

I^a. DE^b PRIMATU ECCLESiarUM ET^c SACERDOTUM^b.

Ut¹ unaquaeque^d ecclesia sive unusquisque sacerdos suum *primatum* teneat, sicut in antiquis canonibus constitutum^e est.

II. UT^f OMNIS^g ORDO CLERICORUM ET^h LAICORUM EPISCOPO SUO
5 SUBIECTUS MANEAT^f.

Clerici², qui praeficiunturⁱ in thoycis^{k3}, vel qui ordinantur in monasteriis vel⁴ basilicis martyrum, sub episcoporum, qui in unaquaqua^l civitate^m sunt, secundum sanctorum patrum traditiones potestate permaneant nec per contumaciam abⁿ episcopo suo^o dissoliant^p. Quicumque^q vero audent evertere^r huiusmodi formam^s quocumque^t modo nec^u
10 proprio subiciuntur^v episcopo, siquidem clerici sunt, canonum correptionibus subiacent^{w5}. Si vero laici^x vel monachi fuerint, communionem^y priventur.

III. UT^z NEMO CLERICORUM RELICTO EPISCOPO PROPRIO^a AD NEGOTIA SECULARIA MIGRET^z.

Quod^{b6} non oporteat sacerdotem^{b7} vel clericum^c habentes adversus^d invicem negotia
15 *proprium episcopum relinquare et ad secularia negotia⁸ convolare.*

IIII^e. UT^f PRESBITERI VEL^g DIACONI ABSQUE EPISCOPI PROPRII CONSENSU NIHIL PRAESUMANT^f.

Presbiteri^{h9} et diaconiⁱ praeter episcopum nihil agere pertemptent^{hk}.

a) CCXLVIII M b-b) Rubrik fehlt MP₁₆ c) folgt A P₁₅ d) unaquaque V₁₅ e) fehlt M
f-f) Rubrik fehlt P₁₆ g) OMNES V₁₅; OMNIBUS P₁₅ h) ET LAICORUM fehlt bei Baluze und Pertz
i) perficiuntur GbV₁₅ k) thoycis P₁₆ l) unaquaque GbV₁₄ (aus unaquaqua korr.) V₁₅, von Baluze und Pertz
in den Text übernommen; so auch Dion.-Hadr. m) civitates P₁₅P₁₇ n) de P₁₅ o) fehlt V₁₅
p) dissolvant V₁₅ q) Qui V₁₅, so auch Dion.-Hadr. r) avertere P₁₅P₁₇ s) forman P₁₆
t) quoque V₁₅ u) ne P₁₅ v) subiciuntur V₁₅ w) subiacent P₁₅; subiciant (aus subiciunt korr.?) P₁₇,
von Baluze und Pertz in den Text übernommen x) laaici V₁₅ y) communionem P₁₆ z-z) Rubrik fehlt P₁₆
a) folgt ET P₁₅ b) sacerdotum P₁₅ c) clericorum P₁₇ d) fehlt V₁₅ e) Kapitelzahl IIII am Rand vor
c. 5 Gb f-f) Rubrik fehlt P₁₆ g) fehlt V₁₅ h-h) Text des Kapitels fehlt GbV₁₄V₁₅; an die Rubrik schließt
sich sofort mit der in den Textkörper integrierten Kapitelzahl V die folgende an GbV₁₄, in V₁₅ fehlt auch sie
i) diaconus P₁₅ k) pertemptent P₁₇

1) Nach SECKEL, in: NA 39 (1914), S. 331, Fälschung Benedikts aus der Rubrik zu Conc. Carthag. c. 17 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 192) = *Canones in causa Apiarii* c. 17 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 139, 175 f.). Die Rubrik lautet: Ut unaquaeque provincia propter longinquitatem primatum (primatum *codd. j, m*) habeat proprium. 2) Conc. Chalced. c. 8 Dion.-Hadr. (ed. E. SCHWARTZ, ACO 2, 2, 2 S. 56, 5–10; ed. PITHOU, 1609, S. 124 f.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 331. 3) Statt in thoycis bietet das Konzil ptochiis (von Baluze und mit ihm Pertz in den Text übernommen); unter den Varianten bei Schwartz findet sich keine mit Ben. vergleichbare (Pithou: ptochodochiis). 4) et Dion.-Hadr.
5) subiacent Dion.-Hadr. 6) Rubrik zu Conc. Chalced. c. 9 Dion.-Hadr. (ed. E. SCHWARTZ, ACO 2, 2, 2 S. 56, 11 f.; ed. PITHOU, 1609, S. 125); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 331. Das Kapitel ist auch rezipiert oben c. 1, 22. 7) Statt sacerdotem vel clericum bietet die Dion.-Hadr. nur clericos.
8) iudicia Dion.-Hadr. 9) Der erste Satz von *Canones apostolorum* c. 40 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 1 S. 26; ed. PITHOU o. S.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 331. Das Kapitel ist rezipiert auch oben c. 1, 23.

V^{lm}. UTⁿ TEMPUS PAENITENTUM IN CONSIDERATIONE EPISCOPI CONSISTAT^{no}.

Penes^{p10} *episcopos*¹¹ *erit potestas modum conversationis*^q *paenitentum*¹² *probantes vel humanius erga*^s *eos agere vel amplius tempus adicere. Ante omnia vero praecedens eorum vita et posterior inquiratur, et*^t *ita eis inperitur*^u *humanitas*^{lv}.

5

VI^{wx}. DE^y PAENITENTUM CONVERSATIONE ET FIDE^y.

*Conversatio*¹³ *paenitentum*¹⁴ *et*^z *fides tempus abbreviat*^a.

VII^b. DE^{c15} FRUCTUUM OBLATIONIBUS, QUAE^d MINISTRIS ECCLESIAE CONFERUNTUR^c.

Si quis^e oblationes ecclesiae extra ecclesiam accipere vel dare voluerit praeter epis- 10
copi¹⁶ conscientiam vel eius, cui^f huiuscemodi sunt¹⁷ officia commissa, nec cum eius
voluerit agere consilio¹⁸, anathema sit.

VIII^{gh}. DEⁱ¹⁹ HIS, QUAE IN USUS PAUPERUM CONFERUNTURⁱ.

Si quis^k oblata¹²⁰ dederit vel acceperit praeter episcopum vel eum, qui constitutus est
ab^m eo ad dispensandam misericordiamⁿ pauperibus, et qui^o dat^o, et qui accipit^p, ana- 15
thema sit.

- l) *Isaak I, 25* m) DXXXV M; fehlt V15 n-n) *Rubrik fehlt MP16V15* o) CONSITANT P17
p) Penas P15 q) conversionis GbV14V15; so auch Dion.-Hadr., aber auch die Lesart conversationis ist bezeugt im
Cod. β. r) fehlt Isaak s) contra Isaak t-t) fehlt V15 u) inperciatus P17 v) humanitatis P17
w) *Isaak I, 26* x) V V15; DXXXVI M y-y) UT TEMPUS PENITENTUM IN CONSIDERATIONE
EPISCOPI CONSISTAT (*Rubrik von c. 5*) V15; *Rubrik fehlt MP16* z) fehlt V15 a) adveiat P17
b) VI V15 c-c) DE (D- korr. aus S-) PENITENTUM CONVERSATIONE ET FIDE (*Rubrik von c. 6*) V15;
Rubrik fehlt P16 d) QUEM P17 e) q̄ P17; que P15 f) cuius P17V15 g) ~~Kapitel fehlt~~ GbV14V15
h) DXXXVII M i-i) *Rubrik fehlt MP16* k) q̄ P17; que P15 l) folgt aecclesie M m) hab P15
n) misericordia P16 o) quidam P17 p) accepit P17

10) *Schluß von Conc. Ancy. c. 4 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 69, 21–30; ed. PITHOU, 1609, S. 27); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 331.* 11) *episcopos autem Dion.-Hadr.; autem episcopos Pithou mit Cod. ζ.* 12) *eorum Dion.-Hadr.* 13) *Schluß von Conc. Neocaes. c. 3 (47) Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 123; ed. PITHOU, 1609, S. 38); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 332.* 14) *eorum Dion.-Hadr.* 15) *Einschließlich der Rubrik Conc. Gangr. c. 7 (65) Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 193; ed. PITHOU, 1609, S. 48); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 332. Den Text des Kapitels hat Benedict auch in der Fälschung c. 2, 370 verwertet.* 16) *conscientiam episcopi Dion.-Hadr. Dieselbe Wortstellung wie hier bei Ps.-Symmachus, Synodus 6 (ed. HINSCHIUS, S. 682, 15 f.).* 17) *officia commissa sunt Dion.-Hadr. Übereinstimmend mit Benedict wieder Ps.-Symmachus, ebd. Z. 16 f.* 18) *conconcilio Pithou.* 19) *Einschließlich der Rubrik Conc. Gangr. c. 8 (66) Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 195); ed. PITHOU, 1609, S. 48); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 332. Mit anderslautender Rubrik, aber in derselben Textgestalt ist der Canon auch rezipiert oben c. 1, 24. Außerdem fand er Eingang in die Fälschung c. 3, 261.* 20) *Nach acceperit Dion.-Hadr.; übereinstimmend mit Benedict wieder Ps.-Symmachus (ed. HINSCHIUS, S. 681, 17 f.).*

VIII^{qr}. UT^s, QUICUMQUE SINODALEM EXCOMMUNICATIONEM^t TRANSGRESSUS FUERIT, IN ALIA SINODO SPEM RECUPERATIONIS NON HABEAT^s.

*Si*²¹ quis^u episcopus dampnatus a sinodo vel presbiter^v aut diaconus a suo episcopo ausi^w fuerint de²² sacro ministerio^x aliquid^y contingere, sive episcopus iuxta praecedentem consuetudinem, sive presbiter aut diaconus, nullo modo liceat^z ei nec in^a alia^b synodo restitutionis spem aut locum habere satisfactionis^c, sed et communicantes^d ei omnes abici^{ef} de^e ecclesia, et maxime, si, postquam²³ didicerint hoc²⁴ factum esse, communicare temptaverint.

X^g. UT^h EXCOMMUNICATIS SIVE HIS, QUI ECCLESIASⁱ DESERUNT, NEMO COMMUNICET^{hk}.

Cum²⁵ excommunicatis²⁶ non licere communicare, nec cum his, qui per domos conveniunt devitantes orationes ecclesiae, simul orandum est^l. Ab alia²⁷ ecclesia non suscipiendum^m, qui in alia minime congregatur.

XI^p. DE^o CONTURBATORIBUS ECCLESIAE OPPRIMENDIS^o.

*Si*²⁸ quis^p ecclesiam dei²⁹ conturbare et sollicitare persistit³⁰, tamquam seditiosus per potestates exteras^q opprimatur.

XII^r. UT^s MONACHI EPISCOPI^t SUIS UBIQUE SUBIECTI MANEANT^s.

Monachos³¹ per unamquamque civitatem aut regionem subiectos esse episcopo et quietem diligere et intentos esse tantummodo ieiunio et orationi^u in locis^v, quibus^w renuntiaverunt seculo, permanentes. Nec ecclesiasticis vero nec secularibus negotiis com-

q) *Isaak* 9, 7 r) VII *V15*; CCCCLXVIII *M* s-s) DE FRUCTIBUS ECCLESiarUM ET OBLATIONIBUS, QUE MINISTRIS CONFERUNTUR (*Rubrik von c. 7*) *V15*; *Rubrik fehlt MP16* t) excommunicationem *P15* u) \bar{q} *P17*; que *P15* v) presbiteri *P15* w) aut si *P15P17* x) mysterio *Isaak*; misterio *Gb* y) aliquid *P15P17* z) liceat *P15* a) *fehlt P17V15* b) alio *P15P17* c) satisfactionis *P15* d) comunicantes *P15* e) abiciende *P15* f) *korr. zu abiciantur Gb, von Pertz in den Text übernommen* g) VIII *V15*; CCCCLXX *M* h-h) DE HIS, QUE IN USUS PAUPERUM CONFERUNTUR (*Rubrik von c. 8*) *V15*; *Rubrik fehlt MP16* i) HECCLESIAS *P15* k) COMMUNICENT *P15*; MUNICET *P17* l) *fehlt MP16* m) suscipiendis *V15* n) VIII *V15* o-o) UT QUICUMQUE SYNODALEM EXCOMMUNICATIONEM TRANSGRESSUS FUERIT, IN ALIA SYNODO SPEM RECUPERAND NON HABEANT (*Rubrik von c. 9*) *V15*; *Rubrik fehlt P16* p) que *P15* q) exsternas *P17* r) X *V15* s-s) UT EXCOMMUNICATIS, SIVE HIS (SIVE HIS *korr. aus SI VELIS*) QUI ECCLESIIIS DESERUNT, NEMO COMMUNICET (*Rubrik von c. 10*) *V15*; *Rubrik fehlt P16* t) EPISCOPI EPISCOPI *Gb* u) orationibus *P16* v) loci *P15*; *folgt in GbV15, von Pertz in den Text übernommen* w) quibi *P15*

21) *Conc. Antioch. c. 4 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 247–249; ed. PITHOU, 1609, S. 57 f.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 332.* 22) *aliquid de ministerio sacro Dion.-Hadr.* 23) *posteaquam Dion.-Hadr.* 24) *Statt hoc factum esse bietet die Dion.-Hadr. adversum memoratos prolatam fuisse sententiam, eisdem.* 25) *Aus Conc. Antioch. c. 2 (80) Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 241, 10–16; ed. PITHOU, 1609, S. 56); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 332. Der Satz ist in derselben Textgestalt auch rezipiert oben c. 1, 25.* 26) *exommunicatis autem Dion.-Hadr.* 27) *alia quoque Dion.-Hadr.* 28) *Schlusssatz von Conc. Antioch. c. 5 (83) Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 251, 11–14; ed. PITHOU, 1609, S. 58); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 332. Dort ist der Satz mit quod si (statt si quis) an das Vorhergehende angeschlossen. In derselben Textgestalt ist er rezipiert auch oben c. 1, 26.* 29) *fehlt Dion.-Hadr.* 30) *persistat Pithou; persistit Turner.* 31) *Aus Conc. Chalced. c. 4 Dion.-Hadr. (ed. E. SCHWARTZ, ACO 2, 2, 2 S. 55, 12–17; ed. PITHOU, 1609, S. 123); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 332. In der Quelle beginnt der Satz monachos vero. Er ist rezipiert auch oben c. 1, 27.*

munificent vel in^x aliqua³² sint^y molestia^y propria monasteria deserentes, nisi forte eis^{z33} praecipiat^r propter opus necessarium ab episcopo^a civitatis.

XIII^b. UT^c UNUSQUISQUE ECCLESIAE, CUI ORDINATUS^d EST, MINISTRET^c.

Clericum³⁴ permanere oportet in ecclesia, cui *in initio*^e ab^{f35} episcopo praetitulatus^g 5 est, et ad quam confugit quasi ad potio^{h36}. Hoc autem refutantesⁱ³⁷ revocari debere ad suam ecclesiam, in qua primitus ordinatus^k est^k, et ibi tantummodo^l ministrare. Si³⁸ quis^m hanc definitionemⁿ transgressus fuerit, decrevit sancta synodus a proprio³⁹ gradu recedere.

XIII^o. DE^{p40} SUSCIPIENDIS HIS, QUI PERSECUTIONEM PATIUNTUR^p.

Statuimus per omnia, ut hi, qui persecutionem patiuntur a pravis quibusque^q vel 10 infidelibus, suscipiantur a iustis et^r fidelibus^s.

XV^t. DE^u LEGE ET CONSUECUDINE^u.

Aliqua⁴¹ canone⁴² et ordine tenentur, aliqua consuetudine firmata^v sunt^v.

x) fehlt P₁₇ y) molestia sint V₁₅ z) fehlt Gb, auch von Pertz gestrichen a) fehlt V₁₅ b) XI V₁₅;
XIII Gb c-c) DE CONTURBATORIBUS AECCLISIAE OPPRIMENDIS (Rubrik von c. 11) V₁₅; Rubrik
fehlt P₁₆ d) ORDINANDUS Gb e) intio P₁₅P₁₇ f) hab P₁₅; folgt eo P₁₅P₁₇
g) praetitulatus P₁₅; praetulatus P₁₇ h) porciorem P₁₆ i) refutantos P₁₅ k) ordinati sunt Gb, so auch
Dion.-Hadr. l) fehlt V₁₅ m) que P₁₅ n) diffinitionem Gb (zu definitionem korr.) P₁₆V₁₅
o) XII V₁₅ p-p) UT MONAHI ECCLESII SUIB UBIQUE SUBIECTI MANEANT (Rubrik von c. 12) V₁₅;
Rubrik fehlt P₁₆; q) quibuscumque V₁₅ r) fehlt V₁₅ s) folgt suis Gb; firmata sint V₁₅ t) XIII V₁₅
u-u) UT UNUSQUISQUE ECCLESIE, CUI ORDINATUS EST, MINISTRET (Rubrik von c. 13) V₁₅; Rubrik
fehlt P₁₆ v) fehlt V₁₅

32) aliquo sint molesti Dion.-Hadr. C. 1, 27 folgt hier der Hadriana. 33) his Dion.-Hadr.; eis Dion. II, Codd. r t g. 34) Überarbeitung von Conc. Chalced. c. 10 Dion.-Hadr. (ed. E. SCHWARTZ, ACO 2, 2, 2 S. 56, 22–57, 2; ed. PITHOU, 1609, S. 125 f.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 332. Der Canon beginnt: Non licere clericum in duarum civitatum conscribi simul ecclesiis, et in qua. Dieselbe überarbeitete Version bietet Benedict auch oben c. 1, 28. 35) ordinatus Dion.-Hadr. 36) folgt ob inanis gloriae cupiditatem Dion.-Hadr. 37) facientes Dion.-Hadr. 38) Ausgelassen ist eine Bestimmung des Konzils betreffend diejenigen, die schon an einer fremden Kirche installiert sind. Dann folgt eos vero qui ausi fuerint post definitionem magnae et universalis huius synodi quicquam ex his quae sunt prohibita perpetrare. 39) proprio huiusmodi Dion.-Hadr. 40) Rubrik zu Conc. Serdic. c. 21 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 1 S. 449); der Text des zugehörigen Kapitels scheint von Benedict aus dieser Rubrik entwickelt, vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 333. 41) Aus Conc. Carthag., Acta Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 178; ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 90, 34 f.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 333. Derselbe Satz wurde auch aufgenommen in die Collectio Danieliana (c. 148 n, ed. SCHON Z. 495 f.). Rezeption in der fünften Untersammlung des Codex Berlin, Staatsbibliothek, Philipps 1764, dort c. 99, zweiter Satz. 42) ordine et canone Dion.-Hadr.

XVI^w. DE^x ALIENIS FINIBUS NON USURPANDIS^x.

Inhibitum^{y43} est, ne quis alienos fines usurpet aut per^z praemium vel⁴⁴ favorem alicuius terminos^a patrum statutos transcendat⁴⁵. Quamquam novellae suggestiones^b, quae vel obscurae^c sunt^c vel sub genere latent, inspectae a nobis^d formam^e accipiant⁴⁶, et⁴⁷ quod in laicis
 5 reprehenditur⁴⁸, id multo magis debet in^f clericis praedampnari. Universum⁴⁹ concilium dixit: Nemo contra prophetas, nemo contra evangelium⁵⁰ vel⁵¹ contra apostolum facit aliquid⁵² absque⁵³ periculo^g.

XVII^h. UTⁱ TRANSGRESSORES CANONUM EXCOMMUNICENTURⁱ.

Transgredientem^{k54} canonum⁵⁵ definitionem excommunicatum^l esse praecipimus⁵⁶.

10 XVIII^m. UTⁿ EPISCOPUS CURAM MONASTERIORUM GERATⁿ.

Episcopum⁵⁷ convenit^o civitatis^o competentem^p monasteriorum providentiam gere-
 re^q.

w) XIII V₁₅ x-x) DE SUSCIPENDIS HIS, QUI PERSECUTIONEM PATIUNTUR (Rubrik von c. 14) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ y) Inibitum Gb (zu inhibitum korr.) V₁₅ z) pro P₁₅ a) hier bricht der Text auf fol. 94v unten ab; auf fol. 95r geht es weiter in c.3.43 P₁₇; folgt a V₁₅ b) suggestiones P₁₅ c) obscures P₁₆ d) modo P₁₆ e) firmam (von anderer Hand korr. aus firman) P₁₆ f) fehlt GbV₁₄V₁₅ g) folgt precipimus (Schlußwort von c. 17) V₁₅ h) XV V₁₅ i-i) DE LEGE ET CONSUECUDINE (Rubrik von c. 15) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ k) Transgredientem P₁₅ l) excommunicatum P₁₅ m) XVI V₁₅ n-n) DE ALIENIS FINIBUS NON USURPANDIS (Rubrik von c. 16) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ o) umgestellt zu civitatis (aus civitas korr.) convenit Gb p) conpotentem P₁₅ q) agere V₁₅

43) Bearbeitung von Conc. Carthag. c. 5 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 187) = *Canones in causa Apiarum* c. 5 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 134, 39–50); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 333. Fast in derselben Form findet sich das Kapitel in der *Collectio Danieliana* (c. 144 m, ed. SCHON Z. 442–446). Ein Teil ist auch rezipiert unten c. 3, 359, dort aber über Capit. Angilr. c. 43 (ed. SCHON Z. 193). Der Anfang lautet in der Vorlage: Avaritiae cupiditas ... inhihenda est (Coll. Dan. beginnt: inhihendum est). Ben. Lev. 3, 16 ist rezipiert in der fünften Untersammlung des Codex Berlin, Staatsbibliothek, Philipps 1764, dort c. 55. 44) fehlt Dion.-Hadr., findet sich auch Coll. Dan. 45) Im Konzilsanon folgt nec omnino cuiquam clericorum liceat de qualibet re fenus accipere; dieser Passus fehlt auch in der Coll. Dan. 46) accipiant Dion.-Hadr.; accipiant Dion. II, Codd. k a. 47) ceterum de quibus apertissime divina scriptura sanxit non est differenda sententia sed potius exsequenda; proinde Dion.-Hadr.; auch die Coll. Dan. schreibt lediglich et. 48) deprehenditur Munier; reprehenditur Dion. II, Cod. a und Pithou. 49) Der Schlußsatz lautet in der Coll. Dan.: quia nemo contra prophetas, nemo contra evangelium vel apostolum facit absque periculo. In ähnlicher Form hat er Eingang gefunden in Ps. Cornelius, epist. 2, 3 (ed. HINSCHIUS S. 173: quia nemo contra prophetas, nemo contra apostolum, nemo contra evangelium facit aliquid absque periculo). 50) evangelia Dion.-Hadr. 51) fehlt Dion.-Hadr. 52) fehlt Dion.-Hadr. 53) sine Dion.-Hadr. 54) Bearbeitung eines Satzes aus Conc. Chalced. c. 4 Dion.-Hadr. (ed. E. SCHWARTZ, ACO 2, 2, 2 S. 55, 18 f.; ed. PITHOU, 1609, S. 123); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 333. 55) vero hanc definitionem nostram Dion.-Hadr. 56) decrevimus Dion.-Hadr. 57) Schlußsatz von Conc. Chalced. c. 4 Dion.-Hadr. (ed. E. SCHWARTZ, ACO 2, 2, 2 S. 55, 19 f.; ed. PITHOU, 1609, S. 123), von dem nur das Einleitungswort verumtamen fehlt; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 333. In derselben Textgestalt und mit gleichlautender Rubrik ist der Satz auch rezipiert oben c. 1, 29.

XVIII^f. DE^s MONENDIS HIS, QUI ORDINANTUR^s.

Si⁵⁸ quis^t clericus ordinatur, moneri debet constituta servare.

XX^{uv}. DE^w SATISFACTIONE^x PAENITENTIAE^w.

Satisfactio^{y59} paenitentiae non est tam temporis longitudine quam cordis conpunctione^z pensanda⁶⁰.

5

XXI^{ab}. DE^c MENSURA PAENITENTIAE^c.

Tempora⁶¹ paenitudinis^d habita moderatione episcopi^{e62} arbitrio^f sunt constituenda, prout inspectorum^{g63} animos viderit^{h64} esse devotos; pariterⁱ⁶⁵ etiam habentes aetatis^k senilis intuitum^l et periculorum quorumque aut egritudinum^m respicientes necessitatesⁿ.

XXII^o. DE^p MALORUM ORDINATIONE VITANDAP.

10

Qui⁶⁶ tales ordinant sacerdotes, quales esse non debent, non⁶⁷ est hoc consulere populis, sed nocere, nec praestare regimen, sed augere^q discrimen.

r) XVII V₁₅ s-s) UT TRANSGRESSORES CANONUM EXCOMMUNICENTUR (Rubrik von c. 17) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ t) que P₁₅ u) Isaak I, 27 v) XVIII V₁₅ w-w) UT EPISCOPUS CURAM MONASTERIORUM GERAT (Rubrik von c. 18) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ x) SATISFACTIONEM Gb; SATISFACTIONEM P₁₅ y) Satisfactio GbP₁₆ (aus satisfactio korr.) V₁₄V₁₅, von Baluze und Pertz in den Text übernommen z) compunctio P₁₅ a) Isaak I, 28 b) XX V₁₅; CCL M c-c) DE DEPONENDIS HIS, QUI ORDINANTUR (Rubrik von c. 19) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ d) penitentibus V₁₅ e) episcopali Gb, von Pertz in den Text übernommen f) et arbitrio Isaak; arbitrii V₁₅ g) inspector V₁₅; penitentium M h) viderint M i) pater Gb k) etates V₁₅ l) intuitu V₁₅ m) egritudine GbV₁₄V₁₅ n) ut constitutum est M o) XXI V₁₅; CCLI M p-p) DE SATISFACTIONE PENITENTIAE (Rubrik von c. 20) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ q) agere V₁₅

58) Beginn der Rubrik zu Conc. Carthag. c. 18 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 193) = *Canones in causa Apiarii* c. 18 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 139, 182 f.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 334. 59) Leo I., decret. c. 46 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 475 = PL 54, 1138 A); gekürzt aus de his ... consultationi charitatis tuae hoc etiam respondendum esse credidimus, ut poenitentiae satisfactio purgentur, quae non tam temporis longitudine quam cordis conpunctione pensanda est; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 334. 60) fehlt Isaak 61) Aus Leo I. an Nicetas von Aquileia, JK 536, c. 6 (ed. MIGNE, PL 54 Sp. 1138 B). *Benedicti direkte Vorlage ist aus der Textgestalt nicht erschließbar, dürfte aber mit der Vorlage von c. 1, 133 identisch sein* (sunt constituenda statt tuo constituenda iudicio). *Allerdings hat Benedict hier stärker in den Text eingegriffen als im Parallelkapitel*; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914), S. 334. 62) tuo constituenda iudicio Decret. 63) conversorum Decret. 64) inspexeris Dion.-Hadr.; perspexeris Hispana; prospexeris Augustodunensis; inspexerint oben c. 1, 133. 65) pariterque Dion.-Hadr. 66) Bis debent aus Leo I., decret. c. 49 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 483 = PL 54, Sp. 654 A-B), dort lautet der Satz unde si qui episcopi talem consecraverint sacerdotem qualem esse non liceat; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 334. 67) Bis zum Ende aus demselben Kapitel gegen Anfang (S. 478) (PL Sp. 647 A).

XXIII^r. DE^s EPISCOPIIS, QUI INUTILES ORDINAVERINT^s.

Qui⁶⁸ in^t ordinandis⁶⁹ sacerdotibus sanctorum^u patrum statuta neglexerunt⁷⁰ et, quos refutare debuerunt⁷¹, consecrarunt^{v72}. Unde, si qui episcopi talem ordinauerint^{w73} sacerdotem, qualem esse non liceat, etiamsi aliquo modo damnum proprii honoris^x evaserint^y, ordinationis tamen vim⁷⁴ ulterius non habebunt nec ei^z sacramento umquam⁷⁵ intererunt, quod neglecto^a iudicio⁷⁶ praestiterunt^b.

XXIII^c. DE^d CAVENDIS INLICITIS^e ORDINATIONIBUS^d.

Ab⁷⁷ illicitis ordinationibus est abstinendum. Et⁷⁸ si quae factae sunt ordinationes inlicitae^f, removeantur. Nec⁷⁹ tantum putemus⁸⁰ petitiones valere^g populorum^g, ut, cum his parere cupimus⁸¹, contra⁸² voluntatem domini⁸³ dei^h nostri, quaeⁱ nos peccare prohibet^k, aliquid⁸⁴ agamus.

XXV^m. DEⁿ REBAPTIZATIS NON ORDINANDISⁿ.

Non⁸⁵ est permittendum, ut rebaptizati^o ad clericatus^p gradum promoveantur.

XXVI^q. UT^r, QUI EXCOMMUNICATIS^s SINE LICENTIA^t COMMUNICAV-
15 VERIT, DAMNETUR^r.

Si⁸⁶ quis^u excommunicatus^v fuerit pro suo neglectu^{w87} et tempore excommunicationis^{x88} ante audientiam communicare⁸⁹ praesumpserit, ipse^y in se damnationis iudicetur protulisse sententiam.

r) XXII V₁₅; CCLII M s-s) DE MENSURE PENITENTIAE (Rubrik von c. 21) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆
t) fehlt V₁₅ u) fehlt M v) ordinauerunt M w) ordinauerunt GbP₁₅ (zu ordinauerint korr.)
x) honores bei Pertz dürfte ein Druckfehler sein y) evaserit V₁₅ z) eis V₁₅ a) leglecto P₁₅; folgt in Gb
b) perstiterunt V₁₅ c) XXIII V₁₅; CCLIII M d-d) DE MALORUM ORDINATIONE VITANDA (Rubrik von c. 22) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ e) ILLICIS Gb f) illite V₁₅ g) populorum valere V₁₅
h) fehlt P₁₅V₁₅ i) quia GbV₁₄V₁₅ k) proibet P₁₅ l) haliquid P₁₅ m) XXIII V₁₅ n-n) DE EPISCOPIIS, QUI INUTILES ORDINAVERINT Rubrik von c. 23) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ o) rebaptizatum P₁₅
p) clericatis P₁₅ q) XXV V₁₅; CCLV M r-r) DE CAVENDIS INLICITIS ORDINATIONIBUS (Rubrik von c. 24) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ s) EXCOMMUNICATIS P₁₅; Baluze und mit ihm Pertz emendieren zu EXCOMMUNICATUS t) LICENTIAM P₁₅ u) que P₁₅ v) excommunicatus P₁₅
w) neglectu P₁₅; neglecto MV₁₅ x) excommunicationis P₁₅ y) fehlt M

68) Aus Leo I., decret. c. 49 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 483 = PL 54, Sp. 654 A-B). Das Exzerpt beginnt mitten im Satz; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 334. 69) episcopis ordinandis Dion.-Hadr.
70) neglexerint Dion.-Hadr. 71) debuerint Dion.-Hadr. 72) consecraverint Dion.-Hadr.
73) consecraverint Dion.-Hadr. 74) ius Dion.-Hadr. 75) Nach nec Dion.-Hadr.
76) divino iudicio immerito Dion.-Hadr. 77) Bis abstinendum nach der Rubrik zu Coelestin, decret. c. 19 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 424; PL 67 Sp. 277, A) (Quod ab ... sit ... abstinendum); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 334 f. 78) Bis removeantur aus demselben Kapitel weiter unten.
79) Bis zum Schluß aus Hilarius, decret. Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 500; PL 67 Sp. 320 C, c. 5).
80) putetis Dion.-Hadr. 81) cupitis Dion.-Hadr. 82) fehlt Dion.-Hadr. 83) fehlt Dion.-Hadr.
84) deseratis Dion.-Hadr. 85) Schlußsatz von Conc. Carthag. c. 27 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 197) = Canones in causa Apiarii c. 27 (ed. C. MUNIER, CC 149, 2 S. 143, 297 f.); die Anfangsworte non est aus neque geändert; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 335. Der ganze Canon ist rezipiert oben c. 1, 131. 86) Conc. Carthag. c. 29 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 198) = Canones in causa Apiarii c. 29 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 143, 313–144, 317); Anfangsworte si quis geändert aus item placuit universo concilio ut qui; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 335. Der Canon ist, fast im selben Wortlaut, auch rezipiert oben c. 1, 30. 87) Darauf folgt in der Dion.-Hadr. sive episcopus sive quilibet clericus. 88) excommunicationis suae Dion.-Hadr.; suae steht auch in c. 1, 30.
89) communionem Dion.-Hadr.

XXVII^z. DE^a NON VENDENDIS REBUS ECCLESIAE^a.

Placuit⁹⁰, ut presbyteri non vendant rem ecclesiae, ubi sunt constituti, nescientibus episcopis^b suis^b.

XXVIII^c. UT^d ABSQUE LICENTIA^e EPISCOPI AD VIRGINES VEL^f VIDUAS CLERICI NON ACCEDANT^d.

Clerici^g⁹¹ vel continentis ad viduas vel virgines, nisi ex iussu^h⁹² episcoporum velⁱ⁹³ presbiterorum, non accedant. Et hoc non soli faciant, sed^k cum clericis^l⁹⁴ vel cum his^m⁹⁵, quibus episcopus aut presbiter iusserit. Nec ipsi episcopi velⁿ⁹⁶ presbiteri soli habeant accessum ad huiusmodi^o⁹⁷ feminas, sed ubi^o clerici⁹⁸ praesentes sunt aut graves aliqui christiani.

XXVIII^p. DE^q APPELLATIONE^r PRIMAE SEDIS^q.

Ut⁹⁹ primae sedis episcopus^s non appelletur^t princeps sacerdotum aut summus sacerdos aut^u aliquid huiusmodi¹⁰⁰, sed^v tantum primae sedis episcopus.

XXX^{wx}. DE^y ARBITRIO EPISCOPI ERGA PAENITENTES^y.

Paenitentibus¹⁰¹ secundum differentiam peccatorum episcopi arbitrio^z paenitentiae^a 15 tempora decernantur.

- z) XXVI V₁₅ a-a) DE REBAPTIZATIS NON ORDINANDIS (Rubrik von c. 25) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆
 b) episcopi sui P₁₆ c) XXVII V₁₅ d-d) UT, QUI EXCOMMUNICATI SINE LICENTIAM COMMUNICAVERINT, DAMPNENTUR (Rubrik von c. 26) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ e) LICENTIAM P₁₅
 f) ET GbV₁₄ g) Ad clericatum pertinentes V₁₅ h) iusu P₁₆ i) et V₁₅ k) set P₁₅
 l) conclericis P₁₅, von Baluze und Pertz in den Text aufgenommen; clericiss Gb m) is V₁₅ n) huiusmodi P₁₅; uisusmodi V₁₅ o) hubi P₁₅ p) XXVIII V₁₅ q-q) Rubrik fehlt P₁₆
 r) APPELLACIONE P₁₅ s) episcopis P₁₅ t) apelletur P₁₅V₁₅ u) vel aut P₁₆ v) set P₁₅
 w) Isaak I, 29 x) XXVIII V₁₅ y-y) UT ABSQUE LICENTIAM EPISCOPI AD VIRGINES VEL VIDUAS CLERICI NON ACCEDANT (Rubrik von c. 28) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ z) arbitro P₁₆
 a) penitentia V₁₅

90) *Anfang von Conc. Carthag. c. 33 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 200) = Canones in causa Apiarii c. 33 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 145, 344 f.); das Anfangswort item fehlt; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 335. Der Satz ist im selben Wortlaut auch rezipiert oben c. 1, 31.* 91) *Conc. Afric. c. 5 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 212) = Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 38 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 184, 86–92); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 335.* 92) *iussu vel permissu Dion.-Hadr.* 93) *aut Dion.-Hadr.; vel Dion. II, Cod. z.* 94) *conclericis Dion.-Hadr.; clericis Munier.* 95) *fehlt Dion.-Hadr.; cum his cum quibus Munier.* 96) *et Dion.-Hadr.* 97) *huiusmodi Dion.-Hadr.* 98) *aut clerici Dion.-Hadr.* 99) *Conc. Afric. c. 6 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 213) = Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 39 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 185, 94–96); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 335. Der Canon ist auch verarbeitet in Capit. Angilr. c. 23 (ed. SCHON Z. 128–132).* 100) *huiusmodi Dion.-Hadr.* 101) *Anfang von Conc. Afric. c. 10 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 213) = Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 43 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 185, 114 f.); Anfangswort ut gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 335.*

XXXII^b. UT^c NEMINI SIT FACULTAS, RELICTA^d PRINCIPALI CATHEDRA IN ECCLESIA^e IN SUA DIOCESI VEL IN RE PROPRIA DIUTTIUS RESIDERE^{cd}.

Placuit¹⁰², ut nemini sit facultas, relicta principali cathedra^f ad aliam¹⁰³ ecclesiam in diocesi constituta¹⁰⁴ se conferre vel in re propria diutius, quam oportet, constitutum curam vel
5 frequentationem agere¹⁰⁵ et propriam^g plebem neglegere.

XXXIII^h. DEⁱ¹⁰⁶ DEFENSORIBUS ECCLESIAE A^{k107} REGE POSCENDIS^{ik}.

Defensores¹⁰⁸ ecclesiarum adversus potentias secularum^m velⁿ divitum ab imperatore sunt poscendi.

XXXIII^o. DEP OCCURSU^q CLERICORUM AD CONCILIUM^{pr}.

10 Placuit¹⁰⁹, ut, quotiescumque^s concilium^t congregandum est, episcopi et¹¹⁰ presbiteri^u, qui neque aetate neque egritudine aut alia graviori^v necessitate inpediuntur, competenter occurrant¹¹¹. Quod si occurrere^{w112} non potuerint, excusationes suas in tractoria^x subscribant^{y113}.

b) darunter zusätzlich XXXIII P₁₆; XXXIII V₁₅ c-c) Rubrik fehlt P₁₆ d-d) PRINCIPALI CATHEDRA RELINQUERE ET SE CONFERRE AD ALIAM V₁₅ e) ECCLEA P₁₅ f) cathedra V₁₅
g) propria P₁₅P₁₆ h) XXXIII P₁₆V₁₅ i-i) Rubrik fehlt P₁₆ k-k) fehlt V₁₅ l) Defensores V₁₅
m) secularium GbV₁₄V₁₅, von Baluze und Pertz in den Text aufgenommen n) fehlt V₁₅ o) XXXV P₁₆V₁₅
p-p) Rubrik fehlt P₁₆ q) OCCURSU V₁₅ r) CONCILIUM P₁₅ s) quotiescumque V₁₅
t) consilium P₁₅ u) presbiter P₁₅ v) graviora V₁₅ w) occurrere V₁₅ x) korr. zu tractoria Gb, von Pertz in den Text übernommen y) subscribantur V₁₅

102) *Conc. Afric. c. 38 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 234) = Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 71 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 201, 659–662), das Anfangswort rursum gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 336. Stark verkürzt ist der Canon rezipiert in Collectio Danieliana c. 40 (ed. SCHON Z. 176).* 103) *aliquam Dion.-Hadr.* 104) *constitutam Dion.-Hadr., von Baluze und Pertz in den Text aufgenommen* 105) *propriae cathedrae neglegere Dion.-Hadr.* 106) *Rubrik zu Conc. Afric. c. 42 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 235).* 107) *ab imperatore Dion.-Hadr. Eine ähnliche Verfälschung findet sich in der dem pseudoisidorischen Fälscherkreis zuzuordnenden Collectio Danieliana, dort c. 39: De defensoribus ecclesiarum a regalibus dandis (ed. SCHON, S. 36, 13).* 108) *Bearbeitung von Conc. Afric. c. 42 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 235) = Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 75 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 202, 687–690), wo der Text lautet: Ab imperatoribus universis visum est postulandum propter afflictionem pauperum, quorum molestiis sine intermissione fatigatur ecclesia, ut defensores eis adversus potentias divitum cum episcoporum provisione delegentur. Vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 336. Dieselbe Bearbeitung, aber mit der unverfälschten Rubrik der Hadriana, oben c. 1, 33.* 109) *Anders, als SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 336. annimmt, nicht aus der Dionysio-Hadriana (Conc. Afric. c. 43, ed. PITHOU, 1609, S. 236), sondern Conc. Carthag. V c. 10 der Hispana (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ 3 S. 382, 92–383, 102); das zeigt die Lesart alia graviore necessitate statt aliqua graviore necessitate. Mit der Augustodunensis (und Hamilton 132) verbindet Benedict zusätzlich die Lesart subscribant statt conscribant. In Verbindung mit der Rubrik der Augustodunensis ist derselbe Canon rezipiert unten c. 3, 460. Das Anfangswort item der Quelle ist gestrichen.* 110) *et presbiteri ist Zutat Benedicts. Seckel hält die Ausdehnung der Anwesenheitspflicht auch auf die Priester für eine Neuerung des fränkischen gegenüber dem altkirchlichen Recht; die von ihm angeführten Stellen bei HINSCHIUS, Kirchenrecht 3 (S. 481 Anm. 4), können aber lediglich beweisen, daß auf den fränkischen Synoden Priester anwesend waren, was durchaus auch schon in der Alten Kirche der Fall war, vgl. ebd. S. 474 mit Anm. 8. Daß Benedict sich nicht grundsätzlich an der Bestimmung der Quelle stößt, zeigt c. 3, 460, wo er den Text unverändert beibehält.* 111) *Danach folgt im Konzilstext eine Anweisung an die primates provinciarum, betreffend die Auswahl der zu entsendenden Bischöfe, die Benedict wohl im Interesse einer allgemeinen Teilnahme gestrichen hat, allerdings nicht in c. 3, 460.* 112) *non potuerint occurrere Conc.* 113) *Der Schlußsatz des Canons mit der Sanktion für unentschuldigtes Fernbleiben fehlt.*

XXXV^z. DE^{ab} LECTORE^{ac} UNIUS ECCLESIAE IN^d ALIA ECCLESIA NON PROMOVENDO^{bd}.

*Placuit*¹¹⁴, *ut, qui*¹¹⁵ *semel in ecclesia legerit, ab alia*^e *ecclesia ad clericatum*^f *non teneatur* aut¹¹⁶ *promoveatur. Et*¹¹⁷ *ut ab*^g *electis iudicibus non sit provocandum*^h.

XXXVI^{ik}. DE^l REMISSIONE^m PAENITENTIUM^{ln}.

*Paenitentes*¹¹⁸ *quicumque ex gravioribus*¹¹⁹ *sive*^o *ex levioribus culpis*¹²⁰ *paenitentiam gerunt, si nulla interveniat*¹²¹ *egritudo*^p, *quinta*^q *feria ante pascha eis* est¹²² *remittendum. Caeterum de pondere estimando delictorum sacerdotis est iudicare.*

XXXVII^f. DE^s NON INVADENDA ALTERIUS PARROCHIAst.

*Non*¹²³ *oportet transferri terminos a patribus constitutos, ut*¹²⁴ *alterius*¹²⁵ *parrochiam* 10 *alter invadat*¹²⁶ *atque illuc*^u¹²⁷ *celebrare*¹²⁸ *divina mysteria inconsulto*^v eo¹²⁹, *cui commissum*^w *est, praesumat*^x.

z) XXXVI *P16V15*; CCLVI *M* a) DELECTORES *V15* b-b) *Rubrik fehlt MP16* c) RECTORE *Gb*
d-d) *fehlt V15* e) *fehlt V15* f) clericum *GbV14V15*; *clrm P15*; *Baluze und Pertz schreiben clerum*
g) *folgt ecclesiis et ab V15* h) *zu provocandus korr. Gb* i) *Isaak I, 30* k) XXXVII *P16V15* l-l) DE
ULTIONE PECCATORUM (*Rubrik von c. 39*) *V15*; *Rubrik fehlt P16* m) REPROMIS[SI]ONE (*Zeilenende im*
Falz) *P15* n) PENITENTUM *IsaakGbV14*, *von Pertz in den Text übernommen* o) *seu V15*
p) *egretudo V15* q) *sexta P16* r) XXXVIII *P15* (*zu XXXVII korr.*) *P16V15* s-s) *Rubrik fehlt P16*
t) PARROCHIAM *P15* u) *korr. zu illic Gb, von Baluze und Pertz in den Text übernommen* v) *incon-*
sultu V15 w) *commissum V15* x) *praesumat P15*

114) *Bis teneatur Conc. Afric. c. 57 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 243) = Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 90 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 208, 872 f.). Das Anfangswort item ist gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 336.*

115) *quicumque in ecclesia vel semel legerit Dion.-Hadr.*

116) *aut promoveatur fehlt Dion.-Hadr.* 117) *Bis zum Ende des Kapitels Bearbeitung der Rubrik zu Conc. Afric. c. 63 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 253) = Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 96 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 215, 1134): Ut ab electis iudicibus provocare non liceat. Vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 336.*

118) *Aus Innocentius I., decret. c. 7 Dion.-Hadr. (JK 311; ed. PITHOU, 1609, S. 335 f.; PL 67 Sp. 240, C; Robert CABIÉ, La lettre du pape Innocent I^{er} à Décentius de Gubbio (19 mars 416). Texte critique, traduction et commentaire, Bibliothèque de la revue d'histoire ecclésiastique 58, 1973, S. 28, 113–117), der Anfang umgearbeitet aus de poenitentibus autem qui sive ex; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 337. In quellennäherer Form und vollständig findet sich der Canon oben c. 1, 132.*

119) *gravioribus commissis Dion.-Hadr.* 120) *fehlt Dion.-Hadr.* 121) *intervenit Pithou.*

122) *remittendum Romanae ecclesiae consuetudo demonstrat Dion.-Hadr.* 123) *Aus Innocentius I., decret. c. 36 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 360 f.; PL 67 Sp. 251, B), dort beginnt der Satz non semel, sed aliquoties clamat scriptura divina transferri non oportere; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 337. Dieselbe Bearbeitung findet sich auch in der Collectio Danieliana c. 144 g (ed. SCHON Z. 432 f.) und, wohl aus derselben Zwischenquelle wie in Coll. Dan., oben in der Fälschung c. 2, 381.*

124) *quia nefas est si quod alter semper possederit Decr.* 125) *alter alterius parrochiam Coll. Dan. und 2, 381.*

126) *Darauf folgt in der Dekretale quod tuam bonitatem frater et coepiscopus noster Ursus adserit perpetrasse. Nam Nomentanam sive Feliensem parrochiam ad suam dioecesim a maioribus pertinentem invasisse te.* 127) *illic Dion.-Hadr.* 128) *divina celebrasse Dion.-Hadr.* 129) *eodem ac nesciente non sine dolore conquestus est Dion.-Hadr.*

XXXVIII^y. DE^z IUSTO BAPTISMATE NON ITERANDO^z.

*Rite*¹³⁰ baptizatos^a illo^b dono iterari non posse. Et aliter sola aqua lotos baptizare¹³¹ in nomine patris et filii et spiritus^c sancti necesse¹³² est provideri.

XXXVIII^d. DE^e ULTIONE PECCATORUM^e.

5 *In*¹³³ ecclesia peccata populi inulta remanere non debere.

XL^{fg}. DE^h PROHIBITISⁱ NON DESPICIENDIS^h.

Si¹³⁴ quis^k interdicta dispexerit¹³⁵, gradus sui periculo subiacebit.

XLI. DE^m PRAEVARICATORIBUSⁿ CANONUM SUBMOVENDIS^m.

10 *Quisquis*¹³⁶ sacerdotum contra interdicta¹³⁷ canonum fecerit^o, a^p suo est¹³⁸ officio submovendus^q. Et veniam¹³⁹ sibi deinceps noverit denegari.

XLII^r. DE^s DILATIONE^t TEMPORUM ERGA EOS, QUI AD SACROS ORDINES PROMOVENTUR^{su}.

15 *Qui*¹⁴⁰ se divinae militiae desiderat¹⁴¹ mancipari, sive inter lectores, sive inter exorcistas quinquennio teneatur^v, exinde^w acolitus vel subdiaconus quattuor annis. Et sic^x ad benedictionem diaconatus^y, si meretur^z, accedat, in quo ordine^a quinque annis, si inculcate gesserit¹⁴², adherere¹⁴³ debebit. Et¹⁴⁴ postea, si probus^b fuerit, sacerdos efficiatur.

y) XXXVIII^d P₁₆V₁₅ z-z) Rubrik fehlt P₁₆ a) baptizatos P₁₆ b) illos P₁₆; ullo V₁₅ c) spiritu V₁₅
 d) XL P₁₆V₁₅ e-e) DE PROHIBITIS NON DESPICIENDIS (Rubrik von c. 40) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆
 f) **Kapitel fehlt** P₁₆ g) fehlt V₁₅ h-h) DE REMISIONE PENITENTUM (Rubrik von c. 36) V₁₅
 i) PROIBITIS P₁₅ k) que P₁₅ l) dispexerit GbV₁₅ (aus dispexerit [?] korr.), von Pertz in den Text übernommen m-m) Rubrik fehlt P₁₆ n) PREVARICATIONIBUS V₁₅ o) fece P₁₆ p) a) fehlt bei Pertz.
 q) promovendus P₁₆ r) CCLVII M s-s) Rubrik fehlt MP₁₆ t) DILECTIONE P₁₅
 u) aus PROVENTUR korr. P₁₅; PROVEUNTUR V₁₅ v) teneantur V₁₅ w) deinde GbV₁₄V₁₅
 x) si V₁₅ y) diaconatur P₁₅ z) folgt accedere V₁₅ a) ordines P₁₆; fehlt V₁₅ b) probatus M

130) Aus Innocentius I., decret. c. 55 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 382; PL 67 Sp. 260 C), die Anfangsworte videtis ergo gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 337. 131) baptizari Dion.-Hadr. 132) necessarium pervideri Dion.-Hadr. 133) Nach der Rubrik zu Innocentius I., decret. c. 56 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 384; PL 67 Sp. 261 C): quod in ecclesia peccatum populi inultum soleat praeteriri; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 337. 134) Rubrik zu Zosimus, decret. c. 2 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 390; PL 67 Sp. 263 D), Anfangswort quod gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 337. 135) despexerit Dion.-Hadr. 136) Bis submovendus Rubrik zu Leo I., decret. c. 5 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 437; PL 54 Sp. 610 B), Anfang geändert aus ut si quis; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 337 f. 137) haec interdicta Dion.-Hadr. 138) sit Dion.-Hadr. 139) Aus dem Text desselben Kapitels (PL, Sp. 614 A). 140) Aus Zosimus, decret. c. 3 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 390 f.; PL 67 Sp. 264 A); Anfang gekürzt aus si maior iam et grandaevus accesserit, ita tamen quod post baptismum statim se; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 338. 141) desideret Dion.-Hadr. 142) se gesserit Dion.-Hadr. 143) haerere Dion.-Hadr. 144) exinde suffragantibus stipendiis per tot gradus datis propriae fidei documentis presbyterii sacerdotium poterit promereri Dion.-Hadr. Seckel meint, Benedict habe hier »die schwülstige Rhetorik der Vorlage« dem Kapitularienstil anpassen wollen.

XLIII. DE^c CONFessione SCELERUM^{cd}.

*Manifestum*¹⁴⁵ est confiteri eum de crimine, qui indulto et delegato¹⁴⁶ iudicio purgandi^e se occasione non utitur. Nihil enim^f interest, utrum in^g praesenti examine omnia, quae dicta sunt de¹⁴⁷ eo, conprobentur^h, cum ipsa absentia¹⁴⁸ pro confessione constat.

XLIII^k. UT^l DOCTORIBUS CONTRARIA NON DOCEANTUR^l.

*Non*¹⁴⁹ debere quaequam^m ad iniuriam doctorum vindicareⁿ doctrinam¹⁵⁰, quia timeo, ne conhibere^{o151} sit hoc tacere¹⁵². Et alibi: Merito¹⁵³ causa nos respicit, si^q silentio^q faveamus^t errori.

XLV^s. DE^t PROFUNDIORIBUS QUAESTIONIBUS^t.

Profundiores¹⁵⁴ quaestiones nec^u contempnendae sunt¹⁵⁵ nec penitus asserendae. 10

XLVI^v. DE^w NON NEGLEGENDIS^x PRAECEPTIS CANONUM, SED VIRILITER EXERCENDIS^{wy}.

Nec¹⁵⁶ otiosa^z nobis¹⁵⁷ esse patitur, qui^{a158} exercenda^b, non neglegenda^c donavit.

c-c) Rubrik fehlt P₁₆ d) CLERUM V₁₅ e) pugnandi P₁₅ f) fehlt GbV₁₄V₁₅ g) mit in setzt P₁₇ nach Blattverlust wieder ein h) non probentur P₁₆ i) absentia P₁₅ k) XLIII V₁₅ l-l) DE DILATIONE TEMPORUM (Rubrik von c. 42) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ m) quemquam GbV₁₄V₁₅, von Baluze und Pertz in den Text übernommen n) korr. zu vindicare Gb o) cohibere V₁₅ p) Meriti V₁₅ q) fehlt V₁₅ r) faciamus P₁₇ s) XLIII V₁₅ t-t) DE CONFessione CLERUM (Rubrik von c. 43) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ u) folgt ad tempus V₁₅ v) XLV V₁₅ w-w) UT DOCTORIBUS NON SIT CONTRARIA (Rubrik von c. 44) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ x) NECLEGENDIS P₁₅ y) EXERCENDIS P₁₅ z) occiosa Gb a) folgt hęc P₁₆ b) exercenda P₁₅; exsercenda V₁₅ c) negenda P₁₅

145) *Aus Bonifatius I., decret. c. 3 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 400; PL 67 Sp. 267 C), Anfangswort nam gestrichen; vgl. SECKEL, in NA 39 (1914) S. 338. Der Satz ist gleichlautend rezipiert oben c. 1, 37.*

146) *toties delegato Dion.-Hadr. 147) de eo fehlt Dion.-Hadr.*

148) *quoque confessione procurata toties constat absentia Dion.-Hadr. 149) Aus Coelestin, decret. c. 1 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 406; PL 67 Sp. 269 A), Anfang zusammengestrichen aus legimus supra magistrum non esse discipulum, hoc est, non sibi debere quemquam; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 338.*

150) *In der Dion.-Hadr. folgt anstelle von quia: nam et hos ipsos a deo nostro positos novimus ad docendum, cum sit dicente apostolo eis tertius locus intra ecclesiam deputandus. quid illic spei est, ubi magistris tacentibus hi loquuntur, qui, si ita est, eorum discipuli non fuerunt.*

151) *connivere Dion.-Hadr. 152) In der Dion.-Hadr. folgt anstelle von et alibi: timeo ne magis ipsi loquuntur, qui permittunt illis taliter loqui. in talibus causis non caret suspicione taciturnitas, quia occurreret veritas, si falsitas displiceret.*

153) *merito namque Dion.-Hadr. 154) Rubrik zu Coelestin, decret. c. 13 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 417; PL 67 Sp. 274 A), Anfangswort quod gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 339.*

155) *sint Dion.-Hadr. 156) Aus Coelestin, decret. c. 12 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 417; PL 67 Sp. 274 A); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 339.*

157) *esse in nobis Dion.-Hadr. 158) quae Dion.-Hadr.*

XLVII^d. DE^e NON STUDENDO NOVITATI^e.

Si^{f159} studere incipiamus novitati, traditum nobis a patribus ordinem calcabimus^g.

XLVIII^h. UTⁱ NULLUS SACERDOS IN ALTERIUS PARROCHIA ALIQUID^k PRAESUMAT^l.

5 *Sit^{m160} unusquisque¹⁶¹ sacerdos concessisⁿ sibi contentus^o limitibus^p, nec¹⁶² in alterius parrochia¹⁶³ quicquam¹⁶⁴ praesumat^q, ne^{r165} usurpatione¹⁶⁶ locus^s alicui^t sacerdoti in alterius concedatur iniuriam.*

XLVIII^u. DE^v NON IGNORANDIS CANONIBUS^y.

Nulli¹⁶⁷ sacerdoti liceat^{w168} canones ignorare.

10 L^x. DE^y POPULO DOCENDO^y.

Docendus¹⁶⁹ est populus, non sequendus^z.

d) XLVI V₁₅ e-e) DE PROFUNDIORIBUS (Rubrik von c. 45) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ f) fehlt V₁₅
g) calcavimus GbV₁₄V₁₅ h) XLVII V₁₅ i-i) DE NEGLEGENDIS PRECEPTIS (Rubrik zu c. 46) V₁₅;
Rubrik fehlt P₁₆ k) ALIQUIT P₁₇ l) PRAESUMMAT P₁₅ m) Si P₁₅ n) concessi P₁₅
o) contemptus P₁₅ p) liminibus P₁₆V₁₅ q) praesumat P₁₅ r) nec GbV₁₄V₁₅ s) loci V₁₅; fehlt P₁₆
t) Baluze bietet alicuius statt alicui sacerdoti, vielleicht aus dem Bellovacensis? u) XLVIII V₁₅ v-v) DE NON
STUDENDUM NOVITARE (Rubrik zu c. 47) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ w) folgt vel V₁₅ x) XLVIII V₁₅
y-y) UT NULLUS SACERDOS (Rubrik zu c. 48) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ z) persequendus, ut statuta conser-
vet V₁₅

159) *Aus Coelestin, decret. c. 14 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 419; PL 67 Sp. 275 A), Anfangswort nam gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 339. Derselbe Satz ist auch rezipiert in der Collectio Danieliana, c. 148 m (ed. SCHON Z. 494 f.). Ben. Lev. 3, 47 ist rezipiert in der fünften Untersammlung des Codex Berlin, Staatsbibliothek, Phillipps 1764, dort c. 99, erster Satz.* 160) *Aus Coelestin, decret. c. 17*

Dion.-Hadr. (JK 369, ed. PITHOU, 1609, S. 423; PL 67 Sp. 276, C). Die Satzfolge ist im Vergleich zur Quelle umgekehrt (ne usurpationis ... iniuriam. Sit concessis ... praesumat); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 339. Sehr ähnlich ist Collectio Danieliana c. 144 i (ed. SCHON S. 73, 8–10) und geht wahrscheinlich auf dieselbe unmittelbare Vorlage, ein interpoliertes Dionysio-Hadriana-Exzerpt, zurück. Eine andere Bearbeitung des Satzes findet sich unten c. 3, 94, dieser wiederum ähneln Coll. Dan. c. 144 e (ed. SCHON Z. 73, 1 f.) und oben ein Abschnitt von c. 2, 381. 161) *concessis sibi contentus unusquisque Dion.-Hadr. In Coll. Dan. c. 144 i fehlt sacerdos; die Wortstellung stimmt mit Benedict überein.* 162) *alter Dion.-Hadr., fehlt auch in der Coll. Dan.* 163) *provincia Dion.-Hadr.; parrochiam vel provinciam Coll. Dan.*

164) *nihil Dion.-Hadr.; quicquid Coll. Dan.* 165) *nec Dion.-Hadr.; nec – iniuriam fehlt Coll. Dan.*

166) *usurpationis Dion.-Hadr.* 167) *Rubrik (oder Anfang) von Coelestin, decret. c. 20 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 425; PL 67 Sp. 277 C); Rubrik beginnt mit quod, der Text des Kapitels nulli*

sacerdotum suos; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 339. Weitere Bearbeitungen dieses Satzes finden sich oben c. 1, 34 und unten c. 3, 113. Ebenfalls aufgenommen wurde er in die Collectio Danieliana (c. 148 c, ed. SCHON, S. 77, 7 f.). 168) *canones liceat Dion.-Hadr., Rubrik.* 169) *Anfang von Coelestin, decret. c. 22 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 426; PL 67 Sp. 278 C); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 339.*

LI^a. UT^b ALIQUA CONDICIONE OBLIGATUS ABSQUE PETITIONE DOMINI SUI NON ORDINETUR^b.

Qui¹⁷⁰ originali^c aut alicuius^{d171} condicione obligati^e sunt^e, non¹⁷² debent ab^f episcopis ordinari, nisi forte eorum petitio aut voluntas accesserit, qui aliquid sibi in eos vindicant^g potestatis. Debet enim esse immunis ab aliis, qui divinae militiae fuerit adgregandus. 5

LII^h. DEⁱ MALIS FUNDITUS ABCIDENDISⁱ.

Ea¹⁷³, quae male pullulant^{k174}, radicitus^l evellantur, et messem dominicam zizania^m nulla corrumpantⁿ.

LIII^o. DE^p NON EXIGENDIS USURIS^p.

Usuram¹⁷⁵ non solum clerici, sed¹⁷⁶ nec^q laici christiani exigere^r debent^s. 10

LIIII^t. DE^u PRAVIS PERSEQUENDIS^u.

Aliter¹⁷⁷ nobis commissos regere^v non possumus^w, nisi eos¹⁷⁸, qui sunt perditores aut¹⁷⁹ perdit, zelo fidei dominicae persequamur et sanis¹⁸⁰ mentibus, ne pestis haec^x latius^y divulgetur^z, severitate^a, qua possumus, abscidamus¹⁸¹.

a) L V₁₅ b-b) DE IGNORANDIS CANONIBUS (Rubrik von c. 49) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ c) ororiginali V₁₅
d) alicui P₁₅ e) obligatis P₁₆ f) de P₁₅ g) korr. zu vindicant Gb; vindicat P₁₅P₁₇ h) LI V₁₅
i-i) DE POPULO DOCENDO (Rubrik von c. 50) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ k) pollulant P₁₅P₁₇; pululant Gb (zu pullulant korr.) V₁₄ (aus pulula korr.) V₁₅ l) radicitus V₁₅ m) zizania P₁₆ n) corrumpant P₁₅
o) LII V₁₅ p-p) UT ALIQUA CONDICIONE OBLIGATOS (Rubrik zu c. 51) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆
q) etiam GbV₁₄V₁₅ r) folgt non GbV₁₄V₁₅ s) debet P₁₇ t) LIII V₁₅ u-u) DE MALEFICIS FUNDITUS ABCIDENDIS (Rubrik zu c. 52) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ v) regere P₁₅ w) possum P₁₅
x) fehlt V₁₅ y) laicius P₁₅ z) devulgetur GbV₁₄V₁₅, von Baluze und Pertz in den Text übernommen a) si veritate P₁₆

170) Aus Leo I., decret. c. 1 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 434) = epist. 4 c. 1 (PL 54 Sp. 611 A-B), der Anfang gekürzt aus ab his itaque, fratres charissimi, omnes vestrae provinciae absteineant sacerdotes, et non tantum ab his, sed ab aliis etiam qui originali; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 339f. 171) alicui condicione Dion.-Hadr. 172) volumus temperari Dion.-Hadr. 173) Aus Leo I., decret. c. 2 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 435 f.) = epist. 5 c. 2 (PL 54 Sp. 613 A), Satzanfang haec ergo ad provincias vestras per Innocentium, Legitimum et Segetium fratres et coepiscopos nostros scripta direximus, ut gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 340. 174) pullulasse noscuntur Dion.-Hadr.; Seckels Qualifikation als bewusste »Stilvereinfachung« scheint etwas übertrieben. 175) Rubrik zu Leo I. decret. c. 3 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 436; PL 67 Sp. 279 D), Anfangswort quod gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 340. Der Satz ist gleichlautend rezipiert oben c. 1, 38. 176) exigere non debent, sed nec laici christiani Dion.-Hadr. 177) Aus Leo I., decret. c. 6 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609) S. 439) = epist. 7 c. 2 (PL 54 Sp. 621 B–622 A), enim nach aliter gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 340. 178) hos Dion.-Hadr.; eos als Lesart der Hispana bezeugt. 179) et Dion.-Hadr. 180) a sanis Dion.-Hadr. 181) abscidamus Dion.-Hadr.

LV^{bc}. DE^d PLEBE ADVERSUS SACRILEGOS CUSTODIENDA^d.

Ante¹⁸² tribunal domini de reatu neglegentiae se^e non poterit^f excusare, qui¹⁸³ plebem suam contra^g sacrilegae^h persuasionis auctores noluerit custodire.

LVIⁱ. DE^k UNITATE^l GREGIS ET PASTORIS^k.

5 *Aliter*¹⁸⁴ *unus grex et unus pastor non*¹⁸⁵ *sumus, nisi quemadmodum apostolus docet*
dicens^m¹⁸⁶; *Simus*¹⁸⁷ *autem perfecti in eodem sensu et in eadem sapientia.*

LVIIⁿ. DE^o TEPIDIS DOCTORIBUS^{op}.

Interiorum^q¹⁸⁸ *ordinum culpa ad nullos magis referendae sunt quam ad desides neglegentesque*^r *doctores*¹⁸⁹, *qui multam*st *saepe*^s *nutriunt pestilentiam, dum necessariam dissi-*
10 *mulant adhibere*^u *medicinam.*

LVIII^v. QUOMODO^w DUBIA VEL OBSCURA TENEANTUR^w.

*In*¹⁹⁰ *his, quae vel dubia vel obscura fuerint, id noverimus sequendum, quod nec praeceptis evangelicis contrarium nec decretis sanctorum*^{xy} *invenitur adversum*^x.

b) *Isaak 7, 10* c) LIII V₁₅ d-d) DE NON EXIGENDIS USURIS (Rubrik zu c. 53) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆
e) si P₁₆ f) potuerit V₁₅ g) fehlt V₁₅ h) sacrilegi V₁₅ i) LV V₁₅ k-k) DE PRAVIS
PERSEQUENDIS (Rubrik zu c. 54) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ l) UTILITATE Baluze und Pertz m) diens P₁₆
n) LVI V₁₅; LVIII P₁₇; CCLVIII M o-o) DE PLEBE CUSTODIENDA (Rubrik von c. 55) V₁₅; Rubrik
fehlt MP₁₆ p) DOCTORIS Gb q) Interior V₁₅ r) neglegentesque P₁₅ s) sepe multam GbV₁₄V₁₅
t) multum P₁₇ u) habere V₁₅ v) LVII V₁₅ w-w) DE UNITATE GREGIS ET PASTORIS (Rubrik von
c. 56) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ x-x) fehlt; ohne Übergang und Zählung schließt sich c. 59 an, von dem Rubrik und
Anfangsworte ausgefallen sind P₁₅ y) fehlt GbV₁₄V₁₅

182) *Ende von Leo I., decret. c. 6 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 439) = epist. 7 c. 2 (PL 54 Sp. 622 A), Anfangswort ita gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 340.* 183) *quicumque*

Dion.-Hadr. 184) *Schluß von Leo I., decret. c. 8 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 442 f.) = epist. 16 c. 2 (PL 54 Sp. 698 A), dort beginnt der Satz quia non aliter; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 340.* 185) *fehlt Dion.-Hadr.* 186) *idipsum dicamus omnes Dion.-Hadr. (vgl. 1. Cor. 1, 10).*

187) *Vgl. 1. Cor. 1, 10. (dort das Schlußwort sententia; bei Pithou scientia; sapientia PL)* 188) *Aus Leo I., decret. c. 14 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 451) = epist. 18 (PL 54, Sp. 708 B), dort beginnt der Satz quia inferiorum, so konjiziert auch Baluze für diese Stelle; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 340.*

189) *rectores Dion.-Hadr.* 190) *Aus Leo I. an Rusticus von Narbonne (JK 544), Praefatio (ed. MIGNE, PL 54 Sp. 1202 B), dort beginnt der Satz: quia sicut quaedam sunt quae nulla possunt ratione compelli (convelli Pithou), ita multa sunt quae aut pro consideratione aetatum aut pro necessitate rerum oporteat temperari, illa semper condicione servata, ut in his; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 340. Benedicts Vorlage ist anhand der Textversion nicht zu ermitteln; die Umstellung von vel obscura fuerint statt fuerint aut obscura sowie der Indikativ invenitur statt inveniatur finden sich in keiner der in Frage kommenden Sammlungen. Allein die Auslassung von patrum vor invenitur könnte auf eine Dionysio-Hadriana hindeuten (Leo I., decret. c. 14, ed. PITHOU, 1609, S. 453 f.).*

LVIII^z. DE^a UXORIBUS ET CONCUBINIS^a.

Non^{b191} *omnis*^b *mulier viro iuncta uxor est viri*^c, *neque*¹⁹² *omnis filius heres*^d *est patris*¹⁹³. *Itaque aliud est*^e *uxor*^f, *aliud concubina*. *Sic et aliud ancilla*^g, *aliud libera*. *Et alibi: Non*¹⁹⁴ *est dubium eam*^h *mulierem non*ⁱ *pertinere ad matrimonium*ⁱ, *in qua docetur nuptiale non fuisse misterium*^k.

5

LX^l. DE^m CONCUBINIS RELINQUENDIS^m.

*Non*¹⁹⁵ *est coniugii duplicatio*ⁿ, *quando ancilla relicta uxor adsumitur, sed profectus est*^o *honestatis*.

LXI^p. DE^q ABSTINENDO A LICITIS^q.

Oportet^{r196}, *qui pro illicitis veniam possit*^s, *etiam*^t *multis licitis*^u *abstinere*.

10

LXII^{vw}. QUOD^{x197} PAENITENTIBUS¹⁹⁸ NULLA LUCRA NEGOTIATIONIS EXERCERE^y CONVENIAT^x.

*Nulla*¹⁹⁹ *lucra negotiationis paenitentibus exercere*^z *convenit, quia difficile*^a *est inter vendentis ementisque*^b *commercium non intervenire peccatum*.

z) LVI V₁₅; CCLVIII M; fehlt P₁₅ a-a) DE TEPIDIS DOCTORIBUS (Rubrik von c. 57) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₅P₁₆ b) fehlt (siehe zum Ende von c. 58) P₁₅ c) viro V₁₅ d) heresem P₁₇ e) fehlt M f) folgt et GbV₁₄V₁₅ g) folgt et V₁₅ h) enim M i-i) ad matrimonium non pertinere M k) ministerium P₁₅ l) LVII V₁₅; LXII P₁₆; CCLX M m-m) QUOMODO DUBIA VEL OBSCURA TENEANTUR (Rubrik von c. 58) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ n) duplicatio P₁₅ o) fehlt M p) LVIII V₁₅; LXIII P₁₆ q-q) DE UXORIBUS ET CONCUBINIS (Rubrik von c. 59) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ r) folgt ut P₁₆ s) possit V₁₅ t) folgt a GbV₁₅, von Baluze und Pertz in den Text aufgenommen u) fehlt Gb v) Isaak I, 31 w) LVIII V₁₅; LXIII P₁₆ x-x) DE CONCUBINIS RELINQUENDIS (Rubrik von c. 60) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ y) EXERCERE P₁₅ z) exercere P₁₅ a) difficile P₁₅ b) et ementis GbV₁₄V₁₅

191) *Bis libera* (Z. 3) *Anfang von Leo I. an Rusticus von Narbonne* (JK 544) c. 4 (ed. MIGNE, PL 54, Sp. 1204 B). *Als Vorlage kommt am ehesten eine Hispana Gallica in Frage wegen der Lesart sic et statt sicut* (Hisp. Gall. cod. W fol. 273^r: sic). *Benedict hat den Text etwas gekürzt, vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 340.* 192) *quia nec Decret.* 193) *Darauf folgt in der Dekretale: nuptiarum autem foedera inter ingenuos sunt legitima et inter aequales; et multo prius hoc ipsum domino constituyente quam initium Romani iuris existeret.* 194) *Bis zum Ende aus demselben Kapitel weiter unten* (Sp. 1205 A), *dort beginnt der Satz* *dubium non est.* 195) *Aus der Rubrik* (quod non sit coniugii duplicatio, quando ancilla relicta uxor assumitur) *und dem ersten Satz* (ancillam a toro abicere et uxorem certae ingenuitatis accipere non duplicatio coniugii, sed profectus est honestatis) *von Leo I. an Rusticus von Narbonne* (JK 544) c. 19 *Dion.-Hadr.* (ed. PITHOU S. 457), *möglicherweise auch aus der Augustodunensis* (fol. 164^{vb}–165^{ra}; die echte Hispana bietet relicta statt relicta); *vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 340 f.* 196) *Rubrik von Leo I. an Rusticus von Narbonne* (JK 544), *decret. c. 22 Dion.-Hadr.* (ed. PITHOU S. 458) *oder aus der Hispana Gallica* (vgl. Cod. W fol. 273^v), *Anfang gekürzt aus quod oporteat eum qui; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 341.* 197) *Einschließlich der Rubrik* *Leo I. an Rusticus von Narbonne* (JK 544) c. 11 *in der Fassung der Hispana* (ed. MIGNE, PL 84 Sp. 767 B); *vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 341, der allerdings die Dionysio-Hadriana als Quelle angibt. Die Umstellung vendentis ementisque statt ementis vendentisque ist aber charakteristisch für die Hispana.* 198) *paenitenti Decr.* 199) *Benedict verwendet hier noch einmal Formulierungen der Rubrik; in der Quelle lautet der Satz: qualitas lucri negotiantem aut excusat aut arguit, quia est honestus quaestus et turpis. verumtamen paenitenti utilius est dispendia pati quam periculis negotiationis obstringi.*

LXIII^c. DE^d REATU POTENTUM^d.

Reatu²⁰⁰ maiore delinquit^c, qui potiore^{f201} honore^g perfruitur, et maiora²⁰² facit vitia delictorum²⁰³ sublimitas dignitatum.

LXIII^h. UTⁱ PRAVI NON CONSECRENTURⁱ.

5 Quisquis²⁰⁴ pravorum^{k205} consecrator extiterit sacerdotum²⁰⁶, factum suum ipse dissolvat²⁰⁷ et, quod commisit inlicite aut a decessoribus suis invenit admissum^l, si proprium periculum^m vult vitare, damnabitⁿ.

LXV^o. UT^p INIUSTA POPULI PETITIO EFFECTU^q CAREAT^{pr}.

10 Nec^{s208} tantum putemus²⁰⁹ petitiones valere populorum, ut, cum his parere cupimus^{t210}, contra²¹¹ voluntatem domini^{u212} dei^v nostri^v, qui²¹³ peccare prohibet, aliquid²¹⁴ agamus.

LXVI^w. DE^x POTESTATE DATA NON ABUTENDA^{xy}.

Privilegium^{z215} meretur amittere, qui permissa sibi abutitur potestate.

LXVII^{ab}. UT^c NEMO PAENITENTEM ALTERIUS PARROCHIAE ABSOLVAT^c.

15 Nullus²¹⁶ sacerdos in alterius civitate vel diocesi paenitentem vel sub manu positum sacerdotis, vel²¹⁷ qui reconciliatum se²¹⁸ esse dixerit, sine consensu²¹⁹ et litteris^d episcopi vel presbiteri^e in²²⁰ parochia presbiter aut episcopus in civitate suscipiat.

c) LX V₁₅; LXV P₁₆ d-d) DE ABSTINENDO A LICITIS (Rubrik von c. 61) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆
 e) delinquit GbV₁₄ f) potiora V₁₅ g) fehlt GbV₁₄V₁₅ h) LXI V₁₅; LXVI P₁₆ i-i) QUOD
 PENITENTES NULLA LUCRA NEGOTIATIONIS EXERCERE CONVENIAT (Rubrik von c. 62) V₁₅; Rubrik
 fehlt P₁₆ k) pavorum P₁₆; fehlt V₁₅ l) amissum P₁₆ m) folgt non V₁₅ n) dapnabit (aus damabit
 korr.) Gb o) LXII V₁₅; LXVII P₁₆ p-p) DE REATU POTENTIIUM (Rubrik von c. 63) V₁₅; Rubrik
 fehlt P₁₆ q) EFECTU P₁₅ r) CAREAD P₁₅ s) Ne P₁₅ t) valeamus V₁₅ u) fehlt GbV₁₄V₁₅
 v) nostri Iesu Christi P₁₅ w) LXIII V₁₅; LXVIII P₁₆ x-x) UT PRAVI NON CONSECRENTUR (Rubrik
 von c. 64) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ y) HABUTENDA Gb z) privilegium (aus privigium korr.) P₁₇
 a) Isaak I., 32 b) LXVIII V₁₅; LXVIII P₁₆; CCLXI M c-c) UT INIUSTA POPULI PETITIO AFFECTU
 CAREAT (Rubrik von c. 65) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ d) literis Gb e) presbiter P₁₅

200) Aus Hilarius, decret. Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 490; PL 67, Sp. 316 C); Anfangswort si-
 quidem gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 341. 201) potiori Dion.-Hadr.

202) graviora Dion.-Hadr. 203) peccatorum Dion.-Hadr. 204) Aus Hilarius, decret.

Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 490; PL 67, Sp. 316 C); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 341.

205) talium Dion.-Hadr. 206) fehlt Dion.-Hadr. 207) dissolvat Dion.-Hadr. 208) Aus

Hilarius, decret. (c. 5) Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 500; PL 67 Sp. 320 C); vgl. SECKEL, in: NA 39

(1914) S. 341. Dieselbe Bearbeitung auch oben c. 3, 24. 209) putetis Dion.-Hadr. 210) cupitis

Dion.-Hadr. 211) fehlt Dion.-Hadr. 212) fehlt Dion.-Hadr. 213) quae nos Dion.-Hadr.

214) deseratis Dion.-Hadr. 215) Aus Simplicius, decret. (c. 1) Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609,

S. 503; PL 67, Sp. 321 A), Anfangswort nam gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 341.

216) Aus Felix III., decret. Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 515 f.; PL 67, Sp. 324 D–325 A), der

Anfang gekürzt aus curandum vero maxime et omni cautela est providendum, ne quis fratrum coepis-

coporumque nostrorum aut etiam presbyterorum in alterius ...; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 342.

217) aut eum Dion.-Hadr. 218) esse se Dion.-Hadr. 219) episcopi vel presbyteri testimonio et

litteris Dion.-Hadr. 220) aut in Dion.-Hadr.

LXVIII^f. DE^g CRIMINOSIS NON PROMOVEDIS^g.

Ad²²¹ clerum criminosi nequeant^h promoveri, et in clero positi^{ik}, siⁱ in aliquibus criminibus²²² inventi fuerint, a^l suis officiis arceantur^m.

LXVIIIⁿ. DE^o HIS^p, QUI VARIIS PASSIONIBUS INRETITI SUNT^o.

Demoniis²²³ aliisque passionibus inretitis ministeria sacra^q tractare non licet²²⁴. 5

LXX^t. DEst MORTUIS TEMERE NON IUDICANDIS^s.

Non²²⁵ est temere iudicandum de his, qui²²⁶ ad deum migraverunt.

LXXI^{uv}. DE^w CONTENTIONE VITANDA^w.

Summopere²²⁷ contentio est vitanda.

LXXII^x. QUOD^y MALI BONA MINISTRANDO SIBI NOCEANT^y. 10

Mali²²⁸ bona ministrando sibi tantummodo nocent²²⁹ nec ecclesiae^a sacramenta commaculant²³⁰.

LXXIII^b. UT^c VIVENTE VIRO VEL UXORE NEMO EORUM ALTERI CONIUGIO COPULETUR^c.

Qui²³¹ interveniente repudio alio²³² se matrimonio copularunt^d, quos^e in utraque^f 15 parte adulteros^g esse manifestum est. Qui vero vel uxore vivente, quamvis dissociatum videatur^h esseⁱ coniugium, ad aliam copulam festinarunt, ne^{k233} possunt adulteri^l non

f) LXV V₁₅; LXVIII G_b; LXX P₁₆; CCLXII M g-g) DE POTESTATE DATA NON ABUTENDA (Rubrik von c. 66) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ h) nequeunt M i) positus P₁₅P₁₇; positi P₁₆ k) posita V₁₅ l) as P₁₅ m) archeantur P₁₆ n) LXVI V₁₅; LXXI P₁₆; CCLXIII M o-o) UT NEMO PENITENTEM ALTERUM PARROCHIE ABSOLVAT (Rubrik von c. 67) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ p) IIS Baluze und Pertz q) sacrata V₁₅ r) LXVII V₁₅; LXXII P₁₆ s-s) DE CRIMINOSOS NON PROMOVEDOS (Rubrik zu c. 68) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ t) DE HIS DE G_b u) ~~Kapitel fehlt~~ P₁₆ v) LXVIII V₁₅ w-w) DE HIS, QUI VARIIS PASSIONIBUS ERRATI SUNT (Rubrik von c. 69) V₁₅ x) LXXIII P₁₆; CCLXIII M; fehlt V₁₅ y-y) DE MORTUIS TEMERE NON IUDICANDIS (Rubrik von c. 70) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ z) Malo P₁₆ a) ecclesia P₁₅P₁₆ b) LXX V₁₅; LXXIII P₁₆; CCLXV M c-c) DE CONTENTIONE VITANDA (Rubrik von c. 71) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ d) copular P₁₆ e) hos M, von Baluze und Pertz in den Text aufgenommen f) utroque P₁₇ g) adultero P₁₅V₁₅ (von anderer Hand zu adulteros korr.) h) videtur V₁₅ i) fehlt P₁₆ k) korr. zu nec G_b; non MP₁₅ l-l) non videri adulteri V₁₅

221) Rubrik zu Gelasius, decret. c. 18 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 534; PL 67, Sp. 507 D), Anfangswort quod gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 342. 222) fuerint inventi criminibus Dion.-Hadr.

223) Rubrik zu Gelasius, decret. c. 19 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 535; PL 67, Sp. 308 A), Anfangswort quod gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 342. 224) liceat Dion.-Hadr.

225) Rubrik zu Anastasius II., decret. c. 2 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 545; PL 67, Sp. 311 C), Anfang abgeändert aus quod non sit; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 342. 226) qui iam Dion.-Hadr.

227) Bearbeitung der Rubrik (quod magnopere contentio sit cavenda) zu Anastasius II., decret. c. 4 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 548; PL 67 Sp. 312 D); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 342. 228) Rubrik zu Anastasius II., decret. c. 8 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 551; PL 67, Sp. 314 C), Anfangswort quod gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 342. 229) noceant Dion.-Hadr.

230) commaculent Dion.-Hadr. 231) Innocentius I., decret. c. 26 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 352; PL 67, Sp. 247 D–248 A), Anfangsworte de his etiam requisivit dilectio tua gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 342. 232) alii Dion.-Hadr. 233) neque Dion.-Hadr.

videri^l in tantum, ut etiam hae personae, quibus²³⁴ coniuncti sunt, adulteri^{m235} esse monstrenturⁿ.

LXXIII^o. DE^p POTESTATE EPISCOPI IN PARROCHIA SUA^p.

Ut²³⁶ unusquisque²³⁷ episcopus habeat^q suae parochiae potestatem et²³⁸ regat^r iuxta
5 reverentiam singulis competentem^s et providentiam gerat omnis possessionis^t, quae^u sub eius est potestate.

LXXV^v. UT^w NEMO CLERICORUM ABSQUE CONSENSU EPISCOPI SUI PRINCIPEM ADEAT^w.

Si²³⁹ quis^{x240} adire principem necessaria causa deposcit, hoc agatur cum consilio²⁴¹ et
10 tractatu metropolitani^y et ceterorum episcoporum ipsius²⁴² provinciae.

LXXVI^z. DE^a POTESTATE EPISCOPI IN REBUS^b ECCLESIASTICIS^{ab}.

Episcopus²⁴³ ecclesiasticarum rerum habeat potestatem ad dispensandum^c erga omnes, qui indigent, cum^d summa reverentia et timore dei. Participet autem et ipse, quibus indiget^e; si^e tamen indiget.

15 LXXVII^{fg}. UT^h CLERICUS EXTRA SUAM PARROCHIAM ABSQUE PONTIFICIS^{ik} SUIⁱ PERMISSU NON PROFICISCATUR^h.

Non²⁴⁴ oportet sacerdotem vel clericum^l sine^{m245} iussione suiⁿ proficisci pontificisⁿ.

m) adulterę *M* n) monstrantur *P16* o) LXXI *V15*; LXXV *P16* p-p) QUOD MALI BONIS
MINISTRANDO SIBI NOCEANT (*Rubrik von c. 72*) *V15*; *Rubrik fehlt P16* q) abeat *P15P17* r) regnat *P16*;
zu regat *korr. Gb* s) competente *P17*; competetem *V15* t) possessionis *P15* u) quibus *P16*
v) LXXII *V15*; LXXVI *P16* w-w) UT VIVENTE VIRO VEL UXORE NEMO EORUM ALTERI CONIUGIO
COPULETUR (*Rubrik von c. 73*) *V15*; *Rubrik fehlt P16* x) q̄ *P17*; que *P15* y) metropolitano *V15*
z) LXXIII *V15*; LXXVII *P16* a-a) *Rubrik fehlt P16* b) PARROCHIA SUA (*Rubrik von c. 74*) *V15*
c) dispensare dum *P15P17* d) con *P16* e) indigne sid *P15* f) ~~Kapitel fehlt~~ *P16* g) LXXIII *V15*
h-h) UT NEMO CLERICORUM ABSQUE CONSENSU EPISCOPI SUI PROFICISCAT (*Rubrik von c. 75*) *V15*
i) SUI PONTIFICIS *GbV14, von Pertz in den Text aufgenommen* k) PONTIFICI *P15P17* l) clerum *GbV14*
m) sive *P15* n-n) episcopi sui proficisci *V15*

234) quibus tales *Dion.-Hadr.* 235) Die Schlußworte übernimmt *Benedict* aus der *Rubrik des Kapitels*,
wahrscheinlich der Kürze wegen; im Text folgt hier etiam ipsae adulterium commississe videantur secundum
illud usw. 236) *Aus Conc. Antioch. c. 9 (87) Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 259, 13–18; ed.*
PITHOU, 1609, S. 59 f.). Das Anfangswort ut ist Zutat Benedicts; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 343.
Einschließlich des von Benedict gestrichenen Schlusses überliefert die Collectio Danieliana c. 144 l (ed. SCHON
S. 73, 13–74, 2) den Canon. 237) unusquisque enim *Dion.-Hadr.*; enim fehlt auch in der *Coll. Dan.*
238) ut *Dion.-Hadr.*; *Coll. Dan.*: et. 239) Schluß von *Conc. Antioch. c. 11 (89) Dion.-Hadr. (ed.*
TURNER, EOMIA 2 S. 267, 11–269, 17; ed. PITHOU, 1609, S. 61); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 343.
240) igitur *Dion.-Hadr.* 241) tractatu et consilio *Dion.-Hadr.* 242) qui in eadem provincia
commorantur, qui etiam proficiscentem suis prosequantur epistolis *Dion.-Hadr.* 243) Anfang von
Conc. Antioch. c. 25 (103) Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 307, 1–6; ed. PITHOU, 1609, S. 67);
vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 343. 244) *Conc. Laodic. c. 42 (145) Dion.-Hadr. (ed. TURNER,*
EOMIA 2 S. 377; ed. PITHOU, 1609, S. 83). Der Canon beginnt mit den Worten quod non oporteat; vgl.
SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 343. 245) praeter iussionem *Dion.-Hadr.*

LXXVIII^{op}. QUALITER^q EPISCOPI PROVEHANTUR^{qt}.

Episcopi²⁴⁶ iudicio metropolitanorum et eorum episcoporum, qui circumcirca^s sunt^t, provehantur^u ad ecclesiasticam potestatem.

LXXVIII^v. QUOD^w TURBIS^x ELECTIONES EPISCOPORUM NON CONCEDANTUR^{wy}.

Non²⁴⁷ est permittendum turbis^z electiones eorum facere, qui sunt ad sacerdotium provehendi^a.

LXXX^b. UT^c EPISCOPI TERMINOS PARROCHIAE SUAE NON TRANSEANT^{cd}.

Qui²⁴⁸ sunt supra²⁴⁹ diocesim^e episcopi, nequaquam ad ecclesias, quae sunt extra praefixos sibi terminos, accedant nec eos²⁵⁰ aliqua²⁵¹ praesumptione confundant^f.

LXXXI^g. UT^h EPISCOPI, NISI VOCATI, EXTRA SUAM DIOCESIM NULLAS ORDINATIONES FACIANT^h.

Non²⁵² vocati²⁵³ episcopi extra²⁵⁴ suam diocesimⁱ accedant²⁵⁵ propter ordinationes faciendas vel propter alias dispensationes ecclesiasticas.

LXXXII^k. QUOD^l EA, QUAE IN PROVINCIA AGENDA SUNT, IPSIUS PROVIN CIAE SINODUS DISPENSET^l.

Servata²⁵⁶ vero, quae scripta est de gubernationibus, regula manifestum est, quod illa, quae sunt per unamquamque provinciam, ipsius provinciae sinodus dispenset, sicut Niceno constat decretum esse concilio.

o) *Kapitel fehlt* P₁₆ p) LXXV V₁₅ q-q) DE POTESTATE EPISCOPI IN REBUS ECCLESIASTICIS (Rubrik von c. 76) V₁₅ r) PROVEANTUR GbV₁₄ s) circa ipsum V₁₅ t) *folgt* ad sacerdotium (von anderer Hand aus sacerdotium korr.) V₁₅ u) proveantur V₁₄P₁₅; zu provehantur korr. GbV₁₅ v) LXXVI V₁₅; LXXVIII P₁₆ w-w) UT CLERICUS EXTRA SUAM PARROCHIAM ABSQUE PONTIFICIS SUI PERMISSUM NON PROFICISCANTUR (Rubrik von c. 77) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ x) TER BIS P₁₅ y) CONCEDEDANTUR P₁₅ z) turpis P₁₆ a) provehendi (von anderer Hand aus proveundi korr.) V₁₅ b) LXXVII V₁₅; LXXVIII P₁₆ c-c) QUALITER EPISCOPUS PROVEATUR (Rubrik von c. 78) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ d) TRANSEAT P₁₇ e) diocesi P₁₇; diciosi P₁₅ f) *fehlt* Gb; transcendant Baluze, vielleicht aus dem Bellovacensis?, von Pertz übernommen g) LXXV P₁₆; LXXVIII V₁₅ h-h) QUOD TURBIS ELECTIONES EPISCOPORUM NON CONCEDANTUR (Rubrik von c. 79) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ i) *folgt* non (über der Zeile ergänzt) Gb k) LXXVI P₁₆; LXXVIII V₁₅ l-l) UT EPISCOPI TERMINOS BARROCHIE SUAE NON TRANSEANT (Rubrik von c. 80) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆

246) Anfang von Conc. Laodic. c. 12 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 353; ed. PITHOU, 1609, S. 77), das Anfangswort ut ist gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 343. 247) Conc. Laodic. c. 13 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 353; ed. PITHOU, 1609, S. 77); dort beginnt der Satz quod non sit statt non est; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 343. 248) Anfang von Conc. Constantinop. c. 2 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 411; ed. PITHOU, 1609, S. 89); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 343. Derselbe Ausschnitt aus dem Canon findet sich auch in der Collectio Danieliana, c. 144 f (ed. SCHON Z. 430 f.) und, wohl aus derselben Vorlage, oben c. 2, 381. 249) so auch Coll. Dan. und c. 2, 381; super Dion.-Hadr. 250) eas Dion.-Hadr., Coll. Dan. und 2, 381. 251) so auch Coll. Dan. und c. 2, 381; hac Dion.-Hadr.; ac Codd. β δ. 252) Aus Conc. Constantinop. c. 2 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA S. 415, 16–20; ed. PITHOU, 1609, S. 90); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 343. 253) vocati autem Dion.-Hadr.; autem fehlt Cod. α. 254) ultra Dion.-Hadr. 255) non accedant Dion.-Hadr. 256) Aus Conc. Constantinop. c. 2 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 415, 21–417, 27; ed. PITHOU, 1609, S. 90), unmittelbar im Anschluß an das vorhergehende Kapitel; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 343. Derselbe Ausschnitt aus dem Canon ist auch rezipiert in der Collectio Danieliana, c. 144 b (ed. SCHON Z. 423–425) und, wohl aus derselben Vorlage, oben c. 2, 381. Leicht, aber tendenziös bearbeitet findet er sich in Capitula Angilramni c. 8 a (ed. SCHON Z. 74–76: Dort wurde der Anfang (servata – regula) geändert zu salvo Romanae ecclesiae in omnibus primatu.

LXXXIII^m. DEⁿ POTESTATE PRIMATIS DIOCESEOSⁿ.

Si²⁵⁷ quis^o a metropolitano leditur^p, apud^q primatem dioceseos²⁵⁸ iudicetur.

LXXXIII^r. UT^s ACCUSATORES^t CLERICORUM^t SINE PROBATIONE NON RECIPIANTUR^s.

5 Clericos²⁵⁹ vel^u²⁶⁰ laicos accusantes episcopos^v aut clericos passim et sine probatione ad^w accusationem recipi non debere, nisi prius eorum discutiatur^x existimationis^y opinio^z vel²⁶¹ suspicio.

LXXXV^a. UT^b CRIMINOSUS VOCEM ACCUSANDI NON HABEAT^b.

10 Is^c²⁶², qui in²⁶³ aliquibus criminibus²⁶⁴ inretitus est, vocem adversus maiorem natu non habeat^d accusandi. Ab universis episcopis dictum est: Si criminus est, non admittatur. Placet.

LXXXVI^e. UT^f ACCUSATOR^g LOCUS, UNDE IPSE EST, CONCEDATUR, UBI TESTES HABERE QUEAT^f.

15 Placuit²⁶⁵, ut accusatus^h vel accusatorⁱ in eo loco, unde est^k ille, qui accusatur, si metuit^l aliquam vim temerariae multitudinis, locum sibi eligat proximum, quo^{mn} non sit^m difficile^o testes eius²⁶⁶ perducere, ubi causa finiatur.

m) LXXVII P₁₆; LXXX V₁₅ n-n) UT EPISCOPI, NISI VOCATI, EXTRA SUAM DIOCESIM NULLAS ORDINATIONES FACIANT (Rubrik von c. 81) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ o) q̄ P₁₇; que P₁₅ p) liditur P₁₅ q) aput P₁₅ r) LXXVIII P₁₆; LXXXI V₁₅ s-s) QUOD EA, QUE IN PROVINTIAE AGENDA SUNT, IPSIUS PROVINTIE SYNODUS DISPENSET (Rubrik von c. 82) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ t) ACCUSATORE SECULARIUM P₁₅ (ACU-) P₁₇ u) fehlt V₁₅ v) episcopus P₁₆ w) fehlt V₁₅ x) discuatur P₁₇ y) existimationes P₁₅ z) oppinio V₁₅ a) LXXVIII P₁₆; LXXXII V₁₅; CCLXVI M b-b) DE POTESTATE PRIMATIS DIOCESEOS V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ c) His GbV₁₄V₁₅ d) habeant V₁₅; habet P₁₆ e) LXXX P₁₆; LXXXIII V₁₅ f-f) UT ACCUSATORES CLERICORUM SINE PROBATIONE NON RECIPIANTUR (Rubrik von c. 84) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ g) ACUSATO P₁₅ h) acusatus P₁₅ i) acusator P₁₅ k) fehlt P₁₅ l) metuid V₁₅ m-m) quod V₁₅ n) quod P₁₆ o) difficile V₁₅; defficile P₁₅

257) *Aus Conc. Chalced. c. 17 Dion.-Hadr. (ed. E. SCHWARTZ, ACO 2, 2, 2 S. 58, 18 f.; ed. PITHOU, 1609, S. 128), das Anfangswort aus quodsi verändert; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344. Der Satz ist auch in die Collectio Danieliana aufgenommen, dort c. 147 e (ed. SCHON Z. 480 f.). Eine stärker bearbeitete Fassung steht im selben Kapitel (147 b, Z. 476–478); diese wiederum hat Benedict unten als Add. 4, 25 verwertet. Auch Capitula Angilramni c. 17 (ed. SCHON Z. 107–109) und gleichlautend unten c. 3, 314 greifen auf den Canon zurück. 258) Darauf folgt in der Dion.-Hadr. aut apud Constantinopolitanam sedem. Inhaltlich entsprechend, aber mit verändertem Wortlaut, schreibt die Danieliana aut apud sedem regie urbis Constantinopolitane. Capit. Angilr. dagegen verfälscht zu aut apud Romanum pontificem. 259) *Conc. Chalced. c. 21 Dion.-Hadr. (ed. E. SCHWARTZ, ACO 2, 2, 2 S. 59, 15 f.; ed. PITHOU, 1609, S. 130); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344. Derselbe Canon ist rezipiert in der Collectio Danieliana c. 152 a (ed. SCHON Z. 519 f.). Ben. Lev. 3, 84 ist rezipiert in der fünften Untersammlung des Codex Berlin, Staatsbibliothek, Philipps 1764, dort c. 5. 260) aut Dion.-Hadr. und Coll. Dan. 261) so auch Coll. Dan.; vel suspicio fehlt Dion.-Hadr. 262) Schluß von Conc. Carthag. c. 8 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 188) = *Canones in causa Apiarii c. 8 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 135, 78–81), Anfang gekürzt aus placet igitur caritati vestrae, ut is, qui; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344. Vollständig übernommen ist der Canon in der Collectio Danieliana, c. 152 b (ed. SCHON Z. 527–531). 263) so auch Coll. Dan.; in fehlt Dion.-Hadr. 264) so auch Coll. Dan.; sceleribus Dion.-Hadr. 265) *Conc. Carthag. c. 30 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 198 f.) = Canones in causa Apiarii c. 30 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 144, 319–322), Anfangswort item gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344. In die Collectio Danieliana wurde der Canon zweimal aufgenommen, c. 62 (ed. SCHON Z. 285–287) quellengetreu und c. 141 a (Z. 378–380) in einer mit Benedict übereinstimmenden Version. Der Satz wurde verarbeitet in Ps.-Felix II., decret. c. 9 (ed. HINSCHIUS S. 486. 266) so auch Coll. Dan. c. 141 a; eius fehlt Dion.-Hadr.****

LXXXVII^p. UT^q EPISCOPUS^r ANTE IUSTAM DEFINITIONEM NULLATENUS PROPRIA POTESTATE PRIVETUR^q.

*Adimi*²⁶⁷ episcopo²⁶⁸ episcopatum, antequam causae^s eius exitus appareat^{t269}, nulli christiano^u videri iure potest²⁷⁰.

LXXXVIII^v. UT^w NULLI CRIMINOSO LICEAT ACCUSARE EPISCOPUM^w.
Episcopum²⁷¹ nulli criminoso liceat^x accusare. 5

LXXXVIII^y. DE^z PRIMATIBUS^a IN ACCUSATIONE EPISCOPI^b EXPETENDIS^{zc}.

*Si*²⁷² quis episcopus^d accusatur^e, ad primates²⁷³ ipsius provinciae causam²⁷⁴ eius deferat accusator. 10

XC^f. UT^g ACCUSATOR^h CULPABILIS NON RECIPIATUR^g.

*Si*²⁷⁵ accusatorisⁱ persona^k in iudicio episcoporum culpabilis apparuerit²⁷⁶, ad arguendum non admittatur, nisi de²⁷⁷ propriis causis.

p) LXXXI P₁₆; LXXXIII V₁₅ q-q) UT CRIMINOSUS VOCEM ACCUSANDI NON HABEAT (Rubrik von c. 85) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ r) EPISCOPI P₁₅ s) causa P₁₆ t) appareat P₁₅ u) cristiano P₁₅
v) LXXXII P₁₆; LXXXV V₁₅ w-w) UT ACCUSATUS, UNDE IPSE ESSE, CONCEDATUR LOCUS, UT TESTES HABERE QUEAT (Rubrik von c. 86) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ x) liceat P₁₅ y) LXXXIII P₁₆; LXXXVI V₁₅ z-z) UT EPISCOPUS ANTE IUSTAM DIFFINITIONEM NULLATENUS A PROPRIA POTESTATE PRIVETUR (Rubrik von c. 87) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ a) PRIMATE Baluze und Pertz
b) CHRISTI V₁₄; CRISTI Gb c) EXPETENDO Baluze und Pertz d) folgt persona in iudicio episcoporum V₁₅ e) accusatus V₁₅; accusator P₁₇ f) LXXXVII V₁₅; fehlt P₁₆ g-g) UT NULLI CRIMINOSO LICEAT EPISCOPUM ACCUSARE (Rubrik von c. 88) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ h) CAUSATOR P₁₅ i) accusatores (von anderer Hand aus acusatores korr.) V₁₅; auctoris P₁₇ k) personam V₁₅

267) Schluß von Conc. Afric. c. 54 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 242) = Registri ecclesiae Carthaginiensis excerpta c. 87 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 207, 855–857), Überleitung nam gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344. Derselbe Ausschnitt ist übernommen auch in der Collectio Danieliana, c. 141 b (ed. SCHON Z. 380 f.) sowie Capitula Angilramni c. 3 l (ed. SCHON Z. 46 f.), hieraus wiederum unten Add. 4, 17 (nach adimi ist namque eingeschoben). Add. 4, 28 scheint eher auf die hier anzutreffende Version zurückzugreifen. 268) so auch Coll. Dan. und Capit. Angilr.; ei Dion.-Hadr. 269) so auch Coll. Dan. und Capit. Angilr.; appareret Dion.-Hadr. 270) so auch Coll. Dan. und Capit. Angilr.; potuisset Dion.-Hadr. 271) Schluß der Rubrik zu Conc. Carthag. c. 8 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 188) = Canones in causa Apiarii c. 8 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 135, 72); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344. Der Satz ist auch rezipiert oben c. 1, 187 und 2, 364 sowie unten Add. 4, 13, dort im selben Wortlaut wie Coll. Dan. c. 130 e (ed. SCHON S. 62), Capit. Angilr. c. 40 (ed. SCHON S. 141) und c. 9 der 5. Untersammlung (ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl, 2 S. 43), wo die gesamte Rubrik übernommen ist. Die verkürzte Form findet sich hingegen zweimal in der Collectio Danieliana, vgl. c. 59 und 152 g, (ed. SCHON S. 42 und 82). 272) Rubrik zu Conc. Carthag. c. 19 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 193) = Canones in causa Apiarii c. 19 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 140, 202, f.), das Anfangswort ut gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344. Verwertet wurde der Satz auch in Capitula Angilramni c. 3 f (ed. SCHON Z. 31 f.). 273) primatem Dion.-Hadr.; Capit. Angilr.: summos primates. 274) causa deferatur Dion.-Hadr.; laut Seckel könnte die Änderung durch den Text des Kapitels beeinflusst sein (vgl. quisquis episcoporum accusatur ad primates provinciae ipsius causam deferat accusator) 275) Bearbeitung nach dem Schluß von Conc. Carthag. c. 19 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 194) = Canones in causa Apiarii c. 19 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 140, 225–227); dort beginnt der Satz placuit illud sane ut cum agere coeperit in episcoporum iudicio si fuerit accusatoris persona culpabilis; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344. Der Satz ist rezipiert auch oben c. 1, 395 und unten c. 3, 119, im gleichen Wortlaut auch Collectio Danieliana c. 154 i (ed. SCHON Z. 553 f.). Capit. Angilr. c. 3 r (ed. SCHON Z. 55 f.) geht offenbar auf die gleiche Vorlage zurück. 276) Capit. Angilr. c. 3 r: si accusatorum personae ... culpabiles apparuerint. 277) proprias causas non tamen ecclesiasticas adserere voluerit Dion.-Hadr., ähnlich auch Capit. Angilr.

XC^l. UT^m NEMO ECCLESIASTICUS TESTIFICARI COMPELLATUR^m.
 Ut²⁷⁸ nulla ad testimoniumⁿ dicendum ecclesiastici cuiuslibet pulsetur^o persona^o.

XCII^p. DE^q CONCILIO^r UNIVERSALI^{q^r}.
 Concilium²⁷⁹ universale non nisi necessitate faciendum.

5 XCIII^s. DE^t CAUSIS SPECIALIBUS^u.
 Causae²⁸⁰, quae communes non sunt, in suis provinciis iudicentur.

XCIII^v. UT^w METROPOLITANUS IN ALTERIUS PROVINCIA NIHIL PRAESUMAT^{w^x}.

10 *Unaquaeque*²⁸¹ provincia suo metropolitano et²⁸² suis conprovincialibus episcopis
*sit*²⁸³ contenta, nec²⁸⁴ aliquis in limitibus alterius provinciae quicquam praesumat^y.

XCIV^z. UT^a CONTRADICENTIBUS NON ORDINETUR^b EPISCOPUS^a.

Nolentibus²⁸⁵ clericis vel populis nemo debet²⁸⁶ episcopus^c ordinari^c. Sit²⁸⁷ facultas clericis^d renitendi, si se viderint praegravari. Et quos²⁸⁸ ex transverso cognoverint, non timeant refutare.

l) LXXXIII^l P₁₆; LXXXVIII^l V₁₅ m-m) DE ACCUSATIONE EPISCOPI EXPETENDUM (Rubrik von c. 89) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ n) testimonia P₁₅P₁₇, von Baluze und Pertz in den Text übernommen o) persona pulsetur GbV₁₄V₁₅, so auch die Dion.-Hadr., von Pertz in den Text übernommen p) LXXXV^l P₁₆; LXXXVIII^l V₁₅ q-q) Rubrik fehlt P₁₆ r) CONCILIUM UNIVERSALE V₁₅ s) LXXXVI^l P₁₆; XC V₁₅ t-t) Rubrik fehlt P₁₆ u) COMMUNIS V₁₅ v) LXXXVII^l P₁₆; XCI V₁₅; XCIII^l P₁₅ w-w) Rubrik fehlt P₁₆ x) PRESUMMAT P₁₅ y) praesummat P₁₅ z) LXXXVIII^l P₁₆; XCII V₁₅; CCLXVII^l M a-a) Rubrik fehlt MP₁₆ b) ORDINETUS Gb (zu ORDINETUR korr.) V₁₄ c) ordinari episcopus M d) fehlt M

278) Schluß von Conc. Afric. c. 26 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 227) = *Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 59* (ed. C. MUNIER, CC 149, I S. 196, 487–489); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344.
 279) Rubrik zu Conc. Afric. c. 62 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 252) = *Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 95* (ed. C. MUNIER, CC 149, I S. 215, 1127), Anfangswort ut gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344. Der Satz wurde zweimal in die *Collectio Danieliana* aufgenommen, c. 38 (ed. SCHON S. 36, 10 f.), gemeinsam mit dem von Benedict im folgenden Kapitel rezipierten Satz, und c. 148 b (Z. 483 f.).
 280) Schluß von Conc. Afric. c. 62 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 253) = *Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 95* (ed. C. MUNIER, CC 149, I S. 215, 1132 f.), dort mit autem nach causae an das Vorhergehende angeschlossen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 344. Zweimal wurde der Satz in die *Collectio Danieliana* aufgenommen, c. 38 (ed. SCHON S. 36, 10 f.), in Verbindung mit der Rubrik (siehe oben c. 3, 92), und c. 148 a (Z. 483).
 281) Aus Coelestinus I., decret. c. 17 Dion.-Hadr. (JK 369, ed. PITHOU, 1609, S. 423; PL 67 Sp. 276 C), Anfangsworte primum ut iuxta decreta canonum gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 345. Dieselbe Bearbeitung, wohl aus einer gemeinsamen Vorlage, einem interpolierten Dionysio-Hadriana-Exzerpt, fand auch Eingang in die *Collectio Danieliana*, c. 144 e (ed. SCHON S. 73, 1 f.) und oben in c. 2, 381. Eine davon verschiedene Fassung findet sich oben c. 3, 48 und in Coll. Dan. c. 144 i (ed. SCHON S. 73, 8–10). C. 3, 94 ist rezipiert in der fünften Unter-sammlung des Codex Berlin, Staatsbibliothek, Philipps 1764, dort Schlußsatz von c. 58.
 282) et – episcopis fehlt in der Dion.-Hadr., nach Seckel Zutat Benedicts »seinem Episkopalsystem getreu«. Die Interpolation findet sich auch in der Coll. Dan.
 283) contenta sit Dion.-Hadr.; die zwei folgenden Sätze hat Benedict nicht übernommen. Mit contenta endet das Zitat in der Coll. Dan.
 284) Bearbeitung des Satzes alter in alterius provincia nihil praesumat aus demselben Kapitel.
 285) Bis ordinari Rubrik zu Coelestinus I., decret. c. 18 (ed. PITHOU, 1609, S. 423; PL 67, Sp. 276 D), Anfangswort quod gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 345.
 286) debeat Dion.-Hadr.
 287) Bis zum Ende aus dem Text desselben Kapitels (S. 423 f.).
 288) quos sibi ingeri Dion.-Hadr.

XCVI^e. QUOD^f TRES EPISCOPI PRAECEPTO ARCHIEPISCOPI^g ORDINARE POSSUNT^h EPISCOPUM^f.

Si²⁸⁹ *necessitas fuerit, tres episcopi, in quocumqueⁱ loco sint, archiepiscopi²⁹⁰ praecepto ordinare possunt²⁹¹ episcopum.*

XCVII^k. DE^l CONTRADICTIONE^m ORDINATIONISⁿ EPISCOPI^l.

Si²⁹² *de ordinatione episcopi fuerit contradictio^o oborta^p, non praesumant ad purgandum^q eum, qui ordinandus^r est, tres²⁹³ iam, sed^s postuletur^t ad^u numerum²⁹⁴ unus vel duo in²⁹⁵ eadem plebe^v, cui ordinandus est. Discutiantur ergo²⁹⁶ primo^w personae contradicentium; postremo vero²⁹⁷ illa, quae obiciunt^x²⁹⁸, pertractentur. Et cum purgatus fuerit sub²⁹⁹ conspectu publico, ita demum ordinetur episcopus³⁰⁰.*

XCVIII^y. UT^{za}³⁰¹ COREPISCOPI^{zb} MODUM MENSURAE³⁰², QUI IN SACRIS CANONIBUS PRAEFIXUS EST, NON EXCEDANT^a.

Emersisse reprehensibilem et valde inolitum^c usum comperimus, eo quod quidam corepiscopi^d ultra modum suum progredientes et donum sancti spiritus per inpositionem manuum^e tradant et alia^f³⁰³, quae solis pontificibus debentur^g, contra fas peragant, praesertim cum nullum³⁰⁴ ex septuaginta discipulis, quorum speciem in ecclesia gerunt, legatur donum^h³⁰⁵ sancti spiritus per manus³⁰⁶ inpositionem tradidisse. Quod autem solis apostolis eorumque successoribus propriiⁱ sit officii tradere^k spiritum^l sanctum^l, liber actuum apostolorum³⁰⁷ docet. In concilio vero Cesariensi^m ita de corepiscopisⁿ habetur^o scriptum: *Chorepiscopi^p³⁰⁸ quoque ad exemplum quidem et formam LXX videntur esse. Ut*

e) LXXXVIII P₁₆; XCIII V₁₅; CCLXVIII M f-f) Rubrik fehlt MP₁₆ g) ARCHIEPISCOPO V₁₅
 h) POSSINT Baluze i) quocumque P₁₆ k) XC P₁₆; XCIII V₁₅; CCLXVIII M l-l) Rubrik fehlt MP₁₆
 m) CONTRADICTIONE P₁₅ n) ORDINATIONE V₁₅ o) contradictio P₁₅ p) orta M
 q) pugnandum P₁₇ r) ordinatus Baluze, aus dem Bellovacensis? s) set P₁₅ t) postuletur GbV₁₄ (zu postuletur korr.) V₁₅ u) fehlt V₁₅ v) plepe P₁₇ w) primum V₁₅ x) obiciunt V₁₅; obeciunt P₁₅
 y) XCI P₁₆; CCLXX M; fehlt V₁₅ z) DE COREPISCOPI, UT V₁₅ a-a) Rubrik fehlt MP₁₆
 b) CHOREPISCOPI GbV₁₄ c) inlicitum P₁₅ d) chorepiscopi GbP₁₆V₁₄V₁₅ e) manus (von anderer Hand korr. aus manu) V₁₅
 f) aliae V₁₅; aliam P₁₆ g) debent (durch Rasur korr. aus debentur) V₁₅
 h) dona M i) propriis P₁₆ k) trade P₁₅ l) sanctum spiritum M m) korr. zu Neocaesariensi P₁₇
 n) chorepiscopi GbP₁₆V₁₄V₁₅ o) abetur P₁₅ p) corepiscopi M

289) *Aus Conc. Carthag. c. 13 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 190) = Canones in causa Apiarri c. 13 (ed. C. MUNIER, CC 149, I S. 137, 127–129); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 345 f. Der Konzilstext beginnt sinnwidrig mit nisi. 290) eius Dion.-Hadr. 291) debebunt Dion.-Hadr. 292) Conc. Afric. c. 17 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 217) = Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 50 (ed. C. MUNIER, CC 149, I S. 188, 202–209) ohne die beiden Schlußsätze. Anfang stark gekürzt aus sed et illud est statuendum, ut quando ad eligendum episcopum convenerimus, si qua contradictio fuerit oborta, quia talia tractata sunt apud nos; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 346. Der Satz wurde mehrfach bearbeitet und verfälscht, so oben c. 1, 393. In ähnlicher Form wie dort fand er Aufnahme in die Collectio Danieliana (c. 136 a, ed. SCHON Z. 346 f.) und, wohl aus derselben Vorlage, oben c. 2, 381, sowie in die Capitula Angilramni (c. 12, ed. SCHON Z. 92 f.). 293) tres episcopi Pithou; episcopi fehlt bei Munier. 294) numerum supradictorum Dion.-Hadr. 295) et in Dion.-Hadr. 296) fehlt Dion.-Hadr. 297) etiam Dion.-Hadr. 298) obiciuntur Dion.-Hadr.; obiciunt Dion. II, Codd. a j. 299) in Pithou; sub Munier. 300) fehlt Dion.-Hadr. 301) Einschließlich der Rubrik Relatio episcoporum 829 c. (9) VI, MGH Capit. 2 S. 32, 17–31, vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 346, auch rezipiert oben 1, 320–321. 302) Hier wie oben 1, 320 fehlt im Vergleich zur Rel. episc. SUAE. 303) alia quae quae Rel. episc. und oben 1, 320. 304) So auch oben 1, 320, nullus Rel. episc. 305) sancti spiritus donum Rel. episc., nicht aber Conc. Paris. c. 27, MGH Conc. 2, 2 S. 629, 33 und oben 1, 320. 306) manuum Rel. episc., nicht aber oben 1, 320 und Conc. Paris. 307) Vgl. Act. 19, 1–6. 308) Conc. Neocaesariense c. 13 (Dion.) (TURNER EOMIA 2 S. 139).*

*comministri autem propter studium, quod erga pauperes^q exhibent^r, honorentur³⁰⁹. Item³¹⁰ in concilio Antiocono capitulo X: Qui³¹¹ in vicis vel^s possessionibus chorepiscopiⁱ nominantur^u, quamvis^v manus inpositionem episcoporum perceperint et ut episcopi consecrati^w sint^x, tamen sanctae^y synodo^z placuit, ut modum proprium recognoscant et gubernent subiectas sibi
5 ecclesias earumque^a moderamine^b curaque contenti^c sint^d.*

XCVIII^e. QUALES^f PERSONAE AD ACCUSATIONEM NON ADMITTANTUR^f.

*Placuit^gh³¹², ut omnes servi vel libertiⁱ313 omnesque³¹⁴ infames personae ad accusationem^k non admittantur^g vel omnes, quos ad accusanda publica crimina leges publicae non
10 admittunt.*

CL. UT^m, SI UNUM CRIMEN ACCUSATORES ADPROBARE NEQUIVERINT, DE CETERIS NON ADMITTANTUR^m.

Placuit³¹⁵, ut³¹⁶, quotienscumqueⁿ clericis ab accusatoribus multa crimina obiciuntur et unum ex ipsis, de quo prius egerit^o, adprobare³¹⁷ non valuerint³¹⁸, ad cetera non³¹⁹ admittantur³²⁰.
15

q) populos *M*; *folgt* et erga episcopos *V15* r) exhibent *P16V15* (*korr.* zu exhibitent) s) *folgt* in *V15*
t) chorepiscopi *M* u) nominantur *V15* v) quavis *V15* w) ordinati *V15* x) sunt *M*
y) sancto *GbV14V15* z) sydoneo *P15* a) earum *M* b) moderamine *P15P17* c) conti *P16*
d) sunt *MP15* e) XCII *P16*; *fehlt* *V15* f-f) UT, SI UNUM CRIMEN ACCUSATORES APPROBARE (*aus*
ABPROBARE korr.) NEQUIVERINT, DE CETERIS NON ADMITTANTUR (*c. 99 und 100 sind vertauscht, aber*
die Rubriken in der ursprünglichen Reihenfolge belassen) *V15*; *Rubrik fehlt* *P16* g-g) *fehlt* (*Augensprung von der*
Rubrik) *P17* h) Pacuit *V14* i) liberi *GbV14V15* k) accusatione (*von anderer Hand korr. aus accusatione*
) *P16* l) XCIII *P16*; CCLXXI *M*; *fehlt* *P15* m-m) QUALES PERSONAE AD ACCUSATIONEM NON
ADMITTANTUR (*Rubrik von c. 99, siehe dort)* *V15*; *Rubrik fehlt* *MP16* n) quocienscumque *GbV15*
o) egerint *V14*, *von Baluze und Pertz in den Text übernommen*

309) honorantur *Rel. episc.*, nicht aber oben 1, 320. 310) Überlieferungsgerechte Form, anders als oben 1, 320 und 321, wo Benedict das Kapitel der *Rel. episc.* geteilt hat. 311) *Conc. Antioch. c. 10* (Dion.), TURNER, *EOMIA* 2 S. 261–263. 312) Anfang von *Conc. Afric. c. 96* Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 273) = *Conc. Carthag. 30. Maii* 419 c. 129 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 231, 1599–1601), das Anfangswort item gestrichen; vgl. SECKEL, in: *NA* 39 (1914) S. 347. In der gleichen Form findet sich der Satz in der *Collectio Danieliana*, c. 152 i (ed. SCHON Z. 531–533). Eine stärker bearbeitete Version bieten unten c. 3, 437 und, nahezu gleichlautend, *Coll. Dan. c. 143 c* (Z. 396–398). Ein weiteres Kapitel der *Coll. Dan.* wiederum, c. 63 (Z. 290–294) hält sich relativ nah an die Quelle. Verwertet wurde die Bestimmung auch in *Ps.-Felix II., decret. c. 15* (ed. HINSCHIUS S. 487). ■ vgl. Seckel, in: *Francia* 28/1, S. 65 f. mit Anm. 90 ■ 313) proprii liberti *Dion.-Hadr.*; proprii ist in *Coll. Dan. c. 63* vorhanden, fehlt aber in allen anderen Bearbeitungen. 314) omnesque – personae fehlt im Konzilstext, findet sich aber in der Rubrik. Bis auf *Coll. Dan. c. 63* steht es in allen Bearbeitungen. 315) *Conc. Afric. c. 97* Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 273) = *Conc. Carthag. 30. Maii* 419 c. 130 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 231, 1609–1611), Anfangswort item gestrichen; vgl. SECKEL, in: *NA* 39 (1914) S. 347. Zweimal ist der Satz rezipiert in der *Collectio Danieliana*, c. 153 a (ed. SCHON Z. 536 f.) und, der Quelle näherstehend, c. 64 (Z. 296 f.). 316) fehlt *Dion.-Hadr.*, findet sich aber in allen Bearbeitungen. 317) so auch *Coll. Dan. c. 153 a*; probare *Dion.-Hadr.* und *Coll. Dan. c. 64*. 318) valuerit *Dion.-Hadr.* und *Coll. Dan. c. 64* (c. 153 a hat noluerint statt non valuerint). 319) iam non *Dion.-Hadr.*; iam fehlt in allen Bearbeitungen. 320) admittatur *Dion.-Hadr.*; *Coll. Dan. c. 153 a*: admittuntur; c. 64: admittetur.

CIP^q. UT^r TESTES INFRA XIII ANNOS AETATIS NON RECIPIANTUR^f.

Testes³²¹ ad testimonium non admittendos, qui nec ad accusationem admitti praecepti sunt, vel³²² quos^s ipse accusator de sua domo^t produxerit. Ad testimonium autem^u infra³²³ XIII aetatis suae annos nullus³²⁴ admittatur.

CII^v. UT^w CLERICI^x SIVE EPISCOPI A^y SUIS^y METROPOLITANIS VEL A^z 5
COMPROVINCIALIBUS AUDIANTUR^{wa}.

Canones³²⁵ Africanarum^b provinciae vel etiam decreta Nicena inferioris³²⁶ gradus clericos sive ipsos^c episcopos suis^d metropolitanis apertissime^e commiserunt^f. Prudentissime enim iustissimeque definierunt³²⁷ quaecumque negotia in suis locis^g, ubi orta sunt, finienda^{h328}, maxime, quia unicuique concessum est, si iudicio offensus fuerit cognitorum, ad concilia suae 10 provinciae vel etiam universale provocare.

CIIIⁱ. SI^k QUIS^l EPISCOPUS DEPOSITUS ROMANUM PONTIFICEM APPELLAVERIT^m, CAUSA EIUS IUDICIO ROMANIⁿ EPISCOPI DETERMINETUR^k.

Si³²⁹ quis^o episcopus depositus fuerit eorum episcoporum iudicio, qui in vicinis locis commorantur^p, et proclamaverit agendum sibi negotium in urbe^q Roma, alter episcopus in 15 eius cathedra post appellationem^r eius, qui videtur esse depositus, omnino non ordinetur, nisi causa fuerit iudicio³³⁰ episcopi Romani determinata.

p) Kapitel fehlt P₁₆ q) XCVIII V₁₅; CCLXXII M r-r) Rubrik fehlt M s) quod GbV₁₄
t) domodo V₁₅ u) fehlt V₁₅ v) XCIII P₁₆; C V₁₅ w-w) Rubrik fehlt P₁₆ x) CLERICIS P₁₅
y) ASSUIS V₁₅ z) fehlt V₁₅, auch bei Baluze a) AUDIATUR V₁₅ b) Affricano GbV₁₄V₁₅ (zu Affricane korr.)
c) fehlt V₁₅ d) suos GbV₁₄V₁₅ e) apertis sine V₁₅ f) comiserunt P₁₅; commiserunt V₁₅
g) folgt suisque conventibus V₁₅ h) finiende V₁₅ i) XCV P₁₆; CXII V₁₅; CCLXXIII M k-k) Rubrik
fehlt MP₁₆ l) Q̄ P₁₇; QUE P₁₅ m) APPELLAVERIT P₁₅ n) EPISCOPI ROMANI Baluze und Pertz
o) que P₁₅ p) commemorantur P₁₆ q) ururbe P₁₆ r) apellationem MP₁₅

321) Conc. Afric. c. 98 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 273) = Conc. Carthag. 30. Maii 419 c. 131 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 231, 1613–1617), autem nach testes gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 347. 322) vel etiam Dion.-Hadr. 323) intra annos XIV aetatis suae Dion.-Hadr. 324) non admittantur Dion.-Hadr. 325) Aus Conc. Afric. c. 105 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 287) = Conc. Carthag. a. 424–425 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 171, 55–64), Anfang umgestaltet aus quia et nulla patrum definitione hoc ecclesiae derogatum est Africanarum et decreta; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 347. Nahezu dieselbe Bearbeitung fand Eingang in die Collectio Danieliana, c. 144 a (ed. SCHON Z. 421–423) und, wohl aus der gleichen Vorlage, oben in c. 2, 381, ebenso in die Capitula Angilramni (c. 9 c, ed. SCHON Z. 80–83). Der erste Satz fehlt dort zwar jeweils, doch beweist die durchgängige Interpolation Nicena sive Africana decreta nach iustissimeque, daß eine Verbindung zu 3, 102 bestehen muß. Verwertet wurde der Canon auch in Ps.-Damasus, decret. c. 19 (ed. HINSCHIUS S. 506). 326) sive inferioris Dion.-Hadr. 327) so auch Capit. Angilr.; viderunt Dion.-Hadr. und Coll. Dan.; c. 2, 381: decreverunt. 328) Im Konziltext folgt hier nec unicuique providentia (provinciae coni. Pithou) gratiam sancti spiritus defuturam, quae aequitas a Christi sacerdotibus et prudenter videatur et constantissime teneatur. Der Satz fehlt in allen Bearbeitungen. 329) Aus Conc. Serdic. c. 3 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 1 S. 457, 32–458, 43 [c. 3]; ed. PITHOU, 1609, S. 160), Anfang gekürzt aus addendum ... ut cum aliquis episcopus; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 348. Der Canon ist, bis auf eine Lücke gleichlautend, auch rezipiert oben c. 2, 401. 330) in iudicio Dion.-Hadr.; in fehlt auch c. 2, 401.

CIII^s. UT^t EPISCOPUS ACCUSATUS AB OMNIBUS CONPROVINCIALIBUS^u, COEPISCOPIS^v VIDELICET SUIS, AUDIATUR VEL IUDICETUR^t.

Si³³¹ quis^w episcopus super certis criminibus accusatus fuerit, ab omnibus audiatur, qui sunt in provincia^x, episcopis.

5 CV^y. QUOD^z LEGITIMA UXOR SIT NUPTIALITER DUCENDA^{za}.

*Dubium*³³² non est eam mulierem non pertinere ad matrimonium, in qua docetur^b nuptiale non fuisse misterium. Igitur quicumque³³³ filiam suam viro habenti concubinam in matrimonium^c dederit, non ita accipiendum est, quasi eam coniugato^d dederit, nisi forte illa mulier et ingenua facta et dotata legitime^e et publicis^f nuptiis honestata^g videatur. Paterno³³⁴ arbitrio viris^h iunctaeⁱ carent culpa^k, si mulieres, quae a viris habebantur, in matrimonio non fuerunt, quia aliud est nupta, aliud concubina.

15 CVI^l. DE^m METROPOLITANIS, NEⁿ COMPROVINCIALIUM CAUSAS ABSQUE PROPRIO EPISCOPO AUDIANT NEQUE ALCUIUS COEPISCOPORUM^o QUERELAM VEL CRIMEN PRAETER CETERORUM OMNIUM COMPROVINCIALIUM^p EPISCOPORUM^q PRAESENTIA^r DISCUTERE PRAESUMANT^m.

Ut³³⁵ nullus^s metropolitanus absque ceterorum omnium conprovincialium coepiscoporum instantia aliquorum audiat causas eorum clamante canonum tuba^t: Metropolitanus praeter³³⁶ omnium^u conscientiam non faciat aliquid^v – subauditur^w, conprovincialium coepiscoporum^x –, nisi³³⁷ quantum^y ad propriam pertinet^{za} parrochiam^{zb}.

s) XCVI P₁₆; CXIII V₁₅ t-t) Rubrik fehlt P₁₆ u) PROVINCIALIBUS GbV₁₄ v) COREPISCO-
PIS V₁₅; EPISCOPIS GbV₁₄ w) que P₁₅ x) provincias V₁₅ y) XCVII P₁₆; CXVIII V₁₅;
CCLXXXIII M z-z) Rubrik fehlt MP₁₆ a) DICENDA GbV₁₄; NUPTA V₁₅ b) dicitur P₁₆
c) matronium Gb d) coniugatio (aus conjugata korr.) V₁₅; coniugate M e) legitime P₁₇
f) puplicis V₁₅ g) honeste M h) viri P₁₆ i) victe V₁₅; nunc te P₁₆ k) culpe V₁₅
l) XCVIII P₁₆; CXV V₁₅ m-m) Rubrik fehlt P₁₆ n) NON V₁₅ o) COEPISCOPUM P₁₅;
EPISCOPORUM V₁₅ p) EST PROVINCIALIUM V₁₅ q) COEPISCOPORUM P₁₅V₁₅ r) zu
PRESENTIAM korr. Gb s) folgt episcopus V₁₅ t) folgt Nullus P₁₆ u) omnium Gb
v) folgt sed V₁₅ w) subauditur Gb (zu subauditur korr.) V₁₅ x) coeperunt P₁₅ y) von anderer Hand
aus tantum korr. P₁₆ z) parrochiam pertinet V₁₅ a) fehlt GbV₁₄ b) parrochiam P₁₇

331) *Bearbeitung von Conc. Antioch. c. 15 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 281; ed. PITHOU, 1609, S. 63); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 348. Dort lautet der Text si quis episcopus de certis criminibus accusatus condemnatur ab omnibus episcopis eiusdem provinciae. Zu beachten ist die Versio prisca bei Turner: si quis episcopus in aliquibus criminibus accusatus iudicetur ab omnibus qui sunt in provincia episcopis (Seckel verweist auf die Hispana). Nahezu dieselbe Textfassung wie Benedict bieten die Collectio Danieliana, c. 144 c (ed. SCHON S. 72, wortgleich oben c. 2, 381) sowie die Capitula Angilramni c. 27 (ed. SCHON S. 132) und die 5. Untersammlung c. 68 (ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 49).*
332) *Aus Leo I. an Rusticus von Narbonne (JK 544) c. 4–5 (ed. MIGNE, PL 54 Sp. 1204 A–1205 A). Sowohl in der Dionysio-Hadriana (ed. PITHOU S. 456) als auch in der Hispana (ed. MIGNE, PL 84 Sp. 766 B–C) sind die beiden Kapitel zu einem zusammengezogen, und auch anhand der Textgestalt ist Benedicts Vorlage nicht zu bestimmen. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 348, vermutet die Hispana; als Beleg nennt er (Anm. 5) die Lesarten der Dion.-Hadr. iam statt eam und quia vor paterno. Auch oben c. 3, 59 mit teilweise überschneidendem Textausschnitt scheint auf eine Hispana zurückzugehen.*
333) *cuiuslibet loci clericus si Decr.*
334) *quia paterno Dion.-Hadr.*
335) *Bis eorum dieselbe Bearbeitung von c. 23 des Conc. Carthag. IV der Hispana (ed. MARTÍNEZ DIEZ/ RODRÍGUEZ 3 S. 359, die unten Add. 4, 20 im Kontext zu finden ist; vgl. SECKEL, NA 39 (1914) S. 349 f.*
336) *Vgl. Canones apostolorum c. 35 (ed. TURNER, EOMIA I S. 23; sed nec ille (primus inter episcopos) preter omnium conscientiam faciat aliquid. Vgl. SECKEL, NA 39 (1914) S. 349 f.*
337) *Der von SECKEL, NA 39 (1914) S. 349 f. als Quelle angegebene c. 9 des Conc. Antioch. a. 341 (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 259), hat nur entfernte Ähnlichkeit in der Formulierung.*

CVIII^c. DE^d ACCUSATORIBUS^e ET ACCUSATIONIBUS SUBMOVENDIS, QUAS LEGES NON ADMITTUNT^d.

Accusatores³³⁸ et accusationes, *quas seculi^f leges non admittunt*, et nos submovemus.

CX^g. DE^h ACCUSATORIBUS IN MAIORUMⁱ NATU IUDICIO^k REQUIRENDIS^{hl}.

Quaerendum³³⁹ in iudicio^m, cuius sit conversationis et fidei isⁿo, qui accusat, etⁿ is^p, qui accusatur.

CXI^q. DE^r ACCUSATORIBUS PRAVAE^s CONVERSATIONIS^s, VEL QUORUM VITA EST ACCUSABILIS, NON RECIPIENDIS^t IN CAUSA SACERDOTUM^t.

Ut³⁴⁰ hi³⁴¹, qui non sunt bonae conversationis, vel³⁴² quorum vita est accusabilis, non 10 *permittantur³⁴³ maiores natu accusare.*

- | | | | |
|---|---|-----------------------------------|---------------------------------------|
| c) C P ₁₆ ; Kapitelzahl fehlt V ₁₅ | d-d) Rubrik fehlt P ₁₆ | e) ACCUSATORES V ₁₅ | f) sancti P ₁₆ |
| g) CII P ₁₆ ; CXVIII V ₁₅ | h-h) Rubrik fehlt P ₁₆ | i) MAIOREM V ₁₅ | k) IUDICITIO Gb |
| l) REQUIRENDUS V ₁₅ | m) folgt est V ₁₅ | n-n) fehlt Gb | o) his P ₁₆ |
| P ₁₆ P ₁₇ V ₁₅ (zu is korr.) | q) CIII P ₁₆ ; CXX V ₁₅ | r-t) Rubrik fehlt P ₁₆ | p) his P ₁₅ (aus is korr.) |
| t) ACCIPIENDUM V ₁₅ | | | s) fehlt V ₁₅ |

338) Fälschung anhand des Exzerpts aus der Synodus Romana a. 501 (ed. MOMMSEN, MGH Auct. ant. 12 S. 428), das unten c. 3, 117 fast wörtlich zitiert ist; vgl. SECKEL, NA 39 (1914) S. 350. Im selben Wortlaut findet sich der Satz auch unten Add. 4, 22, dort unter Verweisung auf diese Quelle. Zu weitergehenden Bearbeitungen siehe oben c. 2, 381 f und unten c. 3, 307. In der hier vorgebrachten Version fand der Satz, der in den pseudoisidorischen Schriften häufig zitiert wird, Eingang in die Dekretalen Ps.-Telesforus, JK †34 c. 4 H. (ed. HINSCHIUS S. 111, ed. SCHON 022.htm) und Ps.-Julius, JK †196 c. 12 H. (ed. HINSCHIUS S. 468, ed. SCHON 133.htm).

339) Statuta ecclesiae antiqua c. 52 (ed. MUNIER, CC 148 S. 174, 232 f.) bzw. Conc. Carthag. IV c. 96 Hispana (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ 3 S. 372, 503–505), vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 351. Derselbe Canon ist auch rezipiert unten Add. 3, 11 sowie in der Collectio Danieliana, c. 53 (ed. SCHON S. 41, 5–7) und 152 c (ebd. S. 81, 9 f.). Eine Bearbeitung findet sich in Capitula Angilramni c. 3 p (ed. SCHON S. 107, 3 f.) und hat daraus Eingang in Ben. Lev. Add. 4, 17 gefunden. Daß Benedict sich unter den in Frage kommenden Quellen auf die Statuta ecclesiae antiqua gestützt hat, möglicherweise in der Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis, macht die Tatsache wahrscheinlich, daß die Inschrift von c. 53 der Coll. Dan. darauf verweist. Zudem ist der Text in den Hss. der Hispana Gallica nur verstümmelt überliefert (vgl. Cod. D: cuius sint conversationis et fidei hi qui accusatur). Die Version der Augustodunensis könnte sich auf dieselbe Vorlage zurückführen lassen wie die der Danieliana, denn in beiden ist is vor qui accusatur ausgefallen.

340) Admonitio generalis a. 789 c. 35 (ed. MORDEK/ZECHIEL–ECKES/GLATTHAAR S. 200); vgl. SECKEL, NA 39 (1914) S. 351. Vermittelt über Ansegis ist dasselbe Kapitel rezipiert oben c. 1, 74. C. 111 und 112 scheinen enger zusammenzugehören, sie erscheinen jedenfalls auch in der Coll. Dan. c. 152 (ed. SCHON S. 81 f.) und bei Ps. Calixtus, JK †86 c. 17 H. (ed. HINSCHIUS S. 140 f., ed. SCHON 036.htm) sowie Ps.-Fabianus, JK †94 c. 25 H. (ed. HINSCHIUS S. 167, ed. SCHON 043.htm), Ps.-Stephanus, JK †131 c. 12 H. (ed. HINSCHIUS S. 186, ed. SCHON 048.htm) und Ps.-Sixtus III., JK †397 (ed. HINSCHIUS S. 563, ed. SCHON 196.htm) in derselben Abfolge. Eine verkürzte Fassung bietet zudem Cap. Angilr. c. 13 (ed. SCHON S. 120), von dem wiederum Coll. Dan. c. 22 und 181 (ed. SCHON S. 32 und 92) und c. 12 der 5. Untersammlung (ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4, Suppl. 2 S. 44) abhängen.

341) illi Admonitio generalis. 342) et eorum Admonitio generalis. 343) ut non audeant episcopos vel maiores Admonitio generalis.

CXII^u. DE^v ACCUSATORIBUS, QUORUM FIDES, VITA ET LIBERTAS NESCITUR, NON ADMITTENDIS IN SACERDOTUM PULSATIONE^v.
 Quorum³⁴⁴ fides, vita et libertas nescitur, non possint^w sacerdotes^x accusare.

CXIII^y. DE^z CANONIBUS A SACERDOTIBUS NON IGNORANDIS^z.
 5 Placuit³⁴⁵, ut nulli sacerdoti liceat^{a346} canones^a ignorare.

CXIII^b. DE^c EPISCOPO^d SIBI SOLI^d PRAESUMENTI^e COGNITIONEM^c.
 Placuit³⁴⁷, ut unus^f episcopus non vindicet^g sibi cognitionem.

CXV^h. DEⁱ EPISCOPIS DAMNARE VOLENTIBUS EUM^k, A QUO SUNT
 CONSECRATIⁱ.
 10 Episcopi³⁴⁸ pontifici^l, a quo consecrari^m probantur, praeiudicium inferre nullumⁿ³⁴⁹
 possuntⁿ. Quod³⁵⁰ si praesumptum fuisse^o cognoscitur^o, viribus carere^p non dubium est nec
 posse inter^q ecclesiastica ullo^r modo statuta censi.

CXVI^s. DE^t EPISCOPIS EIECTIS^u VEL SUIS REBUS EXPOLIATIS, UT ANTE
 NON ACCUSENTUR, QUAM LEGIBUS PLENITER RESTITUANTUR^t.
 15 Si³⁵¹ quis^v episcopus suis fuerit rebus expoliatus et in^w accusatione pulsatus^x, ordi-
 natione³⁵² pontificum oportet^y prima fronte cedere, ut³⁵³ omnia, quae per^z suggestiones^a

u) CIII P₁₆; DXXXVIII M; fehlt (c. 112 ist nach c. 114 eingeordnet) V₁₅ v-v) DE HIS, QUI SACERDOTES
 ACCUSARE NON POSUNT V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ w) possunt MV₁₅ x) folgt liberos et legitimos MP₁₆
 y) CV P₁₆; fehlt V₁₅ z-z) Rubrik fehlt P₁₆ a) canones liceat V₁₅ b) CVI P₁₆; fehlt V₁₅ c-c) Rubrik
 fehlt P₁₆ d-d) POSIBILI P₁₅ e) PRAESUMENTE Baluze und Pertz f) fehlt P₁₆ g) korr. zu
 vindicet Gb, von Pertz in den Text übernommen h) CVII P₁₆; fehlt V₁₅ i-i) DE EPISCOPO SIBI SOLI
 PRAESUMENTI PRAEIUDICIUM INFERRE NON POSE (Rubrik von c. 114) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ k) EOS
 A QUIBUS Baluze und Pertz l) pontificia V₁₅ m) consecrati P₁₅P₁₆, von Baluze und Pertz in den Text
 übernommen n) non posse V₁₅ o) fuerit V₁₅ p) carcere mancipari V₁₅ q) intra V₁₅
 r) nullo P₁₅ s) CVIII P₁₆; CCXXV M; fehlt V₁₅ t-t) DE EPISCOPO DAMNARE VOLENTIBUS EUM,
 A QUO SUNT CONSECRATI (Rubrik von c. 115) V₁₅; Rubrik fehlt MP₁₆ u) ELECTIS GbP₁₅V₁₄
 v) q̄ P₁₇; que P₁₅ w) in ist bei Baluze und Pertz gestrichen x) pulsatur, danach esse (?) radiert P₁₆
 y) oportet P₁₇ z) super P₁₅P₁₇, von Baluze in den Text übernommen a) suggestiones P₁₅; suggestionem V₁₅

344) Quelle unbekannt; gleichlautend ist oben c. 2. 359, vgl. SECKEL, NA 39 (1914) S. 351 f. C. 112 hängt
 eng mit c. 111 zusammen, siehe oben Anm. 340. 345) Rubrik zu Coelestinus I., decret. c. 20
 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 425; PL 67, Sp. 277 C), Anfang placuit ut aus quod der Quelle; vgl.
 SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 352. Der Satz ist rezipiert auch oben c. 1, 34 und 3, 49 sowie in der Collectio
 Danieliana (c. 148 c, ed. SCHON S. 77, 7 f.). 346) canones liceat Dion.-Hadr. 347) Aus Conc.
 Afric. c. 74 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 260) = Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 107 (ed.
 C. MUNIER, CC 149, 1 S. 220, 1297–1299), dort lautet der Satz in hoc concilio placuit ut non sibi unus
 episcopus vindicet cognitionem; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 352. Der Canon ist in derselben
 Textgestalt rezipiert oben c. 2, 358 sowie in der Collectio Danieliana (c. 148 e, ed. SCHON Z. 485 f.).
 348) Aus Symmachus, decret. c. 2 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 571 f.) = Synodus Romana a. 502
 c. 10, (MGH Auct. ant. 12 S. 448, 1–4), ohne Rücksicht auf die Satzstruktur (quanto magis quod ... a
 laicis, licet consentientibus aliquantibus episcopis, qui tamen pontifici) übernommen, vgl. SECKEL, in: NA 39
 (1914) S. 352 f. Dieselbe Bearbeitung fand auch Eingang in die Collectio Danieliana, c. 148 f (ed. SCHON
 Z. 486–488) und in die Capitula Angilramni, c. 15 bis b (ed. SCHON Z. 255–257). 349) so auch Coll.
 Dan. und Capit. Angilr.; non potuerunt Dion.-Hadr. 350) so auch Coll. Dan. und Capit. Angilr.;
 quod si fehlt Dion.-Hadr. 351) Rezeption in der fünften Untersammlung des Codex Berlin, Staats-
 bibliothek, Phillipps 1764, dort c. 53 Ende. 352) Aus Symmachus, synodus IV. Dion.-Hadr. (ed.
 PITHOU, 1609, S. 581) = Synodus Romana a. 501 (MGH Auct. ant. 12 S. 427, 19–428, 3), stark über-
 arbeitet; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 353. Aus dem Bericht eines Einzelfalls (auctoritatem ordini
 colligendo ... se dare professus est, sperans, ut visitator, qui ... a parte cleri vel aliquibus laicis fuerat
 postulatus, ex ordinatione antistitum, sicut decebat sanctum propositum, prima fronte cederet) macht
 Benedict eine Rechtsregel. Dieselbe Bearbeitung findet sich in der Collectio Danieliana, c. 140 (ed. SCHON
 Z. 372–376). Verwertet wurde sie in den Capitula Angilramni, c. 3 i (ed. SCHON Z. 36–44), wovon unten
 Add. 4, 17 abhängt. 353) so auch Coll. Dan.; et Dion.-Hadr.

*inimicorum*³⁵⁴ *amiserat*^b, *legaliter*³⁵⁵ *potestati eius ab honorabili concilio redintegrentur*³⁵⁶ *et praesul*³⁵⁷ *prius statui pristino reddatur*³⁵⁸, *ipseque*³⁵⁹ *demum potestative non subito, sed diu dispositis ordinatisque suis tunc*³⁶⁰ *ad tempus veniat*³⁶¹ *ad causam et, si iuste*³⁶² *videtur*^d, *accusantium propositionibus respondeat*³⁶³.

CXVII^e. DE^f HIS, QUOS LEGES SEculi NON ADMITTUNT, IN CLERICORUM CAUSIS NON ADMITTENDIS^f. 5

Quos³⁶⁴ *leges seculi*^g *non admittunt*^g, *his dicendi in*^h *cognitionem*³⁶⁵ *vel adsequendi*³⁶⁶ *aliquid deneganda est*³⁶⁷ *licentia*^k.

CXVIII^l. DE^m NON COGENDO CLERICOS IN PUBLICUM DICEREⁿ TESTIMONIUM^m. 10

Clerici³⁶⁸ *de iudicii sui*^o *cognitione non cogantur in publicum*³⁶⁹ *dicere testimonium*.

b) *emiserat* V15; *admiseric* M c) *ipse q̄* V14; *ipse quem* Gb; *ipse qui* V15 d) *vitur* Gb (*zu videtur korr.*) V14; *utitur* V15; *folgt ad* P16 e) CVIII P16; *fehlt* V15 f-f) DE EPISCOPIS EIECTIS VEL SUIS REBUS EXPOLIATIS, UT ANTE NON ACCUSENTUR, QUAM LEGIBUS PLENITER RESTITUANTUR (*Rubrik von c. 116*) V15; *Rubrik fehlt* P16 g-g) *non admittunt seculi* V15 h) *fehlt* V15 i) *asequendi* V15 k) *licentia* P15 l) CX P16; CXXVI V15 m-m) DE HIS, QUOS LEGES SEculi NON ADMITTUNT, IN CLERICORUM CAUSIS NON ADMITTENDIS (*Rubrik von c. 117*) V15; *Rubrik fehlt* P16 n) *folgt* IN Gb o) *iudiciis (aus iudicis korr.) in* P16

354) *inimicorum suorum* Dion.-Hadr., Coll. Dan. und Capit. Angilr. 355) *fehlt* Dion.-Hadr., Coll. Dan. und Capit. Angilr. 356) *so auch* Coll. Dan. und Capit. Angilr.; *redderentur* Dion.-Hadr. 357) *so auch* Coll. Dan. und Capit. Angilr.; *tanti loci praesul legaliter* Dion.-Hadr. 358) *so auch* Coll. Dan. und Capit. Angilr.; *redderetur Conc. (redderentur Dion.-Hadr.)*. 359) *ipseque – suis* *fehlt* Dion.-Hadr.; Coll. Dan. und Capit. Angilr. *bieten* et *ipse dispositis ordinatisque (ordinatisque libere et secure Capit. Angilr.) suis*. 360) *so auch* Coll. Dan.; *Angilram interpoliert* *canonice convocatus nach tunc; et tunc* Dion.-Hadr., *ad tempus* *fehlt*. 361) *so auch* Coll. Dan. und Capit. Angilr.; *veniret* Dion.-Hadr. 362) *ita recte videretur* Dion.-Hadr.; *ita iuste videtur* Coll. Dan. und Capit. Angilr. 363) *so auch* Coll. Dan. und Capit. Angilr.; *responderet* Dion.-Hadr. 364) *Aus Symmachus, Synodus IV. Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 582) = Synodus Romana a. 501 (MGH Auct. ant. 12 S. 428, 19–21), Satzanfang* *aus* *quae res canonibus et ipsis publicis erat legibus inimica, cum patrum statuta sanxissent, ut quos ad accusationem gekürzt; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 353 f. Dieselbe Bearbeitung findet sich in der Collectio Danieliana, c. 152 i (ed. SCHON Z. 533 f.).* *vgl. Seckel, in: Francia 28/1, S. 65 f. mit Anm. 90.* *Weiter verarbeitet wurde der Satz oben c. 2, 381 f. und 3, 108 sowie unten c. 3, 307 und Add. 4, 22.* 365) *so auch* Coll. Dan.; *cognitione* Dion.-Hadr. 366) *accusandi* *Pithou; adsequendi* MGH Auct. ant. 367) *esset* MGH Auct. ant.; *delegandam non esse licentiam* *Pithou*. 368) *Rubrik zu Conc. Afric. c. 26* Dion.-Hadr. (*ed. PITHOU, 1609, S. 326*) = *Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 59 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 196, 481 f.), Anfangswort* *ut gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 354.* 369) *publico* Dion.-Hadr.

CXVIII^p. DE^q ACCUSATORIS PERSONA SCELERUM MACULIS ASPERSA AD SACERDOTUM ACCUSATIONEM NON ADMITTENDA^q.

Si³⁷⁰ accusatoris^r persona in iudicio^s episcoporum culpabilis, id³⁷¹ est^r sceleribus inretita, apparuerit^u³⁷², ad^v arguendum non admittatur^w, nisi³⁷³ de propriis causis.

5 CXX^x. NE^y³⁷⁴ INTERVENTOR EPISCOPUS^z CATHEDRAM^a, UBI INTERCESSOR³⁷⁵ EST, SEDEAT^y.

Item^b constitutum est, ut nulli interventori^c³⁷⁶ licitum sit cathedram, cui intercessor datus^d est, quibuslibet populorum studiis vel seditionibus retinere.

10 CXXI^c. QUOTIENS^{fg} DE MINORIBUS IUDICIBUS ECCLESIASTICIS AD MAIORES ECCLESIASTICOS IUDICES FUERIT PROVOCATUM, NON EIS DENEGATUR, QUI PROVOCaverint^f.

Placuit³⁷⁷, ut, a^h quibuscumque iudicibus ecclesiasticis ad aliosⁱ iudices ecclesiasticos, ubi est^k maior auctoritas, fuerit provocatum, non eis denegetur³⁷⁸, qui provocaverint^l.

p) CXI P₁₆; CXXVII V₁₅ q-q) DE NON COGENDO CLERICOS IN PUBLICUM DICERE TESTIMONIUM (Rubrik von c. 118) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ r) acusatoris V₁₅; accusatores P₁₅ s) iudicium V₁₅
t) fehlt P₁₅ u) nach culpabilis V₁₅ v) fehlt V₁₅ w) mittatur V₁₅ x) CXII P₁₆; CXXVIII V₁₅
y-y) DE ACCUSATORIS PERSONA SCELERUM (Rubrik von c. 119) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ z) EPISCOPIS P₁₅
a) IN CATHEDRAM Baluze b) If P₁₇; Iter P₁₅ c) interventorum P₁₅P₁₇ d) datum P₁₅
e) CXIII P₁₆; CXXVIII V₁₅ f-f) NON INTERVENTOR EPISCOPUS CATHEDRAM INTERCESSOREM SEDEAT (Rubrik von c. 120) V₁₅; Rubrik fehlt P₁₆ g) QUOTIES V₁₄ h) fehlt V₁₅ i) alias P₁₅P₁₇
k) fehlt V₁₅ l) provocaverit V₁₅

370) Bearbeitung des letzten Satzes von Conc. Carthag c. 19 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 194) = Canones in causa Apiarii c. 19 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 140, 224–227), dort beginnt der Satz placuit illud sane ut cum agere coeperit in episcoporum iudicio si fuerit accusatoris persona culpabilis; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 354. Der Satz ist rezipiert auch oben c. 1, 395 und 3, 90, im selben Wortlaut auch Collectio Danieliana c. 154 i (ed. SCHON Z. 553 f.). Capit. Angilr. c. 3 r (ed. SCHON Z. 55 f.) geht offenbar auf die gleiche Vorlage zurück. 371) id – inretita, nach Seckel aus Conc. Carth. c. 8 Dion.-Hadr., findet sich in keiner der anderen Rezeptionen dieses Kapitels. 372) Capit. Angilr. c. 3 r: si accusatoris personae ... culpabiles apparuerint. 373) nisi proprias causas non tamen ecclesiasticas adserere voluerit Conc., ähnlich Capit. Angilr. 374) Einschließlich der Rubrik Anfang von Conc. Afric. c. 41 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 235) = Registri ecclesiae Carthaginensis excerpta c. 74 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 202, 679–683); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 354. 375) interventor Dion.-Hadr. 376) intercessori Dion.-Hadr. 377) Aus Conc. Carthag. c. 15 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 191), Canones in causa Apiarii c. 15 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 138, 149–153) oder Conc. Carthag. III c. 10 Hisp. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ III S. 322, 161–163), Anfangsworte hoc etiam gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 354. Der Canon ist rezipiert auch oben c. 1, 404 und 2, 300. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 61, sieht die Quelle in der Hispana Augustodunensis. Ausschlaggebend ist für ihn die Parallele in Capit. Angilr. c. 42 (ed. SCHON S. 142, 1–3). Die Zuordnung zu einer Augustodun.-Reihe scheint mir allerdings auch für das Angilram-Kapitel problematisch. Dieselbe Bearbeitung wie Angilram repräsentieren auch Collectio Danieliana c. 131 (ed. SCHON, S. 62, 16 f.) und unten Add. 4, 15 sowie Ps.-Lucius, JK †123 c. 2 H. (ed. HINSCHIUS S. 176, ed. SCHON 046.htm) und Ps.-Julius, JK †196 c. 12 H. (ed. HINSCHIUS S. 470, ed. SCHON 133.htm). 378) obsit quorum fuerit soluta sententia, si convinci non potuerint vel inimico animo iudicasse vel aliqua cupiditate aut gratia depravati Conc.

CXXII^m. DEⁿ APOSTOLICIS ET CANONICIS DECRETIS MINIME VIOLANDIS^{no}.

Providendum³⁷⁹ est in omnibus, *ne in aliquo^p apostolica vel³⁸⁰ canonica decreta^q violentur.*

CXXXVIII^{rs}. UT³⁸¹ NULLUS IUDEX NEQUE PRESBITERUM NEQUE DIACONUM AUT^u CLERICUM SINE CONSENSU EPISCOPI SUI DISTRINGAT^t.

Ut³⁸² *nullus iudex³⁸³ neque presbiterum neque diaconum^v aut clericum³⁸⁴ aut iuniorum³⁸⁵ ecclesiae sine scientia^{w386} pontificis^x per se distringat aut^y condemnare praesumat. Quod si³⁸⁷ fecerit, ab ecclesia, cui iniuriam inrogare^{z388} dinoscitur^z, tamdiu^a sit sequestratus^{a389}, quandiu^b reatum suum³⁹⁰ cognoscat³⁹¹ et emendet³⁹².*

CXLIII^c. DE^{de} SCELERIBUS NEFANDIS, OB^f QUAE^f REGNA PERCUSSA SUNT, UT^g PAENITUS CAVEANTUR^{dgh}.

Prohibemus³⁹³ omnino sub poena sacrilegii³⁹⁴ generaliter omnibus³⁹⁵ cunctarumⁱ ecclesiarum rerum invasiones, vastationes, alienationes sacerdotumque et reliquorum ser-

m) CXIII P₁₆; CXXX V₁₅ n-n) Rubrik fehlt P₁₆ o) VIOLAVERINT V₁₅ p) alico P₁₅
 q) fehlt P₁₇ r) Isaak 11, 21 s) CXXXVIII Gb; CCLXXVIII M; CCLXXXVII P₁₆ (c. 139 ist nach c. 383
 eingeordnet); fehlt V₁₅ t-t) Rubrik fehlt MP₁₆ u) UT P₁₇ v) diaconem M w) conscientia Isaak;
 folgt a P₁₅ x) episcopi GbV₁₄; episcopi sui V₁₅ y) fehlt Gb z-z) fecit quam inrogare dinoscitur Isaak
 a-a) ex nostra auctoritate et omnium synodum maledictus et sequestratus tamdiu sit V₁₅ b) donec Isaak
 c) CXXXII P₁₆; fehlt V₁₅ d-d) Rubrik fehlt P₁₆ e) UT PENITENTIA CAVEANTUR DE V₁₅ f) OB
 QUI P₁₇; OBSEQUI V₁₅ g-g) fehlt V₁₅ h) CAVEATUR P₁₇ i) cunctarum V₁₄

379) *Aus Leo I., decret. c. 49 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 481) = epist. 12 (PL 54, Sp. 651 A), der Anfang providendum – omnibus Zutat Benedicts (oder aus Capit. Anglir. c. 17bis, ed. SCHON S. 164, 1 f.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 354. 380) et Dion.-Hadr. 381) Rubrik auch bei Baluze. 382) Nach SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 358 f., Karoli M. capitulare primum (?) c. 17 (MGH Capit. 1 S. 46, 18–21). Für die Zugehörigkeit zu diesem Kapitular könnte sprechen, daß dieses wie das folgende Kapitel nicht nur bei Benedict, sondern auch im cod. Laud. in unmittelbarer Folge darauf überliefert sind. Dennoch scheint sie aus mehreren Gründen eher unwahrscheinlich, vgl. SCHMITZ, Waffe der Fälschung S. 93 Anm. 54. Ein weiterer Grund ergibt sich aus dem vorliegenden Kapitel: Der Text zitiert das Concilium Parisiense 614 c. 6 (MGH Conc. 1 S. 187, 11–14) und ist rezipiert auch unten Add. 4, 85. Die dortige Version ist der vorliegenden so ähnlich, daß man wohl von einer gemeinsamen Vorlage auszugehen hat. Dabei müßte es sich um eine Abschrift des gesamten Konzilstextes oder zumindest eines größeren Ausschnittes gehandelt haben; denn in Add. 4, 85 steht der Canon im Kontext von drei Kapiteln (Add. 4, 84–86), die, mit nur einer Umstellung, aufeinanderfolgende Canones des Konzils wiedergeben. Aus anderer Quelle ist der Canon rezipiert oben c. 2, 156. 383) iudicum Conc. Paris.; so auch oben c. 2, 156, aber nicht Add. 4, 85. 384) oben c. 2, 156: presbiteros ... diaconos ... reliquos clericos. 385) iuniores Conc. Paris.; so auch oben c. 2, 156, nicht aber Add. 4, 85. 386) extra conscientiam cod. Laud., nicht aber Conc. Paris. Oben c. 2, 156: sine licentia proprii episcopi. 387) folgt quis hoc cod. Laud., nicht aber Conc. Paris., c. 2, 156 und Add. 4, 85. 388) iniuria inrogari Conc. Paris. (cod. R: iniuriam inrogare). 389) ab ecclesia ... sequestratus ist oben c. 2, 156 verkürzt zu tamdiu communionem privetur. 390) reatu suo Conc. Paris., nicht aber oben c. 2, 156. 391) agnoscat c. 2, 156. 392) per satisfactionem emendet ecclesiae quod commisit c. 2, 156. 393) Fälschung Benedicts unter Zuhilfenahme einiger Zitate aus Briefen des Bonifatius. Der Inhalt – generelle Gleichstellung von Kirchenraub, sexuellen Vergehen und anderen Kapitalverbrechen – entspricht Benedicts reformerischen Zielen. Vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 369–372. 394) Die Formulierung sub poena sacrilegii entnimmt Benedict dem Codex Theodosianus, c. 16, 2, 47 (ed. MOMMSEN, S. 852). Dort ist die Rede von Eingriffen in Rechte und Privilegien der Kirchen. Dieses Kapitel hat er in unterschiedlich starker Bearbeitung mehrfach verwendet (c. 2, 111. 390 und 3, 421). 395) Nach den Adressen der Admonitio generalis 789, siehe oben die Rubriken zu c. 2, 373. 374. 375. 378. 380, ähnlich interpoliert oben c. 2, 423.*

vorum dei oppressiones, vexationes atque cunctorum generum iniurias, necnon et cunctis
 utriusque sexus^k hominibus adulteria^l, fornicationes sodomiticasque^m luxurias atqueⁿ in-
 cеста vel cuncta inlicita coniugia, homicidia^o iniusta, periuria, falsa testimonia et omnia
 inlicita, pro³⁹⁶ quibus non solum regna et^p reges, sed etiam homines in eis commanentes^q
 5 perire cognovimus. Sed quia deo auxiliante per merita et intercessionem sanctorum ser-
 vorumque dei, quos sublimare et honorare curavimus atque^r curamus, actenus nos et
 successores nostri^s regna et regiones adquisivimus^t et victorias multas habuimus, deinceps
 summopere omnibus nobis providendum est, ne pro praedictis^u inlicitis et spurcissimis
 luxuriis^v his, quod absit, careamus. Nam multae regiones, quae rerum ecclesiarum inva-
 10 siones, vastationes, alienationes vexationesque et sacerdotum reliquorumque^w servorum^x
 dei oppressiones vel quascumque^y iniurias, quae^z iamdicta inlicita et adulteria³⁹⁷ vel so-
 domiticam^{ab} luxuriam^{ac} vel *commixtionem meretricum* sectatae^d fuerunt, *nec in bello^e se-*
culari fortes nec in fide stabiles persisterunt. Et qualiter dominus *talium criminum* patra-
 toribus *ultrices poenas per Sarracenos* et³⁹⁸ alios populos *venire et sevir^f promisit^g*, cunctis
 15 earum gesta^h legentibus liquet. Et nisi nos ab his caveamus, similia nobis supervenire non
 dubitamus, quia *vindex³⁹⁹ est deus de his omnibus*. Quapropter sciat unusquisque nobisⁱ
 subiectus^k, qui⁴⁰⁰ in uno ex his^l repertus atque^m convictusⁿ fuerit^m, et honores, si habet,
 omnes perdere⁴⁰¹ et in carcerem se usque ad iustam emendationem atque^o per^p publicae
 paenitentiae satisfactionem⁴⁰² retrudi⁴⁰³ et ab omni fidelium consortio fieri alienum⁴⁰⁴.
 20 Valde enim *cavenda⁴⁰⁵ est illa fovea, in quam alios cecidisse* cognovimus.

k) sexsus P₁₇ l) adultera V₁₅ m) sodomiticasque P₁₅P₁₇; zu sodomiticasque korr. V₁₅ n) adque P₁₅
 o) homicida P₁₆ p) vel P₁₆ q) commanantes P₁₇ r) adque P₁₅P₁₇ s) nostris P₁₆
 t) adsvimus P₁₆ u) dictis P₁₇, von Baluze in den Text übernommen v) luxuriis P₁₅P₁₇
 w) relicorumque V₁₅ x) servorumque P₁₆ y) fehlt V₁₅ z) korr. zu vel Gb; von Pertz in den Text
 übernommen a) sodomitica (aus sodomica korr.) luxuria V₁₅ b) sodomitico P₁₅ c) luxuriam P₁₇
 d) sectati GbV₁₄V₁₅ e) bellos P₁₇ f) servire Gb, von Baluze und Pertz in den Text übernommen
 g) promissit P₁₅; permisit V₁₅, von Baluze und Pertz in den Text übernommen h) gestas Gb (zu gesta korr.) V₁₄;
 ges P₁₇ i) fehlt P₁₆ k) subiectos P₁₅ l) iis P₁₇; eis P₁₅ m-m) fuerit et convictus V₁₅
 n) convictas P₁₅ o) adque P₁₅V₁₅ p) fehlt P₁₅

396) Bis careamus (Z. 9) Wiederholung eines Gedankens, zum Teil mit wörtlichen Anklängen, aus c. 3, 142.
 397) Bis promisit (Z. 14) lehnt sich Benedict an das Mahnschreiben des Bonifatius an König Aethelbald von
 Mercien an (epist. 73, MGH Epp. sel. 1 S. 151, 15–28: si enim gens Anglorum ... spretis legalibus
 conubiis adulterando et luxuriando ad instar Sodomitane gentis foedam vitam vixerit, de tali commix-
 tione meretricum aestimandum est degeneres populos et ignobiles et furentes libidine fore procreandos et
 ad extremum universam plebem ad deteriora et ignobiliora vergentem et novissime nec in bello saeculari
 fortem nec in fide stabilem et nec honorabilem hominibus nec deo amabilem esse venturam. Sicut aliis
 gentibus Hispaniae et Provinciae et Burgundionum populis contigit; quae sic a deo recedentes fornicatae
 sunt, donec iudex omnipotens talium criminum ultrices poenas per ignorantiam legis dei et per Sarracenos
 venire et saevire permisit [promisit ist die Lesart der Hs. 3]). Denselben Passus hat Benedict ausführ-
 licher verwertet unten Add. 4, 160. 398) SECKEL (S. 371 Anm. 2) sieht hierin eine Anspielung auf die
 Normannen. 399) 1. Thess., 4, 6. Die Lesart deus statt dominus begegnet auch oben c. 2, 299 und in
 dessen Vorlage, dem ersten Kapitular Theodulfs. 400) von Baluze und Pertz emendiert zu quia qui.
 401) Zur Formulierung vgl. Capitulare missorum generale a. 802 c. 19 (MGH Capit. 1 S. 95, 25 f.): qui
 autem presumserit, sciat unusquisque honorem suum perdere; außerdem das Capitulare Pippini regis a.
 754–755 c. 2 (MGH. Capit. 1 S. 31, 28 f.): si bona persona fuerit, perdat honorem suum; minores vero
 vapulentur aut in carcerem recludantur, sowie Capitula legibus addenda a. 818/819 c. 16 (MGH Capit. 1
 S. 284, 26–28): si quis litteras nostras dispexerit ..., honores, quos habet, amittat. 402) Vgl. unten
 Add. 3, 104: per publicam paenitentiae satisfactionem. 403) Die biblische Formulierung in carcerem
 retrudere (vgl. Gen. 41, 10) verwendet Benedict auch in c. 3, 431. 432. 470 und Add. 3, 123.
 404) Zu dieser Formulierung s. oben c. 2, 370 und unten c. 3, 261. Sehr ähnlich ist Ps.-Clemens, Epistula 3
 c. 57 (ed. HINSCHIUS S. 53): si autem vobis episcopis non obdierint ..., non solum infames, sed et
 extorres a regno dei et consortio fidelium, a liminibus sanctae dei ecclesiae alieni erunt. 405) Vgl.
 Bonifatius, Epistula 73 (MGH Epp. sel. 1 S. 153, 13 f.): quapropter, fili carissime, cave tibi foveam, in
 quam vidisti coram te alios cecidisse.

CXLIII^q. DE^r HIS PRESBITERIS, QUI CONTRA EPISCOPOS SUOS^s SECULARES DEFENSORES HABERE NOSCUNTUR^{rst}.

Quod^u illi presbiteri, qui⁴⁰⁶ sine episcopo^u proprio arbitrio viventes seculares⁴⁰⁷ defensores habent⁴⁰⁸ contra episcopos⁴⁰⁹ et seorsum populos^{v410} congregant eorumque⁴¹¹ erroneum^w ministerium^w non in ecclesia⁴¹², sed per agrestia^x loca et⁴¹³ mansiunculas agunt et ecclesias^y conturbant, tales sacerdotes vitandi et honore proprio sunt privandi carceribusque vel monasticae vitae sub paenitentia^z diebus vitae suae tradendi mala^a, quae egerunt, luituri.

CXLV^b. UT^c CUIUSPIAM GRADUS^d CLERICUS^{de} SINE PONTIFICIS SUI CONSENSU NULLUM^g AD SECULARE^{hi} IUDICIUM^h ADTRAHERE^k PRAESUMAT^{ck}.

Clericus⁴¹⁴ cuiuslibet gradus sine pontificis sui permissu nullum ad seculare iudicium praesumat^l adtrahere^l, nec laico quemlibet clericum in seculari iudicio liceat accusare, cum⁴¹⁵ privatorum christianorum causas magis⁴¹⁶ apostolus⁴¹⁷ ad ecclesias deferri atque ibidem⁴¹⁸ terminari^m praecipiatⁿ.

CXLVIII^o. DE EO^p, QUI NON⁴¹⁹ COACTE STATUTA TRANSGRESSUS FUERIT.

Si⁴²⁰ quis^q statuta supergressus corruerit vel pro nihilo habenda putaverit, si laicus est, communionem, si clericus⁴²¹, honorem privetur.

q) CXXXIII P₁₆; DXLI M; fehlt V₁₅ r-r) Rubrik fehlt MP₁₆ s-s) fehlt (Rubrik und Kapitelanfang kontrahiert) P₁₅ t) NOSSCUNTUR V₁₅ u-u) fehlt (Rubrik und Kapitelanfang kontrahiert) P₁₅
 v) populum V₁₅ w) ministerium erroneum V₁₅ x) agresta V₁₅ y) aecclesiam MP₁₆
 z) penitentiae V₁₅ a) malaque P₁₆ b) CXXXIII P₁₆; fehlt V₁₅ c-c) Rubrik fehlt P₁₆ d) GRES CLERICORUM GRADUS V₁₅ e) CLRS CLRS Gb f) SUIS V₁₅ g) NULLAM P₁₅
 h) IUDICIUM SECULARE GbV₁₄ i) SECULAREM V₁₅ k) ADTRAERE PRAESUMANT V₁₅
 l-l) attrahere praesumat GbV₁₄V₁₅ (attrahere) m) terminare V₁₅ n) praecipuat P₁₇ o) fehlt V₁₅
 p) HIS V₁₅ q) qui P₁₇

406) Aus Bonifatius, Epistola 80 (Papst Zacharias an Bonifatius, Jaffé 2286) (MGH Epp. sel. 1 S. 175, 21–176, 9), stark gekürzt und bearbeitet; vgl. SECKEL in: NA 39 (1914) S. 372 f. 407) populares Bonif. 408) habentes Bonif. 409) folgt ut sceleratos mores eorum non confringant Bonif. 410) populum consentaneum Bonif. 411) et illum Bonif. 412) aecclesia catholica Bonif. 413) Bis zum Schluß stark verkürzte Bearbeitung des Papstbriefes, vgl. SECKEL S. 372 f. 414) Bis liceat accusare Conc. Aurelian. 538 c. 35 (MGH Conc. 1 S. 83, 12–14), vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 373; Benedicts direkte Vorlage ist nicht zu ermitteln. Die zweite Satzhälfte ist »in tendenziöser Änderung« (Seckel) überarbeitet aus neve laico inconsulto sacerdote clericum in saeculare iudicio liceat exhibere, das Verbot der Vorlage also verschärft. Aus anderer Vorlage ist der Canon rezipiert in der Collectio Danieliana c. 47 (ed. SCHON S. 39). 415) Bis zum Ende des Kapitels aus Conc. Carthag. 397 (Breviarium Hipponense c. 9 Ende, ed. MUNIER, CC 149 S. 36, 75–77), vermittelt nicht über die Hispana Gallica oder ihre Derivate (dort fehlt christianorum); möglich ist dagegen eine Übernahme aus der Collectio Corbeiensis (fol. 76^r). 416) magis scheint Zutat Benedicts. 417) Vgl. 1. Cor. 6, 1–4. 418) ibi determinari Conc. Carthag. 419) Hierzu SECKEL: Im Notfall läßt Benedict das Recht, statuta zu übertreten durchaus zu; »Benedikt predigt das Recht zur Revolution.« 420) Aus Conc. Carthag. I c. 14 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 3 S. 298, 218 f.), vero nach quis gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 35 (1914), S. 376 f. Dasselbe Exzerpt auch oben c. 2, 303 und unten 3, 457. 421) clericus est Hisp., auch Augustodun.

CL^r. UT ECCLESiarUM NEGOTIA n:SEMPER^s PRIMO^s AUDIANTUR IN CAUSIS.

De⁴²² ecclesiarum negotiis, ut absque dilatione ulla continuo audiantur a^t iudice.

CLII^u. DE EPISCOPO^v NON USURPANDO^v ALTERIUS FINES EPISCOPI.

5 Ne⁴²³ episcopus alterius episcopi plebes vel⁴²⁴ fines usurpet.

CLII^w. DE^x NON IUDICANDO VEL TESTIFICANDO QUEMQUAM IN SUA CAUSA^x.

Ut⁴²⁵ nullus in sua causa iudicet aut testimonium dicat.

CLIII^{yz}. DE^a SUPERBIS VEL^b CONTUMACIBUS CLERICIS VEL^c LAICIS CHOERCENDIS^{ad}.

10 Ut⁴²⁶ clerici, qui superbi vel contumaces sunt, choerceantur^e, ut⁴²⁷ minores⁴²⁸, qui^f maioribus^g inrogaverunt⁴²⁹ iniurias, metum⁴³⁰ habeant⁴³¹, quia⁴³² manifestum est illum non esse dei, qui humilitatem contempnit^h⁴³³, sed diaboli, qui superbiae inventor et princepsⁱ est. Unde, si quis tumidus vel contumeliosus extiterit in maiorem^k natu⁴³⁴, contemptus⁴³⁵
15 debet^l contumacia⁴³⁶ et superbia in omnibus frangi⁴³⁷.

r) fehlt V₁₅ s-s) PRIMO SEMPER GbV₁₄ t) ut P₁₇ u) fehlt V₁₅ v-v) EPISCOPI
USURPANDIS V₁₅ w) Der Text des Kapitel steht nach c. 153, die Nummerierung fehlt V₁₅ x-x) Rubrik
fehlt V₁₅ y) Kapitel fehlt P₁₆ z) fehlt V₁₅ a-a) fehlt V₁₅ b) fehlt Gb c) ET P₁₅P₁₇
d) CHOERCENDIS Gb; COHERCENDIS V₁₄ e) coherceantur V₁₄; coerceantur V₁₅ f) quam Gb (?
zu qui korr.) V₁₄V₁₅ g) maloribus (aus malos korr.) P₁₅ h) contempnunt V₁₄V₁₅ i) principes P₁₇
k) maiorum V₁₅ l) folgt esse V₁₅

422) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL II, 4, 7 *Epit. Aegid.* S. 38, vgl. im übrigen SECKEL, *Studien VI* S. 105 und *Studien VIII* S. 379 f. Dasselbe Stück ist oben 1, 307 in leicht geänderter Form rezipiert. – Die Rubrik unterscheidet sich von 1, 307 in der zweiten Hälfte: SEMPER – CAUSIS] A IUDICE CONTINUO AUDIANTUR. Ansonsten sind beide Kapitel identisch. 423) Rubrik zu *Conc. Carthag. I* c. 10 *Hisp. Augustodun.* (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 3 S. 286, 18); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 380. Dieselbe Rubrik ist, leicht verändert, rezipiert oben c. 2, 301. 424) so die *Augustodun.*; *Hisp.*: aut. 425) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL II, 2, 1 S. 36. Die *Interpretatio* ist nicht benutzt, obwohl sie anders als die *Epitome* mit Ut nullus beginnt (*Epitome*: Ne ... quis). In den Schlussworten weicht die *Interpretatio* aber in charakteristischer Weise ab, vgl. SECKEL, *Studien VIII* S. 380 Anm. 3 und 4. 426) *Conc. Carthag. I* c. 11 *Hisp. Augustodun.* (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 3 S. 295, 173–296, 183), stark gekürzt; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 383. Die *Einleitung*, Elphicleferus (*Hisp.*: Elpideforus) Cuiculitanus episcopus dixit: statuat sanctitas vestra hat Benedict gestrichen. Dieselbe Bearbeitung auch oben c. 2, 302. 427) So die *Augustodun.*; ut fehlt *Hisp.* 428) qui minores *Hisp.*, auch *Augustodun.* 429) irrogaverint *Hisp.*, auch *Augustodun.* 430) So die *Augustodun.*; *Hisp.*: ut metum. 431) So die *Hisp. Gall. und Augustodun.*; in der restlichen Überlieferung folgt disciplinae. 432) Gratus episcopus dixit *Hisp.*, auch *Augustodun.* 433) So die *Augustodun.*; *Hisp.*: condemnat. 434) Die folgende Passage der Vorlage hat Benedict gestrichen: vel aliquam causam habuerit, a tribus vicinis episcopis, si diaconus est, arguatur (*Hisp.*: qui arguitur), si presbyter (*Hisp.*: presbyter est) a sex, si episcopus, a duodecim consacerdotibus audiatur. universi episcopi dixerunt. 435) So die *Augustodun.*; *Hisp.*: contundi. 436) So die *Hispana*; *Augustodun.*: contumaciae et superbiae. 437) Die *Schlusswendung* der Vorlage, causa (*Hisp.*: causae) vero pro personis ab statuto numero audiatur (*Hisp.*: audiantur) ist gestrichen.

CLVII^m. QUIDⁿ DE ADVOCATO AGENDUM SIT, QUI IN DOLO^o VEL FRAUDE REPERTUS FUERITⁿ.

Si⁴³⁸ advocatus in causa suscepta^p iniqua cupiditate fuerit repertus, a conventu honestorum et a iudiciorum communione separetur et videat, ne iudicis et assertoris^q personam accipiat.

5

CLVIII^r. DE^s HIS, QUI CONTRA SUAM PROFESSIONEM VEL SUBSCRIPTIONEM^t VENERINT^{su}.

Qui⁴³⁹ contra professionem vel⁴⁴⁰ subscriptionem suam venerit⁴⁴¹ in concilio^v, deponatur.

CLX^w. DE^x PERVASORIBUS^y FINIUM^z ALIORUM^x.

10

Si⁴⁴² quis pervasor adprobatus fuerit, tantum spatii restituat, quantum praesumpsit invadere, cum^a fructibus duplis.

CLXI^{bc}. DE^d PRESBITERIS INFLATIS^e VEL SCISMA FACIENTIBUS^d.

Si⁴⁴³ quis presbiter contra episcopum suum inflatus scisma fecerit, anathema sit⁴⁴⁴. Quod si superbia, quod absit, inflatus discernendum se ab episcopi sui communione duxerit^f ac separatim^g cum aliquibus scisma faciens sacrificium deo obtulerit^h, loco amissoⁱ anathema^k habeatur⁴⁴⁵. Nihilominus^m et de civitate etⁿ⁴⁴⁶ congregatione, in qua fuerit, longius repellatur⁴⁴⁷, ne^o vel ignorantes vel simpliciter viventes serpentina^p fraude^q decipiat.

m) CXXXVIII P₁₆; CCLXXXII M; fehlt V₁₅ n-n) Rubrik fehlt MP₁₆ o) LOCO P₁₅ p) korr. aus susceptus P₁₅; suspecta M q) assertoribus von anderer Hd. korr. aus asertoribus V₁₅ r) CXXXVIII P₁₆; DXLV M; fehlt V₁₅ s-s) Rubrik fehlt MP₁₆ t) SUBSCRIPTIONE GbV₁₅ u) VENERUNT V₁₅, von Baluze in den Text übernommen v) concilium M w) CXLI P₁₆; fehlt V₁₅ x-x) Rubrik fehlt P₁₆ y) PERVASSORIBUS P₁₇ z) fehlt V₁₅ a) orum P₁₇ b) Kapitel fehlt P₁₆ c) CCLXXXIII M; fehlt V₁₅ d-d) Rubrik fehlt M e) INFLA P₁₇ f) deduxerit P₁₅ g) separatim GbV₁₄V₁₅ (von anderer Hand aus seperatum korr.) h) optulerit P₁₇ i) ammisso P₁₅P₁₇ k) anethema GbV₁₄ l) abeatur Gb (zu habeatur korr.) V₁₄ m) nihilominus GbV₁₄; nichilominus M n) folgt de M o) nec V₁₄; zu ne korr. GbV₁₅ p) die Herkunft von sempiterna bei Baluze und, ihm folgend, Pertz, bleibt unklar q) frade P₁₇

438) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL II, 10, 1 *Epit. Aegid.* S 46, vgl. SECKEL, *Studien VIII* S. 386.
439) Rubrik zu *Conc. Carthag. II c. 13 Hisp. Augustodun.* (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 3 S. 300, 20 f., Anfangswort ut gestrichen (in der echten *Hisp.* beginnt die Rubrik ut episcopus qui); vgl. SECKEL, in: *NA 39* (1914) S. 386. Dieselbe Bearbeitung auch oben c. 2, 304. Verarbeitet wurde der Satz auch in *Capit. Angilr. c. 4 bis*. 440) *So die Augustodun.*; vel subscriptionem fehlt *Hisp.* 441) *So die Augustodun.*; *Hisp.*: in concilio habitam venerit deponatur. 442) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL II, 26, 1 *Epit. Aegid.* S. 64, siehe auch unten 3, 325. 443) *Aus Conc. Carthag. II c. 8 Hisp. Augustodun.* (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 3 S. 307, 122–308, 131); vgl. SECKEL, in: *NA 39* (1914) S. 387. Der erste Satz findet sich allein in der *Augustodunensis*, in keiner anderen Form der *Hispana*. Derselbe Auszug auch oben c. 2, 305. 444) In der Vorlage folgt hier ab universis episcopis dictum est: si quis presbyter a praeposito suo excommunicatus vel correptus fuerit, debet utique apud vicinos episcopos conqueri, ut ab ipsis eius causa possit audiri ac per ipsos suo episcopo reconciliari. quod nisi fecerit, sed superbia. 445) *Nur die Augustodunensis fügt hier hinzu et locum ammittat.* 446) *So die Augustodun.*; et congregatione fehlt *Hisp.* 447) *So Hisp. Gall. und Augustodun.*; *Hisp.*: depellatur.

CLXII^r. UT^{s448} PRESBITERI INDISCRETE AB EPISCOPIS VEL AB ALIIS AUT LAICIS^t NON MITTANTUR^s.

Statutum^u est, ut⁴⁴⁹ presbiteri, sicut actenus^v factum est, indiscrete per diversa non^w mittantur^x loca⁴⁵⁰, nec^y ab^z episcopis, nec ab aliis praelatis, nec etiam a laicis, ne forte⁴⁵¹ propter eorum^a absentiam^{a452} et animarum pericula et^b ecclesiarum, in quibus constituti sunt, neglegantur^c officia^d.

CLXIII^{ef}. DE CRIMINIBUS DEFINITIS^g MINIME REFRICANDIS.

De⁴⁵³ his criminibus, de quibus⁴⁵⁴ absolutus est accusatus⁴⁵⁵, refricari accusatio non potest.

10 CLXIII^h. DEⁱ ABPROBANDA^k ACCUSATIONEⁱ.

Si⁴⁵⁶ quis adversarium suum ita apud iudicem crediderit accusandum, ut se asserat^l violentiam pertulisse, ad probationem^m rei eum convenitⁿ adteneri^o.

CLXV^p. DE^q PRESBITERIS, QUI INCONSULTIS PROPRIIS EPISCOPIS IN LOCIS NON CONSECRATIS MISSAS AGUNT^q.

15 Si⁴⁵⁷ quis presbiter inconsulto^r episcopo agendam in quolibet loco^s voluerit caelebrare^t, ipse honori suo contrarius^u extitit⁴⁵⁸.

r) CCLXXXIII M; CXLII P₁₆; fehlt V₁₅ s-s) Rubrik fehlt MP₁₆ t) LAICUS GbP₁₅V₁₄ u) Statum P₁₆
 v) zu hactenus korr. Gb w) fehlt P₁₆ x) mitantur V₁₅; mutentur (von anderer Hand korr. aus mittentur) P₁₆
 y) fehlt MP₁₆ z) fehlt V₁₅ a) absentiam eorum M b) fehlt V₁₄V₁₅; über der Zeile nachgetragen Gb
 c) neclegantur P₁₅ d) officiat P₁₅; officio P₁₇ e) Kapitel fehlt P₁₆ f) fehlt V₁₅ g) FINITUS V₁₅
 h) CXLIII P₁₆; fehlt V₁₅ i-i) Rubrik fehlt P₁₆ k) ADPROBANDA V₁₅; APPROBANDA Gb
 l) aserat V₁₅ m) folgt pro V₁₅ n) convenerit P₁₆ o) attineri GbV₁₄ (korr. aus atteneri) V₁₅
 p) CXLIII P₁₆; CLV P₁₅; fehlt V₁₅ q-q) Rubrik fehlt P₁₆ r) inconsulto V₁₅ s) folgt missas (über der Zeile ergänzt) Gb
 t) folgt missas V₁₅ u) contrarios P₁₅P₁₇

448) Mit anderslautender Rubrik rezipiert auch unten Add. 2, 7. 449) Relatio episcoporum 829 c. (41) VII, MGH Capit. 2 S. 40, 38–41. Statutum est ist von Benedict hinzugefügt, vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 387. 450) loca fehlt Rel. episc. und unten Add. 2, 7. 451) forte fehlt Rel. episc., nicht aber Conc. Paris. c. (71) III, MGH Conc. 2, 2 S. 672, 10 und unten Add. 2, 7. 452) abstinentiam Rel. episc., nicht aber Conc. Paris. und unten Add. 2, 7. 453) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. I, 6, 1 S. 342, ed. SECKEL / KUEBLER S. 22, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 10, vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 387. Siehe unten 3, 291, wo dasselbe Kapitel quellengetreu rezipiert ist. 3, 291 kann also nicht von 3, 163 abhängen, beide Kapitel greifen auf die Quelle zurück. 454) quibus quis Pauli Sent., siehe oben 3, 291. 455) accusatus] ab eo, qui accusavit Pauli Sent., siehe oben 3, 291. 456) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL IX, 7, 2, erste Hälfte, Epit. Aegid. S. 182, wortgleich mit dem ersten Satz der Interpretatio, vgl. ebd. bzw. Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 453, 16–17. Zu Gunsten der Epitome gibt die Abfolge der Kapitel in der entsprechenden »Mischreihe« Benedicts den Ausschlag, vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 387 mit Anm. 5. 457) Schlusssatz von Conc. Carthag. II c. 9 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 3 S. 308, 142–309, 144), der Anfang si quis geändert aus quisquis; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 387 f.). in derselben Form ist der Satz rezipiert oben c. 2, 306, der gesamte Canon, ohne die Eingriffe Benedicts, unten Add. 4, 70. 458) exsistit Hisp., auch Augustodunens.; extitit nur Cod. U.

CLXVI^w. UT^x PRESBITERI IN ECCLESIIS INCONSULTO^y EPISCOPO NON^z CONSTITUANTUR^a VEL DE ECCLESIIS EXPELLANTUR^b AB ALIQUO^x.

Sancitum^{c459} est, ut sine autoritate vel consensu episcoporum presbiteri in quibuslibet ecclesiis nec constituentur nec expellantur. Et⁴⁶⁰ si quis⁴⁶¹ deinceps hoc^d facere temptaverit, sinodali⁴⁶² sententia districte feriat⁴⁶³.

5

CLXVIII^{ef}. DE^g HOMICIDIIS INFANTUM^g.

Si⁴⁶⁴ quis infantem necaverit, ut homicida teneatur.

CLXVIII^h. DE^{ik} HIS, QUI RAPINAM^l FECERINT^m AUT ITER^{no} AGENTESⁿ ASSALLIERINT^p AUT DOMORUM NOCTURNI^q SPOLIATORES FUERINT^r, QUID AGENDUM SITⁱ.

10

Si⁴⁶⁵ quis ad faciendam rapinam adgreditur aut iter^s agentem in praediis^t adsederit^u aut domum alterius nocturnus^v spoliator^w intraverit et occisus fuerit, mors latronis ipsius a^x nemine^x requiratur.

CLXXY. UT^z IUDICES PRIUS CAPITALEM NON PROFERANT SENTENTI-AM, QUAM AUT REUS IPSE CONFITEATUR AUT^a PER TESTES INNOCENTES 15 CONVINCANTUR^{zb}.

Iudex⁴⁶⁶ criminis discutiens^c non ante sententiam proferat capitalem, quam aut reus ipse confiteatur⁴⁶⁷ aut per^d innocentes testes⁴⁶⁸ vincatur^e. Si^f maioribus personis crimen^g obiectum fuerit^g, principis est expectanda sententia.

- v) *Kapitel fehlt* P₁₆; *Isaak* 11, 22 w) CLVI P₁₅; CLXV *Isaak*; CCLXXXIII M x-x) *Rubrik fehlt* M
y) *korr. zu INCONSULTU* V₁₅ z) *fehlt* P₁₇ a) CONSTITUATUR V₁₅ b) EXPELLANTUR P₁₇;
EXPELLATUR V₁₅ c) Sancitum P₁₇ d) ho P₁₅ e) *Kapitel fehlt* P₁₆; *Isaak* 2, 11 f) CLXVII *Isaak*;
CLVIII P₁₅; CLXIII P₁₇; *fehlt* V₁₅ g-g) *Rubrik fehlt* M h) CXLV P₁₆; CLXIII P₁₇; DXLVI M; *fehlt* V₁₅
i-i) *Rubrik fehlt* MP₁₆ k) DI P₁₅ l) RAPINA V₁₅ m) *korr. aus* FECERIT P₁₅; FECERIT V₁₅
n) ITERANTES V₁₅ o) INTER P₁₇ p) ASALIAVERINT V₁₅; ASSALLIERINT P₁₅; INVASE-
RINT GbV₁₄ q) NOCTURNIS V₁₅ r) *dazu am Rand:* aliter insidiis oppraesserit Gb s) inter P₁₇
t) praesidiis P₁₅ u) *korr. aus* adsederit P₁₅; assallieri V₁₅ v) nocturnis V₁₄V₁₅; *korr. zu* nocturnus Gb
w) *fehlt* M; *folgt* inventus aut in domo V₁₅ x) anime GbMV₁₄V₁₅ (anime) y) CXLVI P₁₆; CLXXVIII V₁₅
z-z) *Rubrik fehlt* P₁₆ a) *fehlt* V₁₅ b) CONVINCANTUR V₁₅ c) distiens P₁₅ d) *fehlt* P₁₅
e) vincantur P₁₅ f) *folgt* in P₁₇ g-g) obiectum fuerit crimen GbV₁₄V₁₅

459) *Bis* expellantur aus *Capitulare ecclesiasticum* 818. 819 c. 9 (MGH Capit. 1 S. 277, 21 f.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 388. Das Anfangswort im Kapitular lautet statutum. 460) *Bis* zum Ende aus c. 7 desselben Kapitulars (MGH Capit. 1 S. 277, 16 f.) mit leichten Änderungen, die durch die Umstellung in einen anderen inhaltlichen Kontext erforderlich gemacht wurden, vgl. SECKEL, a. a. O. So beginnt der Satz im Kapitular mit quod. 461) aliquis Capit. 462) ut et acceptor sinodali vel imperiali Capit. 463) Darauf folgt im Kapitular: et res ad exheredatos redeant. 464) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL IX, 11, 1 Epit. Aegid. S. 184. 465) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL IX, 11, 2 Epit. Aegid. S. 184, vgl. SECKEL, Studien VIII S. 389. 466) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL IX, 30, 1–2 Epit. Aegid. S. 204, vgl. SECKEL, Studien VI S. 105 und Studien VIII S. 389 f. Dasselbe Stück ist oben 1, 308 rezipiert, vgl. auch 2, 398, wo die Interpretatio benutzt sein könnte. 467) fateatur Epit. Aegid. 468) Nach testes fehlt: vel per consocios criminis sui aut homicidium aut adulterium aut maleficium commisisse manifestius. SECKEL, Studie VIII S. 390 mit Anm. 2 sah darin die »Tilgung der consocii criminis aus der Reihe der zulässigen Beweismittel und Verallgemeinerung der Norm im kirchlichen Interesse«. Siehe auch oben 1, 308 und 2, 398.

CLXXI^h. DEⁱ EPISCOPIS, SI IN REATUM INCURRERINT, QUID^k AGENDUM SITⁱ.

Si⁴⁶⁹ quis episcopus a quoquam impetitur vel ille aliquam questionem^l retulerit, per episcopos iudices causa finiatur, sive quos eis primates⁴⁷⁰ dederint, sive quos ipsi⁴⁷¹ vicinos ex⁴⁷² consensu delegerint.

CLXXII^m. DEⁿ HIS, QUI VIDUAS VEL VIRGINES INCONSULTO^o EPISCOPO^{op} VELARE PRAESUMUNT^{nq}.

Statutum est viduas⁴⁷³ inconsultis^r episcopis velare non debere. Simul et hoc constitutum est, ut, si quispiam presbiterorum deinceps huius constitutionis normam contumaciter transgressor extiterit, scilicet ut aliquas viduas inconsulto^s episcopo velare praesumpserit, gradus sui periculum incurrat. Similiter⁴⁷⁴ et de puellis virginibus a presbiteris non velandis statutum est, ut, si quis hoc facere temptaverit, tamquam transgressor canonum damnetur.

CLXXIII^t. DE^u REIS^v AD ECCLESIAM^w VEL AD^x ATRIA EARUM CONFUGIENTIBUS, UT NON ABSTRAHANTUR^{uy}.

Ut⁴⁷⁵ reos timoris necessitas non constringat circa altaria manere et loca veneratione digna polluere, depositis^z armis qui fugerint. Quod⁴⁷⁶ si non deposuerint, sciant se armatorum^a viribus extrahendos^b. Et quicumque eos de porticibus^c et de atriis, de ortulis, de balneis vel adiacentiis^d ecclesiarum abstrahere praesumpserit^e, capite puniatur^f.

CLXXV^{gh}. DE NON USURPANDIS PLEBIBUSⁱ ALIENIS ET NON^k DEGRANDANDO^k EPISCOPO.

Ut⁴⁷⁷ nullus episcopus alterius⁴⁷⁸ episcopi plebes^l usurpet aut alium conculcet^m episcopum velⁿ⁴⁷⁹ supergradiatur autⁿ aliquod ei incommodum^o in sua parochia vel alicubi faciat.

h) CXLVII P₁₆; fehlt V₁₅ i-i) Rubrik fehlt P₁₆ k) folgt A P₁₅ l) questionem P₁₇
 m) CCLXXXVI M; CXLVIII P₁₆; fehlt V₁₅ n-n) Rubrik fehlt MP₁₆ o) INCONSULTU EPISCOPORUM V₁₅ p) folgt SUO GbV₁₄ q) PRAESUMANT P₁₅ r) inconsultu V₁₅ s) inconsultu V₁₅
 t) CL P₁₆; CLXXIII P₁₇; CCLXXXVII M; fehlt V₁₅ u-u) Rubrik fehlt MP₁₆ v) korr. aus REGIS (?) P₁₇; REgis P₁₅; REBUS V₁₄V₁₅; korr. zu REIS Gb w) ECCLESIAE V₁₅ x) fehlt V₁₅ y) ABSTRAANTUR V₁₅ z) dpositis P₁₇ a) amatorum P₁₆ b) extrahendis M c) partibus V₁₅; portibus P₁₅
 d) aiacenciis P₁₅; diacenciis P₁₇ e) praesumpserint M f) puniantur P₁₇ g) Kapitel fehlt P₁₆
 h) fehlt V₁₅ i) PLENIBUS P₁₇ k) DE NON GRAVENDO V₁₅, von Baluze und Pertz in den Text aufgenommen (GRAVANDO) l) plebe P₁₅ m) conculcet P₁₅ n-n) supergredi etiam non debet, non Gb (das zweite non durch vel ut über der Zeile korr.) V₁₄V₁₅ o) incomodum V₁₅

469) Schlusssatz von Conc. Milevitan. c. 21 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 3 S. 449, 240–243, quis – vel ist Zutat Benedicts, in der Vorlage beginnt der Satz si autem; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 390. Derselbe Auszug auch oben c. 2, 309 und unten c. 3, 178. 470) So die Augustodun.; Hisp.: primatus dederit. 471) ipsos Augustodun. 472) So die Augustodun.; Hisp.: cum consultu primatis. 473) Bis incurrat (Zeile ■) Relatio episcoporum 829 c. (47) XIII, MGH Capit. 2 S. 42, 3–7, gekürzt, vgl. im einzelnen SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 390. – Das Kapitel findet sich vollständig unten Add. 2, 13. 474) Relatio episcoporum 829 c. (48) XIV, S. 42, 8, SECKEL S. 391. – Das Kapitel ist vollständig rezipiert unten Add. 2, 14. 475) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL IX, 34, 1 Epit. Aegid. S. 210, vgl. SECKEL, Studien VIII S. 392. 476) Qui Epit. Aegid. 477) Bis episcopum Rubrik zu Conc. Arelat. I c. 17 Hisp. (ed. G. MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 4 S. 16, 25); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 392 f., der allerdings auf den Text des Canons verweist. Derselbe Satz mit weniger ausgedehnten, aber sinnverwandten Interpolationen auch oben c. 2, 310 und 400. Dagegen scheint c. 3, 224 auf den Beginn des Canons zurückzugreifen. 478) alterius – aut ist Zutat Benedicts, nach Seckel aus der Rubrik zu Conc. Carthag. I c. 10 Augustodun. 479) Der Schluß des Kapitels ist Zutat Benedicts.

CLXXVI^{pq}. DE HIS, QUI IN RECTA^r FIDE SUSPECTI SUNT, IN ACCUSATIONE^s SACERDOTUM VEL TESTIMONIUM^t NON SUSCIPIENDIS.

Ut⁴⁸⁰ omnes, qui *in fide Christi*^u catholica⁴⁸¹ suspecti sunt, in⁴⁸² accusatione sacerdotum vel *testimonio humano dubii habeantur*⁴⁸³ nec⁴⁸⁴ recipiantur.

CLXXVII^v. QUID^{wx} SINT DELATORES^y, VEL QUID DE EIS FACIENDUM SIT^w.

Delatores⁴⁸⁵ dicuntur, qui^a aut^b facultates prodiderint alienas aut caput^c inpetunt alienum. Qui^d si convicti^e fuerint, continuo strangulentur^f. Si^g servus super dominum fuerit delator^h, etiamsi obiecta probaverit, puniatur.

CLXXVIII^{ik}. DE^l EPISCOPORUM^l CAUSA PER EPISCOPOS IUDICES^m TERMINANDA.

Si⁴⁸⁶ quis episcopus a quoquam impetiturⁿ vel *ille aliquam quaestionem retulerit, per episcopos iudices causa finiatur, sive quos eis primates*⁴⁸⁷ dederint, sive quos ipsi⁴⁸⁸ vicinos^o ex⁴⁸⁹ consensu delegerint.

CLXXVIII^{pq}. UT^r NULLUS OCCULTAS NUPTIAS AUT RAPTUM FACIAT VEL PROPINQUAM^{s490} SUAM, AUTst QUAM SUUS^{uv} PROPINQUUS^u HABUIT, DUCAT^w UXOREM, SED DOTATAM ET A PARENTIBUS TRADITAM PER^x BENEDICTIONEM^x SACERDOTUM ACCIPIAT, QUI VULT^y NUBERE, CONIUGEM^{zrw491}.

Sanctum⁴⁹² est, ut publicae^a nuptiae ab his, qui nubere cupiunt, fiant⁴⁹³, quia sepe in^b nuptiis clam factis gravia peccata^c tam^c in sponsis aliorum, quam et^d in propinquis sive

- p) *Kapitel fehlt* P₁₆ q) CLXXXIII V₁₅ r) RECTAE P₁₅P₁₇ s) OCCUSATIONE P₁₇;
 ACCUSATIONEM Baluze und Pertz t) zu TESTIMONIO korr. Gb u) folgt vel GbV₁₄V₁₅
 v) CLI P₁₆; CCCCXLVIII M; fehlt V₁₅ w-w) Rubrik fehlt MP₁₆ x) QUI V₁₅ y) DILATORES V₁₅
 z) Dilatores V₁₅ a) quia M b) ut P₁₆ c) capud P₁₆V₁₅ d) Quod GbV₁₄V₁₅ e) korr. aus
 convicti V₁₅; conventi P₁₆ f) stragulentur Gb (zu strangulentur korr.) M; strangulantur P₁₆ g) fehlt P₁₇
 h) dilator P₁₆V₁₅ i) *Kapitel fehlt* P₁₆ k) fehlt V₁₅ l) DEPISCOPORUM P₁₇ m) IUDICEM V₁₅
 n) impetatur P₁₇, von Baluze und Pertz in den Text aufgenommen o) vicines V₁₅ p) *Isaak 5,6*
 q) CLXXVIII *Isaak*; CLII P₁₆; fehlt V₁₅ r-r) Rubrik fehlt P₁₆ s-s) fehlt *Isaak* t) fehlt V₁₅
 u) PROPINQUUS SUUS GbV₁₄; so auch Pertz; bei Baluze fehlt suus v) fehlt *Isaak* w-w) fehlt V₁₅
 x) PRO BENEDICTIONE GbV₁₄ y) VUL P₁₅P₁₇ z) UXOREM *Isaak* a) pullice V₁₅
 b) fehlt GbV₁₄V₁₅ c) peccatam P₁₅ d) fehlt V₁₅

480) Bearbeitung von Conc. Toletan. IV c. 64 *Hisp. Augustodun.* (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 5 S. 240, 2–6). Durch Streichung des Anfangs (Iudaei ... ad testimonium dicendum admitti non debent ..., quia sicut in fide) hat Benedict dem Canon seine antijüdische Stoßrichtung genommen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 393. In einer verwandten Version ist der Canon rezipiert oben c. 1, 335. 481) fehlt *Hisp., auch Augustodun.* 482) in – vel ist Zutat *Benedicts; Augustodun.*: ita (*Hisp.*: ita et) in testimonio. 483) habentur *Hisp., auch Augustodun.*; habeantur *Codd. VD.* 484) nec recipiantur ist Zutat *Benedicts.* 485) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL X, 5, 1 (bis strangulentur) und 2 (ab Si servus) Epit. Aegid. S. 214, vgl. SECKEL, Studien VIII S. 393.* 486) *Schlusssatz von Conc. Milevitan. c. 21 Hisp. Augustodun.* (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 3 S. 449, 240–243), si – vel ist Zutat *Benedicts*, während der Satz in der Vorlage si autem ille beginnt; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 393. Derselbe Auszug auch oben c. 2, 309 und 3, 171. 487) *So die Augustodun.; Hisp.*: primatus dederit. 488) ipsos *Augustodun.* 489) *So die Augustodun.; Hisp.*: cum consultu primatis. 490) propinquam suam aut fehlt bei Baluze und Pertz 491) uxorem Baluze und Pertz 492) Keine Vorlage auszumachen, höchstwahrscheinlich Fälschung *Benedicts*, vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 393–399. Zu den Anfangsworten sanctum est siehe auch die echten c. 1, 214. 228 sowie das unsichere c. 1, 178 und die Fälschung 1, 390. Interpoliert hat Benedict einen gleichlautenden Anfang in c. 1, 89; 3, 166. 186. 194. 206. 210. 218. 228. 234. 242. 245. 493) Die Forderung nach publicae nuptiae findet sich mehrfach in kirchlichen Texten des 8. Jh., vgl. Concilium Vernense a. 755 c. 10 (MGH Capit. 1, S. 36, 16); mit der Begründung, daß erst die Verwandschaft der Brautleute zu untersuchen sei, steht sie in c. 8 des Concilium Foroiulense a. 796/797 (MGH Conc. 2, 1 S. 191, 24–192, 5). Eine ähnliche Bestimmung findet sich in c. 35 des Capitulare missorum a. 802 (MGH Capit. 1 S. 98, 1–7) sowie in c. 12 der Capitula Bavarica (MGH Capit. episc. 3 S. 197, 9–12). Siehe auch oben c. 2, 133 und 3, 105.

adulterinis coniugiis et, quod peius est dicere, consanguineis^e ad crescunt vel ad cumulan-
 tur^f. Ex his autem procreari solent caeci, claudi^g, gibbi et^h lippidiⁱ sive alii^k turpibus
 maculis aspersi⁴⁹⁴. Et hoc ne deinceps fiat, omnibus cavendum est⁴⁹⁵. Sed prius^l conve-
 niendus^m est sacerdos, in cuius parrochiaⁿ nuptiae fieri debent, in ecclesia coram populo.
 5 Et ibi inquirere^o una cum populo ipse sacerdos debet, si eius propinqua sit an non, aut
 alterius uxor vel sponsa vel adultera^p. Et si licita et^q honesta omnia pariter invenerit^r, tunc
 per consilium et benedictionem sacerdotis et consultu aliorum bonorum hominum eam
 sponsare et legitime^s dotare debet. Scribit namque de legitimo^t matrimonio beatus *Agus-*
tinus^{u496497} ita: *Talis esse debet, quae uxor habenda est, ut^v secundum legem sit casta in*
 10 *virginitate et dotata^w legitime^x et a^y parentibus^y tradita sponso^z et a^a paranymphis^a accipienda,*

e) cum consanguineis *Isaak*; cum sanguineis *P16* f) ad cumulentur *P15* g) *fehlt V15* h) vel *GbV14V15*
 i) lippi *V15, von Baluze und Pertz in den Text übernommen* k) *korr. zu aliis Gb* l) pius *P16*
 m) conveniendum *P16* n) parrochia *P17; parrechię P15* o) requirere *V15* p) adulterata *V15*
 q) aut *P16* r) invenerint *P15 (aus invenerit korr.) P16V14V15* s) legitime *P15P17* t) legitimo *P15P17*
 u) Augustinus *GbP16V14V15, von Baluze und Pertz in den Text übernommen* v) *fehlt IsaakP17* w) doda-
 tata *P15* x) legitime *P15* y) apparentibus *V15* z) sponsa *P16; fehlt V15* a) a paranymphis
 phis *GbP16V14; apparanimphis V15*

494) Hier dürfte weniger eine Erfahrung biologischer Gesetzmäßigkeiten im Hintergrund stehen (so SCHERER, *Eherecht* S. 29 unter Verweis auf Gregors d. Gr. Brief an Augustin von Canterbury bei Beda, *Historia ecclesiastica* 1, 27, 5, ed. COLGRAVE/MYNORS S. 84: experimento didicimus ex tali coniugio sobolem non posse succrescere), als vielmehr religiöse Vorstellungen einer Bestrafung für Unreinheit. Ähnliche Drohungen gegen die Gesundheit der Kinder finden sich nämlich anderswo auch gegen ehelichen Verkehr während der Zeit der Menstruation (vgl. Hieronymus, in Ezechielem c. 6, 18, CC 75, S. 235, 294–300) oder an Sonn- und Feiertagen (vgl. Caesarius von Arles, *Sermo* 44, 7, CC 103, S. 199, und Gregor von Tours, *De virtutibus s. Martini* c. 2, 24, MGH SS rer. Mer. 1, 2 S. 167, 9–28). Vgl. zu diesem Komplex Georges DUBY, *Le mariage dans la société du haut moyen âge*, in: *Il matrimonio nella società altomedievale (Settimane di studio del Centro Italiano di Studi sull'Alto Medioevo* 24, 1977), S. 13–39, dort S. 25; Mayke DE JONG, *To the limits of kinship: anti-incest legislation in the early medieval west (500–900)*, in: J. BREMMER (Hg.), *From Sappho to de Sade. Moments in the History of Sexuality* (1989), S. 36–59, dort S. 49 mit Anm. 56, und DIES., *An unsolved riddle: early medieval incest legislation*, in: I. WOOD (Hg.), *Franks and Alamanni in the Merovingian period. An ethnographic perspective (Studies in Historical Archaeoethnology* 3, 1998), S. 107–124.
 495) Siehe unten c. 3, 214: et ne deinceps fiat, cavendum est. 496) hierzu demnächst Radll

497) Bei Augustinus ist die Stelle nicht nachzuweisen, auch nicht in den bekannten pseudo-augustinischen Schriften. Es existiert aber eine Parallelüberlieferung in der *Collectio canonum Hibernensis* (c. 46, 2, ed. WASSERSCHLEBEN S. 185), ebenfalls unter dem Namen Augustinus, mit dem Wortlaut qualis esse debet uxor, quae habenda est secundum legem, id est, si virgo casta, si desponsata in virginitate, si dotata legitime et a parentibus tradita, et a sponso et paranymphis eius accipienda. ita secundum legem et evangelium publicis nuptiis honeste in coniugium legitime sumenda est, et omnibus diebus vitae suae, nisi ex consensu et causa vacandi deo, nunquam a viro suo separanda est, excepto fornicationis causa. si enim fornicata fuerit, relinquenda est, sed illa vivente altera non ducenda est, quia adulteri regnum dei non possidebunt. Auf die gleiche Vorlage geht *Poenitentiale Martenianum* c. 37 zurück (ed. VON HÖRMANN, in: *ZRG Kan. Abt.* 4, 1914, S. 377 f.); von dort fand der Text in die *Sammlung Burchards von Worms* (c. 9, 2). RITZER, *Formen, Riten und religiöses Brauchtum*, S. 247 mit Anm. 362, sieht den Text inspiriert durch das in der *Collectio Hibernensis* vorausgehende Stück aus der *Dekretale Leos I. an Rusticus von Narbonne JK 544*, c. 4 (MIGNE PL 54 Sp. 1205 A: nisi forte illa mulier et ingenua facta et dotata legitime et publicis nuptiis honestata videatur; zitiert oben c. 3, 105). Vgl. unten c. 3, 463 und *Ps.-Evaristus* 1, 2, ed. HINSCHIUS, S. 87.

et ita secundum legem et evangelium publicis nuptiis honestata in coniugio licite sumenda et omnibus diebus vitae suae, nisi ex consensu et causa vacandi deum^b, nunquam propter hominem^c separanda^d. Et si fornicata fuerit et vir eius voluerit, dimittenda^e, sed illa vivente altera^f non^g ducenda, quia adulteri⁴⁹⁸ regnum dei non possidebunt. Et paenitentia⁴⁹⁹ illi^h accipienda. Nolite⁵⁰⁰ vos, viri, habere uxores, quorum⁵⁰¹ priores mariti vivuntⁱ. Adulterina^k enim sunt ista coniugia. Et hoc, ut diximus, omnino providendum est, ne eius sit propinqua, quia scriptum est: Omnis⁵⁰² homo ad proximam sanguinis sui non accedat, ut revelet turpitudinem^l eius. Similiter scriptum est: Cum⁵⁰³ uxore proximi tui non coibis^m, necⁿ seminis eiusⁿ commixtione^o maculaberis^p. Et in decretalibus^q papae Gregorii⁵⁰⁴ legitur: Si⁵⁰⁵ quis diaconam^r aut monacham^s aut commatrem^t spiritalem^u aut fratris uxorem aut neptam^v aut novercam aut^w nurum suam aut consobrinam^x aut de propria cognatione^y, vel quam cognatus^z habuit, duxerit uxorem⁵⁰⁶, anathema sit. Et responderunt omnes tertio: Anathema sit. Item: Si⁵⁰⁷ quis viduam rapuerit⁵⁰⁸ vel furatus^a fuerit in uxorem, vel consentientes^{b509} ei, anathema sit. Et^c responderunt omnes tertio^d: Anathema sit^c. Si^e quis virginem, nisi desponsaverit eam⁵¹⁰, rapuerit vel furatus^f fuerit in uxorem, vel consentientes⁵¹¹ ei, anathema sit. Et responderunt omnes tertio: Anathema sit. Et alibi in canonibus praeceptum^g est, ut nemo usque^{h512} affinitatis lineam ex⁵¹³ propinquitateⁱ sui sanguinis

b) deo *Isaak*; aus deum *korr. Gb* c) homine *V15* d) seperanda *P17*; separandi *V15* e) folgt est *V15*
 f) folgt ei legaliter *V15* g) folgt est *V15* h) folgt est *V15* i) aus iuvant *korr. P17*; aus vivant *korr. (?) P15*;
 von Baluze und Pertz in den Text übernommen k) Adulteria *V15* l) reveletur pitudinem *P15* (zu revelet
 turpitudinem *korr.*) *P17* m) cohibis *IsaakP15P17* n-n) von anderer Hand über der Zeile ergänzt *P16*
 o) commixtionem *Gb* (? zu commixtione *korr.*) *V14V15* p) maculaveris *V15* q) discretalibus *Gb* (? *korr.* zu
 decretalibus) *P16* r) diaċ *V15* s) monachus *V15* t) cummatrem *P16V15* (zu commatrem *korr.*)
 u) spiritualem *V15* v) neptem *P17* w) ut *P15P17* x) cumsobrinam *P16* y) congregazione *P16*
 z) cognatos *Gb* (zu cognatus *korr.*) *V14V15* a) furata (aus frustra [?] *korr.*) *P16* b) consentientem *GbV14* (aus
 consentientes *korr.*) *V15* c-c) fehlt *IsaakP15* d) fehlt *V15* e) Et si *Isaak* f) furatur *P17*
 g) scriptum *GbV14V15*, von Pertz in den Text übernommen h) folgt ad *Isaak* i) propinquitatis *V15*

498) Vgl. 1. Cor. 6, 9. 499) Ebenfalls Parallelüberlieferung in der *Collectio Hibernensis*, c. 46, 33 (ed. WASSERSCHLEBEN, S. 193: penitentia illius recipienda est, sed per castitatem vitae illius duobus, quamdiu viva sit illa), dort wieder mit der Quellenangabe Agustinus. Nach SECKEL, ebd., S. 396, entnahm Benedict wahrscheinlich alle Zitate einer zusammenhängenden Vorlage, dagegen RITZER, *Formen, Riten und religiöses Brauchtum* S. 247 Anm. 361. 500) Außer der Parallelüberlieferung in der *Collectio Hibernensis* (c. 46, 12, ed. WASSERSCHLEBEN, S. 188, mit der Quellenangabe Agustinus: uxores nolite habere viros, quorum priores uxores vivunt. adulterina enim sunt illa coniugia), findet sich eine weitere im pseudo-augustinischen *Sermo* 392, c. 2 (MIGNE PL 39 Sp. 1710: non vobis licet habere uxores, quarum priores mariti vivunt: nec vobis, feminae, habere viros licet, quorum priores uxores vivunt. adulterina sunt ista coniugia, non iure fori, sed iure coeli). Ein größerer Ausschnitt aus diesem *Sermo* hat unter der Inschrift incipit tractatus sancti Agustini ad penitentes Eingang in die *Collectio Vetus Gallica* gefunden (c. 49, 3, ed. MORDEK, S. 555–557). Der Satzanfang dort mit seiner Umstellung non licet vobis steht der Version bei Benedict nahe. 501) Baluze und Pertz emendieren zu quarum, quarum (aber nicht ausschließlich) auch *Isaak*. 502) Lev. 18, 6; accedat statt accedet. 503) Lev. 18, 20; eius nach seminis eingeschoben. 504) P. Gregor II. 505) Verkürzende Zusammenfassung von *Concilium Romanum* a. 721 c. 2–9, der Inschrift nach aus der Dionysio-Hadriana (Decreta Gregorii papae iunioris, MIGNE PL 67 Sp. 343 C-D). C. 2 lautet: si quis diaconam in coniugium duxerit, anathema sit. et responderunt omnes tertio: anathema sit. Entsprechend sind die übrigen Canones aufgebaut. Der Konzilstext ist auch benutzt unten Add. 4, 74. 506) in uxorem *Dion.-Hadr.* 507) *Concilium Romanum* a. 721 c. 10 f. *Dion.-Hadr.* (MIGNE PL 67 Sp. 343 D). 508) Einschub *Benedicts.* 509) consentientibus *Dion.-Hadr.* 510) Einschub *Benedicts.* 511) consentientibus *Dion.-Hadr.* 512) Zu dieser Formel aus der Hispana Gallica siehe oben S. ■ Anm. ■ zu c. 1, 310. Bei Benedict erscheint sie außerdem in c. 3, 356. 432; Add. 3, 123. Pertz ergänzt ad nach usque. 513) Bearbeitung einer Bestimmung aus *Conc. Tolet. XII* c. 9 *Hisp.* (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 6 S. 176, 504–506: item ne Iudaei ex propinquitate sui sanguinis conubia ducant et ut sine benedictione sacerdotis nubere non audeant). Derselbe Satz ist in unterschiedlich starker Überarbeitung auch verwendet oben c. 2, 130. 327 und 408.

*conubia ducat neque*⁵¹⁴ *virginibus sine benedictione sacerdotis quis nubere praesumat. Op-
pido*^{k515} *enim ista*^l *omnia cavenda sunt, ne fiant. Sed postquam ista omnia probata
fuerint et nihil*^m *inpedierint*ⁿ, tunc, si virgo fuerit, cum benedictione sacerdotis^{o516}, sicut
in sacramentorio^{p517} continetur^o, et cum^q consilio multorum bonorum hominum pu-
blice, et^r non^r occulte, ducenda^s est uxor, ut boni ex^t eis^t filii domino miserante procre-
antur^u, et non tales, sicut superius dictum est.

CLXXXIV. DE^w HOMICIDIS^x, MALEFICIS, VENEVICIS CONVICTIS^y APPEL-
LARE^z VOLENTIBUS NON AUDIENDIS^w.

In⁵¹⁸ *civilibus*^a *causis vel levioribus criminibus legibus dilatio*^b *praestanda*^c est. Ho-
micidae, adulteri, malefici, venefici^d convicti^e, si appellare voluerint, non audiantur^f.

CLXXXII^{gh}. QUOD PRESBITERI, DIACONI ET RELIQUI CLERICI SINE
IUSSIONEⁱ SUI PONTIFICIS NIHIL AGERE^k DEBEANT^k.

Ut⁵¹⁹ *presbiteri* vel^{l520} *diaconi sine conscientia episcoporum suorum nihil agant*⁵²¹.

CLXXXIII^{mn}. DE HIS, QUI VIRGINES OPPRIMUNT AUT RAPIUNT. ET DE
ALIORUM SPONSIS RAPTIS^o.

Statutum^p est, ne oppressio virginum aut viduarum vel raptus ab ullis hominibus de
puellis aut^q viduis^q fiat. Scriptum est namque in^r canonibus in concilio^r Calcidonensi:
*Eos*⁵²², *qui rapiunt puellas sub nomine simul habitandi, cooperantes et conhibentes*^s *raptori-
bus decrevit sancta synodus, si quidem clerici sunt, decidant a*⁵²³ *gradu proprio; si vero laici,*

k) Omnino *V15* l) folgt per *V15* m) nih *P17*; nil *P15* n) zu *inpedierit korr Gb*; aus *inpedierit korr. V14*;
aus *inpediunt korr. P16*; *inpedierit Isaak*; *inpedierit bei Pertz und Baluze o-o* fehlt *V15* p) *sacramento P15*
q) *fehlt V15* r) *non fehlt V14*; über der Zeile ergänzt *Gb (dafür et gestrichen) V15* s) *korr. aus dicenda GbV15*
(von anderer Hand) t) *ab his Isaak* u) *korr. zu procreentur GbV15 (von anderer Hand)*; Korrektur von *Baluze*
und *Pertz in den Text übernommen*; *procrehentur Isaak* v) *CLIII P16*; *fehlt V15* w-w) *Rubrik fehlt P16*
x) *HOMICIDIIS P15* y) *CUMICTIS P17* z) *APELLARE VOLE(!) V15* a) *civibus P15*
b) *dilacior P16* c) *tenenda V15* d) *fehlt P16* e) *coniuncti P16* f) *audiatur P17* g) *Kapitel*
fehlt P16 h) *CLXXXVIII V15* i) *IUSIONE V15* k) *AGANT V15* l) *fehlt Gb* m) *Kapitel*
fehlt P16 n) *fehlt V15* o) *nil non agere debeant (aus der Rubrik des vorhergehenden Kapitels) V15*
p) *Statum P17* q) *fehlt P15* r-r) *in concilio in canonibus GbV14V15* s) *cohibentes V15*

514) Ein Einschub, der betont, daß nur jungfräuliche Brautleute den Segen des Priesters erhalten dürfen, findet sich auch in c. 2, 130 und 408.

515) Siehe oben c. 2, 370: haec vero valde periculosa et oppido sunt cavenda. 516) P. L. REYNOLDS, *Marriage in the Western Church. The christianization of marriage during the patristic and early medieval periods* (Supplements to *Vigiliae Christianae* 24), Leiden – New York – Köln 1994, S. 408–410, bemerkt einen impliziten Widerspruch zwischen der Forderung nach dem priesterlichen Segen als unabdingbar für eine Eheschließung und andererseits aber seiner Beschränkung auf virgines.

517) *Sacramentarium Gregorianum (Hadrianum)*, ed. Jean DESHUSSES 21979, S. 308–311: *Missa ad sponsas velandas*.

518) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL XI, 11, 1 *Epit. Aegid.* S. 228 unter Weglassung des abschließenden *sed statim est iudicis sententia proferenda*. Vgl. SECKEL, *Studien VIII/1* S. 399. 519) *Rubrik zu Conc. Arelat. I c. 19 Hisp. Augustodun.* (fehlt in der echten *Hispana*) (ed. G. MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 4 S. 16, 27 *App.*); vgl. SECKEL, in: *NA 39* (1914) S. 399, der allerdings auf den Text des Canon verweist. Dieselbe Bearbeitung auch oben c. 2, 311.

520) *vel diaconi ist Zutat Benedicts*. 521) *faciant Augustodun.* 522) *Concilium Chalcedonense 451 c. 27. Ausgabe. Den Konzilskanon und den folgenden Kommentar (bis possunt, Z. 4), übernimmt Benedict aus c. 23 des Capitulare ecclesiasticum*

818. 819 (MGH *Capit.* 1 S. 278, 39–44); vgl. SECKEL, in: *NA 39* (1914) S. 399 f. 523) *fehlt Capit.*

anathematizentur. Quibus verbis aperte datur intelligi, qualiter huius mali auctores^f dam-
nandi sint⁵²⁴, quando participes et conhibentes^u tanto anathemate^v feriuntur, et quod
iuxta canonicam auctoritatem ad coniugia legitima raptas sibi iure vindicare^w nullatenus
possunt. De⁵²⁵ desponsatis quoque⁵²⁶ puellis et postea⁵²⁷ ab aliis raptis^x in⁵²⁸ canonibus
Anchirani^y concilii legitur ita: *Desponsatas^z puellas^z et postea⁵³⁰ ab aliis raptas^a placuit* 5
erui et eis reddi, quibus antea⁵³¹ fuerant desponsatae, etiamsi eis^b a raptoribus vis inlata
constiterit. Proinde statutum^c est a sacro conventu, ut raptor publica paenitentia multetur.
Rapta⁵³³ vero, si eam⁵³⁴ sponsus recipere noluerit et^d ipsa eiusdem^e crimini^f consen-
tiens minime⁵³⁶ fuit, licentia nubendi alii non negetur. Quod si illa⁵³⁷ consensit, simili
sententiae^g subiaceat. Quod si post haec^h iungere⁵³⁸ praesumpserint, utrique⁵³⁹ anathe- 10
matizenturⁱ.

CLXXXIII^k. DE^l ACCUSATORIBUS IN IUDICIUM PRAESENTANDIS^m ET
ACCUSATIS NON MODICUM SPATIUM ACCIPIENDIS ADⁿ ABLUENDA^o CRI-
MINA^l.

Nemo debet iudicari aut *damnari*⁵⁴⁰, *priusquam accusator^p praesens habeatur*; et spa- 15
tium non modicum *defendendi accipiat* accusatus *ad^q abluenda^f crimina*.

CLXXXV^s. DE^t CLERICIS NULLO FISCALI AUT PUBLICO SUBDENDIS^u
OFFICIO^t.

Ut⁵⁴¹ clerici nullo fiscali aut publico subdantur officio, sed liberi⁵⁴² ab omni hu-
mano⁵⁴³ servitio^v ecclesiae^w deserviant⁵⁴⁴. 20

- | | | | |
|-----------------------------------|--|---|--|
| t) autores P ₁₇ | u) cohibentes V ₁₅ | v) anathemathe P ₁₅ | w) korr. zu vindicare Gb; indicare P ₁₇ |
| x) raptas V ₁₄ | y) Ancirani (aus Anciranni korr.) V ₁₅ ; Ancyrani GbV ₁₄ | z) De disponsatis puellis V ₁₅ | |
| a) raptis V ₁₅ | b) fehlt V ₁₅ | c) statum P ₁₇ | d) e P ₁₇ |
| e) zu eidem korr. Gb | f) crimen V ₁₅ | | |
| g) sententia V ₁₅ | h) folgt se (über der Zeile nachgetragen) Gb | i) anatematizentur P ₁₇ | k) CLV P ₁₆ ; |
| CXCII V ₁₅ | l-l) Rubrik fehlt P ₁₆ | m) PRAESENTENDIS P ₁₅ | n) ET V ₁₅ |
| o) ABLUENDI V ₁₅ | | | |
| p) fehlt Gb | q) ab P ₁₇ | r) abluendi V ₁₅ | s) CLVII P ₁₆ ; CXCIII V ₁₅ |
| t-t) Rubrik fehlt P ₁₆ | | | |
| u) SUBDANTUR V ₁₅ | v) folgt sed tantum V ₁₅ | w) aeclesies P ₁₇ | |

524) sunt Capit. 525) Bis zum Ende des Kapitels Capitulare ecclesiasticum 818. 819 c. 24 (MGH Capit. 1 S. 279, 1–7); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 400. 526) fehlt Capit. 527) fehlt Capit. 528) ita in concilio Ancyrano capitulo decimo legitur Capit. 529) Concilium Ancyritanum c. 10 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 83). 530) post Capit. 531) ante Capit. 532) ei Capit. 533) raptae Capit. 534) fehlt Capit. 535) eidem Capit. 536) non Capit. 537) et ipsa Capit. 538) se iungere Capit. 539) uterque anathematizetur Capit. 540) Bearbeitung von Act. 25, 16: Ad quos respondi, quia non est Romanis consuetudo damnare aliquem hominem, priusquam is, qui accusatur, praesentes habeat accusatores locumque defendendi accipiat ad abluenda crimina; vgl. SECKEL, NA 39 (1914) S. 400. Eine quellennähere Version findet sich oben c. 2, 381 l, gleichlautend mit Coll. Dan. c. 136 b (ed. SCHON S. 65); eine weiterentwickelte, von Capit. Angilr. c. 19 (ed. SCHON S. 126) abhängige oben c. 1, 392. 541) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL XVI, 1, 1, Epit. Aegid. S. 244, vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 400. 542) So lesen alle Handschriften der Epit., HAENEL bietet im Text aber korrigiert liberos, vgl. ebd. nota a und SECKEL S. 400 Anm. 6. 543) Fehlt Epit. 544) ecclesiae deserviant] iubet eos ecclesiae deservire Epit.

CLXXXVI^{xy}. UT NULLUS SACERDOS VEL CLERICUS FEMINAS^z SECUM HABITARE PERMITTAT AUT CUM^a EIS FREQUENTARE^a PRAESUMAT.

Sancitum⁵⁴⁵ est de presbiteris, qui feminas secum indiscrete habitare^b permittunt et propter hoc malae opinionis^c suspicione^d denotantur, ut, si deinceps ammoniti non se correxerint, velut^e contemptores sacrorum canonum canonica invectione feriantur.

CLXXXVIII^{fg}. DE TESTIBUS NON RECIPIENDIS, QUI CHRISTIANA^{hi} RELIGIONI^{hk} INFESTI EXTITERINT^l.

Ut⁵⁴⁶ testandi licentia denegetur^m, qui christianae religionis et nominis dignitatem neglexerintⁿ.

10 CLXXXVIII^{op}. DE PEREGRINIS^q EPISCOPIS PIE RECIPIENDIS.

Ut⁵⁴⁷ peregrino episcopo locus sacrificandi detur.

CXC^{rs}. UT^{t548} INLICITUS^u ACCESSUS FEMINARUM AD ALTARE NON FIAT NEC ULLAE FEMINAE VASA SACRA^v AUT CORPUS ET SANGUINEM DOMINI CONTRECTARE^w PRAESUMANT^{rx}.

15 Statutum est, ut⁵⁴⁹ *inlicitus^y feminarum accessus ad altare non fiat, quia^{z550} contra omnem auctoritatem divinam et canonicam^a institutionem est feminas sanctis^b altaribus se ultro ingerere aut^c sacrata vasa inpudenter^{d551} contingere sive indumenta sacerdotalia presbiteris ministrare aut corpus et sanguinem domini contingere populisque porrigere, quod^e omni ratione^e et^f auctoritate^f caret, et^g ne ulterius fiat, omnimodis^h prohibitum est. Et*
20 *quaecumqueⁱ feminae deinceps hoc facere praesumpserint, iudicio canonico usque ad satisfactionem subdantur. Quod autem mulieres^k ingredi ad altare non debeant, in concilio Calcidonense^{l552} et in decretis Gelasii papae⁵⁵³ copiosissime invenitur.*

x) *Kapitel fehlt* P₁₆ y) CXCIII V₁₅; *fehlt* P₁₅ z) FEMINAA V₁₄ a-a) FREQUENTARE CUM EIS V₁₅ b) *folgt* praesumant (*korr. aus praesumit*) vel V₁₅ c) oppiniones V₁₅ d) suspiciones V₁₅
e) velud V₁₅ f) *Kapitel fehlt* P₁₆ g) CLXXVIII P₁₅; CXCVI V₁₅ h) CHRISTIANA RELIGIONE V₁₅
i) CHRISTIANO V₁₄ k) RELIGIONE P₁₅ l) EXTITERUNT V₁₅ m) *folgt* eis (*über der Zeile nachgetragen*) Gb (*danach irrig SECKEL S. 401*) n) neglexerint P₁₅ o) *Kapitel fehlt* P₁₆
p) CLXXVIII P₁₅; CXCVII V₁₅ q) PEGRINIS P₁₇ r) *Isaak 11, 23* s) CLVIII P₁₆; CXCVIII V₁₅; CCXC M t-t) *Rubrik fehlt* MP₁₆ u) ILLICITIS V₁₅ v) SACRATA V₁₅ w) CONTRACTARE V₁₅ x) PRAESUMAT V₁₅ y) inlicitis P₁₅V₁₅ z) qui M a) canicam P₁₅ b) sancti P₁₇
c) ac *Isaak* d) inpudente P₁₇ e-e) *von anderer Hand über der Zeile ergänzt* P₁₆ f) *fehlt* *Isaak*
g) *fehlt* GbV₁₄V₁₅ h) omni modo M i) quicumque V₁₅ k) mediocres *Isaak*
l) Calcidonensi *Isaak*V₁₅; Calcidon P₁₅; Calcidone P₁₇; Calcidonis M; Calcidonum P₁₆

545) *Capitulare ecclesiasticum* 818. 819 c. 17 (MGH Capit. 1 S. 278, 9–12); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 401. Der Beginn lautet im Kapitular Statutum est ab episcopis. 546) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL XVI, 2, 1, Epit. Aegid. S. 248, vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 401.* 547) *Conc. Arelat. I c. 20 Hisp. Augustodun., die hier, wie alle Zeugen der Hispana Gallica, die Rubrik der reinen Hispana zum Haupttext des Kapitels (c. 19) macht (ed. G. MARTINEZ DIEZ IV S. 22, 95 App. und S. 16, 27); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 402. In bearbeiteter Form findet sich der Satz oben c. 2, 312.* 548) Mit anderslautender Rubrik rezipiert auch unten Add. 2, 18. 549) *Relatio episcoporum* 829 c. (52) XVIII, MGH Capit. 2 S. 42, 30–37. Statutum est ist von Benedict hinzugefügt, vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 402. 550) Zu den Textänderungen vgl. im einzelnen SECKEL S. 402 f. 551) Hier im Unterschied zu Add. 2, 18 (inprudenter) mit der Rel. episc. und dem Conc. Paris. übereinstimmend. 552) Gemeint ist Laodikäa c. 44, TURNER, EOMIA 2 S. 337 (Dion.), siehe auch unten Add. 2, 18 S. 553) *Gelasius* JK 636 c. 26, MIGNE PL 67 Sp. 309 f.

CXCI^m. DEⁿ ACCUSATIS SACERDOTIBUS^o, UT NON PRIUS IN IUDICIUM^p DECIDANTUR^q, QUAM ACCUSATORES^{rs} SECUNDUM CANONICAS ET LEGALES^t SANCTIONES^u PLENITER INQUIRANTUR^{nr}.

Si⁵⁵⁴ quis *criminator*^v, non ante in^{w555} iudicio^x decidatur^y, quam *accusator praesentetur*^z atque^a secundum⁵⁵⁶ *legem et canonicam sententiam exquiratur*. Quod⁵⁵⁷ si indigna⁵ ad accusandum persona invenitur^b, ad accusationem⁵⁵⁸ non admittatur^{c559}, quia^{d560} indignum est, ut vita innocentis⁵⁶¹ ulla^{e562} maculetur pernicie⁵⁶³.

CXCII^{fg}. DE^h VIOLATORIBUS SEPULCRORUM^{hi}.

Qui⁵⁶⁴ sepulchra^k violaverint^l, puniantur^m, tam ingenui quam servi. Si maior persona in hoc scelere fuerit deprehensa, amissa medietate bonorum suorum perpetua notetur¹⁰ infamia. Si clericus, depositus omni⁵⁶⁵ honore clericali perenniⁿ exilio deputetur. Si iudex hoc persequi aut implere⁵⁶⁶ distulerit, facultatibus et honore privetur. Et^o quicumque hoc scelus accusare voluerit^p, licentia^q tribuatur^o.

m) CLX P₁₆; CC V₁₅; CCXCI M n-n) Rubrik fehlt MP₁₆ o) SACERDOTES V₁₅ p) IUDICIO V₁₅
 q) DECIDANT Baluze und Pertz r-r) ACCUSATOR PRAESENTETUR V₁₅ s) ADCUSATORES P₁₅
 t) LEGALIS P₁₇; REGULARES Baluze und Pertz u) SANTIIONES P₁₅ v) criminator P₁₆, von Baluze und Pertz in den Text übernommen; korr. aus criminator Gb; crimator P₁₇ w) fehlt MP₁₇V₁₅, auch in der Ausgabe von Baluze x) iudicium GbMP₁₆V₁₄ (aus iudicio korr.) V₁₅, von Pertz in den Text übernommen y) korr. zu de eius datur (?) Gb; decicat MP₁₆, von Baluze in den Text übernommen; incidatur V₁₅; Pertz emendiert detrudatur
 z) pretentetur P₁₇, von Baluze und Pertz (oder schon dem Bellovacensis?) emendiert zu pertentetur a) adque P₁₅
 b) inveniatur P₁₇, von Baluze und Pertz in den Text übernommen c) amittatur P₁₅ d) folgt valde V₁₅
 e) ullam P₁₅P₁₇ f) Isaak 11, 24 g) CXII P₁₅; CLXI P₁₆; CCI V₁₅; CCXCII M h-h) Rubrik fehlt MP₁₆
 i) SEPULCHRORUM GbV₁₄ k) sepulchra GbP₁₆V₁₄ l) korr. aus violaverit V₁₄; violaverit V₁₅
 m) puniatur V₁₅ n) perhenni M o-o) Der Schlusssatz fehlt Isaak. p) voluerint P₁₇
 q) licentiam V₁₅

554) *Bearbeitung von Conc. Toletan. VI c. 11 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 5 S. 317, 248–318, 253). Den Anfangssatz des Canons hat Benedict an den Schluß gestellt, den Anfang des zweiten gekürzt aus ideo (Hisp.: adeo) quisquis a quolibet criminator; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 403 f.* 555) *accusatus supplicio detur (Hisp.: dedicetur; Gall.: decidetur) Augustodun.*

556) *legum (aus legem korr.) et canonum sententia exquiratur Augustodun.; legum et canonum sententiae exquirantur Hisp.* 557) *So die Augustodun.; Hisp.: ut.* 558) *eius accusationem Hisp., auch Augustodun.* 559) *iudicetur Hisp., auch Augustodun. Der Schlusssatz der Hisp., nisi ubi pro caput regiae maiestatis causa versatur, fehlt schon in der Augustodun., vgl. MAASSEN, Pseudoisidor-Studien I S. 23 und S. 38, der in der Streichung Anschauungen der »Reformpartei unter Ludwig d. Fr. und seinen Söhnen über das Verhältniss der kirchlichen und weltlichen Gesetzgebung« widergespiegelt sieht.* 560) *Das Folgende ist Bearbeitung des ersten Satzes des Canons, der beginnt dignum est.* 561) *So die Augustodun.; Hisp.: innocentium.* 562) *non Hisp., auch Augustodun.* 563) *pernicie accusatoris Augustodun.; pernicie accusantium Hisp.* 564) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Novell. Valent. V, Epit. Aegid. S. 281, vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 404. Die Anfangsworte Pie et pulchre prolata et dicta sententia, ut (qui ...) hat Benedict weggelassen, während die Rubrik der der Epitome entspricht (DE SEPULCRORUM VIOLATORIBUS).* 565) *de omni Epit.* 566) *hoc implere Epit.*

CXCIII^{rs}. UT^t SACERDOTES SUAM NON RELINQUANT ECCLESIAM.

Ut⁵⁶⁷ ne^u quis^u qualibet necessitate suam^v relinquat ecclesiam.

CXCIII^w. DE^{x568} PRESBITERIS GRADUM AMITTENTIBUS^y, QUI^z ADEO^z DETERIORARI SOLENT, UT FILII^a BELIAL EFFICIENTUR^b, QUID AGENDUM
5 SIT^x.

Sanccitum⁵⁶⁹ est de presbiteris gradum amittentibus, ut unusquisque episcoporum tam⁵⁷⁰ per se quam et per ministros suos vitam et conversationem morumque^c emendationem eorum cognoscat⁵⁷¹ eosque canonicae paenitentiae subdere non neglegat^d, iuxta quod in concilio Caesariensi⁵⁷² titulo^e I^{ef} scribitur: *Presbiter^g^{h573}, si^g uxoremⁱ acceperit, ab ordine deponatur. Si vero fornicatus^k fuerit aut adulterium^l perpetraverit, amplius pelli debet et ad paenitentiam redigi.* Nonnulli enim amisso gradu adeo^m filii Belial efficiuntur^{mn}, ut nec^o publicis^p, quia^q fas non est, nec canonicis^r propter incuriam^{s574} et neglegentiam rectorum, legibus constringantur^t.

CXCV^u. DE^v LAICIS DE RELIGIONE^w DISPUTANDI PRAESUMENTIBUS^v.

15 Nulli⁵⁷⁵ egresso ad^x publicum^{y576} disceptandi de^z religione^a vel tractandi^z vel consilii aliquid deferendi^c vel⁵⁷⁷ maiores natu accusandi patescat occasionis^d aditus. Si⁵⁷⁸ quis posthac⁵⁷⁹ contra haec⁵⁸⁰ veniendum⁵⁸¹ crediderit vel insistere^e motu pestiferae persuasioni^{f582} tentaverit⁵⁸³, competenti poena et^g digno supplicio coherceatur^h.

- r) *Kapitel fehlt* P₁₆ s) CXCIII P₁₅; *fehlt* V₁₅ t) *davor irrtümlich* S P₁₅ u) sacerdotes V₁₅
v) *folgt non* V₁₅ w) CLXII P₁₆; CCXCIII M; *fehlt* V₁₅ x-x) *Rubrik fehlt* MP₁₆ y) AMITTENTIBUS P₁₅V₁₅ z-z) qui Deo V₁₅ *Baluze druckt: quia de eo! P₁₅ und P₁₇ noch mal prüfen Bei Kapitulation auf dieselbe Stelle achten! 8.8.01G.Sch.* a) FILII GbV₁₄V₁₅ b) EFFICIENTUR P₁₇ c) moremque V₁₅
d) leglegat P₁₅ e) primo titulo M; tituli P₁₅ f) *fehlt* GbV₁₄V₁₅ g) Si presbyter P₁₆ h) *fehlt* M
i) *folgt* legaliter V₁₅ k) fornicator P₁₆ l) adulterium P₁₅P₁₇ m-m) et deo deteriorari solent et efficiuntur filii Belial V₁₅ (*aus der Rubrik?*) n) efficiuntur P₁₅ o) *fehlt* P₁₆ p) puplicis M
q) quod M r) canicis P₁₆ s) iniuriam MP₁₆ t) constringuntur V₁₅ u) CLXIII P₁₆; CCIII V₁₅
v-v) *Rubrik fehlt* P₁₆ w) REGIONE GbV₁₄ x) in V₁₅ y) publicum P₁₆ z-z) *fehlt* P₁₆
a) relione P₁₅ b) trantandi P₁₅P₁₇ c) deferendidi P₁₅; deferrendi P₁₇ d) occasione V₁₅
e) *folgt* terrae GbV₁₄(-re);V₁₅ (terre) f) suasioni GbV₁₄V₁₅ g) in Gb h) coherceatur GbP₁₆V₁₄V₁₅

567) *Rubrik zu Conc. Arelat. II c. 13 Hispana (ed. G. MARTINEZ DIEZ Bd. 4 S. 26, 20; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 404 f., der die Augustodunensis als Vorlage nennt. Derselbe Satz ist rezipiert in der Collectio Danieliana (c. 122, ed. SCHON S. 59, 2), sowie mit einer Interpolation (vermittelt durch die Capitula Angilramni?) unten c. 3, 366.* 568) *Anderslautende Rubrik unten Additio 2, 8.* 569) *Relatio episcoporum 829 c. (42) VIII, MGH Capit. 2 S. 41, 1–8, vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 405. Am Anfang leicht geändert: Visum est nobis Rel. episc., zum Kapitelanfang Additio 2, 8 siehe unten S. ■, ■.*

570) *tam – suos steht in der Rel. episc. und unten Additio 2, 8 nach eorum [qui gradum amittunt].* 571) *noverit Rel. episc. und Additio 2, 8.* 572) *Neocaesariensi Rel. episc., nicht aber Additio 2.* 573) *Conc. Neocaes. c. 1, TURNER, EOMLA 2 S. 119 (Dion. II).* 574) *Anstelle von incuriam – rectorum steht in der Rel. episc. und unten Additio 2, 8 quorundam episcoporum incuriam.*

575) *Cod. Theod., ed. MOMMSEN XVI, 4, 2 S. 853 f., vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 405 f. Unten Additio IV, 32 ist dasselbe Stück entschieden quellengetreuer zitiert: ein Beleg für die Qualität der dort tradierten Materialien, siehe dazu oben S. ■. Als Vorlage Benedicts vermutete Seckel den Auszug der Codices Berlin, Phill. 1741 und Par. lat. 12445, andere Überlieferungen schloss er aus, ebd. Anm. 10. »Die grammatisch misstratene Rubrik« ist nach Seckel »Benedikts Eigentum« und Additio IV, 32 besser gelungen, in der Kapitulation lautet sie wie hier.* 576) *Folgt vel Cod. Theod.* 577) *vel – aditus] patescat occasio Cod. Theod., Add. IV, 32.* 578) *Et si Cod. Theod. Add., IV, 32.* 579) *posthac ausu gravi adque damnabili contra Cod. Theod., Add. IV, 32.* 580) *haec] huiusmodi legem Cod. Theod., Add. IV, 32.* 581) *Folgt esse Cod. Theod., Add. IV, 32.* 582) *perseverationis Cod. Theod., Add. IV, 32.* 583) *audebit Cod. Theod., Add. IV, 32.*

CXCVIⁱ. DE^k HIS, QUI FALSA PRINCIPUM RESCRIPTA^l DETULERINT^{lm}.
ETⁿ DE NONNULLIS ALIIS CAUSIS^{kn}.

Qui⁵⁸⁴ falsa^o principum rescripta detulerint, ut falsarii puniantur. Qui falsum nes-
ciens allegavit^p, falsi paena non teneatur. In caput^q domini patronive nec servus nec
libertus^f interrogari potest. Ut praegnantem^s nemo torqueat. Qui⁵⁸⁵ de se confessus est, 5
super alium credi non potest.

CXCVII^t. DE^u HIS, QUI FALSA FRATRIBUS INTULERINT^v, QUID AGEND-
UM SIT^u.

Eos⁵⁸⁶, qui falsa fratribus capitalia^w obiecisse convicti fuerint, placuit eos^x usque ad
exitum non^y communicare et⁵⁸⁷ infames semper existere^z. 10

CXCVIII^{ab}. UT^c NULLUS DE^d ALTERIUS PRESBITERI PARROCHIA^e PO-
PULO PERSUADERE^f AUDEAT, UT^g RELICTA PROPRIA PARROCHIA AD
SUAM ECCLESIAM CONVENIANT AUT SIBI EORUM DECIMAS DENT^{cg}.

Statutum est, ut nullus⁵⁸⁸ presbiter fidelibus sanctae dei^h ecclesiae deⁱ alterius presbiteri
parrochia^k persuadeat, ut ad suam ecclesiam relictam^l propria ecclesia^l conveniant^{m589} et suas 15
decimas sibiⁿ dent. Sed unusquisque sua ecclesia et populo sit⁵⁹⁰ contentus^o et⁵⁹¹, quod sibi
non vult fieri, alteri nequaquam faciat iuxta illud^p evangelii^{q592}: Quaecumque^{r593} vultis, ut
faciant^s vobis homines, haec eadem facite illis. Quisquis autem contra haec constituta venerit
aut haec⁵⁹⁴ infringere^t temptaverit, tamquam⁵⁹⁵ contemptor gradus sui periculo subia-
cebit. 20

i) CLXIII P₁₆; CCV V₁₅ k-k) Rubrik fehlt P₁₆ l) DETULERINT RESCRIPTA V₁₅
m) ADTULERINT Gb n-n) fehlt V₁₅ o) falsas P₁₆; falsi Gb p) alligavit Gb (zu allegavit korr.)
P₁₅P₁₆V₁₄ q) capud P₁₆ r) liber GbV₁₄V₁₅ s) peregrinantem V₁₅; praegnantem P₁₆ t) CLXV P₁₆;
CXCIV V₁₅; CCXCIII M; fehlt P₁₅ u-u) Rubrik fehlt MP₁₆ v) INTULLERINT V₁₅ w) capitali P₁₇
x) fehlt (radiert?) Gb, auch bei Pertz gestrichen y) non non P₁₅ z) exsistere P₁₇ a) Kapitel fehlt P₁₆
b) DXLVIII M; fehlt V₁₅; nicht zu lesen im Falz P₁₇ c-c) Rubrik fehlt M d) AD Gb e) von anderer
Hand korr. zu PARROCHIAM Gb f) SUPERADERE P₁₅ g-g) fehlt V₁₅ h) fehlt M i) fehlt M
k) parrochiam M; folgt populo V₁₅ l-l) fehlt V₁₅ m) conveniat V₁₅ n) fehlt M
o) contemptus P₁₇ p) illud P₁₅P₁₇ q) evangelicum M r) Quicumque V₁₅ s) fiant P₁₇
t) korr. zu infringere Gb

584) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Sent. Pauli I, 12, 1–5 (7), Epit. Aegid. S. 348, vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 406* 585) *Siehe oben 1, 313 (leicht variiert).* 586) *Conc. Arelat. II c. 24 Hispana (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 29, 169–171) in der Version der Hispana Gallica (falsa statt falso und fratribus statt fratribus suis), nicht notwendig aus der Augustodunensis, wie SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 406, annimmt. Der Satz ist ohne Interpolation auch rezipiert oben c. 2, 314.* 587) *Statt et – existere endet der Canon in der Vorlage sicut magna synodus ante constituit, nisi digna satisfactione paenituerint (paenituerit echte Hisp.) Für die Interpolation verweist Seckel auf c. 2, 361 und 3, 348.* 588) *Theodulf von Orléans, Capitulare I c. 14 (MGH Capit. Episc. 1 S. 112, 10–113, 5); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 406 f. Die Anfangsworte statutum est ut von Benedikt hinzugefügt.* 589) *fehlt Theodulf, stattdessen concurrant vor relictam.* 590) *fehlt Theodulf.* 591) *fehlt Theodulf.* 592) *evangelicum Theodulf.* 593) *Matth. 7, 12.* 594) *statt haec infringere schreibt Theodulf: his monitis nostris reniti.* 595) *Der Schlusssatz lautet bei Theodulf: aut gradum se sciat amissurum aut in carcere longo tempore detinendum.*

CXCVIII^{uv}. QUOD LAICIS DE VIRIS DEO DICATIS VEL ECCLESIASTICIS^w FACULTATIBUS ALIQUID DISPONENDI^x NULLA SIT ADTRIBUTA FACULTAS^{wy}.

De⁵⁹⁶ viris deo dicatis vel ecclesiasticis facultatibus aliquid disponendi nulla legitur
5 laicis, quamvis religiosis, umquam adtributa facultas.

CCz. DE^a HIS, QUI IN^b BLASPHEMIAM ALTERIUS^c ALIQUAM SCRIPTURAM^d VEL CANTICA COMPOSUERINT VEL CANTAVERINT^a.

Is^{e597}, qui in^f blasphemiam^g alterius cantica composuerit vel qui cantaverit ea, extra ordinem vindicetur^{h598}. Namⁱ lex⁵⁹⁹ exiliari iubet eos, qui libellos^k famosos excogitant^l
10 aut proponunt^m. Notaturⁿ infamia, quicumque, dum appellat^o, iudicem⁶⁰⁰ convicium^p dixerit. Non tantum his^q, qui maledictum aut convicium^f dixerit, famosus^s efficitur, sed et his^t, cuius consilio factum esse patuerit⁶⁰¹.

CCI^{uv}. QUID^w DE SACERDOTIBUS VEL LEVITIS DE SE CRIMEN CONFITENTIBUS AGENDUM SIT.

15 Ut⁶⁰² sacerdos vel levita, qui⁶⁰³ de se crimen aliquod⁶⁰⁴ confitetur^x, deponatur^y.

CCIII^z. DE^a CAUSIS IN IUDICIO CONVINCENDIS. ET DE SENTENTIA^b ADVERSUS ABSENTES INFIRMANDA. ET DE CAUSIS IN IUDICIO NON REVOLVENDIS^c. ET UT ABSENTES NON DAMNENTUR. ET QUOD ABSENTES PER ALIUM NEC ACCUSARE NEC ACCUSARI POSSINT^a.

20 Convinci^{d605} nemo potest in^e iudicio sine testibus aut scriptura^f. Sententia⁶⁰⁶ absente^g parte alia a^h iudice data nullam optinetⁱ firmitatem. Causa⁶⁰⁷ inter praesentes^k iudicata

- u) *Kapitel fehlt* P₁₆ v) XCXVIII V₁₄; CCX V₁₅ w-w) AECCLISII NON OPORTET IUDICARE V₁₅
x) DISPONENDA P₁₅ y) FACULTATIBUS P₁₅P₁₇ z) CLXVI P₁₆; CCVIII V₁₅; CCXC V₁₅
a-a) *Rubrik fehlt* MP₁₆ b) *über der Zeile nachgetr.* V₁₄; *fehlt* V₁₅ c) *folgt* ALTERIUS P₁₅
d) SCRIPTURARUM P₁₅ e) Hih P₁₇; His P₁₅ f) *fehlt* V₁₅ g) blasphemia V₁₄ h) vindicet V₁₄V₁₅
i) *folgt* et M k) *folgt* in M l) excoqitant P₁₅ m) componant V₁₅ n) Notaturi Gb (zu notatur korr.) V₁₄; Notatus P₁₅ o) appellat MV₁₅ p) eum M q) is Gb r) *folgt* fecerit vel V₁₅
s) famosos P₁₅ t) is Gb u) *Kapitel fehlt* P₁₆ v) *fehlt* P₁₅V₁₅ w) QUI P₁₅P₁₇
x) confitentur V₁₅ y) deponatur V₁₅ z) CLXVII P₁₆; CCIII P₁₇; DXLVIII M; *fehlt* P₁₅V₁₅
a-a) *Rubrik fehlt* MP₁₆ b) sentia P₁₅ c) REVELENDIS V₁₅ d) Convici P₁₇ e) *fehlt* P₁₇
f) scripturae V₁₄; zu scriptura korr. GbV₁₅ (von anderer Hd.) g) absentes P₁₅ h) *fehlt* MP₁₆
i) obtinet GbMV₁₄ k) presente P₁₅P₁₇

596) *Aus Symmachus. decret. c. 2 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 571) = Synodus Romana a. 502 c. 10 (MGH Auct. ant. 12 S. 447, 17–19) umgestaltet. Dort lautet der Satz: scriptura ... recitata ... constat invalida, primum quod contra patrum regulas a laicis quamvis religiosis, quibus nulla de ecclesiasticis facultatibus aliquid disponendi legitur umquam adtributa facultas, facta videtur; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 407. Der Satz ist auch rezipiert oben c. 1, 403 und 2, 393.*

597) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 4, 15–19 (16–20), Epit. Aegid. S. 418. Vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 407. 598) vindicatur Epit. Aegid. 599) Nam lex von Benedict eingeschoben. 600) in iudicem Epit. Aegid., vgl. aber Anm. s. 601) patuerit] dicitur Epit. Aegid. 602) Rubrik zu Conc. Valentin. c. 4 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 47, 10 f.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 407. Derselbe Satz ist auch rezipiert unten c. 3, 201. 603) si Hisp., auch Augustodun. 604) So die Augustodun. mit einigen anderen Hisp.-Hss., übrige Hisp.: aliquo. 605) Zusammengesetzt aus Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 5, 3–9 Epit. Aegid. S. 420. Vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 409. Pauli Sent. V, 5, 4 fehlt in der Epitome, V, 5, 6 und 7 sind »von Ben. absichtlich ausgelassen; er will das Kontumazialverfahren lahmlegen« (Seckel). Siehe die folgenden Anm. 606) Sententia – firmitatem Pauli Sent. V, 5, 5. 607) Causa – vicennium Pauli Sent. V, 5, 8.*

601) patuerit] dicitur Epit. Aegid. 602) Rubrik zu Conc. Valentin. c. 4 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 47, 10 f.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 407. Derselbe Satz ist auch rezipiert unten c. 3, 201. 603) si Hisp., auch Augustodun. 604) So die Augustodun. mit einigen anderen Hisp.-Hss., übrige Hisp.: aliquo. 605) Zusammengesetzt aus Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 5, 3–9 Epit. Aegid. S. 420. Vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 409. Pauli Sent. V, 5, 4 fehlt in der Epitome, V, 5, 6 und 7 sind »von Ben. absichtlich ausgelassen; er will das Kontumazialverfahren lahmlegen« (Seckel). Siehe die folgenden Anm. 606) Sententia – firmitatem Pauli Sent. V, 5, 5. 607) Causa – vicennium Pauli Sent. V, 5, 8.

605) *Zusammengesetzt aus Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 5, 3–9 Epit. Aegid. S. 420. Vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 409. Pauli Sent. V, 5, 4 fehlt in der Epitome, V, 5, 6 und 7 sind »von Ben. absichtlich ausgelassen; er will das Kontumazialverfahren lahmlegen« (Seckel). Siehe die folgenden Anm. 606) Sententia – firmitatem Pauli Sent. V, 5, 5. 607) Causa – vicennium Pauli Sent. V, 5, 8.*

607) *Causa – vicennium Pauli Sent. V, 5, 8.*

post decennium revolvi non potest nec inter absentes post vicennium^l. In⁶⁰⁸ causa capitali^m absens nemo damnetur. Neque absens per alium accusatorem accusari potest.

CCV^{no}. QUID^{pqr} DE^s DELATORIBUS FIDELIBUS^p AGENDUM SIT^q.

Delator⁶⁰⁹ si quis extiterit fidelis et per dilationem^{t610} eius aliquis fuerit praescriptus^u vel interfectus, placuit eum nec in finem^{v611} accipere communionem.

5

CCVI^{wx}. DE^y SACERDOTIBUS^z VEL CLERICIS, QUI PER PECUNIAS ALIORUM SACERDOTUM ECCLESIAS AUT^a BENEFICIA SUBRIPUNT^b VEL SUBVERTUNT^y.

Sancitum^c est atque omnibus modis prohibitum^d, ut, *si*⁶¹² *quis presbiter praeventus*^{e613} fuerit alicui clerico^f aut laico munera dare aut dedisse aut⁶¹⁴ aliqua^g pecunia^g tribuere^h, ut alterius presbyteriⁱ ecclesiam⁶¹⁵ subripiat, pro⁶¹⁶ hac^k cupiditate seu rapina turpis⁶¹⁷ lucri gratia deiciatur a clero et alienus existat a regula. Nam si pro^l misericordia^{lm} episcopo placueritⁿ longo tempore eum paenitendo, quae gessit, in carceris erumna^o recludere^p et usque ad satisfactionem ibi detinere^q, liceat. Et postea, si se correxerit et^r talia deinceps minime se facere promiserit^r, humanius^s erga eum agere poterit, si voluerit et ipse dignus¹⁵ inventus fuerit.

CCVIII^t. DE^u SERVIS DOMINORUM FACINORA CONFESSIS NON AUDIENDIS^u.

Si⁶¹⁸ servi facinora^v dominorum^v confessi sunt, nullo modo audiantur, nisi forte eos reos deferant maiestatis.

20

l) vinucennium von anderer Hd. korr. aus vivennum P₁₅ m) capitale Gb (zu capitali korr.) V₁₄V₁₅ n) Kapitel fehlt P₁₆ o) CCXIII V₁₅; CCXCVIII M p-p) DELATORIBUS FIDELIBUS QUID V₁₅ q-q) Rubrik fehlt M r) QUI P₁₅ s) fehlt GbV₁₄ t) korr. zu delationem Gb; dilectionem P₁₅ u) korr. zu proscriptus Gb; perscriptus MP₁₅P₁₇ v) fine Gb, von Pertz in den Text übernommen w) Kapitel fehlt P₁₆ x) CCXCVIII M; fehlt V₁₅; das Kapitel ist in M ein zweites Mal unter der Nummer DL aufgenommen, Varianten sind im folgenden mit M[2] bezeichnet y-y) Rubrik fehlt MM[2] z) SACERDOTES V₁₅ a) IN V₁₅ b) SUBPETUNT V₁₅ c) Sanatum P₁₇ d) inhibitum M e) über der Zeile glossiert convictus Gb f) clero V₁₅; zu clerico korr. M[2] g) aliquam pecuniam GbMM[2] h) dare M[2] i) presbyter P₁₇ k) ac P₁₅P₁₇ l) fehlt V₁₅ m) folgt ab GbV₁₄ n) folgt pro hac re V₁₅ o) erunna MM[2] p) retrudere M[2] q) detineri M[2]; retinere P₁₇ r-r) fehlt V₁₅ s) korr. aus humanis M; humanus P₁₅P₁₇; korr. zu humanus V₁₅ t) CLXVIII P₁₆; fehlt V₁₅ u-u) Rubrik fehlt P₁₆ v) dominorum facinora V₁₅

608) In – potest Pauli Sent. V, 5, 9. 609) Anfang von Conc. Eliberritan. c. 73 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 265, 481–266, 483); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 409. Derselbe Ausschnitt oben c. 2, 317, der ganze Canon ist rezipiert unten Add. 4, 34. 610) delationem Hisp.; dilationem Codd. VDB. 611) So die echte Hisp.; Augustodun.: fine. 612) bis subripiat Theodulf von Orléans, Capitulare I c. 16 (MGH Capit. 1 S. 114, 1–4); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 409–411. Anfangsworte sancitum – ut von Benedikt hinzugefügt. 613) inventus Theodulf. 614) aut – tribuere fehlt Theodulf. 615) vor alterius Theodulf; in der Fassung Ademars von Chabannes: alterius ecclesiam presbyteri. 616) Der Schluß des Kapitels lautet bei Theodulf: sciat se pro hac rapina et saeva (statt et saeva steht bei Ademar seu) cupiditate aut gradum amissurum aut in carceris aerumna longo tempore paenitentiam agendo (paenitentiam agendo fehlt bei Ademar) detinendum. 617) Bis regula Konzil von Nicaea c. 17 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 1 S. 270, 14 f. 618) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 15, 3 Epit. Aegid. S. 431. Vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 411.

CCVIII^w. QUID^x DE HOMINIBUS^y, QUI PAUPERES EXPOLIANT ET^z AM-
MONENTE^{za} EPISCOPO NON REDDIDERINT, AGENDUM SIT^x.

Si⁶¹⁹ quis potentum⁶²⁰ quemlibet expoliaverit et admonente episcopo non reddi-
derit, excommunicetur.

5 CCX^b. DE^c HIS, QUI SINE IUSSIONE^d EPISCOPI^d IUDICES SECULARES
ADEUNT AUT SINE LICENTIA^e ET LITTERIS EPISCOPI SUI PROFICISCUN-
TUR^f. ET DE LAICIS ECCLESIIIS^g VEL^h CLERICIS CALUMNIAM FACIENTI-
BUS^c.

Sanccitum⁶²¹ est, ut presbiter⁶²² vel diaconus sive quilibet clericusⁱ regulae subiectus
10 *inconsulto episcopo ad^k iudicem secularem non pergat*. Necnon et hoc sanccitum est, ut⁶²³
*sine epistola episcopi sui non liceat clericum vel monachum proficisci*⁶²⁴. Et alibi in cano-
nibus legitur ita: *Presbiter⁶²⁵ aut diaconus vel clericus sine antistitis^m sui epistolisⁿ ambulans,*
communione ei nullus inpendat. Simulque statutum est, ut, *si⁶²⁶ quis secularium per*
calumniam ecclesiam aut clericum fatigare temptaverit et convictus⁶²⁷ fuerit, ecclesiae^o li-
15 *minibus et catholica⁶²⁸ communione, nisi digne paenituerit, coherceatur*⁶²⁹.

w) CLXX P₁₆; fehlt V₁₅ x-x) Rubrik fehlt P₁₆ y) HOMIBUS V₁₅ z) IAM MONENTE V₁₅
a) AMMONENT P₁₅P₁₇ b) CLXXI P₁₆; fehlt V₁₅ c-c) Rubrik fehlt P₁₆ d) EPISCOPI
IUSSIONE V₁₅ e) LICENTIAM V₁₅ f) PROFICISCUMTUR V₁₄ g) fehlt GbV₁₄V₁₅
h) ET V₁₅ i) folgt vel V₁₅ k) a P₁₆ l) proficissi P₁₅ m) aus antistiti korr. P₁₆; antisti P₁₅P₁₇
n) epistolas V₁₅ o) Baluze und mit ihm Pertz fügen ab vor ecclesiae ein p) coerceatur V₁₅

619) Rubrik zu Conc. Toletan. I c. 11 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 324, 21 f.), das
Anfangswort ut gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 411. Derselbe Satz ist auch rezipiert oben
c. 2, 319 und unten c. 3, 471 und Add. 4, 55 sowie Capit. Angilr. c. 8 bis. 620) potentium Hisp.,
auch Augustodun.

621) Bis pergat Bearbeitung der Rubrik zu Conc. Agathens. c. 32 Hispana (ed.
RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DIEZ 4 S. 115, 47 f.), die Anfangsworte sanccitum est interpoliert; vgl. SECKEL, in:
NA 39 (1914) S. 411 f. Seckel denkt an die Augustodunensis als Vorlage, das ist aber nicht zwingend nötig;
möglich ist auch eine unverfälschte Hispana Gallica. 622) presbiter – subiectus ist Interpolation
Benedicts nach Conc. Antioch. c. 11 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, in: EOMIA II S. 267, 1 f.), die Vorlage
bietet nur clericus.

623) Bis proficisci Rubrik zu Conc. Agathens. c. 38 Hispana (ed.
RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DIEZ 4 S. 136, 368 f.), die Worte necnon – sanccitum est interpoliert. Dasselbe
Rubrik ist auch verwertet oben in der Rubrik zu c. 2, 132. 624) proficiscere Hisp.; proficisci Cod. P.;
in der Hisp. folgt hier et de monachis vel abbatibus.

625) Bis inpendat Conc. Agathens. c. 52 Hispana
(ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DIEZ 4 S. 143, 467 f.). Derselbe Canon, aber aus der Überlieferung des Konzils
von Epao 517 (c. 6) ist rezipiert oben c. 2, 154. 626) Bis zum Ende des Kapitels Schluß von Conc.

Agathens. c. 32 Hispana (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DIEZ 4 S. 134, 333–335), simulque – ut interpoliert
und vero nach quis gestrichen. Der Canon ist als ganzes rezipiert unten Add. 4, 156 und oben c. 2, 157 f.,
dort allerdings in einer wohl durch eine Zwischenquelle vermittelten Bearbeitung. Der Schlußsatz auch unten
c. 3, 271 aus der Collectio Corbeiensis. 627) victus Hispana Gallica; evictus andere Rezensionen. Die
Form convictus bieten auch die Parallelkapitel 2, 157 und 3, 271. 628) a catholicorum Conc.; a fehlt
in einem Teil der Hss. der Hispana Gallica. 629) So nur die Augustodunensis; Conc.: arceatur.

CCXII^q. UT^r HI^s, QUI^s SPONTE HOMINEM OCCIDERE^t VOLUERINT^u ET NON POTUERINT^v PERPETRARE, UT HOMICIDAE HABEANTUR^w.

Qui⁶³⁰ hominem voluntarie occidere voluerit et perpetrare non potuerit, ut homicida^x punietur^y.

CCXIII^{za}. DE CLERICIS, QUI A SUIS^b RECEDUNT EPISCOPI^c.

Ut⁶³¹ nullus clericus ab⁶³² episcopo suo recedat et ad alium se^d transferat.

CCXVI^{ef}. DE SENTENTIA ADVERSUS ABSENTES VEL^g MINORES IUDICATA NON VALENDAS^g.

Adversus⁶³³ absentes vel minores sententia iudicata non valebit.

CCXVII^{hi}. QUID DE^k CLERICIS, QUI IN SEDITIONE ARMA^l PORTAVERINT, FACIENDUM SIT.

Clerici⁶³⁴, in quacumque seditione arma volentes praesumpserint^{m635}, reperti^m amisso ordinis sui gradu in monasteriumⁿ paenitentiae contradantur.

CCXVIII^o. DE^p HIS, QUI INEBRIANTUR, UT^q A COMMUNIONE^r, NISI^s SE CORREXERINT, SUSPENDANTUR^t AUT CORPORALI SUBPLICIO^u SUBDANTUR^p.

Sanccitum⁶³⁶ est^v, ut a^{vw} presbiteris vel^x diaconibus seu^y a^y reliquis clericis omni modo vitetur^z aebrietas, quae omnium vitiorum fomes ac nutrix est. Itaque eum, quem

q) CLXXIII P₁₆; CCCI M; fehlt V₁₅ r-r) Rubrik fehlt MP₁₆ s) SI QUIS V₁₅ t) HOCCIDERE V₁₅
 u) VOLUERIT V₁₅ v) POTERINT P₁₇; POTERUNT GbV₁₄; POTUERIT V₁₅ w) HABEATUR V₁₅
 x) omicida P₁₇ y) habeatur M; habeatur. danach fehlt c. 213 P₁₆; puniatur GbV₁₄V₁₅ z) Kapitel fehlt P₁₆
 a) fehlt V₁₅ b) SUO V₁₅ c) EPISCOPI Gb d) fehlt V₁₅ e) Kapitel fehlt P₁₆ f) Kapitezahl fehlt V₁₅
 g-g) fehlt V₁₅ h) Kapitel fehlt P₁₆ i) CCXII V₁₄; fehlt V₁₅ k) fehlt P₁₅
 l) ARENA Gb (von anderer Hand zu ARMA korr.) V₁₄; folgt VOLENTES V₁₅ m) sumpsisse reperti fuerint Baluze, vielleicht nach dem Bellovacensis? n) Baluze und Pertz emendieren zu monasterio o) CLXXVI P₁₆; CCCIII M; fehlt V₁₅ p-p) Rubrik fehlt MP₁₆ q) fehlt V₁₅ r) COMMONE P₁₅; COMMUNICATIONE GbV₁₄ s) NI V₁₅ t) SUSPENDATUR Gb (von anderer Hand zu SUSPENDANTUR korr.) P₁₇V₁₄
 u) SUPPLICIO GbV₁₄V₁₅ v-v) enim, danach aut von anderer Hand über der Zeile ergänzt P₁₆ w) fehlt P₁₇ x) folgt a M y) ac M z) vetetur M

630) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 23, 1 Epit. Aegid. (nur der erste Satz) S. 435. Vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 413. Als Abweichungen ist lediglich voluerit und potuerit anstelle von voluerit bzw. potuerit zu verzeichnen.*

631) *Rubrik zu Conc. Toletan. I c. 12 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 4 S. 324, 23 f.); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 413. Derselbe Satz ist auch rezipiert oben c. 2, 320 sowie Capit. Angilr. c. 9 bis.*

632) *So die Augustodun.; Hisp.: de.* 633) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Cod. Greg. XII, 1 Epit. Aegid. S. 451. Vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 414. Der hier mit der Quelle übereinstimmende Text ist leicht verändert in 2, 360 bzw. 2, 399, daraus hätten sich nach SECKEL, Studien VIII/3 S. 475 1, 311 und 1, 391 entwickelt.*

634) *Conc. Toletan. IV c. 45 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 5 S. 228, 866–868); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 414 f. Benedicts Satzanfang deckt sich mit der Hisp. Gall., die anderen Rezensionen schreiben clerici qui (so auch Baluze und Pertz). Der Canon ist auch rezipiert oben c. 2, 321 und unten Add. 3, 17.*

635) *sumpserint aut sumpserunt Hisp., auch Augustodun.* 636) *Conc. Agathens. c. 41 Hispana (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DíEZ 4 S. 138, 398–401); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 415. Alle Hss. der Hispana Gallica mit Ausnahme der Augustodunensis ziehen in diesem Kapitel die Rubrik (ut clericis vetetur ebrietas) mit dem Textanfang zusammen, so daß die originalen Anfangsworte ante omnia ausgefallen sind. Eine solche Version dürfte Benedict vorgelegen haben. Mit cod. V der Hispana Gallica verbindet ihn zudem die Lesart vitetur für vetetur.*

ebrium fuisse constiterit^a, ut ordo patitur, aut quadraginta⁶³⁷ dierum spatio^b a^c communione statuimus^d submovendum aut corporali subdendum^e supplicio^f.

CCXVIII^g. QUID^{hi} DE HIS ECCLESIAE IUDICIBUS FACIENDUM SIT, QUI ABSENTES^k IUDICARE^l PRAESUMUNT^h.

5 *Caveant⁶³⁸ iudices ecclesiae, ne absente eo, cuius causa ventilatur, sententiam proferant^m, quia irrita erit, immo et causamⁿ in synodo pro^o facto^o dabunt^{np}.*

CCXX^q. DE^{rs} HIS, QUI APUD EXTRANEOS IUDICES CAUSAM SUAM PROPONUNT. ET DE HIS, QUI PRIUS IN PROPRIO PHORO^t NON IURGAVERINT. ET DE IUDICIBUS, QUI SUA NEGLENTIA CAUSAS^u DIFFERUNT^r.

10 *Si⁶³⁹ quis alium^v crediderit^v accusandum, apud provinciae illius iudicem negotium suum^w proponat. Omnem iacturam^x litis^y incurrat, qui non ante in proprio foro iurgaverit. Quod⁶⁴⁰ si per neglegentiam iudicis causa definita^z non fuerit, tantum eum fisco nostro iubemus exsolvere, quantum^a res ipsa⁶⁴¹, de qua agitur, valuisse cognoscitur. Et qui consiliis suis aderent^b, exilio deputentur.*

15 CCXXI^c. QUOD^d RUINIS^e MISERORUM OPPIDO^f SIT^g SUCCURRENDUM^{dgh}.

Occurrere⁶⁴² certeⁱ miserorum ruinis debet subsidio unusquisque, quo valeat⁶⁴³ ex^l revelatione^l alienae vindictae a se dei removere^m vindictamⁿ. Libat^o enim domino^p prospera, qui^q ab afflictis^r pellit adversa.

a) constituerit P₁₇ b) spatia P₁₆ c) fehlt MP₁₆ d) statim M e) subdendo (-n- aus -t- korr.) V₁₅
 f) subplicium V₁₅ g) CLXXVII P₁₆; CCXXVII V₁₅ h-h) Rubrik fehlt P₁₆ i) QUI Gb (von anderer Hand zu QUID korr.) V₁₄ k) ADSENTES Gb (von anderer Hand korr. zu ABSENTES) V₁₄
 l) IUDICARI P₁₅P₁₇ m) proferat V₁₅ n-n) die Version von Baluze, causa in synodo profecto dabitur, läßt sich wohl auf den Bellovacensis zurückführen o) profecto P₁₇ p) dabitur P₁₇; dabī P₁₅
 q) CLXXVIII P₁₆; CCXXVIII V₁₅ r-r) Rubrik fehlt P₁₆ s) QUID DE V₁₅ t) FORO GbV₁₄V₁₅
 u) CASAS V₁₅ v) crediderit alium V₁₅ w) sum Gb x) acturam V₁₅ y) licitis V₁₅
 z) difinita P₁₆ a) quantam P₁₆ b) adherent GbV₁₄; adherent V₁₅ c) CLXXI P₁₆; CCXXVIII V₁₅; CCCV M d-d) Rubrik fehlt MP₁₆ e) RUINS P₁₇ f) OPIDO V₁₄ g) SUCCURRENDUM SIT Baluze und Pertz h) SUCCURRENDUM V₁₅ i) cente P₁₅ (zu certe korr.) P₁₇ k) zu et korr. Gb
 l) korr. aus revelatione P₁₅; revelatione Gb (zu revelatione korr.) V₁₅P₁₇ m) removeri P₁₅ n) vindicta V₁₅
 o) Libate P₁₇ p) deo M q) quia P₁₆ r) afflictis P₁₆

637) triginta Conc. 638) Statuta ecclesiae antiqua c. 53 (ed. MUNIER, CC 148 S. 175, 134–136) bzw. Conc. Carthag. IV c. 30 Hispana (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ 3 S. 360, 292–294); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 415. Derselbe Canon ist auch rezipiert oben c. 2, 363 sowie Collectio Danieliana c. 116 und 149 c (ed. SCHON S. 57, 19f. und 79, 5–7) und Capit. Angilr. c. 49 (ed. SCHON S. 148, 1–3).
 639) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL II, 1, 4 und 6 Epit. Aegid. S. 32, vgl. SECKEL, Studien VIII, 1 S. 415.
 640) Ut Epit. Aegid. 641) ipsa res Epit. Aegid. 642) Aus Conc. Toletan. VIII c. 2 (ed. G. MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 5 S. 399, 378–400, 381); vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 415. Derselbe Satz ist auch rezipiert oben c. 2, 323 sowie Capit. Angilr. c. 11 bis. 643) valet et revelatione Hisp.; valeant et ex revelatione Augustodun.

CCXXIIst. QUID^{uv} DE VATICINATORIBUS FALSIS AGENDUM^w SIT^u.
 Vaticinatores⁶⁴⁴, qui se futura scire dicunt, cesi de civitate iacentur.

CCXXIII^x. QUOD^y DE^z METROPOLITANA SEDE^a TEMPORE, QUO
 OMNES ELEGERINT^b CONPROVINCIALES EPISCOPI, AD^c SINODUM FA-
 CIENDAM SIT CONVENIENDUM^y.

*Placuit*⁶⁴⁵ *definire*^d, ut *paternis institutionibus obsequentes*⁶⁴⁶ *in metropolitana^e sede^{ef}*
*tempore, quo omnes*⁶⁴⁷ *conprovinciales^g elegerint^h pontifices, adⁱ sinodum faciendam^k*
devotis studiis conferantur.

CCXXIII^{lm}. QUIDⁿ DE EPISCOPO, QUI ALIUM CONCULCARE VEL CA-
 LUMNIARE AUT^o INIURIARE PRAESUMPSERIT EPISCOPUM^{po}, FACIENDUM^p 10
 SIT.

*Ut*⁶⁴⁸ *nullus episcopus*⁶⁴⁹ *alium episcopum conculcet* eumque calumniare vel iniuriare
 praesumat. Quod si fecerit, gradus sui periculo subiacebit.

CCXXV^{qr}. UT NULLUS^s PRESBITER IN ECCLESIA BENEDICTIONES PU-
 Blicas SUPER POPULUM FUNDERE AUT ALTARE CONSECRARE VEL RE- 15
 CONCILIARE^t PRAESUMAT.

Statutum⁶⁵⁰ est, ut presbiteri *benedictionem in ecclesia super plebem^u fundere aut altare*
*consecrare aut reconciliare*⁶⁵¹ *aut submovere vel collocare ullo^w modo non praesumant^x.*

s) *Kapitel fehlt* P₁₆ t) CCCVI M; *fehlt* V₁₅ u-u) *Rubrik fehlt* M v) DUID P₁₇ w) AGEN P₁₇
 x) CLXXII P₁₆; *fehlt* V₁₅ y-y) QUOD METROPOLITANI PONTIFICES DEVOTIS STUDIIS AD SYN-
 ODUM CONFERANTUR V₁₅; *Rubrik fehlt* P₁₆ z) IN GbV₁₄, von Baluze und Pertz in den Text übernommen
 a) SEDET P₁₅ b) ELEGERANT Gb c) A P₁₇ d) defenire P₁₅; Baluze und Pertz emendieren zu *definire*
 e) Baluze und Pertz emendieren zu *metropolitanam sedem* f) *sed* Gb (von anderer Hand zu *sede* *corr.*) V₁₄V₁₅;
 sedet P₁₅ g) *comprovincialiter* Baluze, aus dem *Bellovacensis*? h) *egerint* Gb (zu *elegerint* *corr.*) V₁₄V₁₅
 i) a V₁₅ k) *faciendum* V₁₅ l) *Kapitel fehlt* P₁₆ m) *fehlt* V₁₅ n) QUI Gb (von anderer Hand zu
 QUID *corr.*) P₁₅ o-o) EPISCOPUM PRAESUMSERIT V₁₅ p) EP CONFACIENDUM Gb (zu
 EPISCOPUM FACIENDUM *corr.*) V₁₄ q) *Kapitel fehlt* P₁₆ r) CCCVII M; *fehlt* V₁₅ s) NUL P₁₇
 t) CONCILIARE GbV₁₄ u) *plebe* P₁₅P₁₇ v) *reconciliari* GbV₁₄ (aus *reconciliare* *corr.*) w) *ullu* V₁₄
 x) *praesumat* P₁₅ (zu *praesumant* *corr.*) V₁₅

644) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 23, 1 Epit. Aegid. S. 435. Vgl. SECKEL, Studien VIII/1*
S. 415.

645) *Anfang von Conc. Toletan. XI c. 15 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 6*
S. 125, 706–711), die Anfangsworte peractis omnibus quae ad correctionem nostri ordinis in hoc concilio
promulgata sunt gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 416. Dieselbe Bearbeitung auch oben
c. 2, 325.

646) *hierauf folgt in der Vorlage* *omni anno ad peragendam celebritatem concilii.*
 647) *principis vel metropolitani electio definierit, devotis semper animorum studiis conferamus* *Hisp.*
Gall., auch Augustodun.; in der echten Hisp. schließt der Satz mit confluamus.

648) *Bis conculcet*
Conc. Arelat. I c. 17 Hisp. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 22, 91) oder Rubrik dieses Canons (ebd.
S. 16, 25, dort conculcet episcopum umgestellt), der Rest des Kapitels ist Zutat Benedicts; vgl. SECKEL, in:
NA 39 (1914) S. 416. Eine andere Bearbeitung, die allerdings sicher auf die Rubrik der Hispana zurück-
greift, findet sich oben c. 2, 310 und 400 und 3, 175.

649) *episcoporum Hisp., auch Augustodun.,*
episcopus nur Codd. OA.

650) *Quelle unbekannt; nur der erste Satz übernimmt eine Formulierung aus*
dem Conc. Agath. 506 (c. 44 Hispana, ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DIEZ 4 S. 140, 420 f.: Benedictionem
super plebem in ecclesia fundere aut paenitentem in ecclesia benedicere presbytero penitus non licebit) in
Verbindung mit dem Schluß des vorbergehenden Kapitels (S. 139, 416 f.: aut consecrare altare presbyter non
praesumat), vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914), S. 416 f. Seckel (Anm. 5) nimmt eine Zwischenquelle an
zwischen dem Konzil und Benedicts Zitat. Zum Thema siehe oben c. 2, 202.

651) *Für die Verwendung*
von reconciliare für die Neuweihe eines Altares scheint dies der erste Beleg zu sein; vgl. DU CANGE 7 S. 53.

Simul⁶⁵² et hoc statutum est, ut altare erigere vel de loco^y in locum transmutare, ut^{z653} a quibusdam factum audivimus, sine episcopi sui licentia vel consilio, cuius est et ipsum altare consecrare et post motionem vel violationem reconciliare^a, presbiteri^b non pertemp- tent. Quod^c si aliter fecerint^d, gradus sui periculo subiacebunt^c.

5 CCXXVI^f. UT^g, ABSENTIBUS QUOD ABLATUM EST, PLENITER RESTI- TUATUR^{gh}.

Propter⁶⁵⁴ absentes legem volumus iterare, ut, quicquid fuerit eis a qualibet personaⁱ ablatum⁶⁵⁵, totum amicis eorumque⁶⁵⁶ proximis vel servis, cum iudicem interpellaverint, sine^k dilatione reddatur, ut res, quas discedens^l dominus in sua proprietate^m dimisit, 10 integra ab actoribusⁿ domini, quocumque⁶⁵⁷ sedeat, vindicetur^o. Quaecumque autem^p in militia constitutis vel absentibus pervasa^q fuerint, sine aliqua iubemus dilatione restitui.

CCXXVIII^f. DE^s HIS, QUI IN CAPTIVITATEM^t DUCTI SUNT, QUID AGENDUM SIT^s.

Quicumque⁶⁵⁸ necessitate^u captivitatis ducti sunt et non sua voluntate, sed hostili^v 15 depraedatione^w ad adversarios^x transierunt, quaecumque in agris vel in^y mancipiis ante⁶⁵⁹ tenuerunt, sive a fisco possideantur^z, sive aliquid ex his per principem cuicumque^a da- tum⁶⁶⁰ est, sine ullius contradictione^b personae tempore, quo redierint, vindicent^c ac praesumant, si tamen cum adversariis^d non sua voluntate fuerint, sed captivitate^e se de- tentos esse probaverint.

20 CCXXX^f. QUOD CONTRA CAPUT^g NON^h SIT SURGENDUM.

Contra⁶⁶¹ caputⁱ etiamsi faciendum sit, non libenter admittimus.

y) colo *Gb* (zu loco *korr.*) *V14* z) aut *Gb* (zu ut *korr.*) *V14* (zu at *korr.*) a) reconciliari *GbV14* (aus reconciliare *korr.*); reconciliationem *V15* b) *fehlt V15* c-c) *fehlt V15* d) fecerit *Gb* (zu fecerint *korr.*) *V14*
e) *Kapitel fehlt P16* f) CLXXXIII *P16*; CCXXXIII *V15*; nicht zu lesen (im Falz) *P17* g-g) *Rubrik fehlt P16*
h) RESTITUANTUR *V15* i) personam *P15* k) sive *P15* l) discedans *P15*; discedas *P17*
m) proprietate *P16* n) auctoribus *P16* o) *korr. zu vindicetur Gb*; vincetur *P17* p) aut *P16*
q) perversa *V15* r) DLI *M*; *fehlt V15*; nicht zu lesen (im Falz) *P17* s-s) *Rubrik fehlt M*
t) CAPTIVITATE *GbV15* u) necessitas *P17* v) ostili *V15* w) praedatione *V15* x) aversarios *P15*
y) *fehlt M* z) teneantur *M* a) cui *V15* b) contradictione *V15* c) *korr. zu vindicent Gb*
d) adversarius *M* e) captivitatem *P17* f) *fehlt V15* g) CAPUD *P15V15* h) *fehlt V15*
i) capud *V15*

652) Simul ... statutum est: *Dieselbe Überleitung verwendet Benedict auch in c. 3, 155 und 3, 431; ähnlich auch 3, 172 und 210.* 653) Ut ... audivimus: *ein ähnlicher Einschub auch oben c. 3, 214.*

654) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL IV, 20, 4 Interpretatio S. 130, Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 208 f., vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 417.* 655) *sublatum Lex Rom. Visig.* 656) *eorum vel Lex Rom. Visig.*

657) *quocumque sedeat] quousque redeat Lex Rom. Visig.* 658) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL V, 5, 1 Interpretatio S. 142, Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 222 f., vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 418.*

659) *antea Lex Rom. Visig.* 660) *donatum Lex Rom. Visig.; die Lesart datum ist belegt (BG)*

661) *Aus Innozenz I. an die makedonischen Bischöfe (JK 303) c. 7. Aus Benedicts Textfassung ist nicht erkennbar, welcher Vorlage er folgt; Seckel, in: NA 39 (1914) S. 418 spricht sich angesichts der Umgebung für die Augustodunensis aus. Benedict ändert lediglich das Schlußwort aus admitto, vergleichbar mit seinem sonstigen Vorgehen. Derselbe Satz ist auch rezipiert oben c. 2, 330, dort im Indikativ (est statt sit).*

CCXXXII^{kl}. QUID^m DEⁿ CONVICTIS IN IUDICIO DE EVIDENTI^o VIOLENTIA FACIENDUM SIT.

Convictus⁶⁶² in iudicio de evidenti^p violentiae crimine reus^{663q} capite puniatur.

CCXXXIII^f. DE^s HIS, QUI RELINQUUNT^t ECCLESIASTICA OFFICIA ET AD SECULARES CONFUGIUNT. ET DE CLERICIS FURTUM^u ECCLESIAE FACIENTIBUS SIVE DE CLERICIS COMAM^v NUTRIENTIBUS VEL HABITUM AUT VESTIMENTA^w CLERICALIA^w MUTANTIBUS^s.

Sanccitum⁶⁶⁴ est, ut, quisquis^x clericus^y relicto officio suo propter distractionem ad saecularem quemlibet⁶⁶⁵ confugerit et his^z, ad quem recurrit, solacium ei^a defensionis inpendit, cum eodem de^b ecclesiae communione pellatur. Simulque sanccitum est, ut, si^c⁶⁶⁶ quis^c clericus furtum ecclesiae fecerit, peregrina ei communio^d tribuatur^d. Simili modo decretum est, ut clerici⁶⁶⁷, qui comam^e nutriunt, ab archidiacono, etiamsi noluerint, inviti detondantur^f. Vestimenta vero vel calciamenta eis, nisi quae^g religionem^h deceant^h, uti aut habereⁱ non liceatⁱ.

CCXXXV^k. DE^l SERVIS INSCIIS^m VEL CONSCIIS DOMINIS VIOLENTIAM FACIENTIBUS, ETⁿ QUALITER HAEC^o CORRIGANTUR^p.

Servi^q⁶⁶⁸, si^q inscio domino confessi vel convicti fuerint violentiam commisisse^f, addicti tormentis gravibus puniantur. Si vero iubentibus dominis violentiae crimen admiserint^s, domini, qui illicita praeceperunt^t, notantur^u infamia et nobilitatis vel honoris sui dignitatem tenere non possunt^v. Servi autem, qui talibus dominorum^w iussionibus^{669w} paruerunt, in metallo detrudantur. Caeterum non liceat^x iudicibus discussionem violentiam

- k) *Kapitel fehlt* P₁₆ l) CCXL V₁₅ m) QUOD GbV₁₄V₁₅ n) *fehlt* V₁₅ o) EVIDENDI V₁₅
 p) *korr. aus evidendi* P₁₅ q) *folgt de* V₁₅ r) CLXXV P₁₆; CCCVIII M; *fehlt* V₁₅ s-s) *Rubrik fehlt* MP₁₆ t) RELIQUUNT Gb (von anderer Hand zu RELINQUUNT *korr.*) V₁₄ u) FRUCTUM V₁₅
 v) CUMA V₁₅ w) VESTIMENTUM CLERICALI V₁₅ x) unusquisque M y) *folgt si* M
 z) *is GbMV₁₄ (-i auf Rasur)* a) *fehlt* V₁₅ b) *fehlt* V₁₄V₁₅; ab *über der Zeile nachgetragen* Gb; Baluze stellt de nach ecclesiae; Pertz *übernimmt die Lesart von Gb* c) quisquis P₁₅ d) communiatur V₁₅ e) coma V₁₅
 f) *decondantur* P₁₇; *deponantur* M g) *qui Gb (zu que korr.)* V₁₄; *folgt ad* M h) *ad religionem pertinent* V₁₅ i-i) *licere non habeat* M k) CLXXVI P₁₆; *fehlt* V₁₅ l-l) *Rubrik fehlt* P₁₆ m) IN SUIS P₁₅P₁₇ n) *fehlt* V₁₅ o) *fehlt* V₁₅ p) *korr. aus* CORGANTUR P₁₇; CORREGANTUR Gb (von anderer Hand *korr. zu* CORRIGANTUR) V₁₄ q) *Servi* P₁₇ r) *commisisse* P₁₅P₁₇ s) *admisserint* V₁₅
 t) *perceperunt* V₁₅ u) *von anderer Hand korr. zu* notentur GbP₁₆ v) *korr. zu* possint Gb w) *iussionibus dominorum* P₁₅ x) *licet* V₁₅

662) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL IX, 7, 1 Interpretatio 1. Satz S. 182, Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 452, vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 418 f.* 663) *reus fehlt Lex Rom. Visig. mit Ausnahme der Handschrift H (der berühmte Palimpsestcodex 15 der Kathedrale von Léon).* 664) *Das Kapitel ist zusammengesetzt aus drei Canones des Konzils von Agde 506; Benedict hat die überleitenden Floskeln zwischen den Sätzen ergänzt. Seine direkte Vorlage ist nicht eindeutig zu ermitteln; SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 419 geht von der Hispana aus (aut habere statt vel habere), möglich wäre aber auch die Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis (clericus relicto statt clericus si relicto und solacium ei defensionis – mit der Augustinensis – statt solacium defensionis). Bis pellatur Conc. Agath. c. 8 (ed. MUNIER, CC 148 S. 196, 80–83), Anfangsworte geändert aus id etiam placuit, ut clericus. Derselbe Canon ist auch rezipiert oben c. 2, 145 und unten Add. 4, 65. 665) *fortasse* *Hisp., auch Augustodun.* 666) *Bis tribuatur Conc. Agath. c. 5 (ed. MUNIER, CC 148 S. 194, 46 f.). 667) Bis zum Ende des Kapitels Conc. Agath. c. 20 (ed. MUNIER, CC 148 S. 202, 192–195). 668) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL IX, 7, 3 Interpretatio S. 182, Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 454, vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 419. 669) *furoribus Lex Rom. Visig.***

tiae differre^y vel dimittere vel^z donare. Si autem⁶⁷⁰ probaverint^a violentiam et non statim vindicaverint, noverint^b se periculum subituri^{671c}. Viles autem personae, quae frequenter⁶⁷² admisisse^d violentiam^e conprobantur^f, constituta legibus poena suprascripta omnimodis^g feriantur.

- 5 CCXXXVI^h. QUALITER^{ik} DESIDES^l VEL NEGLEGENTES CURANDI SINTⁱ.
Si⁶⁷³ extiterint aliqui *fratres desides vel negligentis, quos oporteat maiori auctoritate curari, sic tamen est adhibenda correctio, ut semper sit salva dilectio.*

CCXXXVII^{mn}. UT^o CLERICI CONTUMACES VEL INFLATI CONTRA EPISCOPUM SUUM NON SINT NEC PARVIPENDANT EIUS EXCOMMUNICATI-
10 ONEM. ET QUALITER HOC^p FACIENTES SUAM RECIPERE DEBEANT DIGNITATEM^o.

Statutum⁶⁷⁴ est, ut *contumaces clerici, prout dignitatis ordo permiserit, ab episcopis corrigantur. Et si qui prioris^q gradus^q elati superbia communionem^r fortasse contempserint aut ecclesiam frequentare vel officium suum implere^s neglexerint^t, peregrina eis communicatio
15 tribuatur, ita ut^u, cum eos paenitentia correxerit, rescripti in matricula gradum suum dignitatemque recipiant.*

CCXXXVIII^v. QUOD^w ACCUSATORIBUS ANTE DISCUSSIONEM^x UTRISQUE PARTIS^y NON SIT CREDENDUM^w.

Quotiens⁶⁷⁵ quilibet accusator aliquid^z de adversario suo eo^a absente suggererit^b, ei^c
20 ante discussionem^d utriusque partis penitus non credatur^e.

y) differri V₁₅ z) aut V₁₅ a) probaverit P₁₆ b) non venerint P₁₇ c) korr. zu subituros Gb; subditores V₁₅; subitum P₁₆ d) admisse V₁₅; admississe korr. aus admississe P₁₇ e) violentiae V₁₅
f) conprobatur P₁₇ g) omnino V₁₅ h) CLXXVII P₁₆; CCCX M; fehlt V₁₅ i-i) Rubrik fehlt MP₁₆
k) QUA LIBER Gb (von anderer Hand zu QUALITER korr.) V₁₄ l) DESTUDES(?) Gb m) ~~Kapitel~~ fehlt P₁₆ n) CCCXI M; fehlt V₁₅ o-o) Rubrik fehlt M p) HAEC Baluze und Pertz q) priores gradu M r) communione Gb s) fehlt M t) neglexerint V₁₄ u) aut Gb (zu ut korr.) V₁₄
v) CLXXVIII P₁₆; CCXLVI V₁₅ w-w) Rubrik fehlt P₁₆ x) DISCUSSIONEM V₁₅ y) PARTIBUS V₁₅
z) aliquit P₁₅P₁₇ a) fehlt V₁₅ b) suggererit V₁₅ c) et V₁₄V₁₅; fehlt Gb d) discusionem V₁₅
e) credantur V₁₅

670) Si autem] qui si *Lex Rom. Visig.* 671) subituros *Lex Rom. Visig.* 672) bis aut frequenter *Lex Rom. Visig.* 673) *Aus Leos I. Brief an Anastasius von Thessalonike JK 411, c. 1 (ed. MIGNE, PL 54 Sp. 669 A), nach der Hispana Gallica Augustodunensis oder deren Vorlage, vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 419 f. Wörtlich dieselbe Bearbeitung, um zwei Sätze länger, findet sich oben c. 2, 339.* 674) *Conc. Agath. c. 2 Hispana (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 120, 116–121), Anfang geändert aus contumaces vero clerici; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 420. Dasselbe Kapitel, ohne den überarbeiteten Anfang, unten c. 3, 311.* 675) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL XI, 14, 4 Interpretatio S. 232, Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 659, vgl. SECKEL, Studien VIII/1 S. 420.*

CCXXXVIII^{fg}. DE^h SACERDOTIBUS NON EXTRAHENDIS^{hi}.
Praecipimus, ut^{k676} *nullo vel^l falso insimulatus crimine extrahatur^m sacerdos.*

CCXL^p. UT^o, QUI IUDICES SUSPECTOS^p HABUERINT, VOCEM APPELLATIONIS^q EXHIBEANT^{or}.

Si⁶⁷⁷ quis iudicem pro quibuscumque causis adversum^s sibi^s senserit aut habuerit forte suspectum, vocem appellationis^f exhibeat^u, ut, cum ei concessum^{678v} fuerit, integro negotio apud alium iudicem amotis^w dilationibus possit audiri.

CCXLI^{xy}. UT CAVEAT UNUSQUISQUE, QUANTUM FIERI POTEST, UT ALTERI NON FACIAT, QUOD PATI NON VULT.

Sicut^{z679} non^a vult aliquis^a gravis^b oneris^c sarcinam ferre, ita non audeat alii grave^d 10 pondus inponere.

CCXLII^e. UT^f DISCORDANTES AD ALTARE SIVE AD GRATIAM SANCTAE COMMUNIONIS^{gh} NON ACCEDANT. ET SI UNUS EORUM SE CORREXERITⁱ ET ALTER^k DISCORDANS^l INVENTUS FUERIT, QUID DE HIS AGENDUM SIT^f.

Sanccitum⁶⁸⁰ est, ut *personarum discordantium nemo, antequam reconcilientur^m, ad⁶⁸¹ altare domini accedere audeat vel gratiam communionisⁿ sanctaeⁿ percipere⁶⁸², sed*

f) *Kapitel fehlt* P₁₆ g) *fehlt* V₁₅ h-h) UT QUI IUDICES SUSPECTOS HABUERINT VOCEM APPELLATIONIS EXHIBEANT (*Rubrik von c. 240*) Gb i) EXTRAENDIS V₁₅ k) ul P₁₅ l) *fehlt* V₁₅
m) extraatur V₁₅ n) CLXXVIII P₁₆; *fehlt* V₁₅ o-o) DE SACERDOTIBUS NON EXTRAHENDIS (*Rubrik von c. 3, 239*) Gb; *Rubrik fehlt* P₁₆ p) SUSPECTOR V₁₅ q) APPELLATIONE V₁₅
r) EXHIBEANT P₁₅V₁₅ s) adversus ibi P₁₆ t) apellationis V₁₅ u) exhibeat GbP₁₆V₁₄
v) consensum V₁₅ w) ammotis V₁₅ x) *Kapitel fehlt* P₁₆ y) *fehlt* V₁₅ z) Si quis P₁₇ a-a) quis non vult V₁₅ b) gravi Gb (*zu gravis korr.*) V₁₄ (*aus gravis korr.?*) V₁₅; *fehlt* P₁₅ c) honeris P₁₇; honoris P₁₅
d) gravi V₁₅ e) CLXXX P₁₆; CCL V₁₅; CCCXII M f-f) *Rubrik fehlt* MP₁₆
h) COMUNIONIS V₁₅ i) CORREXIT V₁₅ k) ALIUS Gb l) DISCORDENS P₁₅
m) reconcilietur MP₁₇V₁₅, von Baluze in den Text übernommen; folgt aut V₁₅ n) sancte communionis M

676) Entnommen aus Leo I. an Anastasius von Thessalonike JK 411 c. 1 (ed. MIGNE, PL 54 Sp. 670 C), vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 420. Im Original findet sich der Passus als Teil eines Berichts über einen Klagefall: *sublimissimam ... potestatem in exhibitionem insontis antistitis incitatum, ut ... a sacris ecclesiae aditis nullo vel falso insimulatus crimine extraheretur sacerdos. Benedicts Umgestaltung zu einer Forderung mag, wie auch Seckel andeutet, den Text der Augustodunensis voraussetzen, wo ecclesiae aditis zu ecclesia deditis umgewandelt ist.* 677) Auszug aus Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Nov. Valent. tit. 12 Interpretatio S. 296, 11–13, Cod. Theod. 2, ed. MEYER S. 151, 192–194. Paris. lat. 12445 fol. 202r-v, Berlin, Phill. 1741 fol. 10v. – Bis exhibeat ist das Stück wortgleich auch unten App. 3, 25 zitiert, 3, 240 kann also nicht von App. 3, 25 abhängig sein. Verwertet ist die Quelle auch Capit. Angilr., ed. SCHON c. 4 S. 110: Si quis autem iudicem adversum sibi senserit, vocem appellationis exhibeat, quam nulli oportet negari. Identisch ist der Schluss von Ben. Add. 4, 17, ein langes, mit Sancta Synodus Romana dixit inskribiertes Kapitel, womöglich die Quelle Angilrams. – Bis auf sibi] se mit Angilr. übereinstimmend Coll. Danieliana, ed. SCHON c. (21) S. 32, von hier (?) übernommen und das Subjekt quis zu quis ... levita präzisierend ebd. c. (180) S. 92. – Zum Vorkommen in den pseudoisidorischen Dekretalen vgl. SCHON, Cap. Angilr. S. 110 (»Quellen und Parallelfälschungen«). 678) successum Lex Rom. Visig., auch Paris. lat. 12445 fol. 202v und Berlin, Phill. 1741. 679) Aus Leo I. an Anastasius von Thessalonike JK 411 c. 11 (ed. MIGNE, PL 54 Sp. 676 B) in exakt derselben Version wie oben c. 2, 340; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 420 f. 680) Schluß von Conc. Tolet. XI c. 4 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 6 S. 104, 445–105, 455), Anfang gekürzt aus personis (de personis Hisp.) tamen discordantium id speciali definitione precipimus, ut antequam eos reconciliatio vera innectat, nullus eorum; vgl. SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 421. 681) accedere ad altare domini Hisp., auch Augustodun. 682) percipiat Hisp., auch Augustodun.

geminato tempore per paenitentiam compensabunt^o, quo^{p683} discordiae^q servierunt. Quod^r si unus eorum⁶⁸⁴ alio contempnente ad satisfactionem caritatis occurrerit⁶⁸⁵, ex eo tempore ut pacificus in⁶⁸⁶ ecclesiam^s recipiatur⁶⁸⁷, ex quo ad concordiam festinasse convincitur^{t688}.

CCXLIII^{uv}. QUOD^w PAENITENTES A CONVIVIIS^x ET ORNAMENTIS AT-
5 QUE^y ALBA VESTE ABSTINERE DEBEANT^w.

Qui⁶⁸⁹ luget⁶⁹⁰, abstinere debet a conviviis^z ac⁶⁹¹ ornamentis et^a alba^{bc} veste^b.

CCXLV^d. DE^e HIS SACERDOTIBUS, QUI DE ECCLESIIS AD ECCLESIAS
INRATIONALITER TRANSEUNT, ET DE ILLIS, QUI IN LOCO EORUM
SUNT ORDINATI^e.

10 Saucitum est, ut illi^f sacerdotes⁶⁹², qui de ecclesiis ad ecclesias migrant⁶⁹³ vel migra-
verunt et⁶⁹⁴ suos^g titulos absque licentia et consensu episcopi^h dimittunt vel dimiserunt,
*tamdiu aⁱ communione habeantur alieni, quamdiu ad eas redierint ecclesias⁶⁹⁵, in quibus
primo⁶⁹⁶ sunt^k constituti. Quod si alius alio transmigrante in locum viventis ordinatus est,
tamdiu vacet sacerdotii dignitate, qui suam deseruit ecclesiam, quamdiu successor eius quiescat
15 in domino^l.*

o) compensaliter V₁₅; compensabitur Baluze (aus dem Bellovacensis?); folgt in MP₁₆ p) quod GbV₁₄V₁₅, von Pertz
in den Text übernommen q) discordia V₁₅ r) sed P₁₇, von Baluze und Pertz in den Text übernommen
s) ecclesia V₁₅ t) convinciatur P₁₅; cognoscitur M u) ~~Kapitel fehlt~~ P₁₆; Isaak 1, 35 v) CCCXIII M;
fehlt V₁₅ w-w) Rubrik fehlt M; Isaak rubriziert lediglich ITEM x) CONVIIS P₁₇ y) ADQUE P₁₅P₁₇
z) conviis P₁₇ a) atque V₁₅ b) veste alba V₁₅ c) abbe P₁₅ d) CLXXXI P₁₆; CCCXIII M;
fehlt V₁₅ e-e) Rubrik fehlt MP₁₆ f) aus illis korr. V₁₄V₁₅ g) suo V₁₅ h) folgt sui aecclesiam V₁₅
i) ac V₁₅ k) fuerunt V₁₅ l) Christo GbV₁₄; Cristo V₁₅

683) quod *Hisp.*, auch Augustodun.; quo nur *Cod. A.* 684) So die echte *Hisp.*; fehlt Augustodun.
685) cucurrerit *Hisp.*, auch Augustodun. 686) intra *Hisp.*, auch Augustodun.; in nur Rezension μ
687) receptetur *Hisp.*; recipiatur nur *Cod. A.* 688) In der Vorlage folgt noch sententia tamen superiori
servata, ut tempus quod (quod quisque *Hisp.*) in iram expendit, geminatum in paenitentiae satisfactione
persolvat. 689) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL Pauli Sent. I, 21, 3 S. 354. Nach SECKEL, *Studien VIII/1*
S. 421 Anm. 3 steht die Epitome Monachi Benedicts Text am nächsten, vor allem deshalb, weil dort und bei
Benedict purpura nach ornamentis fehlt. Das ist jedoch ein Versehen der Edition Haenels, vgl. die Ausgaben
von SECKEL / KUEBLER S. 35 Anm. 5 und BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 25 mit Anm. 106 (I, 21, 14). Die
Epitome Monachi ist keine Quelle Benedicts. 690) Laut Rubrik sind die paenitentes gemeint.
691) Fehlt Pauli Sent. 692) Bearbeitung von Damasus, decret. 2 c. 3 Hispana (ed. MIGNE, PL 84
Sp. 630); in der Hs. der Augustodunensis findet sich zwar die betreffende Rubrik, aber das Kapitel ist
ausgefallen, die Vorlage dürfte die gleiche Gestalt gehabt haben wie Ps.-Isidor, ed. HINSCHIUS S. 516); vgl.
SECKEL, in: NA 39 (1914) S. 422. Nach derselben Vorlage hat Benedict oben c. 2, 85 und unten Add. 3, 24
verfertigt, wie die gemeinsamen Lesarten a communione habeantur alieni statt a communione nostra
habeamus alienos und redierint ecclesias statt redierint civitates bezeugen. Der Kapitelanfang ist hier
abgeändert aus eos autem sacerdotes der Vorlage. 693) Statt migrant vel migraverunt bietet die Vorlage
nur migraverint. 694) Interpolation Benedicts. Ein Einschub mit einem ähnlichen Verweis auf die
nötige Zustimmung des Bischofs findet sich auch in den Parallelkapiteln c. 2, 85 und Add. 3, 24.
695) ecclesias ersetzt hier civitates der Vorlage, ebenso unten gegen Ende des Kapitels. 696) primum
Decret.

CCXLVI^m. QUODⁿ INIURIARUM ACTIONES NONNISI PRAESENTES ACCUSARE POSSINT^{no}.

Iniuriarum^{p697} actiones⁶⁹⁸ nonnisi praesentes accusare possunt. Crimen enim, quod vindictae aut calumniae iudicium expectat, per alios intendi non potest.

CCXLVII^{qf}. QUOD AMICITIAM PROTEGAT OMNIS, QUI NON CONTENDIT. 5

Omnis, qui non contendit, protegit^s amicitiam. Nam et apostolus ad^t Chorintios^u scribit^t: Cum sint inter vos aemulationes^v et contentiones^w, nonne carnales estis et secundum hominem ambulatis? Nihil per contentionem neque per inanem gloriam, sed in humilitate^x mentis invicem estimantes^y semetipsos, non sua singuli^z respicientes^a, sed 10 aliorum.

CCXLVIII^{bc}. UT^{de}, QUOD ECCLESIA^f TRICENNALI^g IURE POSSIDERIT^h, NULLOⁱ LICEAT PRO HOC DEINCEPS APPELLARE^k. ET^e DE RAPTORIBUS VIDUARUM^l VEL VIRGINUM. ET UT FEMINAE^m SACRIS ALTARIBUS NON MINISTRENT^d. 15

Statutum est, ut facultates ecclesiae, necnon etⁿ dioceses^o, quae ab aliquibus possidentur sacerdotibus, iure sibi vindicent^p, quod tricennialia^q lex conclusit, et ultra triginta^r annos nulli liceat pro id appellare^s, quod legum^t tempus exclusit. Simulque sancitum^u est, ut raptores viduarum vel virginum ab ecclesiae communione pellantur. Et ut feminae^v sacris altaribus non ministrent vel aliquid^w ex his, quae virorum sunt officii deputata^x, 20 praesumant.

CCXLVIII^y. DE^z IUDICIBUS CONTRA LEGEM IUDICANTIBUS ET LEGEM AUDIRE NOLENTIBUS^{za}.

Quicumque⁶⁹⁹ iudex oblatas sibi in^b iudicio leges vel iuris species audire noluerit et contra^c eas iudicaverit^d, ex hac re convictus in carcerem^{700e} deputetur^{701f}. 25

m) CLXXXII P₁₆; fehlt V₁₅ n-n) Rubrik fehlt P₁₆ o) POSSUNT von anderer Hand. korr. aus POSUNT V₁₅
 p) Sancitum est, ut iniuriarum V₁₅ q) Kapitel fehlt P₁₆ r) fehlt V₁₅ s) protegat V₁₅ t-t) ait ad
 Chorinthios scribens ita V₁₅ u) Corinthios GbV₁₄; Corintios P₁₅ v) zelus V₁₅ w) contentio V₁₅
 x) humilitatem V₁₅ y) estimantes korr. aus estimatis P₁₅; existimantes V₁₅ z) singuli korr. aus singula P₁₅
 a) respuentes V₁₅ b) Isaak 5, 7 (2. Teil) c) CCCXV M; CCLVI V₁₅; CLXXXIII P₁₆ d-d) Rubrik
 fehlt MP₁₆ e-e) fehlt Isaak f) ecclesie V₁₅ g) tricennialia V₁₅ h) korr. zu POSSEDERIT Gb
 i) nulli V₁₄ k) appellari V₁₅ l) biduarum P₁₅ m) femines V₁₄ n) fehlt P₁₆ o) decimas P₁₅;
 dioceses V₁₅; diocaeses P₁₇ p) korr. zu vindicent Gb q) tricennialia P₁₆V₁₅ r) tringinta P₁₆
 s) apellare M t) longum M u) Mit Sancitum setzt Isaak 5, 7 ein. v) femiae Gb w) aliqui M
 x) deputate V₁₅ y) CLXXXIII P₁₆; fehlt V₁₅ z-z) Rubrik fehlt P₁₆ a) NOLENTIBUS Gb
 b) a P₁₆ c) con ira P₁₆ d) folgt et V₁₅ e) carcere P₁₆V₁₅ f) deportetur GbP₁₆V₁₄V₁₅

697) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL *Pauli Sent.* V, 4, 12 S. 418, ed. SECKEL / KUEBLER S. 119, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 109. Vgl. SECKEL, *Studien VIII/1* 422. 698) *Fehlt Pauli Sent.* 699) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL *Pauli Sent.* V, 27, 3 *Interpretatio* S. 436, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 138 (V, 25, 4). Vgl. SECKEL, *Studien VIII/1* S. 424. 700) *insulam Pauli Sent.* 701) *deportetur Pauli Sent.*

CCLII^g. UT^h NULLUS FALSUM TESTIMONIUM DICAT. ET DE PERICULO
FALSORUM TESTIUMⁱ SEU PAENITENTIA VEL ABIECTIONE^k EORUM^{hl}.

Volumus atque praecipimus, ut omnes a⁷⁰² falso⁷⁰³ testimonio se^{m704} absterneant scien-
tes et hoc gravissimum scelus esse et ab ipso domino in monte Synai prohibitumⁿ dicente eo⁷⁰⁵:
5 Non⁷⁰⁶ falsum testimonium dixeris. Sive: Testis^{o707} falsus^o non erit impunitus. Sciat etiam⁷⁰⁸
se, quisquis^p hoc perpetraverit, aut^q tali paenitentia^r purgandum sicut⁷⁰⁹ de periurio aut tali
damnatione et excommunicatione feriendum^{s710} sicut de⁷¹¹ homicidio vel periurio. Sum-
ma⁷¹² enim stultitia et nequitia^t est, ut⁷¹³ aliquis homo, qui christiano nomine censetur^u,
pro cupiditate argenti et^v auri aut vestimentorum sive⁷¹⁴ agrorum vel⁷¹⁵ cuiuslibet rei,
10 sicut⁷¹⁶ saepe contingere solet, propter aebrietatem aut⁷¹⁷ ventris ingluviem^w in tam grande
scelus corruat⁷¹⁸, ut aut septem annis in arta^x erumna^y sit aut ab ecclesia sit repulsus dicente^z
domino: Quid⁷¹⁹ prodest homini, si lucretur^a universum mundum^a, animae vero suae de-
trimentum faciat⁷²⁰?

CCLIII^b. QUOD^c PROLATOR^d SEMPER^{de} SCRIPTURAM ADFIRMARE DE-
15 BEAT^c.

Statutum^{721f} est, ut scripturam^g prolator adfirmer^h. Nam si isⁱ, qui scripturam pro-
tulit, eius non adstruxerit veritatem, ut falsitatis reum esse detinendum⁷²².

g) CLXXXVI P₁₆; CCCXVI M; fehlt V₁₅ h-h) Rubrik fehlt MP₁₆ i) TESTIMONIUM V₁₅
k) ABIECTIO V₁₅ l) fehlt Gb m) folgt ab se V₁₅ n) folgt est M o) Falsus testis P₁₇
p) folgt qui V₁₅ q) fehlt M r) penitentiam P₁₆; penitentie V₁₅ s) feriendum von anderer Hand über der
Zeile ergänzt P₁₆ t) nequitia P₁₇ u) cencetur Gb; censetur V₁₅ v) vel P₁₆ w) ingluvi est P₁₇
x) arte V₁₅ y) erumna M z) diente P₁₆ a-a) mundum lucretur universum V₁₅ b) CLXXXVII P₁₆;
fehlt V₁₅ c-c) Rubrik fehlt P₁₆ d) PROLATOREM V₁₄; PROLATORUM V₁₅ e) fehlt (radiert?) Gb
f) Statum V₁₅; zu Statutum von anderer Hand korr. P₁₆ g) scripturarum P₁₇ h) adfirmat V₁₅ i) his V₁₅

702) Theodulf von Orléans, Capitulare I c. 27 (MGH Capit. Episc. 1 S. 124, 1–17); vgl. SECKEL, in: NA 39
(1914) S. 425 f. Anfang von Benedikt geändert, bei Theodulf lautet er: Dicendum est eis, ut a.
703) folgt etiam Theodulf; fehlt in einem Teil der Überlieferung. 704) fehlt Theodulf; in einem Teil der
Überlieferung vorhanden. 705) eodem domino Theodulf; in der Fassung Ademars von Chabannes nur
ipso. 706) Vgl. Exod. 20, 16. 707) Prov. 19, 5. 708) se etiam Theodulf. 709) ut
superius dictum est Theodulf (Verweis auf das vorausgehende Kapitel 26). 710) damnandum Theodulf.
711) statt sicut de – periurio schreibt Theodulf: sicut superius insertum est. 712) Statt summa –
censetur schreibt Theodulf: Dicendumque illis est, quod summa, non dicam stultitia, sed nequitia est.
Laut Seckel kürzt Benedikt, um den rhetorischen Stil Theodulfs seinem Kapitularienstil anzupassen.
713) ut – censetur fehlt Theodulf; siehe aber oben c. 1, 170 (S. ■). Die Formulierung stammt von Hier-
onymus, vgl. Commentaria in Matheum 6, 24 (CC 77, S. 39, 830–832): audiat, qui censetur vocabulo
christiano; vgl. auch Commentaria in Zachariam 8, 23 (MIGNE PL 25 Sp. 1478 B) und 12, 8 (ebd.
Sp. 1512 C). 714) fehlt Theodulf. 715) aut Theodulf. 716) statt sicut saepe schreibt
Theodulf: aut quod creberrime. 717) fehlt Theodulf. 718) corruere Theodulf.
719) Matth. 16, 26 im Unterschied zu Theodulf, bei dem das Bibelzitat dem entsprechenden Vers des Mar-
kusevangeliums (8, 36) folgt Quid prodest homini, si lucretur totum mundum et animae suae detrimen-
tum faciat? 720) Theodulfs Schlusssatz quippe cum aliis videatur pius existere, sibimet crudelis existat
hat Benedikt gestrichen, nach Seckel wieder aus stilistischen Gründen. 721) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL
XI, 14, 3 Interpretatio 2. Hälfte S. 232, Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 658, vgl. SECKEL, Studien VIII/1
S. 427. Zur Sache siehe auch oben 1, 368 (wo die Epit. Aegid. rezipiert ist) und Add. 3, 109. 722) So
auch unten Add. 3, 109; retinendum Lex Rom. Visig.

CCLV^k. UT^l OMNES FIDELES SUIS EPISCOPIS FIDELITER OBEDIANT^l.

Qui⁷²³ episcopum suum noluerit^m audire et excommunicatus fuerit et⁷²⁴ rennueritⁿ, perennem^{o725} condemnationem episcoporum⁷²⁶ apud deum sustineat, et insuper palatio⁷²⁷ nostro sit^p omnino extraneus, et omnes facultates eius⁷²⁸ ad⁷²⁹ legitimos parentes perveniant.

5

CCLVI^{qr}. DE^s HOMICIDIS QUID AGENDUM SIT^s.

De⁷³⁰ homicidiis^{t731} ita iussimus observare^u, ut, quicumque ausu⁷³² temerario alium sine causa occiderit, vitae periculo⁷³³ feriat et pretio⁷³⁴ nullo^v se redimere umquam^{w735} valeat^x. Et si convenerit, ut ad compositionem quisque descendat^y, nullus de parentibus aut amicis eum⁷³⁶ quicumquam adiuvet. Quod si⁷³⁷ fecerit, suum virgildum^{z738} omnino 10 componat⁷³⁹.

CCLVII^a. QUID^b DE FURIBUS ET MALEFACTORIBUS SIT AGENDUM^b.

De⁷⁴⁰ furibus⁷⁴¹ et malefactoribus hoc⁷⁴² decrevimus observari⁷⁴³, ut, si quinque aut^d septem^d bonae⁷⁴⁴ fidei homines absque inimicitia praeposita⁷⁴⁵ criminosum^e cum sacramenti⁷⁴⁶ interpositione esse dixerint, quomodo contra legem furtum perpetravit, sic⁷⁴⁷ 15 secundum legem moriatur^g. Et si iudex comprehensum latronem laxaverit, vitam suam amittat^h, ut⁷⁴⁸ ceteri⁷⁴⁹ disciplinamⁱ omnibus⁷⁵⁰ observent⁷⁵¹.

k) CLXXXVIII P₁₆; DLII M; fehlt V₁₅ l-l) Rubrik fehlt MP₁₆ m) noluit V₁₅ n) renuerit M; folgt et V₁₅ o) perenpnem M; per omnem P₁₅ p) sicut V₁₅ q) Isaak 2, 12 r) CCLV Isaak; CLXXXVIII P₁₆; fehlt V₁₅ s-s) Rubrik fehlt P₁₆ t) homicidiis P₁₆ u) korr. zu observari P₁₈; observari Isaak v) fehlt IsaakP₁₇ w) numquam Isaak x) audeat P₁₇ y) descendit P₁₅ z) virgildum P₁₇ a) CXC P₁₆; fehlt V₁₅ b-b) Rubrik fehlt P₁₆ c) fehlt P₁₇ d) fehlt V₁₅ e) folgt aliquem (von anderer Hand am Rand nachgetragen) Gb f) si (expungiert) V₁₅ g) morietur V₁₅ h) folgt et P₁₆P₁₈ i) folgt in (vor der Zeile nachgetragen) Gb

723) Aus Childeberti secundi decretio 596 c. 2 (hg. W. A. ECKHARDT, in: ZRG Germ. 84, 1967, S. 31, 19–33, 9); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 18. Ben. benützte die Decretio in der Version der Klasse E bei Eckhardt (Seckel: Recensio Lingonensis), das ist die Form, die in Verbindung mit dem emendierten 100-Titel-Text der Lex Salica überliefert ist, vgl. I. WOLL, Untersuchungen zu Überlieferung und Eigenart der merowingischen Kapitularien (1995) S. 69 mit Anm. 128. Überwiegend findet sie sich in Hss., die aus dem Umkreis des karolingischen Hofes hervorzugehen scheinen, namentlich aus dem von B. BISCHOFF (in: DERS., Mittelalterliche Studien 3, 1981, S. 180 Anm. 53) und R. MCKITTERICK (in: MIÖG 101, 1993, S. 3–16, vgl. dort v. a. S. 10 f.) ausgemachten Leges-Scriptorium am Hof Ludwigs d. Fr. Im Kapitular ist der Satz mit qui vero an das Vorhergehende angeschlossen. 724) et rennuerit fehlt in der Decretio.

725) perenni condemnatione Decr. 726) fehlt Decr. 727) de palatio Decr. 728) suas Decr. 729) legitimis parentibus Decr. 730) Childeberti secundi decretio 596 c. 5 (hg. ECKHARDT, in: ZRG Germ. 84, 1967, S. 39, 2–17); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 18. 731) homicidiis vero Decr. 732) auso Decr.; ausu Paris, BN, Lat. 4409 (P₃₃). 733) periculum Decr.

734) nullum pretium Decr.; pretium nullum St. Gallen, Stiftsbibliothek, 729 (Sgs), Paris, BN, Lat. 4629 (P₁₃) und Berlin, Staatsbibliothek, Phill. 1736 (B₄). 735) numquam Decr. 736) ei Decr.

737) qui Decr. 738) weregildum Decr. 739) In der Decretio folgt noch der Satz quia debitum est, ut qui iniuste novit occidere, discat iuste morire. 740) Childeberti secundi decretio 596 c. 7 (hg. ECKHARDT, in: ZRG Germ. 84, 1967, S. 41, 9–22); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 18 f. 741) furis

et malefactores Decr. 742) ita Decr. 743) observare Decr.; observari P₃₃. 744) boni Decr.

745) intraposita Decr. 746) sacramentis interpositionibus Decr. 747) fehlt Decr. 748) et Decr. 749) fehlt Decr. 750) in populum omnino modis omnibus Decr.; in populum fehlt Sgs, P₁₃ und B₄; Warschau, Biblioteka Uniwersytecka, I (Wa) bietet: omnimodis omnibus. 751) observetur

Decr.

CCLVIII^{kl}. DE^m INCESTIS, QUID AGENDUM SIT^m.

Ut⁷⁵² incestum nullus sibi umquam societⁿ coniugium. Quod⁷⁵³ si contigerit, ab episcopo loci illius separentur⁷⁵⁴ et publicam^o septem annorum iuxta canonicos gradus⁷⁵⁵ ambo^p agant^q paenitentiam⁷⁵⁶. Qui autem hoc agere noluerint^r, ab^s omnibus ut^t anathema^s habeatur^{u757}.

CCLXII^{vw}. UT MULIERES NON INGREDIANTUR^x AD ALTARE. ET UT BAPTIZATI^y FIDEI^z SACRAMENTO INSTRUANTUR ET POST BAPTISMUM CRISMA^a CAELESTE PER EPISCOPORUM^b MANUS INPOSITIONEM^c OMNES PERCIPIANT^d.

10 Non⁷⁵⁸ oportet mulieres ingredi ad altare. Baptizandos^{e759} vero oportet fidei symbolum discere et quinta feria septimanae⁷⁶⁰ maioris episcopo⁷⁶¹ vel presbiteris^f reddere. Et⁷⁶² qui in

k) Kapitel fehlt P₁₆; Isaak 4, 10 l) CCLVII Isaak; CCCXVIII M; fehlt V₁₅ m-m) Rubrik fehlt M
n) sociat P₁₇; sotiati P₁₅ o) puplicam P₁₅ p) fehlt IsaakV₁₅ q) agunt Gb (zu agant korr.) V₁₄
r) noluerit MP₁₈ Baluze s-s) anathema ab omnibus Isaak t) fehlt P₁₇ u) korr. zu habeantur GbV₁₅,
habeantur Isaak und Pertz v) Kapitel fehlt P₁₆ w) fehlt V₁₅ x) GREDIANTUR Gb (von anderer Hand
zu GRADIANTUR korr.) V₁₄ y) BAPTIZATI P₁₇ z) FIDEM V₁₅ a) CHRISMA P₁₈
b) EPISCOPIS Gb (zu EPISCOPI korr.) V₁₄V₁₅ c) INPOSITIONE P₁₈ d) folgt FIDELES P₁₈
e) baprizando V₁₄; baptizando Gb (zu baptizandos korr.) V₁₅ f) presbitero V₁₅

752) Der erste Satz ist übernommen aus c. 2 der Decretio Childeberti (ed. W. A. ECKHARDT, in: ZRG Germ. Abt. 84, 1967, S. 31 nach Version E). Dort lautet der Text: in sequenti hoc una cum leodos nostros convenit, ut nullus incestum usum sibi sociat coniugium; vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 19f. 753) Die Strafbestimmung ist entweder Zutat Benedicts, der dafür die Definition des Inzestvergehens aus seiner Vorlage ausgelassen hat, oder aus einer Zwischenquelle übernommen. Die Decretio verzeichnet die weltlichen Rechtsfolgen eines Inzestvergehens; Benedict nennt statt dessen die kirchlichen. 754) Die Trennung inzestuöser Ehen schränkt Benedict auf keinen bestimmten Verwandtschaftsgrad ein. Die Zuständigkeit des Bischofs ist schon in der Decretio angedeutet: de preteritis vero incestis coniunctionibus per predicationem episcoporum iussimus emendare (S. 31). 755) Die Wendung iuxta canonicos gradus in Bezug auf die Buße findet sich bei Benedict mehrmals in Kapiteln, für die Fälschungsverdacht besteht (c. 1, 116; 3, 432. 470; Add. 3, 123), vgl. SECKEL, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934) S. 318. Eine Vorlage ist am ehesten zu finden in verschiedenen Canones des Konzils von Ancyra (vgl. c. 23 Dion.-Hadr., ed. TURNER, EOMIA 2, S. 113 sub regula quinquennii iaceant secundum gradus paenitentiae definitos, und c. 24, S. 115 post decennem satisfactionem sunt suscipi secundum gradus paenitentiae constitutos). Die altkirchlichen Bußstufen kennt Benedict auch in c. 1, 134–136 und Add. 3, 104, dort ebenfalls im Zusammenhang mit Inzestvergehen. 756) Die siebenjährige Bußzeit hält SECKEL (S. 20 Anm. 4) für auffällig milde und verweist auf das Konzil von Ancyra (c. 16, s. unten c. 3, 356), das eine 15- oder 25-jährige Buße vorschreibt. Öffentliche Buße als Strafe für Inzestvergehen findet sich auch c. 3, 143. 432. 433; Add. 3, 104. 123. 124; 4, 2. 757) Der Satzsatz isoliert aus der Decretio die kirchenrechtlichen Bestimmungen und ignoriert die weltlichen: qui vero episcopum suum noluerit audire et excommunicatus fuerit, perenni condempnatione apud deum sustineat et insuper de palatio nostro sit omnino extraneus, et omnes facultates suas legitimis parentibus perveniant (S. 31–33). 758) Das Kapitel enthält vier aufeinanderfolgende Canones des Conc. Laodic. in der Versio Isidori. Bis altare c. 148 (45) (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 378). In einigen Hss., unter anderem in der Collectio Corbeiensis, sind gerade diese vier Canones als ein einziges Kapitel behandelt. Benedicts Bearbeitung schließt eng an die Versio Isidoriana des Konzils an, übernimmt aber gewisse Details aus der Version der Dionysiana (c. 44. 46–48, ed. TURNER, EOMIA II S. 377–381); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 48f. Auch die Lesart quanta natione (siehe unten Anm. 765) könnte auf eine mit der Collectio Corbeiensis verwandte Vorlage hinweisen; allerdings stimmt deren Version mit der der Hispana Gallica überein. Dieselbe Bearbeitung wurde auch verwertet unten c. 3, 404, dort allerdings nur c. 149–151 des Konzils. 759) Bis reddere c. 149 (46) desselben Konzils (S. 378), vero ist Zutat Benedicts. 760) So die Versio Dionysiana; Isid. (und unten c. 3, 404): ultimae septimanae. 761) So die Dionysiana; Isid.: vel episcopo. 762) Bis habiti c. 150 (47) desselben Konzils (S. 378), von Benedict mit et an das Vorhergehende angeschlossen.

egritudine^g constituti baptismum perceperint⁷⁶³, sani^h facti^h fidei symboloⁱ⁷⁶⁴ doceantur, ut noverint, quanta⁷⁶⁵ natione digni sunt habiti. Oportet⁷⁶⁶ etiam baptizatos post baptismum crisma⁷⁶⁷ caeleste percipere et regni Christi participes fieri^k.

CCLXIII^l. QUOD^m NON CONVENIAT CATICUMINIS VEL PAENITENTIBUS IN PASCHA VEL PENTECOSTEN AUT NATIVITATE DOMINI ANTE BAPTISMUM VEL CANONICAM RECONCILIATIONEM SACRAMENTUM DOMINICI CORPORIS DARE, SED TANTUM SAL BENEDICTUM^m. 5

Ut⁷⁶⁸ per solemnissimosⁿ paschales dies sacramentum caticuminis^o non detur nec⁷⁶⁹ eis, qui a liminibus ecclesiae sunt exclusi, neque eis^p ante canonicam reconciliationem, qui publicam gerunt^q paenitentiam^q, sed⁷⁷⁰ tantum benedictum sal^r a sacerdotibus^s pro 10
communionem tribuatur. Et quia^t fideles per illos dies sacramenta non mutant, nec^u caticuminos vel⁷⁷¹ publice paenitentes oportet mutare^v.

CCLXIII^w. UT^x IN SINODO PRIUS GENERALES CAUSAE^y, QUAE AD NORMAM^z ECCLESIAE PERTINENT, FINIANTUR^a ET POSTEA SPECIALES VENTILENTUR^x. 15

Placuit⁷⁷², ut, quotiens^b secundum statuta patrum sinodus⁷⁷³ congregata fuerit⁷⁷⁴, nullus episcoporum vel presbiterorum⁷⁷⁵ aliquam prius causam suggerere^c audeat, quam^d ea^e,

g) gritudine P₁₅ h) sanati P₁₇ i) symbolum V₁₅ k) esse V₁₅ l) CXCVIII P₁₆; CCCXXII M; fehlt V₁₅ m-m) Rubrik fehlt MP₁₆ n) sollempnissimos P₁₅; aus sollempnissimos korr. Gb; sollempnissimos M; sollempnissimos V₁₅; sollempnissimos P₁₇; sollempnitates nisi mos P₁₆P₁₈ (solempnitates) o) von anderer Hand zu caticuminis korr. V₁₅ p) his V₁₅ q) penitentiam genuunt vel gerunt V₁₅ r) sol P₁₅P₁₇ s) sacerdote V₁₅ t) qui M u) ne P₁₇ v) fehlt V₁₅ w) CXCVIII P₁₆; fehlt V₁₅ x-x) Rubrik fehlt P₁₆ y) CAUSAS V₁₅ z) NORMA V₁₅ a) FIRMANTUR Gb b) quoties V₁₅ c) suggere V₁₄; zu suggerere korr. GbV₁₅; suggere ist auch die Lesart der Coll. Corb. vor Korrektur d) quem P₁₇ e) eamque P₁₆

763) Die gesamte Überlieferung des Konzils bietet den Indikativ perceperunt. 764) Mit Ausnahme des Cod. bb bietet der Konzilszext symbolum. 765) quando natione Coll. Corb. und Hispana Gallica. 766) Bis zum Ende c. 151 (48) desselben Konzils (S. 380), von Benedict mit etiam an das Vorhergehende angeschlossen. 767) So die Versio Dionysiana; Isid.: chrismatis quoque caelestis et regni Christi participes, von der Augustodun. umgewandelt zu sacratissimum Chrisma percipere et coelestis regni participes. 768) Bearbeitung eines Canons des Konzils von Karthago 397, entweder nach dem Breviarium Hipponense, c. 3 (ed. MUNIER, CC 149 S. 33, 10–13), oder nach c. 5 des Conc. Carthag. III. Hisp. (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ 3 S. 318, 105–109). Derselbe Canon ist auch rezipiert unten Add. 4, 63 und 76, jeweils in unterschiedlichen Bearbeitungen, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 39–41. Für die Herkunft aus dem Brev. Hipp. spricht hier, daß die Anfangsworte des Satzes in der Hispana, item placuit, im Unterschied zu Add. 4, 63, nicht erscheinen. Im Brev. Hipp. beginnt der Satz ut etiam. Ein Hinweis auf die mögliche Vorlage könnte in dem Fehlen, des originalen si vor fideles liegen, das dann die Einfügung von et vor quia bedingt. Dieses si fehlt auch in den beiden Versionen der Collectio Corbeiensis (fol. 55^v und 75^r) und im Cod. Hamilton 132 (fol. 53^v). 769) Bis paenitentiam Interpolation Benedicts, die sich in gleicher Form auch in Add. 4, 76 findet; ebenso ist Add. 4, 63 ein sinnverwandter Schlußsatz angehängt. 770) Die lakonische Ausdrucksweise des Konzils, nisi solitum salis, hat Benedict wohl im Interesse besserer Verständlichkeit bearbeitet, ähnlich in Add. 4, 76 nisi benedictionem salis. Wörtlich übernommen ist der Ausdruck hingegen in Add. 4, 63. 771) Interpolation übereinstimmend mit dem Eingriff im ersten Satz. 772) Conc. Arvern. 535 c. 1 (MGH Conc. 1 S. 66, 18–20), wohl aus der Vorlage zu den Additiones der Collectio Corbeiensis (in der Hispana Gallica fehlt dieses Konzil); die Anfangsworte in primis gestrichen, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 41. Derselbe Canon ist auch zitiert unten c. 3, 408. 773) sancta synodus Coll. Corb. 774) congregatio fieret Coll. Corb.; die übrige Überlieferung des Konzils bietet congregatur. 775) Einschub Benedicts, ebenso unten c. 3, 408. Offenbar im Unterschied zur Quelle denkt Benedict an eine Provinzialsynode, zu der auch die Priester zu erscheinen haben, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 41 mit Anm. 7 sowie die vergleichbare Interpolation oben c. 3, 34.

quae^e ad emendationem vitae et⁷⁷⁶ ad severitatem regulae animaeque⁷⁷⁷ remedia^g pertinent, finiantur.

CCLXV^h. DEⁱ HIS, QUI RES ECCLESIAE A PRINCIPIBUS^k PETUNT, UT^{lm} IRRITA HABEANTUR, QUAE OBTINENT, ET IPSI COMMUNIONE PRIVENTUR^{il}.

Quiⁿ⁷⁷⁸ reicolam^o ecclesiae petunt a regibus^p et horrendae^q cupiditatis impulsu egentium⁷⁷⁹ substantiam⁷⁸⁰ rapiunt⁷⁸¹, irrita habeantur^r, quae obtinent, et a communione ecclesiae, cuius facultatem auferre cupiunt, excludantur.

CCLXVIst. UT NULLUS EPISCOPUS DE ALTERIUS EPISCOPI^u DIOCESI^v QUICQUAM PRAESUMAT.

Ne⁷⁸² parrochias cuiuslibet episcopi alterius civitatis episcopus canonum^w temerator invadat et vesanae^x cupiditatis facibus inflammatus suis⁷⁸³ quemadmodum non contentus rapiat aliena⁷⁸⁴.

CCLXVII^{yz}. UT^a HI, QUI^b RES ECCLESIAE INVADUNT, VASTANT^c VEL DIRIPIUNT, SI MONENTE EPISCOPO NON SE CORREXERINT^d, COMMUNIONE PRIVENTUR^a.

Si⁷⁸⁵ quis cuiuscumque^e munuscula ecclesiae sanctis scripturarum titulis conlata⁷⁸⁶ nefaria calliditate abstulerit⁷⁸⁷, fraudaverit, invaserit, retentaverit^f atque^g suppresserit^h et non statim aⁱ sacerdoteⁱ commonitus deo conlata^k reddiderit⁷⁸⁸, ab ecclesiae catholicae^l communione pellatur^m.

f) animique V₁₅ g) fehlt P₁₆P₁₈ h) CXCXV P₁₆; CCCXXIII M; fehlt V₁₅ i-i) Rubrik fehlt MP₁₆
 k) REGIBUS V₁₅ l-l) VEL AD COMITES V₁₅ m) fehlt P₁₈ n) Initiale fehlt P₁₆
 o) reicolam MP₁₅; aus reicolam korr. (?) P₁₈; regiculam P₁₇; res GbV₁₄ (aus reicolam korr.?) V₁₅ p) folgt vel ad principes V₁₅ q) horrendo M r) habeant M s) Kapitel fehlt P₁₆ t) fehlt V₁₅ u) epi Gb (von anderer Hand zu episcopi korr.) V₁₄; fehlt P₁₇ v) DIOCESIM P₁₅; DIODIOCESIM V₁₅ w) canononum P₁₅ x) vessane V₁₄ y) Isaak 6, 6 z) CXCXVI P₁₆; CCCXXIII M; fehlt V₁₅ a-a) Rubrik fehlt MP₁₆ b) fehlt V₁₄; von anderer Hand über der Zeile nachgetragen Gb c) fehlt P₁₅
 d) CORREXERIT V₁₅ e) cuiusque P₁₆ (aus cuius korr.) P₁₈V₁₅ (zu cuiuscumque korr.) f) receptaverit P₁₈
 g) adque P₁₅P₁₇ h) supraesserit Gb (zu suppresserit korr.) V₁₄; subpreperit (aus suppresserit korr.) M
 i) fehlt P₁₆P₁₈ k) korr. aus conla V₁₄; conlaudata (aus conlauda korr.) P₁₅; auxiliante P₁₇ l) chatholicae P₁₇
 m) privetur V₁₅

776) et fehlt Coll. Corb., steht aber auch in c. 3, 408. 777) ad animae Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 245 mit Anm. 4 qualifiziert dies als eine späte Interpolation Benedicts; möglicherweise war nur in seinem Exzerpt das Wort ad ausgefallen. 778) Conc. Arvern. 535 c. 5 (MGH Conc. 1 S. 67, 6–8), wohl aus der Vorlage zu den Additiones der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 41. Derselbe Canon ist auch zitiert unten c. 3, 409. 779) agentum Coll. Corb., nicht in der übrigen Überlieferung des Konzils. 780) substantia Coll. Corb.; anderweitig ist substantiam überliefert. 781) rapuerunt Coll. Corb.; nicht in der übrigen Überlieferung des Konzils. 782) Conc. Arvern. 535 c. 10 (MGH Conc. 1 S. 67, 19–21), wohl nach der Vorlage zu den Additiones der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 42. Derselbe Canon ist auch zitiert unten c. 3, 410. 783) So die Collectio Corbeiensis mit zwei anderen Hss.; Conc.: suisque admodum. 784) alienam Coll. Corb., nicht aber die übrige Überlieferung des Konzils. 785) Conc. Arvern. 535 c. 14 (MGH Conc. 1 S. 68, 19–21), wohl nach der Vorlage zu den Additiones der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 42. Derselbe Canon ist auch zitiert oben c. 2, 134 und unten c. 3, 411. 786) munuscula qualibet sanctis scriptura conlata Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. Dieselbe Bearbeitung auch in c. 2, 134 und 3, 411. 787) Zutat Benedicts, ebenso in 2, 134 (siehe dort) und 3, 411. 788) redderit Coll. Corb., nicht aber die übrige Überlieferung des Konzils sowie 2, 134 und 3, 411.

CCLXVIII^{no}. UT POSTERIORES EPISCOPI NON SEP PRAEONANT PRIORIBUS^p.

Ut⁷⁸⁹ nullus episcopus prioribus suis se^q audeat anteponere.

CCLXVIII^f. UT^s CLERICI, QUI^t SINE EPISTOLIS^u EPISCOPI SUI^u EXTRA PROPRIAM PARROECIAM^v PROFECTI^w FUERINT, COMMUNIONE PRI-
VENTUR. ET SI INCORRIGIBILES^x APPARUERINT, VERBERIBUS ARCEAN-
TUR^{sy}.

Clericis^{z790} sine commendaticii^a epistolis^b episcopi^c sui licentia^d non pateat^e evagandi^e, et^f in omni loco, ad^g quem^g sine epistolis episcopi^h sui^h, utⁱ dictum est⁷⁹¹, venerint^k, a^l communione^l habeantur alieni. In⁷⁹² monachis^m quoque par^m forma⁷⁹³ servetur: Quosⁿ si¹⁰ verborum increpatio^o non^o emendaverit^p, etiam^q verberibus statuimus coherceri^r.

CCLXXst. DE^u CLERICIS, SI EBRIETATEM NON^v VITAVERINT, UT^w EXCOMMUNICENTUR AUT VERBERENTUR^u.

Ante⁷⁹⁴ omnia a^x clericis vitetur aebrietas, quae omnium vitiorum fomes ac nutrix est. Ne^{yz795} quis potest^y liberum corporis sui ac^a mentis^a habere iudicium, qui^{b796} captus vino a^c 15 sensu^c probatur^{d797} alienus, et proclivius ad iudicium mens labefacta^{e798} ducatur^f, ac plerumque possit^g peccatum aut^h crimen, dum nescit, incurrere. Ignorantiaⁱ vero⁷⁹⁹ talis non potest effugere poenam⁸⁰⁰, quam ex voluntaria amentia^k manasse constiterit^l. Itaque, quem-

- n) Kapitel fehlt P₁₆ o) CCLVIII V₁₄; fehlt V₁₅ p-p) SUBPONANT PRIORES V₁₅ q) fehlt V₁₅
 r) CXC VII P₁₆; CCLVIII V₁₄; CCCXXV M; fehlt P₁₇V₁₅ s-s) Rubrik fehlt MP₁₆ t) SI (von anderer Hand über der Zeile ergänzt) P₁₈ u-u) EPISCOPI SUI EPISTOLAS V₁₅ v) PARROECIAM P₁₇; PARROCIAM GbP₁₈V₁₄V₁₅ w) aus PROFECI korr. V₁₄; aus PROFECIT korr. Gb; PROFECTO P₁₅
 x) INCORRIGIBILES V₁₅ y) COERCEANTUR GbV₁₄V₁₅ (COHER-) z) Clerici GbV₁₅; folgt quibus (von anderer Hand am Rand ergänzt) Gb a) commendatiis P₁₇ b) litteris V₁₅; fehlt GbP₁₅P₁₇V₁₄
 c) episcopis Gb (zu episcopi korr.) V₁₄ d) licentiam V₁₅ e) petat vagandi V₁₅ f) fehlt (radiert?) Gb
 g) atque Gb (zu ad quem korr.) V₁₄; adque V₁₅ h) sui episcopi P₁₆ i-i) nach ad quem V₁₅ k) ierint V₁₅
 l) accomunione V₁₅ m-m) monahis vero semper V₁₅ n) quod GbV₁₄V₁₅ o) increpatione P₁₇; increpationem P₁₆P₁₈ (zu increpatio non korr.); increpatione non GbV₁₄ (non über der Zeile nachgetragen); increpationem non V₁₅ p) emendaverint GbV₁₅ q) folgt a P₁₇ r) coherceri P₁₇; cohercere M s) Isaak II, 25
 t) CXC VIII P₁₆; CCCXXVI M; fehlt V₁₅ u-u) Rubrik fehlt MP₁₆ v) fehlt P₁₇
 w) AUT IsaakP₁₈ x) fehlt P₁₅P₁₇ y-y) Alternativformulierung am Rand: nec aliquis possit Gb
 z) nec IsaakM a) amentis P₁₆ b) folgt est Isaak c) assensu V₁₅ d) folgt esse Isaak e) folgt iam (von anderer Hand über der Zeile ergänzt) Gb f) ducitur Isaak g) solet Isaak h) ac GbV₁₄V₁₅
 i) ignorantiam V₁₅; ignorantie P₁₆ k) amentis manentia V₁₅ l) von anderer Hand korr. aus consistit Gb
 m) quaecumque P₁₆V₁₅; quaecumque aus quaecumque korr. P₁₈

789) Ferrandus, *Breviatio canonum* c. 78 (ed. MUNIER, CC 149, 1 S. 294), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 42. 790) Bis alieni (Z. 10) *Conc. Venet.* 461–491 c. 5 (ed. MUNIER, CC 148 S. 152, 42–45), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 43. Das Anfangswort ist verbessert aus clerici der *Coll. Corb.* 791) est fehlt *Coll. Corb.*, nicht aber in der übrigen Überlieferung des Konzils. 792) Bis zum Ende des Kapitels c. 6 desselben Konzils (ed. MUNIER, ebenda S. 153, 46–48). 793) sententiae forma *Coll. Corb.* mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 794) *Conc. Venet.* 461–491 c. 13 (ed. MUNIER, CC 148 S. 155, 83–92), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 43 f. 795) nec *Coll. Corb.*; ne ist in der übrigen Überlieferung des Konzils reichlich vertreten. 796) cum *Coll. Corb.* mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 797) probetur *Coll. Corb.* mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 798) proclivis ad vitium mente labefacta *Coll. Corb.* mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 799) sed ignorantia *Coll. Corb.* mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 800) non subiacere poenae *Coll. Corb.* mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 801) eum quem *Coll. Corb.* mit der übrigen Überlieferung des Konzils.

cumque^{m801} ebrium fuisse constiterit, ut ordo patitur, aut quadraginta⁸⁰² dierum spatio aⁿ communione statuimus submovendum aut corporali^o subdendum esse supplicio^p.

CCLXXI^q. DE^r HIS, QUI PER CALUMNIAM ECCLESIAM AUT CLERICUM FATIGARE TEMPTAVERINT^{rs}.

5 Si⁸⁰³ quis per calumniam ecclesiam aut clericum fatigare temptaverit et convictus⁸⁰⁴ fuerit, ecclesiae liminibus et catholicorum^{t805} communione, nisi digne paenituerit, arceatur.

CCLXXII^u. UT^v LAICI NON ORDINENTUR, NISI RELIGIONE PRAEMISSA^w. ET UT MONASTERIIS PUELLARUM PROBATAE^x VITAE HOMINES PRAEFIGANTUR^{vy}.

10 Praecipimus^z, ne⁸⁰⁶ laicus, nisi religione praemissa, clericus fiat. In⁸⁰⁷ monasterium⁸⁰⁸ vero puellarum^z homines^{a809} nonnisi probatae vitae et^b aetatis propectae ad quascumque earum necessitates vel ministraciones^c permittantur^d intrare^e. Ad faciendas vero missas clercici⁸¹⁰, qui ingressi fuerint, statim peracto⁸¹¹ ministerio regredi festinent⁸¹². Aliter⁸¹³ autem nec clericus nec monachus^f iuvenis ullum^g ad^h puellarum congregationem habeat⁸¹⁴ accessumⁱ, nisi hoc^k aut^k paterna aut germana necessitudo probetur admittere^l.

n) fehlt GbV14V15 o) temporalis P17 p) subplico Gb q) CXCVIII P16; CCCXXVII M; fehlt V15
 r-r) Rubrik fehlt MP16 s) TEMPTAVERIT V15 t) catholicorum P17 u) CC P16; CCCXXVIII M;
 fehlt P15V15 v-v) Rubrik fehlt MP16 w) PRIVATA P17 x-x) fehlt P15 (Ende der Rubrik und Anfang des
 Textes durch Augensprung ausgefallen) y) PRAEFIGURANTUR P17; PERFIGURANTUR GbV14
 z-z) fehlt P15 a) fehlt M b) fehlt P16 c) folgt non M d) permitantur P17V15 e) fehlt V15
 f) monachus P15 g) ullam M; illum V15 h) fehlt P15 i) concessum V15 k) ut V15
 l) admittere P16

802) triginta Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. Zu vergleichen ist die Interpolation in c. 3, 218 aus Conc. Agath. 506 c. 41, der seinerseits auf das Concilium Veneticum zurückgeht.
 803) Schluß von Conc. Agath. 506 c. 32 (ed. MUNIER, CC 148 S. 207, 272–275), wohl nach der Vorlage der Additionen der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 44; der Satzanfang gekürzt aus si quis vero saecularium. Der Canon ist auch rezipiert oben c. 2, 158, dort möglicherweise aus einer anderen Vorlage, sowie aus der Hispana c. 3, 210 und Add. 4, 156. 804) evictus Conc.; evectus Coll. Corb.
 805) a catholicorum Coll. Corb.; a fehlt in zahlreichen Hss. des Konzils sowie in allen Parallelkapiteln mit Ausnahme von Add. 4, 156. 806) Der erste Satz Conc. Epaon. 517 c. 37 (MGH Conc. 1 S. 28, 5), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis (dort als c. 36 gezählt), vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 44. Das Anfangswort praecipimus ist Zutat Benedicts; fiat am Ende ersetzt ordenetur der Vorlage. 807) Bis zum Ende des Kapitels c. 38 desselben Konzils (MGH Conc. 1 S. 28, 6–10), in der Coll. Corb. als c. 37 gezählt. 808) monasteria Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils; vero ist Zutat Benedicts. 809) fehlt Coll. Corb. und in der übrigen Überlieferung des Konzils.
 810) fehlt Coll. Corb. und in der übrigen Überlieferung des Konzils. 811) exacto Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 812) festinabunt Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 813) alias Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 814) habebit Coll. Corb.; habeat bieten die Hss. L und R des Konzils.

CCLXXIII^m. DEⁿ HIS, QUI DISTRICTI^o EPISCOPORUM CIRCA SEP
AUSTERIOREM^q PUTAVERINT^p, QUID^r AGENDUM SITⁿ.

Si⁸¹⁵ quis clericorum circa se aut districti^o aut retractationem^t episcopi sui putat
iniustam^u, iuxta antiquas^v constitutiones^w recurrat ad synodum.

CCLXXIII^{xy}. DE^z CONSPIRATIONE CLERICORUM VEL MONACHORUM
AUT LAICORUM^z.

Si⁸¹⁶ quis⁸¹⁷ clericorum, ut^a in⁸¹⁸ multis locis^b diabolo instigante actum fuisse^c per-
patuit^c, rebelli^d autoritate^e se in unum coniuratione intercedente collegerint^f et aut^g sacra-
menta inter se data aut cartolam^h conscriptam fuisse patuerit, nullis excusationibus haecⁱ
praesumptio praevelletur^{k819}, sed res detecta^l, cum in synodum⁸²⁰ ventum fuerit, in prae- 10
sumptoribus iuxta personarum et ordinum qualitatem a pontificibus, qui tunc in unum
collecti fuerint, vindicetur^m. Quia sicut caritas ex praeceptis dominicis corde, non cartulae
conscriptio estⁿ vel coniurationeⁿ⁸²¹ exhibenda^o, ita, quod supra sacras^p admittitur^{q822}
scripturas, auctoritate et^r districtione pontificali est reprimendum^{s823}.

CCLXXV^{tu}. DE^v HIS, QUI RES ECCLESIAE TRADITAS INVADUNT VEL
VASTANT AUT^w ABSQUE PROPRII EPISCOPI^x CONSENSU ACCIPIUNT, QUID^y
AGENDUM SIT^{vy}.

Si⁸²⁴ quis res ecclesiae debitas vel proprias sacerdotis horrendae cupiditatis instinctu
occupaverit, retinuerit^z aut a potestate ex competitione^a perceperit, si^{b825} eas non restituat^{bc},
nullis^d se⁸²⁶ rebus excuset^d. Quod⁸²⁷ si agnito^e iure ecclesiastico non statim ecclesiae vel 20

m) CCI P₁₆; CCLXIII P₁₇; fehlt V₁₅ n-n) Rubrik fehlt P₁₆ o) DISTRUCIONEM (aus DESTRUC-
TIONEM korr.) P₁₇; DISTRUCIONEM P₁₅ p-p) MINISTERIORUM PUTAVERUNT INIUSTAM V₁₅
q) INSTERIOREM Gb (von anderer Hand zu AUSTERIOREM korr.) V₁₄ r) QUOD Gb s) discri-
cionem P₁₅ t) so nur P₁₆P₁₈; alle anderen retractationem u) iniusta P₁₆ v) antiqua P₁₅P₁₆
w) constitutionis P₁₅; diese Lesart bietet auch die Coll. Corb. x) Kapitel fehlt P₁₆ y) CCCXXVIII M;
CCCLXIII P₁₇; fehlt V₁₅ z-z) Rubrik fehlt M a) aut V₁₄ b) fehlt V₁₅ c) fuerit V₁₅
d) rebellis GbV₁₄ (von anderer Hand aus rebelli korr.); rebelles V₁₅ e) auctoritate MP₁₈V₁₄V₁₅; zu auctoritati
korr. Gb f) zu collegerit korr. Gb; colligerint V₁₅ g) ut P₁₅V₁₅ h) cartulam GbM; chartulam (aus
chartolam korr.?) P₁₈ i) fehlt M k) zu evellatur korr. Gb l) decreta P₁₈ m) vindicentur V₁₅
n-n) vel coniuratione est MP₁₈ o) exhibenda P₁₇V₁₅; exhibendum P₁₅ p) scriptas M q) admittitur V₁₅;
amittitur M r) fehlt GbV₁₄V₁₅ s) conprimendum P₁₇ t) Isaak 6, 7 u) CCII P₁₆; CCCXXX M;
fehlt V₁₅ v-v) Rubrik fehlt MP₁₆ w) fehlt V₁₅ x) fehlt V₁₅ y-y) fehlt Isaak z) fehlt M
a) competicio M; compunctione GbV₁₄; communionem V₁₅ b-b) nisi eas restituerit MP₁₆P₁₈ c) restitu-
erit V₁₅ d-d) communionem privetur Isaak e) agit Gb (aus agito korr.) V₁₄ (am Rand zu aut korr.); aut V₁₅

815) Conc. Aurel. 538 c. 23 (20) (MGH Conc. 1 S. 80, 11 f.), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der
Collectio Corbeiensis, abweichend nur in der Lesart retractationem statt tractationem; vgl. SECKEL, in: NA
40 (1916) S. 44 f. 816) Conc. Aurel. 538 c. 24 (21) (MGH Conc. 1 S. 80, 13–20), wohl aus der

Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 45 f. 817) qui
Coll. Corb.; quis ist zahlreich bezeugt, u. a. auch in der Hispana. 818) nuper Coll. Corb. mit der

übrigen Überlieferung des Konzils; laut Seckel wollte Benedict einen Anachronismus vermeiden.
819) praevelitur Coll. Corb.; die Überlieferung bietet außerdem praeveletur (Hispana), praevaletur, prae-
vialetur, praevailetur, priveletur oder praevealeat. 820) synodo Coll. Corb.; synodum ist die Lesart

mehrerer späterer Textzeugen und auch der Hispana. 821) coniurationibus Coll. Corb. mit der übrigen
Überlieferung des Konzils. 822) admittitur Coll. Corb.; admittitur Codd. KLI und Hispana.

823) So auch die Hispana; repraemendo Coll. Corb.; repraemendum Codd. KL. 824) Bis prae-
sumpserit (Z. 7) Conc. Aurel. 538 c. 25 (22) (MGH Conc. 1 S. 80, 21–81, 8), wohl aus der Vorlage zu den
Additionen der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 46. 825) se ut Coll. Corb.; si ist

die Lesart der Codd. HAB. 826) fehlt Coll. Corb. und in der übrigen Überlieferung des Konzils.
827) sed Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils.

sacerdoti reformaverit aut, ut^f ipsum ius agnoscere possit, in iudicium⁸²⁸ electorum venire distulerit, tamdiu a^g communione ecclesiastica suspendatur, quamdiu restitutis rebus tam ecclesiam quam sacerdotem reddat indempnem^h. Similis etiam hisⁱ, qui oblationes defunctorum ecclesiis⁸²⁹ vel^{kl} sacerdotibus^k legaliter^m dimissas quolibet ordineⁿ adsignare^o tardaverint vel retinere praesumpserint, districtioⁿ ecclesiasticae iuxta^p priores⁸³⁰ canones forma servetur. Cui etiam sententiae subiacebit, quisquis^q sibi⁸³¹ quolibet ordine^o, quod^r pro devotione sua ecclesiis dedit, revocare praesumpserit. Abbatibus⁸³², presbiteris ceterisque ministris de rebus ecclesiasticis vel sacro ministerio traditis⁸³³ nil^s alienare vel obligare^t absque permissione⁸³⁴ et subscriptione^u episcopi sui liceat⁸³⁵. Quod si praesumpserint^v, degradentur⁸³⁶ 10 communione concessa, et quod temere praesumptum aut^w alienatum est, ordinatione episcopi^x revocetur.

CCLXXVI^y. DE^z HIS, QUAE^a DIE DOMINICO^b AGERE^c PROHIBENTUR VEL PERMITTUNTUR^{zd}.

Audivimus persuasum⁸³⁷ esse populis die dominico agi cum caballis^e aut bubus vel⁸³⁸ 15 veicolis^f itinera^g⁸³⁹ non debere neque ullam rem ad victum reparare^h⁸⁴⁰ vel eaⁱ, quae ad nitorem domus vel^k hominis^l pertinent, nullatenus exercere. Quae res ad Iudaicam superstitionem⁸⁴¹ magis^m quam adⁿ christianam^o observantiam pertinere probatur^p. Quapropter id^q statuimus^q, ut die dominico, quod ante fieri licuit, liceat. A^s rurali^s tamen opere⁸⁴², id

f) fehlt MV₁₅ g) ac V₁₅ h) indenpnem P₁₆; indampnem (aus indemnem korr.) Gb i) is (von anderer Hand über der Zeile ergänzt) P₁₆; fehlt MV₁₅ k) sacerdotibusque V₁₅ l) fehlt GbV₁₄ m) legatur Gb (zu legaliter korr.) V₁₄ n) modo Isaak o-o) fehlt P₁₆ p) iusta P₁₅ q) quis Gb (zu qui korr.) V₁₄; qui V₁₅ r) fehlt M s) nihil P₁₆P₁₈V₁₅ t) oblegare Gb (zu obligare korr.) V₁₄V₁₅ u) superscriptione V₁₅ v) aus praesumpserit korr. P₁₅P₁₇ w) aus et korr. M; vel Isaak; fehlt P₁₆ x) Christi Gb (zu episcopi korr.) V₁₄V₁₅ y) CCIII P₁₆; CCLXXXIII V₁₅; CCCXXI M z-z) Rubrik fehlt MP₁₆ a) QUI GbP₁₈V₁₄V₁₅ b) DOMINICO V₁₅ c) A REGE V₁₅ d) PERMITTENTUR P₁₈; PROMITTUNTUR V₁₅ e) ballis P₁₆P₁₈ f) veiculis (aus veiculos korr.) P₁₅; vehiculis GbMP₁₈ (von neuzeitlicher Hand aus veiculis korr.) V₁₄V₁₅; vehiculos P₁₇ g) iterare M h) praeparare MV₁₅ i) eam V₁₅ k) folgt ad P₁₆P₁₈ l) homines V₁₅ m) magnis P₁₅P₁₇; zu magis korr. V₁₄ n) fehlt MP₁₆P₁₈ o) cristianam P₁₅P₁₇ p) probantur M q) adstatuimus Gb (zu id statuimus korr.) V₁₄ r) fehlt P₁₇V₁₅ s) Arvali M

828) iudicio Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils (iuditium bieten die Codd. HAB).
 829) Interpolation Benedicts. 830) prioris canonis Coll. Corb. 831) ille Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 832) Bis zum Ende des Kapitels c. 26 (23) desselben Konzils (MGH Conc. 1 S. 81, 9–12). 833) fehlt Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils.
 834) permissio Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 835) nil liceat Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 836) si qui praesumpserit regradetur Coll. Corb.; degradetur ist die Lesart der Hispana. 837) Conc. Aurel. 538 c. 31 (28) (MGH Conc. 1 S. 82, 10–18), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis; vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 46. Benedict hat die Syntax überarbeitet, wohl im Interesse größerer Deutlichkeit: audivimus persuasum esse ... ea, quae ... pertinent ... nullatenus exercere ... quapropter id statuimus ... quod si inventus fuerit aliquis ... aut ... exercere praesumpserit, qualiter haec emendare debeat statt quia persuasum est ... pertenentem ullatenus exerciri, ... id statuimus ... quod si inventus fuerit quis ... exercere, qualiter emundari debeat. 838) et Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 839) itinere Coll. Corb., nicht aber die übrige Überlieferung des Konzils. 840) reparari Coll. Corb. und ein Teil der Überlieferung, während sonst praeparari bezeugt ist. 841) fehlt Coll. Corb. und in der übrigen Überlieferung des Konzils. 842) de opere tamen rurali Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils.

est^t, aratro⁸⁴³ vel vinea vel sectione^u messis⁸⁴⁴, excussione^v, exarto^w vel sepe^x censuimus abstinendum, quo^y facilius ad ecclesiam venientes⁸⁴⁵ orationis gratia^z vacent. Quod si inventus fuerit aliquis in operibus superscriptis aut, quae interdicta^{ab} sunt^a, exercere praesumerit^c, qualiter haec^d emendare debeat, non in^e laicorum^{f846} districtione, sed in sacerdotis castigatione^g consistat.

5

CCLXXVII^h. DEⁱ HIS, QUI ANTE FINITAM MISSAM DE ECCLESIA EGREDI PRAESUMUNT^{ik}.

De⁸⁴⁷ missis nullus laicorum^l ante discedat, quam dominica dicatur oratio. Et si episcopus praesens fuerit, eius benedictio expectetur⁸⁴⁸. Neque⁸⁴⁹ ante missam expletam quis egredi praesumat.

10

CCLXXVIII^m. DEⁿ HIS, QUI IN ECCLESIA CUM^o ARMIS^o INTRARE PRAESUMUNTⁿ.

Sacrificia⁸⁵⁰ matutina missarum sive vespertina^p ne quis cum armis pertinentibus ad bellorum usum expectet^{q851}. Quod qui^r fecerit, in sacerdotis potestate consistat, quali^s eum^s districtione debeat castigare.

15

CCLXXVIII^t. UT^u LAICI^v IN ECCLESIA INFRA CANCELLOS STARE NON PRAESUMANT^u.

Ut⁸⁵² laici^w secus altare, quo sancta misteria celebrantur, inter^x clericos tam ad vigiliis quam ad missas stare penitus^y non praesumant. Sed pars^z illa, quae a^a cancellis versa^{b853} altare dividitur, choris^c tantum^d psallentium pateat clericorum. Ad^e orandum^e vero⁸⁵⁴ et 20 communicandum laicis et feminis, sicut mos est, pateant sancta^f sanctorum^f.

- | | | |
|--|--|---|
| t) folgt opere P ₁₇ | u) sectione MP ₁₆ P ₁₈ | v) ex visione Gb (zu excussione korr.) V ₁₄ V ₁₅ (zu exussione korr.) |
| w) exorto GbV ₁₄ (aus exarto korr.) V ₁₅ | x) quae GbV ₁₄ V ₁₅ | y) quod P ₁₆ |
| a) interdictas P ₁₆ | b) indicta M | c) praesumerint P ₁₇ |
| d) fehlt M; von anderer Hand über der Zeile ergänzt P ₁₆ | e) fehlt M | f) locorum GbV ₁₄ (aus lucorum korr.) V ₁₅ |
| g) castigatione P ₁₆ | h) CCIII P ₁₆ ; fehlt V ₁₅ | i-i) Rubrik fehlt P ₁₆ |
| k) PRAESUMPSE- RINT V ₁₅ | l) folgt aut clericorum V ₁₅ | m) CCV P ₁₆ ; CCCXXXII M; fehlt V ₁₅ |
| n-n) Rubrik fehlt MP ₁₆ | o) fehlt V ₁₅ | p) vespertinalem V ₁₅ |
| q) expectetur V ₁₅ | r) si P ₁₆ V ₁₅ | s) qui alienum P ₁₆ P ₁₈ |
| t) CCVI P ₁₆ ; DLIII M; fehlt V ₁₅ | u-u) Rubrik fehlt MP ₁₆ | v) folgt QUI Gb (radiert?) V ₁₄ |
| w) laicus M | x) intra P ₁₆ | y) fehlt P ₁₅ |
| z) prars P ₁₇ | a) ea GbV ₁₄ V ₁₅ (zu a korr.) | b) versus V ₁₄ ; von anderer Hand korr. aus versa V ₁₅ |
| c) chorus GbP ₁₅ P ₁₇ V ₁₄ ; chorum V ₁₅ | d) fehlt V ₁₅ | e) ad (über der Zeile nachgetragen) adorandum Gb |
| f) sanctorum sancta V ₁₅ | | |

843) arata Coll. Corb.; weitere überlieferte Lesarten sind aratam oder aratu. 844) missione Coll. Corb.; weitere überlieferte Lesarten sind missione oder missionem. 845) venientis Coll. Corb., nicht aber die übrige Überlieferung des Konzils. 846) laici Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils. 847) Bis expectetur Anfang von Conc. Aurel. 538 c. 32 (29) (MGH Conc. 1 S. 82, 19 f.), wohl aus der Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 47. 848) spectetur Coll. Corb., nicht aber die übrige Überlieferung des Konzils. 849) Als Vorlage für den Schlusssatz identifiziert Seckel die Rubrik zu c. 47 des Concilium Agathense 506 Hisp. (ed. RODRIGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ 4 S. 117, 70): ut ante missam expletam egredi populus non praesumat. 850) Zweiter Teil von Conc. Aurel. 538 c. 32 (29) (MGH Conc. 1 S. 82, 20–83, 2), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 47. Die Anknüpfung mit vero nach sacrificia hat Benedict gestrichen und den Schluß umgeformt aus qualiter eius districtione debeat castigari. 851) expectetur Coll. Corb., nicht aber die übrige Überlieferung des Konzils. 852) Conc. Turon. 567 c. 4 (MGH Conc. 1 S. 123, 19–22), vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 47. 853) versus Conc. 854) fehlt Conc.

CCLXXX^g. DE^h HIS, QUI SABBATO SANCTO PASCHAEⁱ HORA^k NONA IEIUNIUM SOLVUNT^{hl}.

Quidam⁸⁵⁵ sabbato⁸⁵⁶ sancto ab^{mn} hora nona^m ieiunium^o solvunt, conviviis^p utuntur⁸⁵⁷ et, dum sol ipse eadem die tenebris palleatus^q lumine⁸⁵⁸ subduxerit ipsaque elementa
 5 turbata mestitiam totius mundi ostenderint, illi ieiunium tanti^s diei polluunt^t epulisque inseruiunt. Et quia totum eundem diem universalis ecclesia propter passionem domini in merore et^u abstinentia^u peragit, quicumque in eo ieiunium praeter^v parvulos^w, senes et languidos^x ante peractas^y indulgentiae preces persolverit⁸⁵⁹, a paschali^z gaudio depellatur, nec in eo sacramentum corporis et sanguinis domini percipiat, qui diem passionis eius per abstinentiam non honorat.
 10

CCLXXXIII^{ab}. UT^c TESTES, PRIUSQUAM DE CAUSA INTERROGENTUR, SACRAMENTO^d CONSTRINGANTUR^{ce}.

Testes⁸⁶⁰, priusquam de causa interrogentur, sacramento debere^f constringi, ut iurent se nihil falsi^g esse dicturos. Hoc etiam iubemus⁸⁶¹, ut honestioribus magis quam vilioribus
 15 testibus fides potius admittatur. Unius autem testimonium, quamlibet^h splendida et idonea videatur esse persona, nullatenus audiendum.

CCLXXXIIIⁱ. UT^k EPISCOPOS VEL SACERDOTES⁸⁶² AUT CLERICOS IN IUDICIIS^l SAECULARIBUS^l NULLUS ACCUSET^k.

Mansuetudinis⁸⁶³ nostrae lege prohibemus in iudiciis episcopos accusare⁸⁶⁴, ne, dum
 20 adfutura^m ipsorum beneficioⁿ impunitas aestimatur, libera sit ad arguendos^o eos^p animis furialibus^q copia. Si^r quid est^r igitur querellarum^s, quod quispiam defert, apud alios^t potissimum^u episcopos convenit explorari^v, ut oportuna^w atque commoda^w cunctorum quaestionibus audientia commodetur.

g) CCVII P₁₆; CLXXX V₁₄; CCCXXXIII M; fehlt V₁₅ h-h) Rubrik fehlt MP₁₆ i) PASCHA P₁₇
 k) ORA P₁₅P₁₇ l) SOLVANT V₁₅ m-m) ad horam nonam V₁₅ n) ad P₁₆ o) ieiunia (aus ieiuniis korr.) Gb p) conviis P₁₆; zu conviviis korr. V₁₄; conviciis MP₁₇ q) palleatos V₁₅; pellatur M r) lumen (am Wortende Rasur) Gb s) tante P₁₆P₁₈; tam P₁₇ t) pollunt P₁₇; zu polluunt korr. P₁₆
 u) abstinentiae GbV₁₄V₁₅ v) propter P₁₅P₁₇ w) folgt et M x) lanuvidos P₁₇ y) paractas V₁₅
 z) paschali P₁₅P₁₇ a) Kapitel fehlt P₁₆; Isaak 11, 26 b) DIV M; fehlt V₁₅ c-c) Rubrik fehlt M
 d) folgt DEBERE P₁₅ e) CONSTRINGUNTUR P₁₅ f) debent (korr. aus debere) Gb g) fehlt P₁₇;
 nisi rei veritatem Isaak h) qualibet M; folgt quam P₁₇ i) CCX P₁₆; fehlt V₁₅ k-k) Rubrik fehlt P₁₆
 l) IUDICIO SECULAREM V₁₅ m) adfutura P₁₅; adfuturam P₁₆ n) beneficia GbV₁₄V₁₅; beneficio P₁₆
 o) arguendos P₁₅ p) eas Gb (zu eos korr.) V₁₄ q) furialialibus P₁₇ r-r) Siquidem P₁₈ s) zu querellarum korr. GbV₁₅ t) alio P₁₇ u) potissime von anderer Hand korr. aus potissimos V₁₅
 v) explorati GbV₁₄ w-w) opportunitat que commodat P₁₅

855) Conc. Tolet. IV 633 c. 8 *Hisp. (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DIEZ 5 S. 194, 509–195, 519)*, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 47 f. 856) in die eiusdem dominicae passionis Conc. Die Umschreibung auf den Karsamstag statt des Karfreitag entspricht, wie Seckel feststellt, dem zeitgenössischen Brauch, nach dem vor allem an diesem Tag gefastet wurde. Benedict hat sie allerdings nicht sehr aufmerksam durchgeführt, denn die Begründung mit Sonnenfinsternis und Erdbeben trifft nur auf den Karfreitag zu. Zum Fasten am Karsamstag siehe auch unten c. 3, 430. 857) abutuntur Conc., aber utuntur Codd. VD.

858) lumen Conc. 859) resolverit Conc.; persolverit Hispana Gallica. 860) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL XI, 14, 2 Interpretatio S. 232, Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 657, vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 69 f. (auch zum Text von Baluze und Pertz). 861) dicit Lex Rom. Visig. (Umstellung vom »Epitomierungsstil« auf den »Kapitularienstil« [Seckel]). 862) Der Inhalt des Kapitels betrifft nur die Bischöfe, nicht die Priester und übrigen Kleriker, vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 70. 863) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL XVI, 1, 2 S. 246, Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 838, vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 70. 864) accusari Lex Rom. Visig.

CCLXXXV^{xy}. DE PRIVILEGIIS^z ECCLESiarUM ET CLERICORUM NON VIOLANDIS.

Privilegia⁸⁶⁵⁸⁶⁶, quae olim reverentia religionis obtinuit, mutilari^a sub^b paenae etiam interminatione prohibemus, ita⁸⁶⁷ ut hi quoque^c, qui ecclesiae optemperant^d, his^{ef}, quibus^g ecclesia, beneficiis perfruuntur.

CCLXXXVI^{hi}. UT^k MANCIPIA, QUAE IUDAEI EMERINT^l AUT CIRCUMCIDERINT^m, AB EORUM POTESTATE AUFERANTUR^k.

Si⁸⁶⁸ quis Iudeorum christianumⁿ servum⁸⁶⁹ vel cuiuslibet alterius sectae^o emerit et^p circumciderit, a^q Iudei^r ipsius potestate sublatus in libertate permaneat^s.

CCLXXXVII^t. DE^u HIS, QUAE^v A^w PRIORIBUS PRINCIPIBUS CIRCA EC- 10
CLESiarUM UTILITATES^x SUNT ORDINATA, UT^y IMMOTA PERMANEANT SEMPER^u.

Ea⁸⁷⁰, quae circa^z catholicam legem^z vel olim ordinavit antiquitas^a vel parentum nostrorum auctoritas^b religiosa constituit vel nostra^c serenitas^c roboravit, novella superstitione^d submota integra et inviolata custodiri^e praecipimus.

CCLXXXVIII^f. DE^g INTEGRA RESTITUTIONE^g.

Integra⁸⁷¹ restitutio dicitur, si quando res quaelibet aut causa, quae perierat, in priorem statum reparatur^h vel id, quod alicuiⁱ sublatus est, reformatur^{872k}, ita ut eorum

- x) *Kapitel fehlt* P₁₆ y) CCXCIII V₁₅ z) RIVILEGIIS P₁₇ a) mutilari *korr. aus* mutilare P₁₅
b) sup V₁₅ c) *fehlt* V₁₅ d) obtemperant P₁₈V₁₅ f) hi GbV₁₄V₁₅ g) qui (*expungiert*) V₁₅
h) *Isaak 11, 27* i) CCXI P₁₆; CCXCV V₁₅; CCCXXXV M k-k) *Rubrik fehlt* MP₁₆
l) EMERUNT V₁₅ m) CIRCUMCIDERUNT V₁₅ n) Cristianum P₁₅P₁₇ o) secrete M
p) vel *Isaak* q) *fehlt* M r) Iudeis P₁₅ s) maneat V₁₅ t) CCXII P₁₆; CCXCVI V₁₅
u-u) *Rubrik fehlt* P₁₆ v) QUI Gb (zu QUE_z *korr.*) V₁₄V₁₅ w) *expungiert* Gb x) UTILITATE V₁₅
y) AUT Gb z-z) certa catholica lex GbV₁₄ (*korr. aus* catholicam legem) V₁₅ a) antiquas Gb (zu antiquitas *korr.*) V₁₅ b) autoritas P₁₇ c) serenitas nostra V₁₅ d) superstitione GbV₁₄ e) *fehlt* P₁₆P₁₈
f) CLXXXVIII P₁₈; CCXIII P₁₆; CCXCVII V₁₅ g-g) *Rubrik fehlt* P₁₆ h) reparatur V₁₅ i) aliculi P₁₇
k) reformatur V₁₅

865) *Cod. Theod., ed. MOMMSEN XVI, 2, 30 (ohne den ersten Satz), siehe auch oben 2, 368, wo dasselbe Stück vollständig rezipiert ist. Beide Kapitel gehen unabhängig voneinander auf Benedicts Quelle zurück, vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 70 f. und oben S. ■. Die Handschriften Paris. lat. 12445 und Berlin, Phill. 1741 sind nicht benutzt.*

866) Privilegia igitur *Cod. Theod. und oben 2, 368.*

867) ita – quoque] ut hi quoque *Cod. Theod. und oben 2, 368.*

868) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL XVI, 4, 1 Interpretatio S. 250, Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 896, vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 71. Die Epitome Aegidii ist wortgleich, Seckel hat sie auf Grund der »Reihenverhältnisse« ausgeschlossen.*

869) servum Christianum *Lex Rom. Visig. Diese Lesart hatte ursprünglich auch Cod. Berlin, Phill. 1741 fol. 188r, servum wurde jedoch unterpungiert und durch übergeschriebenes mancipium ersetzt. Die Schwesterhandschrift Paris. lat. 12445 fol. 193v liest mancipium.*

870) *Cod. Theod., ed. MOMMSEN XVI, 11, 3 S. 906, Lex Rom. Visig., ed. HAENEL 16, 5, 3, S. 252. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 71 f., der die vorzügliche Qualität von Benedicts Text hervorhebt. Als Vorlage kommt wie auch oben 2, 367 eine Handschrift des Typs Par. lat. 12445 fol. 194r und Berlin, Staatsbibliothek Preußischer Kulturbesitz, Phill. 1741 fol. 188v in Betracht. Deren Text stimmt mit dem Benedicts überein. Siehe auch oben 1, 338.*

871) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. I, 7, 2 Interpretatio S. 344, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 11. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 72. Rubrik wohl auch aus der Quelle: DE INTEGRI RESTITUTIONE. Entsprechend lesen Pauli Sent. Integri ...*

872) *Nach reformatur hat die Quelle folgenden, von Benedict ausgelassenen Satz: Hoc enim, quod per praetorem antea fiebat, modo per iudices civitatum agendum est. Dies hätte »im Munde Karls d. Gr. oder Ludwigs d. Fr. ... einen Anachronismus bedeutet« (Seckel).*

causae vel res in integrum revocentur, qui aut^l per timorem potestatis alicuius compulsi sunt aut fraude vel errore decepti sunt aut per captivitatem^m vel quamcumqueⁿ iniustam^o necessitatem substantiam^p suam aut statum ingenuitatis perdidisse noscuntur^q aut, si qui^r pro^s necessitate^s longaeque⁸⁷³ peregrinationis^{tu} absentant^v vel⁸⁷⁴ restauranda^w ea^x, quae^x in damnis^{ty} minorum gesta esse probantur.

CCLXXXVIII^z. DE^a HIS, QUAE^b INIUSTE ABLATA^c SUNT, UT IUSTE^d LEGIBUS IN^e INTEGRUM RESTITUANTUR^{875ae}.

Quotiens⁸⁷⁶ de revocanda re vel causa integri^{877f} restitutionis beneficium petitur, aut in rem aut in personam^g agendum est^{878h}, ut res ipsa⁸⁷⁹, quae sublata est, recipiatur. Et cum in persona⁸⁸⁰ⁱ actio ceperit intendi^{881k}, is^{882l}, qui rem indebite abstulisse convincitur, id, quod sublatum est, intra annum⁸⁸³ in quadruplum reformetur⁸⁸⁴, post annum vero in^m duplum⁸⁸⁵ⁿ reddendum^{886o} est.

CCXC^p. UT^q ECCLESiarUM VEL^r CLERICORUM SERVOS A IUDICIBUS NON LICEAT VEXARI^q.

*Ecclesiarum*⁸⁸⁷ servos et^s episcoporum vel omnium clericorum a iudicibus vel actoribus^t publicis in diversis angustiis^u fatigari divina⁸⁸⁸ praecipimus^v auctoritate. Unde omne con-

l) autem von anderer Hand korr. aus aut V15 m) cap von neuzeitlicher Hand am Zeilenende ergänzt P18, am linken Rand zudem eine Beschädigung des Pergaments mit geringen Textverlusten, nicht mehr sicher erkennbar, denn der Text ist verderbt, die Ergänzungsversuche des neuzeitlichen Korrektors haben nichts gebessert. Im ganzen sehr verwandt ist der Text von P16 n) quacunq^{ue} P17 o) iniusta P16 p) substantiam fehlt, stattdessen longamque (vielleicht korr. aus longaeque), danach von neuzeitlicher Hand über den Rand peregrinationem (?); es folgt noch ein unleserliches Wort mit drei Buchstaben, vielleicht diu (?) P18; longaeque tantiam (! Augensprung) P16 q) cognoscitur V15; (noscun)tur aut von neuzeitlicher Hand am Zeilenende nachgetragen P18 r) que P18 s) per necessitatem von anderer Hand korr. aus necessitate V15 t-t) fehlt V15 u) nach peregrinationis vom neuzeitlichen Korrektor ergänzt absentia reperanda sunt P18 v) korr. aus absentant P15; absentia (!) P16; absentiam GbV14 (-iam auf Rasur) w) korr. aus restaurata P16; restaurada P17 x) eque korr. zu eaque P18 y) dampnationis P16 z) CCXXIII P16; CCXCVIII V15 a-a) Rubrik fehlt P16 b) QUI Gb (von anderer Hand zu QUE^z korr.) V14P15 c) ABLATE V15 d) IUSTIS korr. aus IUSTI P18; fehlt V15 e-e) RESTITUANTUR IN INTEGRUM V15 f) integrę Gb g) personem P16 h) fehlt V15 i) personam Gb k) intendendum korr. aus intenta V15 l) his P16; fehlt V15 m) im P16 n) quadruplum GbV14V15 o) redendum V15 p) CCXXV P16; CCXCVIII V15; CCCXXXVI M q-q) Rubrik fehlt MP16 r) fehlt V15 s) fehlt M t) auctoribus MP16 (zu actoribus korr.); auctoribus P15 u) folgt non GbMV15; über der Zeile ergänzt P18V14, so auch Baluze und Pertz v) prohibemus P16

873) longinque Pauli Sent. 874) folgt ad Pauli Sent. 875) Zum auch anderenorts (z. B. oben 2, 69 am Ende) vorkommenden und auch in den Dekretalen anzutreffenden Argumentationsmuster mit iuste / iniuste vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 72 mit Anm. 7 und 8. 876) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. I, 7, 4 Interpretatio S. 344, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 11. Das Stück ist nur in wenigen Handschriften des Breviars enthalten, vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 72 f. und BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 11 Anm. 45. 877) integrae Pauli Sent. 878) Folgt id est Pauli Sent. 879) Folgt de qua agitur Pauli Sent. 880) personam Pauli Sent. 881) intendi coeperit Pauli Sent. 882) is] si Pauli Sent. 883) intra annum fehlt Pauli Sent., dazu auch SECKEL, Studien VIII/2 S. 73 Anm. 1. 884) reformetur] reformare debet Pauli Sent. 885) duplum] simplum Pauli Sent., tendenziöse Interpolation »im Interesse der vertriebenen Bischöfe, um ihrer actio spoliü grösseren Nachdruck zu geben« (Seckel). 886) reddendum est fehlt Pauli Sent. 887) Conc. Tolet. III c. 21 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 5 S. 129, 904–130, 912). Die Anfangsworte der Hispana, quoniam cognovimus permultis civitatibus, fehlen schon in der Augustodun.; vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 73. Zur Textversion der Augustodunensis vgl. MAASSEN, Pseudoisidor-Studien I S. 22 f. 888) divina – unde ist Ergänzung Benedicts, bedingt durch den Textausfall am Kapitelfang. Die Augustodun. ergänzt stattdessen dolemus propter quod.

*cilium a piaetate gloriosissimi^w domini nostri^x poposcitur^{y889}, ut tales^z deinceps ausus^a in-
hibeat^b, sed servi suprascriptorum^c officiorum in eorum usibus vel ecclesiae laborent^{d890}. Si
quis⁸⁹¹ vero iudicum aut actorum clericum aut servum clerici vel ecclesiae^d in publicis ac
privatis^e negotiis occupare voluerit^f, a communione ecclesiastica, cui impedimentum facit^g,
efficiatur extraneus.*

5

CCXCI^{hi}. UT DE CRIMINIBUS DEFINITIS NON LICEAT POSTMODUM^k
MOVERE CERTAMEN.

De⁸⁹² his criminibus, de quibus quis absolutus est, ab eo^l, qui accusavit, refricari^{mn}
accusatio^o non^o potest^m.

CCXCII^{pq}. UT^r DOTES ECCLESIARUM SIMUL^s CUM IPSIS ECCLESIIS 10
SEMPER AD PROPRII EPISCOPI PERTINEANT^t DISPOSITIONEM^{ru}.

Multi⁸⁹³ contra canonum constituta ecclesias⁸⁹⁴, quas^v aedificaverint, postulant^w
consecrari ita⁸⁹⁵, ut dotem, quam^x eidem⁸⁹⁶ ecclesiae contulerint, non⁸⁹⁷ censeant ad
episcopi ordinationem pertinere⁸⁹⁸. Quod factum^{y899} et in praeterito^{z900} displicet et in
futuro⁹⁰¹ prohibetur⁹⁰². Sed omnia secundum constitutionem^a antiquam ad episcopi 15
ordinationem et potestatem pertineant.

w) gloriosissimi (*aus gloriosissimi korr.*) P₁₆ x) *folgt* praecipitur vel V₁₅ y) *zu* poscitur *korr.* Gb;
poposcit MP₁₆, *so auch Baluze und Pertz* z) tale V₁₅; talia P₁₆ a) a suis MP₁₈; suis P₁₆ b) non
habeant GbV₁₄ (*aus inhibeat korr.*) V₁₅ c) supradictorum M d-d) *fehlt* GbV₁₄V₁₅ e) *pritiatis* P₁₅;
pravis V₁₅ f) voluerint V₁₅ g) fecit M h) *Kapitel fehlt* P₁₆ i) CCC V₁₅
k) POSMODUM P₁₅; POSTMODUM POSTMODUM P₁₇ l) *folgt* qui accusatus est, et V₁₅
m-m) remove non potest accusatio finita V₁₅ n) refricavi Gb (*zu refricari korr.*) V₁₄; -ri *auf* Rasur P₁₅
o) accusatione P₁₇ p) *Kapitel fehlt* P₁₆ q) CCCI V₁₅; CCCXXXVII M r-r) *Rubrik fehlt* M
s) SIMUS P₁₅ t) RETINEANT GbV₁₄V₁₅ u) DISPOTIONEM V₁₅ v) *folgt* edificare (*aus hedificare*
korr.) convenit vel V₁₅ w) *fehlt* M x) qua P₁₇ y) *folgt* est P₁₅P₁₇ z) praetorito P₁₅; praetorio P₁₇
a) consuetudinem V₁₅

889) poposcit *Hisp., auch Augustodun.* 890) *So die Augustodun.; Hisp.: elaborent.* 891) qui
Hisp., auch Augustodun.; quis nur Codd. VD. 892) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. I, 6, 1*
S. 342, ed. SECKEL / KUEBLER S. 22, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 10, vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S.
74. Siehe oben 3, 163, wo dasselbe Kapitel (mit teilweise verändertem Wortlaut) rezipiert ist. Deshalb kann 3,
163 natürlich nicht die Vorlage für 3, 291 sein, auch dass 3, 291 die Vorlage für das frühere Kapitel gebildet
hat, wird man eher ausscheiden (vgl. aber SECKEL S. 74 mit Anm. 6), beide Kapitel greifen direkt auf die
Quelle zurück. 893) *Conc. Tolet. III c. 19 Hisp. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 5 S. 127, 885–890), die*
Augustodun. bietet einen stark veränderten Text, so beginnt der erste Satz quidam contra omnem auctori-
tatem (vgl. Dekretalen); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 74 f. Zur Textfassung der Augustodunensis vgl.
MAASSEN, Pseudoisidor-Studien I S. 22. Der Canon ist auch rezipiert unten Add. 4, 56. 894) *sic*
ecclesias Hisp., auch Augustodun.; si ecclesias Hisp. Gall. 895) *fehlt Hisp., auch Augustodun.*
896) *So die Augustodun.; Hisp.: eius; Codd. VD: eiusdem.* 897) *fehlt Hisp., auch Augustodun.*
898) *non pertinere Hisp., auch Augustodun.* 899) *factum est taliter in praeterito corrigatur*
Augustodun. statt factum – displicet. 900) *praeteritum Hisp.* 901) *In der Augustodun. folgt* ne
fiat. 902) *prohibeatur Augustodun. und Codd. VD.*

CCXCIII^b. UT^c EPISCOPI^d SEMPER PRAEVIDEANT, QUALITER IUDICES CUM^e OMNIBUS SIBI COMMISSIS AGANT^{cf}.

Oportet^g⁹⁰³ enim, ut *sint episcopi* semper perspectores^{gh} *secundum regis*ⁱ⁹⁰⁴ *ammotionem, qualiter iudices cum populis agant*, et⁹⁰⁵ *aut ipsos praemonitos corrigant aut insolentias eorum auditibus*^k⁹⁰⁶ *principum innotescant. Quod si correptos*^l *emendare nequiverint, et ab ecclesia et a communione eos*⁹⁰⁷ *suspendant.*

CCXCIII^m. DEⁿ DEVOTIS PECCANTIBUS NON RECIPIENDIS, NISI PEC-CARE DESIERINTⁿ.

Devotam^o⁹⁰⁸ peccantem non recipiendam in ecclesia^p⁹⁰⁹, nisi peccare desierit^q. Et^r si^r⁹¹⁰ desinens^s egerit aptam paenitentiam decem annis^t, recipiat communionem. Prius^u autem, quam^u in ecclesia admittatur ad orationem, ad nullius convivium christianae mulieris accedat. Quod si admissa^v fuerit, etiam haec^w, quae^w eam receperit^x, habeatur^{yz} absens^y⁹¹¹. Corruptorem^{ab} etiam par^c poena^d constringat. Quae autem maritum acceperit^{ea}, non admittatur ad paenitentiam, nisi adhuc vivente ipso^f marito caste vivere ceperit,
15 aut postquam ipse decesserit^g⁹¹².

CCXCV^h. DEⁱ⁹¹³ HIS^k, QUI EXCOMMUNICANTUR A SACERDOTIBUS, UT NULLUS AD EOS ACCEDATⁱ.

Si⁹¹⁴ *quis laicus*^l per^m⁹¹⁵ excommunicationem *abstinet*⁹¹⁶, *ad*⁹¹⁷ *domum eius clericorum*⁹¹⁸ *vel religiosorum nullus accedat. Similiter et clericus, si*ⁿ *abstinet*⁹¹⁹, *a clericis de-*

b) CCXXVI P₁₆; CCCII V₁₅; CCCXXXVIII M c-c) Rubrik fehlt MP₁₆ e) COM V₁₅
 f) AGANTUR V₁₅ g-g) sint semper perspectores (prospectatores Gb; propeccatores zu prospectatores korr. V₁₄; zu prospectores korr. V₁₅) episcopi GbMP₁₆P₁₈V₁₄V₁₅; Baluze folgt in seiner Ausgabe der Version von P₁₅P₁₇ und wohl dem Bellovacensis (enim fehlt); Pertz hingegen der anderen Version h) prespectores P₁₅ i) magistri M k) a iudicibus V₁₅; iudicibus M; auribus Baluze (aus dem Bellovacensis?) l) correctos V₁₅ m) CCXXVII P₁₆; CCCIII V₁₅; CCCXXXVIII M n-n) Rubrik fehlt MP₁₆ o) -am aus unidentifizierbarem Buchstaben korr. P₁₈; devote Gb (zu devotam korr.) V₁₄ (aus devotam korr.?) V₁₅ p) aecclesiam V₁₅ q) desierint P₁₇
 r) Si et MP₁₆P₁₈; et V₁₅ s) deserens M t) decem annis decem annis P₁₇ u-u) priusquam autem M v) amissa M w) qui V₁₅ x) receperat MP₁₆P₁₈ (zu receperit korr.) y) abeatur absens (von anderer Hand am Rand nachgetragen) P₁₅ z) aus habetur korr. P₁₈; abetur P₁₆ a-a) von anderer Hand am oberen Rand nachgetragen P₁₅ b) corruptorum V₁₅ c) pars V₁₅ d) penam Gb (zu pena korr.) V₁₄
 e) acceperat M f) ipse P₁₆P₁₈ (zu ipso korr.) g) discesserit P₁₆P₁₈ h) CCXXVIII P₁₆; CCCIII V₁₅; CCCXL M i-i) Rubrik fehlt MP₁₆ k) HI V₁₅ l) lacus P₁₆ m) fehlt (radiert?) Gb n) folgt se M

903) *Aus Conc. Tolet. III c. 18 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 5 S. 126, 874–879), Anfang geändert aus sunt (sint Hisp.) etenim prospectatores; vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 75 f.* 904) *So die Augustodun.; Hisp.: regiam.* 905) *ut aut Hisp.; aut Hisp. Gall.; ut Augustodun.*

906) *auditibus principis Hisp.; auditibus principibus Cod. W; auditoribus principibus Codd. VD; auribus principum Augustodun.* 907) *fehlt Hisp., auch Augustodun.; se Hisp. Gall.* 908) *Conc. Tolet. I c. 16 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 335, 142–149); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 76.* 909) *So die echte Hisp.; Augustodun.: ecclesiam.* 910) *So die Augustodun.; si fehlt in der Hisp.*

911) *abstenta Hisp.; absentia Codd. WD; absentia Cod. V; in absentia Augustodun.* 912) *discesserit Hisp., auch Augustodun.* 913) *Einschließlich der Rubrik Conc. Tolet. I c. 15 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 334, 136–335, 141). Nur dieser Canon des ersten Toletanums ist in der Augustodunensis rubriziert; vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 76 f.* 914) *So die Augustodunensis; Hisp.: quisquis.* 915) *per excommunicationem ist Zutat Benedicts.*

916) *abstinetur Hisp., auch Augustodun.* 917) *So die Augustodun.; Hisp.: ad hunc vel ad domum; Gall.: vel ad domum.* 918) *vel clericorum Augustodun.* 919) *abstinetur Hisp., auch Augustodun.*

vitetur^o. *Si quis cum illo conloqui aut convivare*^p *fuerit deprehensus*^q, *etiam ipse abstineatur*^r. *Sed hoc pertineat ad eos*⁹²⁰ *clericos*^s, *qui eius sunt episcopi*^t, *et ad omnes*^u, *qui commoniti fuerint de*^w *eo, qui abstinet*⁹²¹, *sive laico quolibet*^x, *sive clerico*^y⁹²².

CCXCVI^{za}. DE^b VAGIS ET^c LEVIBUS^d SACERDOTIBUS AC^e CLERICIS QUID^f AGENDUM SIT^{fb}. 5

Hoc⁹²³ etiam placuit, ut vagus atque instabilis clericus, sive^g etiam^g in^h diaconali⁹²⁴ ministerioⁱ vel presbyterali^k⁹²⁵ officio^l constitutus, si episcopi⁹²⁶, a quo ordinatus est, praeceptis non obedierit, ut in delegata sibi ecclesia officium dependat assiduum, quousque in vitio^m permanserit, et communione et honore privetur.

CCXCVII^{na}. DE^o TENENDIS ABSOLUTIONEM^p, QUI DEBITUM PROMITTUNT^o. 10

Si⁹²⁷ quis pro alterius debito se pecuniam promiserit redditurum, ad solutionem statutae promissionis est retinendus.

CCXCVIII^{qa}. DE^r HIS, QUI AD VENDENDUM^s ALTERIUS^t REM ACCEPERINT^u, QUID AGENDUM SIT^r. 15

Si⁹²⁸ facto^v pretio^{wv} rem^w vendendam aliquis cuicumque tradiderit et, dum ab eo vendenda profertur, quacumque occasione perierit, ei perit, qui eam dederat^x distraendam^y. Ceterum, si rem acceptam non rogante domino, sed promittente^z eo, qui accepit, dum vellet venundare, perdiderit, sibi rei perditae^a ingerit detrimentum.

o) devidetur *Gb* (zu devidetur *korr.*) *V14*; dividetur *V15*; dividatur *M* p) Baluze emendiert zu convivari
q) comprehensus *V15* r) zu abstineat *korr.* *V15* s) episcopus *V15* t) clerici *V15* u) domos *M*
v) convicti *M* w) cum *M* x) fehlt *P16* y) clero *P15* z) ~~Kapitel fehlt~~ *P16*; *Isaak 11, 28*
a) CCCV *V15*; CCCXLI *M* b-b) Rubrik fehlt *M* c) fehlt (radiert?) *Gb* d) LEVITIBUS *GbV14*;
folgt ET (von anderer Hand ergänzt) *Gb* e) A *GbV14* f-f) fehlt *Isaak* g) sive actiam sive aetiam *P17*
h) fehlt *Isaak*; i) *P17* i) misterio *M* k) von anderer Hand aus presbyteri *korr.* *P15* l) officio *V15*
m) ipsa *M* n) CCXXVIII *P16*; CCCVI *V15* o-o) Rubrik fehlt *P16* p) AD SOLUTIONEM *P18*
q) CCXXX *P16*; CCCVII *V15* r-r) Rubrik fehlt *P16* s) von anderer Hand zu VENDENDAM *korr.* *Gb*
t) ALTERI VIRO *V15* u) ACCESSERINT (SS auf Rasur) *P18* v) facto preterio gestrichen *Gb*
w) preterioem *V14V15* (zu pretio rem *korr.*) x) dederit *V15* y) distraendam *V15*; distrahenda *P15* z) zu
permittente *korr.* *Gb* a) perdita *V15*

920) *So die Augustodun.*; *Hisp.*: eius. 921) abstinetur *Hisp.*, auch *Augustodun.* 922) clero *Augustodun.* 923) *Conc. Valletan. c. 5 Hisp. Augustodun.* (ed. G. MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 4 S. 319, 93–320, 97); vgl. SECKEL, in: *NA 40 (1916) S. 77.* 924) diaconii *Hisp.*; *diac. Codd. WV*; *diaconi Augustodun.* 925) presbyterii *Hisp.*; *presbyteri Augustodun.* 926) *So die echte Hisp.*; *episcopus Augustodun.* 927) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL *Pauli Sent. II, 2, 1 Interpretatio S. 356*, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 28. Vgl. SECKEL, *Studien VIII/2 S. 77.* 928) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL *Pauli Sent. II, 4, 4 Interpretatio S. 356*, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 29. Vgl. SECKEL, *Studien VIII/2 S. 77.*

CCXCVIII^b. UT^c CREDITOR^{def} REM^d DEBITORIS PRIUS NON VENDAT^{eg}, QUAM EUM DE SOLUTIONE^h TER CONVENIAT^{ci}.

Creditor^{929k}, si^l sine condicione pignus sibi depositum tenens ter debitorem⁹³⁰ con-
venerit^m, ut solutoⁿ debito pignora sua recipiat^o, et^p debitor noluerit^q post tres ammo-
nitiones soluto^r debito pignora sua^o recipere^s, creditor distrahendi^t pignoris^u habebit li-
beram potestatem⁹³¹.

CCC^{vw}. UT^x CUM REBAPTIZATIS FIDELES NON COMMUNICENT^x.
Cum⁹³² rebaptizatis fideles religiosi nec in cibo participant^y.

CCC^{za}. DE^b HIS, QUI IUBENTE^c SACERDOTE^d DE^e ECCLESIA EXIRE
10 CONTEMPSERINT, QUID AGENDUM SIT^b.

Qui⁹³³ iubente sacerdote pro quacumque culpa ab ecclesia exire contempserint⁹³⁴,
pro noxa contumaciae tardius recipiantur⁹³⁵ ad veniam.

CCCII^{hi}. DE^k CLERICIS INCREPATIONIBUS^l INOBEDIENTIBUS VERBE-
RANDIS^k.

15 Clerici⁹³⁶, quos increpatio non emendaverit, verberibus⁹³⁷ coherceantur^m.

b) CXCVIII P₁₈; CCXXXI P₁₆; CCCVIII V₁₅ c-c) Rubrik fehlt P₁₆ d) CREDITOREM GbP₁₈
e-e) CREDITOREM DEBITORES PRIUS NON VENDANT V₁₅ f) danach folgt Rasur von ca. 18 Buchsta-
ben P₁₇; getilgt SI SINE CONDITIOE P₁₅ g) VENDANT P₁₈ h) SOLUTIONEM P₁₇
i) CONVENINIAT Gb; CONVENIANT V₁₅; folgt DE DEBITO (über der Zeile) P₁₇ k) Craeditor P₁₇;
Creditori GbV₁₄; Creditoris P₁₆V₁₅ l) fehlt V₁₅ m) conveniat V₁₅ n) solito P₁₆V₁₄; zu soluto
korr. GbV₁₅ o-o) fehlt P₁₈ p) folgt si (von anderer Hand über der Zeile) V₁₅; sibi P₁₆ q) noluerit
expungiert V₁₅ r) solito Gb (zu soluto korr.) V₁₄ s) folgt noluerit V₁₅ t) distraendi V₁₅ u) pignoris
von anderer Hand am Rand ergänzt P₁₆ v) Kapitel fehlt P₁₆ w) CCCVIII V₁₅; CCCXLII M
x-x) Rubrik fehlt M y) partipent V₁₅ z) Kapitel fehlt P₁₆ a) CCCX V₁₅; CCCXLIII M
b-b) Rubrik fehlt M c) IUBENTES A P₁₅P₁₇ d) SACERCERDOTE Gb; folgt ET V₁₅
e) fehlt GbP₁₅P₁₇ f) contempserit M; contempserunt P₁₈ g) recipiatur M h) Kapitel fehlt P₁₆
i) CCCXI V₁₅; CCCXLIII M k-k) Rubrik fehlt M l) INCREPATIONE V₁₅; INCREPATIONI Pertz und
Baluze m) coherceantur P₁₈V₁₅

929) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL II, 5, 1 *Interpretatio* S. 356, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 30. Vgl. SECKEL, *Studien VIII/2* S. 78. 930) Folgt suum Pauli Sent. 931) potestatem] facultatem Pauli Sent., vgl. aber SECKEL, *Studien VIII/2* S. 78, wonach es »wohl Hss. der Interpretatio mit der Lesart 'potestatem' gegeben haben (muss), weil die verschiedenen, aus der Interpr. schöpfenden Epitomae sämtlich 'potestatem' schreiben«. 932) *Conc. Ilerd. c. 14 Hisp. Augustodun.* (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 306, 128); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 78. 933) *Conc. Ilerd. c. 10 Hisp. (Augustodun.?)* (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 304, 110 f.); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 78. 934) contempserit *Hisp.*, auch *Augustodun.* 935) recipiatur *Hisp.*, auch *Augustodun.* 936) *Aus Conc. Agath. c. 38 Hispana* (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DIEZ 4 S. 136, 371–373), der Anfang des Satzes verfälschend gekürzt aus in monachis quoque praesentis sententiae forma servetur, quos si verborum increpatio; vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 78. Seckel (Anm. 4) sieht in der Ausweitung von den Mönchen auf alle Kleriker eine Rückwendung Benedicts zu merowingischen Rechtsverhältnissen, während in karolingischer Zeit nur noch Mönche der Prügelstrafe unterworfen wurden. 937) etiam verberibus statuimus coherceri *Hisp.*, auch *Augustodun.*

CCCIIP. DE^o HIS, QUI ALIISP ALIQUIDP DEBENT ET IPSIS^a AB EIS ALIQUID DEBETUR, UT IN SOLUTIONEM^t COMPUTENTUR^{os}.

Si⁹³⁸ quis debeat^t alicui solidos decem et ille^{939u}, qui debet, de quacumque ratione debeantur illi^{940v} a creditore^w suo solidi quinque et veniat^x creditor, totos⁹⁴¹ decemy solidos^z a^a debitore petat^b, si probaverit ille debitor sibi ab eo quinque solidos deberi, quare illum in solidum pro totis decem solidis convenit, causam perdit^c, qui noluit debitum compensare. Similis^d ratio est^d de frumento vel de aliis speciebus.

CCCIIE. DE^f HIS, QUI FILIISFAMILIAS^g ALIQUID COMMODAVERINT^h, QUIDⁱ AGENDUM SIT^{fi}.

Qui⁹⁴² filiofamilias contra interdicta^k legum inscio^l patre pecuniam^{mn} commodavit^{mo}, eam nec vivente nec mortuo patre ab eodem poterit postulare.

CCCV^{pq}. DE^{r943} SECULARIBUS, QUI SUAS UXORES DERELINQUUNT^r.

Hi vero seculares, qui coniugale consortium absque⁹⁴⁴ culpa graviore^s dimittunt vel etiam dimiserunt et^t nullas^u causas discidii^v probabiliter^w proponentes^x propterea sua matrimonia dimittunt^y, ut aut inlicita aut aliena praesumant^z, si^a, antequam apud^b episcopum^{bc} conprovinciales discidii causas dixerint, et priusquam⁹⁴⁵ uxores iudicio damnentur, abiecerint, a communione ecclesiae et sancti⁹⁴⁶ populi coetu pro eo, quod fidem^d et coniugium^{de947} maculant, excludantur.

n) CCXXXII P₁₆; CCCXII V₁₅ o-o) Rubrik fehlt P₁₆ p) ALIQUID ALIIS V₁₅ q) IPSI P₁₅P₁₇
 r) SALUTIONEM P₁₅ s) COMPUTETUR P₁₈V₁₅ t) debet V₁₅ u) zu illi korr. Gb v) illi illi P₁₆; getilgt Gb w) creditori GbV₁₄ x) korr. zu veniens Gb y) danach gestrichen et ille qui debet P₁₅
 z) soledos P₁₇ a) fehlt P₁₆; über der Zeile nachgetragen P₁₈; ac V₁₅ b) repetat V₁₅ c) perdat P₁₅
 d-d) vom Rubrikator eingetragen Gb e) CCXXXIII P₁₆; CCCXIII V₁₅ f-f) Rubrik fehlt P₁₆
 g) FILIOFAMILIAS V₁₅; FILUSFAMILIAS P₁₇; FILII (-I über Rasur) SE FAMILIAS Gb h) COMMODA-
 VERIT GbV₁₄V₁₅ i-i) fehlt Gb k) dicta GbV₁₄; dictum V₁₅ l) in suo GbV₁₄V₁₅; vivo (nach vi- I Buchst. radiert) P₁₆ m) commutavit pecuniam V₁₅ n) peccuniam P₁₆ o) commendavit P₁₆P₁₈
 p) Kapitel fehlt P₁₆; Isaak 3, 7 q) CCCXIII V₁₅; CCCXLV M r-r) Rubrik fehlt M s) graviora V₁₅
 t) ut GbV₁₄V₁₅; fehlt Isaak u) nullus GbV₁₄ v) discedendi V₁₅; dissidii Baluze und Pertz
 w) probabili M x) folgt et Isaak; proponentur M y) dimittunt V₁₅ z) praesumunt V₁₅ a) sed P₁₈
 b) episcopo M c) episcopos Isaak, Baluze und Pertz d-d) coniugem et fidem Isaak e) mit con- bricht P₁₈ ab; die letzten Worte des Kapitels sind von neuzeitlicher Hand ergänzt.

938) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. II, 5, 3 Interpretatio S. 358, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 30. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 79.* 939) *illi Pauli Sent.* 940) *fehlt Pauli Sent.* 941) *et totos Pauli Sent.* 942) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. II, 10, 1 Interpretatio S. 360, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 32. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 79. Die Epitome Aegidii ist textlich identisch, kommt aber auf Grund der »Reihenverhältnisse« nicht als Quelle in Frage (ebd. Anm. 6).* 943) *Einschließlich der Rubrik Conc. Agath. c. 25 Hispana (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ Díez 4 S. 130, 277–131, 284), und zwar eine Hispana Gallica, die den Codd. VD nabestand und vielleicht der Augustodunensis als Vorlage diente (uxores statt coniuges in der Rubrik); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 79 f.* 944) *absque ist Zutat Benedicts.* 945) *prius uxores quam Conc.* 946) *Benedict gibt hier den Text der Hispana Gallica nicht exakt wieder (sancto cod. W und Augustodunensis; a sancti codd. VD).* 947) *coniugia Hisp., auch Augustodun.*

CCCVI^f. UT^g948 STIPENDIA CLERICIS IUXTA MERITUM DISTRIBUANTUR^g.

Clerici etiam omnes, qui ecclesiae fideliter vigilanterque serviunt, stipendia^h sanctis laboribus debita secundum servitii sui meritum vel ordinationemⁱ canonum a sacerdotibus consequantur^{ik}.

5 CCCVII^l. DE ACCUSATORIBUS^m ET ACCUSATIONIBUS, QUAS SEculi LEGES NON ADMITTUNT, Aⁿ CLERICORUM CAUSIS REPELLENDIS.

Accusationes⁹⁴⁹ et accusatores atque earum negotia, quae seculares non adsciscunt^o leges^p, divina ac sinodica funditus a clericis repellere auctoritate^q censemus, quia indignum est superioribus^r pati ab inferioribus, quae inferiores ab eis uti despiciunt.

10 CCCVIII^s. DE^t EPISCOPO, QUI ALTERIUS PARROCHIANUM^u PRAESUMIT^v RETINERE VEL ORDINARE SEU IUDICARE^t.

Nullus⁹⁵⁰ episcopus alienum⁹⁵¹ parrochianum praesumat^w retinere aut ordinare vel iudicare absque proprii⁹⁵² episcopi voluntate, quia, sicut irrita⁹⁵³ erit^x eius^x ordinatio, ita^y et diiudicatio^z. Quoniam censemus nullum⁹⁵⁴ alterius iudicis nisi sui sententia^a teneri.

15 *Nam⁹⁵⁵ qui eum ordinare^b non^b potuit^c, nec iudicare ullatenus^d poterit^e.*

f) CCCXLVI M; CCCXV V₁₅; CCCC V P₁₅; nicht zu lesen im Falz P₁₇ g-g) Rubrik fehlt M
 h) folgt clericis P₁₇ i-i) ordinem teneantur P₁₇, von Baluze in den Text übernommen k) consequentur Pertz
 l) CCCXVI V₁₅ m) ACUSATORIBUS V₁₅ n) AC V₁₅ o) admittunt V₁₅ p) lege GbV₁₄ (aus leges korr.) V₁₅
 q) autoritate P₁₅P₁₇ r) zu superiores korr. Gb s) CCCXVII V₁₅; CCXXXIII P₁₆; CCCXLVII M
 t-t) Rubrik fehlt MP₁₆ u) PARROCHIAM V₁₅ v) PRAESUMMIT P₁₅
 w) praesummit P₁₅ x) eius erit P₁₆ y) ita von anderer Hand über der Zeile ergänzt P₁₆ z) iudicatio P₁₇;
 de (von anderer Hand über der Zeile) iudicio P₁₅ a) sententiam V₁₅ b) nullatenus V₁₅ c) von anderer Hand zu potuerit korr. P₁₅ d) nullatenus P₁₇; fehlt V₁₅ e) poteret (korr. aus potere) V₁₄

948) Einschließlich der Rubrik Conc. Agath. c. 36 Hispana (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DIEZ 4 S. 136, 360–363), abweichend nur clericis statt clericorum in der Rubrik und serviunt statt deserviunt im Text; vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 80. 949) Wörtlich gleichlautend mit Capitula Angilramni

c. 9 b (ed. SCHON S. 114 f.); so auch in der 5. Untersammlung c. 10 (ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 44). Die Überarbeitung geht letztlich zurück auf die Synodus Romana a. 501 (ed. MOMMSEN, MGH AA 12 S. 428, übernommen oben c. 3, 117); weniger weitgehende Bearbeitungen desselben Textes oben c. 2, 381 f. und 3, 108 sowie unten Add. 4, 22; vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 80 f. 950) Fälschungs-

mosaik; nach SECKEL, NA 40 (1916) S. 81–83 mit leichten Änderungen übernommen aus Capit. Angilr. c. 15 (ed. SCHON S. 122); wahrscheinlich liegt aber eher unten Add. 4, 23 zugrunde, siehe dort, auch zu den

Parallelen im ps.-isidorischen Corpus. ■ Bis ordinare Rubrik zu Conc. Carth. III c. 21 Hispana (ed. MARTÍNEZ DIEZ/RODRÍGUEZ 3 S. 325): Ut nullus episcopus alienum clericum audeat retinere vel ordinare.

951) Mit alienum bietet Benedict hier den Wortlaut der Quelle, während in allen Parallelfälschungen zu alterius verändert ist. Beide Vokabeln sind aber mehr oder weniger austauschbar, so daß sogar SECKEL, NA 40 (1916) S. 82 Anm. 3 hier von Zufall ausgeht. 952) proprii episcopi ist eine Zutat gegenüber allen Parallelfälschungen; SECKEL, NA 40 (1916) S. 81 sieht es bedingt durch die Wortwahl alienum.

953) Aus Conc. Antioch. c. 22 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2, 2 S. 297–299), wo es von einem Bischof heißt, der Ordinationen an auswärtigen Klerikern vornimmt: si quis autem tale aliquid facere temptaverit, irrita sit eius ordinatio et ipse coerceatur a synodo. 954) Brev. Cod. Theod. c. 4, 14, 1 Interpr. (ed. MOMMSEN/KRÜGER S. 197) bzw. Epitome Aegidii (ed. HAENEL S. 122). 955) Fortsetzung

des Zitats von c. 22 des Conc. Antioch. (ed. TURNER, EOMIA 2, 2 S. 299): Nam si ordinare non poterit, nullatenus iudicabit.

CCCVIII^f. DE^s PEREGRINIS IUDICIIS NON RECIPIENDIS^g.

*Peregrina*⁹⁵⁶ iudicia generali⁹⁵⁷ sanctione^h prohibemus, quia indignum est, ut ab externisⁱ iudicetur, qui provinciales et a se electos debet habere^k iudices.

CCCX^{lm}. DEⁿ PAENITENTIBUS^o, QUALITER PAENITENTIAM DEBEANT^p ACCIPEREⁿ.

*Paenitentes*⁹⁵⁸ tempore, quo paenitentiam petunt, inpositionem manus⁹⁵⁹ et cilicium⁹⁶⁰ a sacerdote⁹⁶¹ consequantur^q. Et⁹⁶² si aut comas non deposuerint aut vestimenta non mutaverint, abiciantur. Et nisi digne^r paenituerint, non recipiantur. Iuvenibus etiam paenitentia^s non facile committenda est propter aetatis^t fragilitatem. Viaticum tamen omnibus in morte positus^u non negandum.

CCCXI^v. DE^w963 CONTUMACIBUS CLERICIS ET AD OFFICIUM TARDIS^w.

Contumaces vero^x clerici, prout dignitatis ordo permiserit, ab episcopis corrigantur^y. Et^z si qui prioris gradus elati^a superbia communionem^b fortasse contempserint aut ecclesiam frequentare vel officium suum implere neglexerint, peregrina eis communicatio^c tribuatur^c, ita ut, cum eos paenitentia correxerit^d, rescripti^e in^e matricula gradum suum dignitatemque recipiant.

- f) CCCXVIII V₁₅; CCXXXV P₁₆; CCCXLVIII M g-g) Rubrik fehlt MP₁₆ h) actione M
 i) extraneis MV₁₅ k) abere P₁₇ l) Isaak I. 36 m) CCXXXVI P₁₆; CCCXX V₁₅ n-n) Rubrik
 fehlt P₁₆ o) PENITENTES V₁₅ p) DEBENT V₁₅ q) consecrantur P₁₅ r) folgt non P₁₇V₁₅
 s) penitentiam V₁₄; fehlt IsaakP₁₇, so auch bei Baluze und Pertz t) stas Gb (zu status korr.) V₁₄ u) von
 anderer Hand über der Zeile ergänzt P₁₆ v) CCXXXVII P₁₆; CCCXXI V₁₅; CCCXLVIII M w-w) Rubrik
 fehlt MP₁₆ x) fehlt GbV₁₄V₁₅ y) M beginnt hier unter der Kapitelzahl CCCXL (auf Rasur) ein neues Kapitel
 z) Ut M a) elatis V₁₅ b) communiomen (von anderer Hand aus contumationem korr.) P₁₅
 c) communia tribuantur Gb (zu communicatio tribuatur korr.) V₁₄ (tribuatur aus tribuatur korr.) d) aus
 correxerint korr. GbP₁₅ e-e) rescriptin P₁₇

956) Fälschung nach Brev. Cod. Theod. 9, 1, 5 (ed. MOMMSEN/KRÜGER S. 433) oder Epit. Aegid. 9, 1, 5 (ed. HAENEL S. 170); Peregrina autem iudicia praesentibus legibus coercentur; vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 83 f. Näher an dieser Quelle ist Coll. Dan. c. 146 a (ed. SCHON S. 75); gleichlautend mit der hier vorliegenden Version unten Add. 4, 19 und Capit. Angilr. c. 16 (ed. SCHON S. 123), ebenso Ps.-Felix I., JK †143 c. 15 H. (ed. HINSCHIUS S. 202; ed. SCHON 054.htm) und Ps.-Julius, JK †196 c. 12 H. (ed. HINSCHIUS S. 469; ed. SCHON 133.htm). Etwas weitergehende Bearbeitungen bieten außerdem Ps.-Viginius, JK †35 c. 4 H. (ed. HINSCHIUS S. 114; ed. SCHON 023.htm), Ps.-Fabianus, JK †94 c. 26 H. (ed. HINSCHIUS S. 167; ed. SCHON 043.htm) und Ps.-Sixtus III., JK †397 (ed. HINSCHIUS S. 563; ed. SCHON 196.htm).
 957) Coll. Dan. c. 146 a lautet die Formulierung noch relativ quellennah: praesenti sanctione coercentur. 958) Conc. Agath. c. 15 Hispana (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ 4 S. 127, 217–224); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 84 f.; Seckel leitet auch Benedict's Rubrik (in Analogie zu den anderen Übernahmen aus dem Conc. Agath.) von der Vorlage der Hispana ab (qualiter maiores, qualiter minores paenitentiam accipiant). Der erste Satz des Canon ist auch rezipiert oben c. 1, 122. 959) manuum Conc.; Hispana Gallica (nicht Augustodunensis): manum. 960) In der Vorlage folgt super caput. Diese Worte stehen im Parallelkapitel 1, 122 vor et cilicium, was den Schluß erlaubt, daß beide auf dieselbe Vorlage zurückgehen, in der super caput eventuell nachträglich eingefügt war. 961) In der Vorlage und in 1, 122 folgt sicut ubique constitutum est. 962) So die Hispana; in der Augustodunensis fehlt et; aut ist zu autem korr. 963) Einschließlich der Rubrik Conc. Agath. c. 2 Hispana (ed. G. MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 4 S. 120, 115–121); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 85. Dasselbe Kapitel, aber mit anderslautender Rubrik und am Anfang leicht geändert, oben c. 3, 237.

CCCXII^f. DE^s HIS, QUI ALIENAM PECUNIAM SIBI COMMODATAM^h ADTRACTARE PRAESUMUNT^g.

Si⁹⁶⁴ quis⁹⁶⁵ⁱ sacculum^k vel^l argentum signatum deposuerit⁹⁶⁶ et is^m, penes quem depositum fuit, illud⁹⁶⁷ invito eo⁹⁶⁸ⁿ contrectaverit^o, et depositi et furti^p actio^p ei^{969q} in
5 eum^r competit.

CCCXIIIst. DE^u CREDITORE, QUI DEBITO TARDANTE AD SOLUTIONEM PIGNUS, QUOD PENES^v SE^v RETINET, VENDIDERIT, QUOD AMPLIUS ACCEPTUM EST, DEBITORI REDDENDUM^u.

Si⁹⁷⁰ quis creditor^w debitore in solutionem⁹⁷¹ tardante^x rem sibi pro debito positam^y
10 distraxerit, si quid^z amplius acceptum fuerit, quam^a quod^{972a} debeatur^b, quod plus acceptum est, restituatur^{973c} debitori.

CCCXIII^d. UT^e EPISCOPUS ULTRA SUAM PROVINCIAM AD IUDICIUM MINIME DEVOCETUR^f, NISI FUERIT PROVOCATUM, SED^g AB OMNIBUS SUIS CONPROVINCIALIBUS^h EPISCOPISⁱ INFRA SUAM PROVINCIAMⁱ AUDIATUR^e.
15

Nullus⁹⁷⁴ episcopus extra suam provinciam ad iudicium devocetur, sed vocato eo canonice in loco omnibus congruo tempore sinodali⁹⁷⁵ ab omnibus conprovincialibus^k episcopis audiatur, qui concordem super eum canonicamque proferre debent sententiam, quia, si hoc minoribus tam clericis⁹⁷⁶ quam laicis concessum est, quanto magis de episcopis
20 servari^l convenit? Nam si⁹⁷⁷ ipse metropolitanum aut iudices suspectos habuerit aut infestos senserit, apud primatem dioceseos aut apud Romanae sedis pontificem iudicetur.

f) CCXXXVIII P₁₆; CCCXXII V₁₅; nicht zu lesen (im Falz) P₁₇ g-g) Rubrik fehlt P₁₆ h) COMMEN-
DATAM V₁₅ i) qui P₁₇ k) folgt suum P₁₆ l) et V₁₅ m) his P₁₆V₁₅ n) illo P₁₅
o) contractaverit Gb (zu contrectaverit korr.) V₁₄V₁₅ p) furticatio Gb (zu furti actio korr.) P₁₆V₁₄V₁₅
q) fehlt P₁₇V₁₅ r) eam P₁₆ s) Kapitel fehlt P₁₆ t) CCCXXIII V₁₅; DLVI M u-u) Rubrik fehlt M
v) NECESSE GbV₁₄ w) creditor P₁₇ x) tardanto P₁₅ y) repositam V₁₅ z) quit P₁₇
a) quamquam P₁₅P₁₇ b) debeatur GbV₁₄V₁₅ c) restituat GbV₁₄V₁₅ d) CCXXXVIII P₁₆;
CCCXXIII V₁₅ e-e) fehlt P₁₆ f) DOVOCETUR (korr. aus DOCETUR) P₁₅ g) fehlt (radiert?) Gb;
DE V₁₄ h) PROVINCIALIBUS GbV₁₄; PROVINCIALIS V₁₅ i-i) fehlt V₁₅ k) provinciali-
bus GbV₁₄V₁₅ l) servare P₁₆

964) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL Pauli Sent. II, 12, 1 S. 360, ed. SECKEL / KUEBLER S. 42, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 33 (II, 12, 5). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 85. Durchgängig hat »der Kapitularienfälscher, wo der römische Jurist im Ego-Stil spricht, seinen Kaiser im Quis-Stil reden lassen«.
965) fehlt Pauli Sent. 966) deposuero Pauli Sent. 967) illud] me Pauli Sent. 968) fehlt Pauli Sent. 969) mihi Pauli Sent. 970) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL Pauli Sent. II, 12, 4 Interpretatio S. 360, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 34 (II, 13, 1). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 85 f.
971) solvendo Pauli Sent. 972) fehlt Pauli Sent. SECKEL, Studien VIII/2 S. 86 mit Anm. 1 hält die Lesart von P₁₅P₁₇ quamquam (siehe Variantenapparat) als »die wahre Schreibung der Urhandschrift, die Varianz der Handschriften sei aus dem Bestreben entstanden, »den Fehler auszumerzen«.
973) restituti iussum est Pauli Sent. 974) Fälschung, wortgleich mit Capit. Angilr. c. 17 (ed. SCHON S. 124), ebenso Ps.-Julius, JK †196 c. 12 H. (ed. HINSCHIUS S. 469; ed. SCHON 133.htm), der allerdings am Anfang des Satzes den Vorbehalt salva apostolicae ecclesiae auctoritate einfügt. Vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 86–88.
975) Für diese Junktur scheint dies der erste Beleg zu sein, vgl. SECKEL, ebd. S. 87. 976) Deutlicher Anklang an Conc. Carthag. a. 424/425 Dion.-Hadr. (ed. MUNIER, CC 149 S. 170 f.): nam etsi de inferioribus clericis vel de laicis videtur ibi praecaveri, quanto magis hoc de episcopis voluit observari.
977) Der Satz ist gebildet aus Brev. Nov. Valent. 12 Interpr. (ed. MOMMSEN/MEYER S. 151): si quis iudicem pro quibuscumque causis adversum sibi senserit aut habuerit forte suspectum ... und Conc. Chalced. c. 17 Dion.-Hadr. (ed. SCHWARTZ, ACO 2, 2, 2 S. 58): quodsi quis a metropolitano laeditur, apud primatem dioceseos aut apud Constantinopolitanam sedem iudicetur.

CCCXV^m. DEⁿ EPISCOPIIS, QUI ROMANUM APPELLANT PONTIFICEMⁿ.
Placuit⁹⁷⁸, ut, si episcopus accusatus appellaverit^o Romanum pontificem, id^p statuendum, quod ipse censuerit.

CCCXVI^q. DE^r PRESBITERIS, QUI IN SUIS PARROCHIIIS^s ALIQUID PAGANISMI^t AGERE^u PERMITTUNT, ET DE AGRIS, IN QUIBUS HAEC ACTA 5
ESSE^v NOSCUNTUR, QUID AGENDUM SIT^r.

Si⁹⁷⁹ in alicuius presbyteri parochiae^w infideles^x aut faculas^y accenderint^z aut arbores aut fontes aut saxa venerantur^a, si^b hoc eruere^c neglexerit^d, sacrilegii^e reum^e se^f esse cognoscat^g. Dominus aut^h ordinatorⁱ rei^k ipsius, si ammonitus^l hoc⁹⁸⁰ emendare noluerit, communionem priuetur.

10

CCCXVII^{mn}. DE^o PAENITENTIBUS, QUAE^p DEFUNCTIS VIRIS ALIIS^q NUBERE PRAESUMUNT^o.

Paenitens⁹⁸¹, quae defuncto viro alio^r⁹⁸² nubere praesumpserit vel^s suspecta^t vel^{tu} interdicitur familiaritate cum extraneo convixerit^v⁹⁸³, cum eodem ab^w ecclesiae liminibus^w arceatur^x. Haec^y etiam et^z de viro in paenitentia posito^a placuit^b observari^c.

15

m) CCXL P₁₆; fehlt V₁₅ n-n) Rubrik fehlt P₁₆ o) appellaverit V₁₅ p) ad V₁₅ q) CCXLI P₁₆;
CCCXXV V₁₅; CCCLXI M r-r) Rubrik fehlt MP₁₆ s) PARROCHIAM V₁₅ t) PAGANIS GbV₁₄V₁₅,
von Pertz in den Text übernommen u) A REGE V₁₅ v) fehlt V₁₅ w) parochia GbM, von Baluze und
Pertz in den Text übernommen; parrochii ex V₁₅ x) in- auf Rasur V₁₄ y) facultas P₁₇
z) incenderint GbV₁₄V₁₅, von Pertz in den Text übernommen a) Baluze und mit ihm Pertz emendieren zu
venerentur b) folgt quis (über der Zeile nachgetragen) Gb c) ervernere P₁₆ d) aus neglexerit korr. Gb;
neglexerint V₁₅; neglerint V₁₄ e) sacrilegium Gb (zu sacrilegum korr.) V₁₄V₁₅; Pertz übernimmt die Korrektur von
Gb f) fehlt P₁₆ g) cognoscant V₁₅ h) autem V₁₅ i) ordinator P₁₅ (von anderer Hand aus
dominator korr.) P₁₇; ortator Gb (zu hortator korr.) V₁₄ (zu ornator korr.) V₁₅ k) fehlt M l) amonitus P₁₅P₁₇
m) **Isaak I 37** n) CCXLII P₁₆ CCCXXVI V₁₅; CCCLXII M o-o) Rubrik fehlt MP₁₆ p) QUI V₁₅
q) fehlt V₁₅ r) zu alii korr. Gb s) et quae vel Baluze (aus dem Bellovacensis) und Pertz t) suspectalis P₁₆
u) aut M v) zu se coniunxerit korr. Gb; se coniunxerit Isaak; cumvixerit P₁₆; coniunxerit M (zu convixerit
korr.) V₁₅ w-w) a liminibus ecclesiae Isaak x) archeatur P₁₆ y) hoc V₁₅ z) fehlt V₁₅
a) apposito Gb (zu posito korr.) V₁₄V₁₅ b) folgt ut P₁₆ c) observare GbP₁₅ (zu observari korr.) V₁₄V₁₅, von
Pertz in den Text übernommen

978) Zusammengesetzt aus dem Anfang von Conc. Serdic. c. 7 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 1 S. 460: placuit autem ut si episcopus accusatus fuerit) und der Rubrik zu c. 3 desselben Konzils ebenfalls in der Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 1 S. 447: ut inter discordes episcopos conprovinciales antistites adiant: quod si damnatus appellaverit Romanum pontificem, id observandum quod ipse censuerit). *Nahezu wörtlich – und damit quellennäher als in allen anderen ps.-isidorischen Sammlungen – ist die vollständige Rubrik übernommen in c. 54 der 5. Untersammlung (ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 46). Dieselbe Bearbeitung wie hier findet sich auch unten Add. 4, 27 und in Capitula Angilramni c. 20 (ed. SCHON S. 127, 1 f.); ebenso Ps.-Fabianus, JK †94 c. 29 H. (ed. HINSCHIUS S. 168, ed. SCHON 043.htm), Ps.-Julius, JK †196 c. 12 H. (ed. HINSCHIUS S. 468, ed. SCHON 133.htm) und Ps.-Sixtus III., JK †397 (ed. HINSCHIUS S. 563, ed. SCHON 196.htm); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 89. Der Canon selbst ist rezipiert Collectio Danieliana c. 118 (ed. SCHON S. 58, 5–16), dort allerdings nicht aus der Dionysio-Hadriana (anders Schon), sondern aus einer quellennäheren Sammlung. 979) Conc. Arelat. II c. 23 (ed. MUNIER, CC 148 S. 119, 79–83), wie SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 89 f, vermutet, aus einer gemeinsamen Vorlage mit der Augustodunensis, das heißt, aus einer Version der Hispana Gallica (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 38, 165–168). Dafür sprechen die Lesarten presbyteri parochiae (Conc.: episcopi territorio; Hispana: presbyteri territorio; Hispana Gallica: presbyterio; Seckels Vermutung einer Lesart presbyteritorio in der Vorlage ist nicht unbedingt nötig) und accenderint (Conc. und Hispana: accendunt) Daß nicht die Augustodunensis Benedicts Vorlage war, zeigen deren Lesarten fontesve vel saxa (Conc.: fontes vel saxa) und autem ordinator. 980) Offenbar Zutat Benedicts. 981) Conc. Arelat. II 442–506 c. 21 (ed. MUNIER, CC 148 S. 118, 74–75). SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 90 f., nennt die Augustodunensis als Vorlage; dagegen spricht aber, daß diese mit der gesamten Hispana-Überlieferung (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DIEZ 4 S. 38, 160–163) den Satz im Plural überliefert (paenitentes ... praesumpserint ... vixerint ... arceantur). Eher ist daher eine der Collectio Corbeiensis (fol. 202^v–203^r) vergleichbare Vorlage anzunehmen. Die einzige Verbindung zur Hispana Gallica bestünde in der Wahl von haec statt hoc. 982) alii Corbeiensis und Hispana; alii Hispana Gallica. 983) vixerit Corbeiensis und Hispana; vixerint Augustodunensis.*

CCCXVIII^d. DE^e HIS, QUI REM ALTERIUS^f VENDENDAM^g ACCEPERINT, SI EAM MINUS VENDIDERINT, PRETIUM, QUOD EIS MANDATUM FUERAT, SOLVERE COGANTUR^e.

Si⁹⁸⁴ quis^h cuilibet^{hi} mandet, ut rem^k suam decem solidos^{985l} vendat, et ille eam octo
5 vendiderit, pretium, quod ei^m mandatam est, quicquidⁿ minus ab emptore perceptit,
mandatori compleri^o compellitur^p. Venditio tamen rescindi^q non potest.

CCCXVIII^{rs}. DE EO, QUI SERVUM BONA FIDE CONPARAVERIT, SI SERVUS EX PRIORI VITIO FUGERIT^t, QUID AGENDUM SIT.

Servus⁹⁸⁶ bona fide comparatus si ex veteri vitio fugerit, non tantum pretium dom-
10 inus, sed et⁹⁸⁷ ea, quae per⁹⁸⁸ fugam abstulit, reddere cogetur.

CCCXX^u. DE^v HIS, QUI INDISCUSSOS POTESTATE TYRANNICA DAMNARE PRAESUMUNT. ET DE EPISCOPIS VEL SACERDOTIBUS, QUOD NON DEBEANT^w AB ALIIS IUDICARI, NISI A QUIBUS ET ORDINARI^{vx}.

Sunt⁹⁸⁹ nonnulli, qui^y indiscussos^y potestate tyrannica, non canonica auctoritate^{z990},
15 damnant et, sicut nonnullos gratia favoris sublimant, ita quosdam odio invidiaque permoti^a
humiliant et levi opinionis^b aura condempnant, quorum crimina⁹⁹¹ non adprobant. Ideoque
communi^c decreto censemus, ut, quandocumque aliquis^d episcoporum criminatur, congregatis omnibus eiusdem provinciae episcopis causa eius audiatur, ut non occulte iudicetur vel damnetur^e, quia^{f992} ab aliis iudicari prius non potest, nisi ab his^g, quibus ordi-
20 nari potuit. Quod si aliter factum fuerit, nullas^h vires habebit.

d) CCXLIII P₁₆; CCCXXVII V₁₅ e-e) Rubrik fehlt P₁₆ f) folgt QUI RE V₁₅ g) VENDENDUM V₁₅
h) quislibet V₁₅ i) quilibet Gb (zu cuilibet korr.) V₁₄ k) ram P₁₅ l) sol V₁₅; solidis GbV₁₄ (aus solidos korr.)
m) folgt venundare V₁₅ n) quicquid P₁₅P₁₇ o) complere Gb (aus compleri korr.) P₁₅
p) compellatur Gb (aus compellitur korr.) P₁₅V₁₅ q) rescidi P₁₆ r) Kapitel fehlt P₁₆ s) CCCXXVIII V₁₅
t) FUERIT V₁₅ u) CCCXXVIII V₁₅; CCXLIII P₁₆ v-v) Rubrik fehlt P₁₆ w) HABEANT V₁₅
x) ordinare V₁₅ y) quindiscussos V₁₅ z) autoritate P₁₅P₁₇ a) permotti (aus permitto korr.) P₁₅
b) oppinionis V₁₅; opionionis P₁₇ c) cummuni V₁₅ d) folgt erum, id est V₁₅ e) damnaretur P₁₆
f) qui V₁₅ g) folgt a (nachträglich eingefügt) Gb h) nulla V₁₅

984) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. II, 15, 3 Interpretatio S. 364, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 37. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 91.* 985) *solidis Pauli Sent.* 986) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. II, 18, 8 S. 366, ed. SECKEL / KUEBLER S. 48 f., ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 39 (II, 17, 11). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 91.* 987) *fehlt Pauli Sent. ed. Haenel, nicht ed. SECKEL / KUEBLER S. 49 und ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 39, vgl. auch SECKEL, Studien VIII/2 S. 91 mit Anm. 3.* 988) *per] in Pauli Sent. ed. Haenel, nicht die anderen Editionen (siehe vorige Anm.). Benedict bietet also einen sehr korrekten Text.* 989) *Wörtlich übereinstimmend mit Capit. Angilr. c. 24 (ed. SCHON S. 130 f.). Die Zeitklage am Anfang ist ein Zitat nach Conc. Hispal. II. c. 6 Hispana (ed. MIGNE, PL 84 Sp. 595 f.); vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 91–93. Dabei wurde offensichtlich eine Hispana Gallica benutzt (vgl. gratia favoris Ben.; gratiae favore Hisp.; gratia favore Hisp. Gall. cod. W fol. 196^r und levi ... aura Ben.; ad levem ... auram Hisp.; levem ... auram Hisp. Gall. Der zweite Teil des Kapitels stimmt inhaltlich überein mit c. 2, 381 d und v; 3, 104.* 990) *auctoritate canonica Hisp.* 991) *crimen Hisp.* 992) *Zu dieser Begründung vgl. c. 3, 308.*

CCCXXIⁱ. DE^k HIS, QUI^l HABENT CAUSAS ADVERSUS EPISCOPOS PROPRIOS VEL ADVERSUS ALIOS, APUD SINODUM PROVINCIAE^m AUDIENDISⁿ EXCEPTIS HIS, QUI ADVERSUS SUUM METROPOLITANUM QUERELAM HABUERINT^{ko}.

Si⁹⁹³ clericus vel⁹⁹⁴ laicus habuerit⁹⁹⁵ causam^p adversus episcopum proprium vel adversus alterum aut episcopus adversus^q quemquam⁹⁹⁶, apud sinodum provinciae iudicetur. Quod si adversus eiusdem provinciae metropolitanum episcopus vel clericus habuerit⁹⁹⁷ querelam, petat^r primatem dioceseos^{s998} et apud ipsum iudicetur aut^{t999} apud sedem apostolicam.

CCCXXII^u. DE^v ORE EORUM IN ACCUSATIONE VEL TESTIMONIO OBSTRUENDO^w, QUI DIVINIS^x VOCIBUS MORTUI ESSE NOSCUNTUR^y.

Placuit¹⁰⁰⁰ eorum accusandi^v sacerdotes et *testificandi* in eos vocem obstruere^z, quos non^a humanis^a, sed divinis vocibus mortuos esse scimus, quia vocem¹⁰⁰¹ funestam potius intercidi quam audiri^b oportet.

CCCXXIII^{cd}. DE NON NEGANDA APPELLATIONE^e ACCUSATI^f.

Placuit¹⁰⁰², ut accusato^g, si^g iudices suspectos habuerit, liceat appellare^h, quia¹⁰⁰³ non oportet negariⁱ audientiam roganti.

- | | | | |
|---|-----------------------------------|---|---|
| i) CCXLV P ₁₆ ; CCCXXX V ₁₅ | k-k) Rubrik fehlt P ₁₆ | l) QUIBUS GbV ₁₄ V ₁₅ | m) fehlt V ₁₅ |
| n) AUDIENTIS P ₁₇ | o) HABUERIT V ₁₅ | p) causa P ₁₅ P ₁₇ | q) adversum P ₁₆ |
| r) petet P ₁₅ P ₁₇ | s) dioceseos V ₁₅ | t) fehlt V ₁₅ | u) CCXLVI P ₁₆ ; CCCLXIII M; Kapitelzahl fehlt V ₁₅ |
| v-v) Rubrik fehlt MP ₁₆ | w) OBSTRUENDO P ₁₅ | x) DIU VANIS V ₁₅ | y) fehlt V ₁₄ V ₁₅ ; über der Zeile nachgetragen Gb |
| z) obstruero P ₁₆ | a) humano non V ₁₅ | b) audire GbV ₁₄ V ₁₅ | c) Kapitel fehlt P ₁₆ |
| d) CCCXXXII V ₁₅ | e) APPELLATIONE V ₁₅ | f) ACCUSANTI V ₁₅ | g) accusatos P ₁₇ |
| h) apellare V ₁₅ | i) negare P ₁₇ | | |

993) *Conc. Chalced. c. 9 Dion.-Hadr.* (ed. SCHWARTZ, ACO 2, 2 S. 56 [148]; der Satz beginnt dort quod si clericus), leicht bearbeitet und gleichlautend mit *Capit. Angilr. c. 26* (ed. SCHON S. 131); vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 93. Eine der Quelle noch näher stehende Version bietet *Coll. Dan. c. 144 k* (ed. SCHON S. 73). Auffällig ist die doppelte Übernahme in die 5. *Untersammlung*, c. 66 f. (ed. SCHIEFFER, MGH *Conc. 4 Suppl.* 2 S. 49). Von den beiden Kapiteln geht das erste deutlich auf Angilram zurück, während das zweite die Version der *Danieliana* wiedergibt.

994) vel laicus fehlt *Dion.-Hadr. und Coll. Dan.* 995) habet *Dion.-Hadr. und Coll. Dan.* 996) aut episcopus ... quemquam fehlt *Dion.-Hadr. In Coll. Dan. fehlt der ganze Passus episcopum proprium ... episcopus adversus; er dürfte aber in deren Urform vorhanden gewesen und nur in der erhaltenen Handschrift (aufgrund von Augensprung) ausgefallen sein; denn in c. 67 der 5. Untersammlung ist er vollständig zu finden.* 997) habet *Dion.-Hadr., nicht Coll. Dan.*

998) In der *Dion.-Hadr. und noch in der Coll. Dan. folgt hier* aut sedem regiae urbis Constantinopolitanae. 999) aut ... apostolicam fehlt *Dion.-Hadr. und Coll. Dan.* 1000) Das Kapitel stimmt wörtlich überein mit *Capit. Angilr. c. 29* (ed. SCHON S. 133) und c. 73 der 5. *Untersammlung* (ed. SCHIEFFER, MGH *Conc. 4 Suppl.* 2 S. 50); vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 94. Bis scimus Bearbeitung eines Satzes aus *Lex Visig. c. 2, 4, 7* (ed. ZEUMER, MGH *LL nat. Germ.* 1 S. 99 f.): nos proinde tam nefarii personis ausum secundo *testificandi subducimus, quos non humanis, sed divinis vocibus iam mortuos adprobamus.* In größerer Nähe zur Vorlage ist diese Quelle verwertet unten c. 3, 440, eine Bearbeitung, die wohl der hier vorliegenden zugrundeliegt.

1001) Bearbeitung eines Satzes aus *Brev. Cod. Theod. c. 9, 3, 2* (ed. MOMMSEN/KRÜGER S. 444 f.): vocem enim funestam intercidi oportet potius quam audiri. Auch dieser Satz ist, im weiteren Kontext der Quelle, in c. 3, 440 verwertet. 1002) Fast wortgleich mit *Capit. Angilr. c. 30* (ed. SCHON S. 134) und unten *Add. 4, 11*; nur der Plural iudices suspectos ist eine Eigenart des vorliegenden Kapitels. Parallelen finden sich in *Coll. Dan. c. 147 c* (ed. SCHON S. 77 und c. 154 b (ebd. S. 84, dort nur der erste Teil des Satzes); beide stehen der Quelle insofern näher, als sie die Einleitung placuit (ut) noch nicht aufweisen. Bis appellare ist der Satz entnommen *Brev. Nov. Marc. 1 Interpr.* (ed. MOMMSEN/MEYER S. 185); dort lautet der Anfang: illi vero qui pulsatus fuerit, si ...; vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 94 f.). 1003) Aus *Conc. Serdic. c. 11 Dion.-Hadr.* (ed. TURNER, EOMIA 1 S. 480). Die einzige Abweichung besteht im Ausfall von ei nach oportet.

CCCXXIII^{kl}. QUOD^m REISⁿ, QUI^o DE SE^o CONFESSI^p SUNT, SUPER ALI-
OS NON SIT CREDENDUM^o.

*Non*¹⁰⁰⁴ *est*^q *credendum contra alios eorum confessioni, qui criminibus implicantur, nisi*
se^r *prius probaverint*^t *innocentes, quia periculosa est et admitti non debet*^s *rei*^s *adversus*
5 *quaecumque*^t *professio.*

CCCXXV^{uv}. DE PERVASORIBUS FINIUM, PRIUSQUAM^w CAUSA^x IUDI-
CIO^y TERMINETUR.

Si^z¹⁰⁰⁵ pervasor^a finium fuerit adprobatus eo, quod, priusquam aliquid iudicio ter-
minetur^b, id, quod alter tenuerat, invasisse^c, non solum illud, quod^d male praesumpserit^e,
10 amittat, sed, ut non unus^f quis^f rem alienam occupet^g, cum fuerit in causa devictus
pervasor iuris alieni, tantum spatii restituat, quantum praesumpserit^h invadere.

CCCXXVI^{ik}. DE HIS, QUI CONTRA VOLUNTATEM DEFUNCTI FA-
CIUNT^l, UT PERDANT HEREDITATEM.

Omnibus¹⁰⁰⁶, qui contra voluntatem defuncti faciunt, ut indignis auferatur¹⁰⁰⁷ her-
15 editas.

- k) *Kapitel fehlt* P₁₆ l) CCCLXIII M; *Kapitelzahl fehlt* V₁₅ o-o) QUID ESSE Gb n) REGIS V₁₅
o-o) *Rubrik fehlt* M p) CONFISI V₁₅ q) sit V₁₅ r-r) prius probaverint se M s) debere M
t) quemcumque MV₁₅ (von anderer Hand aus quacumque korr.); quicumque qua Gb (zu quemcumque korr.) V₁₄
u) *Kapitel fehlt* P₁₆ v) *fehlt* V₁₅; nicht zu lesen (im Falz) P₁₇ w) PERRIUSQUAM V₁₅
x) CAUSAM Gb; *fehlt* P₁₇ y) *fehlt* V₁₅ z) Si quis Interpret., irrig SECKEL S. 97 Anm. 1.
a) pervasor V₁₄; zu pervasor korr. Gb b) finiretur Interpret., SECKEL S. 97. c) invasisset Gb; so auch
Interpret., vgl. SECKEL S. 97. d) quia V₁₅ e) praesumpsit Interpret. f) unusquis durch Rasur korr. aus
unusquisque P₁₅ g) occupat P₁₅V₁₅ h) praesumpserat V₁₅; praesumpsit Interpret., vgl. SECKEL S. 97.
i) *Kapitel fehlt* P₁₆ k) *Kapitelzahl fehlt* V₁₅; nicht lesbar (im Falz) P₁₇ l) FACIANT P₁₇

1004) Nahezu wörtlich (Ausnahme: Angilram behält das korrekte quemcumque der Quelle bei) übereinstimmend mit Capit. Angilr. c. 31 (ed. SCHON S. 134) und c. 73 der 5. Untersammlung (ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 50). Vorlage ist Brev. Cod. Theod. c. 9, 1, 7 Interpr. (ed. MOMMSEN/KRÜGER S. 434). Diese wurde für die Bearbeitung kaum verändert; lediglich qui in criminibus accusantur wurde zu qui criminibus implicantur und credendum est zu est credendum. Vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 95. Ps.-Stephanus, JK †131 c. 11 H. (ed. HINSCHIUS S. 186, ed. SCHON 048.htm) übernimmt diese Version nahezu unverändert; eine Bearbeitung, die zwar den Wortlaut fühlbar variiert, aber inhaltlich nichts ändert, findet sich bei Ps.-Dionysius, JK †139 c. 4 H. (ed. HINSCHIUS S. 196, ed. SCHON 052.htm) und Ps.-Iulius, JK †196 c. 12 H. (ed. HINSCHIUS S. 469, ed. SCHON 133.htm). 1005) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL II, 26, 1 Interpretatio S. 64, ed. MOMMSEN S. 116, vgl. SECKEL, Studien VIII, 2 S. 95–97, dort auch zu dem von Benedict benutzten Vorlagentyp (S. 97 Anm. 6). – Siehe auch oben 3, 160, wo für dieselbe Stelle die Epit. Aegid. benutzt ist. 1006) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. III, 7, 10 S. 384, ed. SECKEL / KÜBLER, S. 77, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 67. Vom Text her könnte auch die Epit. Aegid. benutzt worden sein, Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. III, 7, 10 S. 384. Dagegen spricht, dass diese »in der vorliegenden Reihe (3, 325–330) sonst nirgends benutzt ist« (so SECKEL, Studien VIII/2 S. 97 Anm. 7). 1007) aufertur Sent. Pauli. Damit habe Benedict »das rechtsbezeugende 'aufertur' des klassischen Juristen in das befehlende 'auferatur' des fränkischen Pseudokaisers verwandelt« (SECKEL, Studien VIII/2 S. 97). Allerdings druckt auch HAENEL für die Epit. Aegid. auferatur.

CCCXXVII^m. DEⁿ HIS, QUIBUS^o PER TESTAMENTUM ALIQUID DELEGATUM EST, QUOD NIHIL CONTRA VOLUNTATEM^p DEFUNCTI LICEAT AGEREⁿ.

Qui¹⁰⁰⁸ per testamentum sibi aliquid^q derelictum acceperit et vindicaverit^r et voluerit contra voluntatem defuncti agere, licentiam penitus non habebit. 5

CCCXXVIII^s. QUOD^t VOLUNTAS DEFUNCTI AB HEREDIBUS IN OMNIBUS SIT PERAGENDA^t.

Nulli¹⁰⁰⁹ quidem de bonis usurpandis virorum¹⁰¹⁰ nec dividendi^u contra bonos mores concessa licentia est, sed¹⁰¹¹ praecipiente patre¹⁰¹² divisionem ab¹⁰¹³ eo factam durare, si^v modo^v usque ad extremum eius vivendi spatium voluntas eadem perseverasse 10 doceatur.

CCCXXVIII^w. DE^x FILIIS, QUI PATREM^y LESERINT, DONATIONIBUS CA-RENDIS^x.

Si¹⁰¹⁴ quis filius donatione patris¹⁰¹⁵ aliquid^z fuerit consecutus et eum¹⁰¹⁶ postmodum leserit, probatas^{a1017} in iudicio lesionis^b causas^{c1018} donationem^d pater¹⁰¹⁹, si 15 voluerit, in^e integrum revocetur^{f1020}.

CCCXXX^{gh}. DEⁱ DONATIONE IN FILIO A PATRE FACTA, SI AB EO LESUS FUERIT, REVOCANDAⁱ.

Donatio¹⁰²¹ in¹⁰²² filio a patre facta, si lesus se¹⁰²³ pater esse^k probaverit, revoce-
tur¹⁰²⁴. 20

m) CCXLVII P₁₆; fehlt P₁₅V₁₅; nicht zu lesen (im Falz) P₁₇ n-n) Rubrik fehlt P₁₆ o) QUI V₁₅
p) VOLONTATEM V₁₅ q) aliquit P₁₅P₁₇ r) vindicaverit Gb (aus vindicaverit korr.) V₁₅
s) [CCCX]XVII (Anfang der Kapitelzahl im Falz) P₁₅; CCXLVIII P₁₆; fehlt V₁₅; nicht zu lesen (im Falz) P₁₇
t-t) Rubrik fehlt P₁₆ u) dividendum V₁₅ v) sinodo V₁₄V₁₅; zu si modo korr. P₁₆; synodo Gb
w) CCXLVIII P₁₆; fehlt V₁₅; nicht zu lesen (im Falz) P₁₇ x-x) Rubrik fehlt P₁₆ y) PATRE V₁₅
z) aliquit P₁₅P₁₇ a) zu probata korr. Gb b) fehlt V₁₅ c) zu causa korr. Gb; folgt et P₁₅P₁₇
d) donationum V₁₅ e) fehlt V₁₅ f) revocet Gb g) ~~Kapitel fehlt~~ P₁₆ h) DLVII M; fehlt V₁₅; nicht
zu lesen (im Falz) P₁₇ i-i) fehlt M k) fehlt V₁₅

1008) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL II, 19, 7 Interpretatio S. 58, *Cod. Theod.*, ed. MOMMSEN S. 110, vgl. SECKEL, *Studien VIII/2* S. 97. 1009) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL II, 24, 2 S. 62; *Cod. Theod.*, ed. MOMMSEN S. 113 f., vgl. SECKEL, *Studien VIII/2* S. 97 f. 1010) *vivorum Lex Rom. Visig.* Die Lesart *vivorum* ist belegt, vgl. die Ausgabe Mommsens und SECKEL S. 97 Anm. 14 (*Codd. NBG*). Nach Seckel ebd. Anm. 15 ist »diese Lesart ... wohl die Veranlassung dafür, dass Ben. nachher die Mutter in den Vater verwandelt«. 1011) *sed si Lex Rom. Visig.* 1012) *matre Lex Rom. Visig.*, siehe vorige Anm. Auf *matre* folgt: *bona eius inter se liberi diviserunt, placuit omnifariam nobis huiusmodi divisionem ...* 1013) *ab ei factam fehlt in der Quelle.* 1014) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL VIII, 6, 3 Interpretatio 1. Satz S. 158, *Cod. Theod.*, ed. MOMMSEN S. 414, von Benedict teilweise geändert, siehe die folgenden Anm. Vgl. SECKEL, *Studien VIII/2* S. 98. 1015) *matris Lex Rom. Visig.* 1016) *eam Lex Rom. Visig.* 1017) *probatis Lex Rom. Visig.* 1018) *causis Lex Rom. Visig.* 1019) *mater Lex Rom. Visig.* 1020) *revocabit Lex Rom. Visig.* 1021) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL VIII, 6, 1 Interpretatio 1. Satz, *Cod. Theod.*, ed. MOMMSEN S. 413, vgl. SECKEL, *Studien VIII/2* S. 98. 1022) *in emancipatio filio Lex Rom. Visig.*, nach SECKEL S. 98 »gestrichen, wohl weil Ben. mit dem römischen Institut der Emanzipation nichts anzufangen wusste«. 1023) *pater se Lex Rom. Visig.* 1024) *Nach der Edition von Mommsen weist nur die Handschrift G (das ist der Gothanus I 84) revocetur anstelle von sonst revocatur auf (vgl. SECKEL S. 98 mit Anm. 5), doch wird man daraus kaum weitere Schlüsse ziehen können.*

CCCXXXII^{lm}. QUODⁿ OMNIBUS, QUI LITE PULSATI FUERINT, NON ALIUBI QUAM IN^o PROPRIO FORO^p IURGANDUM^q SITⁿ.

*Clericus*¹⁰²⁵ vel^r laicus, si crimine^s aut lite^s pulsatus fuerit, non¹⁰²⁶ aliubi^t quam in foro suo vocatus¹⁰²⁷ audiatur.

5 CCCXXXIII^u. UT^v APPELLANTES^w NULLA^x ARCEANTUR DETENTIONE^{vy}.
Appellantem^z¹⁰²⁸ non debet afflictio ulla aut carceris aut¹⁰²⁹ detentionis^a iniuriare custodia. Et^b¹⁰³⁰ liceat appellatori^c vitiatam causam^d appellationis^e remedio sublevare.

CCCXXXIII^f. DE^g HIS, QUI CONTEMPTO^h FIDEIUSSORE^{hi} AD^k SOLUTIONEM^k POTIUS DEBITOREM^l DELEGERINT^g.

10 Si¹⁰³¹ quis contempto fideiussore^m debitorem suum tenere maluerit, fideiussor vel heresⁿ eius a fideiussionis vinculo liberatur^o. Si vero procurator litis victus fuerit, mandator^p eius^p ad solutionem^q tenetur^f.

CCCXXXV^s. QUOD^t LIBERI^u HOMINES^u STATUM^v SUUM ET DETERIORARE ET INMELIORARE^w POSSINT^{tx}.

15 Homo¹⁰³² liber, qui statum suum in potestate^y habet, et peiorare eum et meliorem^z facere potest atque ideo operas suas diurnas nocturnasque locat.

- l) ~~Kapitel fehlt~~ P₁₆ m) DLVIII M; Kapitelzahl fehlt V₁₅ n-n) Rubrik fehlt M o) fehlt V₁₅
 p) FURO V₁₅ q) GURGANDUM V₁₅ r) aut M s-s) lite aut crimine V₁₅ t) zu alicubi korr. Gb
 u) CCLI P₁₆; DLVIII M; Kapitelzahl fehlt V₁₅ v-v) Rubrik fehlt MP₁₆ w) APPELLANTES V₁₅
 x) NONNULLA V₁₅ y) DETENTIO Gb z) Apellantem M; Apellantes V₁₅ a) aus detentiones korr. P₁₅; detentio V₁₅ b) sed M; si P₁₆ c) apellatori M d) von anderer Hand über der Zeile nachgetragen P₁₅
 e) appellationis MV₁₅ f) CCLII P₁₆; CCCXLIII (X aus L korr.) V₁₅; CCCLXXXIII Gb g-g) Rubrik fehlt P₁₆ h) CONTEMPTORI DE IUSSORE Gb (? zu CONTEMPTO FIDEIUSSORE korr.) P₁₇V₁₄
 i) FIDEIUSSORE V₁₅ k) ABSOLUTIONEM V₁₅ l) DEBITORE V₁₅
 m) fideiussore V₁₅ n) eres P₁₅; aeres P₁₇ o) liberetur Gb (aus liberatur korr.) V₁₅ p) mandatores V₁₅
 q) solutionem (von anderer Hand korr. aus solutionem) reus V₁₅ r) zu teneatur korr. Gb s) CCLIII P₁₆; fehlt V₁₅ t-t) Rubrik fehlt P₁₆ u) HOMINES LIBERI V₁₅ v) TANTUM V₁₅
 w) INMELIORE P₁₇ x) POSSUNT GbV₁₄V₁₅ y) potestatem Gb z) meliorare V₁₅

1025) Nabezu wortgleich mit Capit. Angilr. c. 33 (ed. SCHON S. 135) und c. 72 der 5. Untersammlung (ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 50). Verfälscht wurde ein Satz aus Brev. Nov. Valent. 12 Interpr. (ed. MOMMSEN/MEYER S. 148): Clericus si aliquem lite pulsaverit, in foro illius, quem ad iudicium provocat, audiatur. Vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 99.

1026) Die Wendung aliubi quam in foro suo audiri wurde in die Dekretalen übernommen, von Ps.-Fabianus, JK †94 c. 26 H. (ed. HINSCHIUS S. 167, ed. SCHON 043.htm) und von Ps.-Sixtus III., JK †397 (ed. HINSCHIUS S. 563, ed. SCHON 196.htm), beide Male im Rahmen der Anklage gegen Bischöfe.

1027) Angilram steht mit der Lesart provocatus der Quelle minimal näher.

1028) Wortgleich zu Capit. Angilr. c. 34 (ed. SCHON S. 136). Die Quelle ist c. 11, 8, 1 f. der Epitome Parisiensis des Brev. Cod. Theod. (ed. HAENEL S. 226), die ziemlich getreu wiedergegeben wird; vitiatam statt etiam tam (Haenel) ist die korrekte Lesart; vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 99 f. Übernommen wurde der Satz bei Ps.-Fabianus, JK †94 c. 27 H. (ed. HINSCHIUS S. 167 f., ed. SCHON 043.htm) und Ps.-Sixtus, JK †397 (ed. HINSCHIUS S. 563, ed. SCHON 196.htm).

1029) Den Einschub sieht Seckel veranlaßt durch die Internierung Ebos v. Reims in Fulda. In den Dekretalen ist er beibehalten, dafür die Worte aut carceris weggefallen.

1030) sed Epit. Paris. 1031) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. II, 18, 12 Interpretatio S. 366, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 40 (II, 17, 16). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 100.

1032) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. II, 19, 1 S. 366, ed. SECKEL / KUEBLER S. 50, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 40 (II, 18, 1). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 100. Siehe auch unten Add. 3, 14 (zweiter Satz), wo dieselbe Stelle nach der Epitome Aegidii zitiert ist.

CCCXXXVI^{ab}. DE^c CONCUBINIS NON HABENDIS^c.

Qui¹⁰³³ uxorem habet, eo tempore concubinam habere non potest¹⁰³⁴, ne^d ab uxore eum dilectio separet concubinae.

CCCXL^e. QUOD^f NON SOLUM, QUI FURTUM FECERINT, SED ET^g QUI^g AD^h HOC PERFICIENDUM ADIUTORIUMⁱ AUT CONSILIUM DEDERINT, 5 FURTI ACTIONE^k SUNT TENENDI^f.

Non¹⁰³⁵ tantum, qui furtum fecerit^l, sed etiam is^m, cuius opere¹⁰³⁶ aut consilio furtum factum fuerit, furtiⁿ actioneⁿ tenebitur¹⁰³⁷.

CCCXLI^o. QUI^p SINT^q AGNATI, ET QUI SINT^r COGNATI^p.

Agnati¹⁰³⁸ sunt, qui per virilem sexum descendunt, cognati autem, qui per femi- 10 neum. Et ideo patrum vel^s patruorum^t filii^t et agnati^u sunt¹⁰³⁹ et^v cognati, avunculi vero et^{wx} avunculorum^{1040y} filii^w cognati sunt, non agnati¹⁰⁴¹.

CCCXLII^z. DE^a HIS, QUI SE^b METU AUT TERRORE SERVI ESSE MENTITI SUNT^a.

Qui¹⁰⁴² metu et inpressione alicuius terroris apud acta praesidis servum se^c esse 15 mentitus est^d, postea statum^e suum defendendi^{1043f} non praeiudicat.

- a) *Kapitel fehlt* P₁₆ b) CCCLXVI M; fehlt V₁₅ c-c) *Rubrik fehlt* M d) nec GbV₁₄V₁₅
 e) CCLV P₁₆; CCCXLVIII V₁₅ f-f) *Rubrik fehlt* P₁₆ g) QUI ET V₁₅ h) *fehlt* V₁₅
 i) ADAIUTORIUM V₁₅ k) NATIONE V₁₅ l) fecerint V₁₅ m) his V₁₅ n) furticatione Gb (zu furti actione *korrr.*) V₁₄V₁₅ (zu furti ratione *korrr.*)
 o) CCLVI P₁₆; CCCXXXI P₁₅; DLXI M; *fehlt* V₁₅; *nicht zu lesen (im Falz)* P₁₇ p-p) *Rubrik fehlt* MP₁₆ q) SUNT V₁₅ r) SUNT V₁₄V₁₅ s) et M t) qui patruorum filii vocati sunt V₁₅ u) *korrr. aus agniti* V₁₄V₁₅ v) non von anderer Hand *korrr. aus et* V₁₅
 w-w) filii vel avunculorum M x) aut GbV₁₄V₁₅ y) avinculorum GbV₁₄ z) CCLVII P₁₆; CCCLII V₁₅; *nicht zu lesen im Falz* P₁₇ a-a) *Rubrik fehlt* P₁₆ b) *fehlt* GbV₁₄V₁₅ c) *fehlt* Gb (nach esse *nachgetragen*) V₁₄V₁₅ d) *folgt et* V₁₅ e) statutum P₁₆ f) defendit (von anderer Hand *korrr. aus defendi*) V₁₅

1033) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. II, 21, 1 Interpretatio S. 368, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 43 (II, 20, 1). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 100.* 1034) *An Stelle von non potest hat die Interpretatio prohibetur. Die Sent. selber haben denselben Wortlaut wie Benedict, so dass Seckels Vermutung, non potest sei »aus dem Text des Paulus gezogen«, als zutreffend gelten kann.* 1035) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. II, 32, 14 S. 374, ed. SECKEL / KUEBLER S. 66 (II, 31, 10, leicht abweichender Text), ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 55 (Text wie Seckel / Kuebler). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 104.*
 1036) *opera HAENEL, von SECKEL, Studien S. 104 als Textdifferenz vermerkt, SECKEL / KÜBLER drucken ope (so auch BIANCHI FOSSATI VANZETTI).* 1037) *Wie Benedict auch die Edition von HAENEL, die beiden anderen drucken tenetur (so auch die ansonsten wortgleiche Epit. Aegidii).* 1038) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. IV, 8, 1 Interpretatio S. 404, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 92 (IV, 8, 14). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 104. Zum Wortlaut der Epit. Aegid. siehe die folgenden Anm.* 1039) *sunt steht nach cognati Pauli Sent. Interpr. Dieselbe Wortstellung wie Benedict bietet die Epit. Aegid.*
 1040) *avunculorum] eorum Pauli Sent. Interpr. Die Epit. Aegid. liest avunculorumque und kommt damit dem Wortlaut Benedicts abermals etwas näher.* 1041) *non agnati fehlt in der Epit. Aegid., stattdessen: tantummodo.* 1042) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 1, 4 S. 414, ed. SECKEL / KUEBLER S. 113, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 103. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 104.* 1043) *defendenti Pauli Sent.*

CCCXLIII^g. DE^h HIS, QUI DOMOS EFFREGERINT VEL VILLAS EXPOLIAVERINT AUTⁱ EXPUGNAVERINTⁱ VEL RAPINAS FECERINT, QUID AGENDUM SITⁱ.

Hi¹⁰⁴⁴, qui aedes aliquas¹⁰⁴⁵ villasve^k expoliaverint^{1046l}, effregerint^m, expugnaverint, siquidem idⁿ turba cum telis coacta fecerint, capite puniantur¹⁰⁴⁷. Telorum^o autem appellacione omnia, ex quibus saluti hominis noceri possit, accipiuntur.

CCCXLIII^p. DE^q HIS, QUI LATRONES VEL RELIQUOS MALEFACTORES SUSCEPERINT^q.

Receptores¹⁰⁴⁸ adgressorum itemque latronum eadem paena afficiuntur^r, qua ipsi^s latrones. Sublatis enim susceptoribus crassantium^{1049t} cupido conquiescit^u.

CCCXLV^{vw}. DE^x HIS, QUI INCENDIUM FECERINT^x.

Si¹⁰⁵⁰ aliquis malitiae studio incendium miserit^y, de hoc crimine convictus poenis gravissimis^z iubetur interfici^a. Quod si per negligentiam^b factum incendium conprobatur, damnum, quod cuicumque^c inlatum fuerit, res¹⁰⁵¹, quae incendio perierit, dupli^d satisfactione sarciatur.

CCCXLVI^e. DE^f NON VALENDIS CONSTITUTIONIBUS CONTRA CANONES VEL DECRETA PRAESULUM AUT BONOS MORES CONDITIS^f.

Constitutiones¹⁰⁵² contra canones et decreta praesulum Romanorum seu reliquorum pontificum *vel bonos mores nullius sunt momenti*.

g) CCLVIII P₁₆; fehlt P₁₅V₁₅; nicht zu lesen (im Falz) P₁₇ i) AUT über der Zeile, EXPOLIAVERINT AUT EXPUGNAVERINT *corr. aus* EXPOLIAVERINT EXPOLIAVERINT, -PUGNA- über der Zeile *nachgetr.* P₁₅
i-i) Rubrik fehlt P₁₆ k) *corr. aus* villas sue V₁₄; ville sue V₁₅ l) expiaverint P₁₅P₁₇ m) fehlt Gb
n) a V₁₅ o) Celorum P₁₅ p) CCLVIII P₁₆; fehlt V₁₅; nicht zu lesen (im Falz) P₁₇ q-q) Rubrik fehlt P₁₆
r) zu afficiuntur *corr. Gb*; efficiuntur V₁₅ s) ipse P₁₆ t) grassantium von anderer Hand *corr. aus* crassantium V₁₅
u) cunquiescit P₁₅ v) ~~Kapitel fehlt~~ P₁₆ w) DLXII M; fehlt V₁₅; nicht zu lesen (im Falz) P₁₇
x-x) Rubrik fehlt M y) commiserit GbV₁₄V₁₅; fecerit M z) gravissime P₁₅
a) interfeci GbV₁₄ b) neggentiam P₁₅ c) cuique M d) duplici M e) CCL P₁₆; Kapitelzahl fehlt V₁₅ f-f) Rubrik fehlt P₁₆

1044) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 3, 3 S. 416, ed. SECKEL / KUEBLER S. 117, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 107. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 104.* 1045) aliquas] alienas *Pauli Sent., Benedict's Lesart geht aber »mit den besten Hs. des Breviars« (SECKEL S. 104 Anm. 3, ed. S. 117 Anm. 2).* 1046) expilaverint *Pauli Sent., die Lesart von P₁₅P₁₇ kommt dem sehr nahe.* 1047) puniuntur *Pauli Sent.* 1048) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 3, 4 S. 416, ed. SECKEL / KUEBLER S. 117, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 107. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 104.* 1049) grassantium *Pauli Sent.* 1050) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 3, 6 Interpretatio S. 416, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 107. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 104.* 1051) resque *HAENEL, vgl. dazu aber SECKEL S. 104 und ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 107 Anm. 10.* 1052) Verfälschung von *Leg. Rom. Visig. Pauli sent. 3, 6, 8 (ed. HAENEL S. 382; ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 63), dort ist die Rede von Testamenten: Condiciones contra leges et decreta principum vel bonos mores adscriptae nullius sunt momenti. Der Satz wurde zunächst in Coll. Dan. c. 148 k (ed. SCHON S. 78, danach auch c. 76 der 5. Untersammlung, ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 50) in eine allgemeine Rechtsregel überführt und vor allem durch die Einfügung von canones und decreta praesulum in die kanonistische Sphäre gehoben; Coll. Dan. c. 130 b (ed. SCHON S. 62), Capit. Anglir. c. 37 (ed. SCHON S. 138 f.) und c. 74 der 5. Untersammlung (ed. SCHIEFFER S. 50) streichen dann das profanrechtliche Element ganz und machen aus den decreta praesulum die decreta praesulum Romanorum. Diese Version liegt Benedict zugrunde, der sie allerdings noch einmal erweitert, indem er auch die einzelnen Bischöfe neben dem Papst als Gesetzgeber nennt. Vgl. SECKEL, NA 40 S. 104 f.*

CCCXLVII^g. UT^h NON CONSTRINGAT CLERICUM SENTENTIA NON A SUO IUDICE DICTA^h.

*In*¹⁰⁵³ clericorum *causa huiusmodi forma servetur, ut ne*^k *quemquam*^k *eorum*^l *sententia non a suo iudice dicta*^m *constringat.*

CCCXLVIII^{no}. UT HI, QUI FALSA ALIIS INROGAVERINT, PUNIANTUR⁵ ET^p PRO FALSITATE^q INFAMES EFFICIENTUR^p.

Omnis¹⁰⁵⁴, *qui falsa aliis intulerit*^f, *puniatur*^s *et pro falsitate ferat*^t *infamiam.*

CCCXLVIII^{uv}. DE CONPROVINCIALI^w SYNODO RETRACTANDA^x PER VICARIOS URBIS ROMAE EPISCOPI.

Ut conprovincialis^y *synodus*¹⁰⁵⁵ *retractetur per vicarios urbis*¹⁰⁵⁶ *Romae episcopi, si*^z *ipse decreverit*^z.

g) CCLXI *P*₁₆; *Kapitelzahl fehlt* *V*₁₅ h-h) *Rubrik fehlt* *P*₁₆ i) *fehlt* *P*₁₇ k) *nequaquam* *P*₁₆ (zu *nequaquam* *korr.*) *V*₁₅ l) *fehlt* *GbV*_{14V}₁₅ m) *dictas* *V*₁₅ n) *Kapitel fehlt* *P*₁₆ o) *Kapitelzahl* *fehlt* *P*_{15V}₁₅; *nicht zu lesen im Falz* *P*₁₇ p-p) *fehlt* *V*₁₅ q) *BALSITATE* *Gb* (zu *FALSITATE* *korr.*) *V*₁₄
 r) *intulerint* (*aus intullerint* *korr.*) *V*₁₅ s) *puniantur* *V*₁₅ t) *proferat* *GbV*_{14V}₁₅ u) *Kapitel fehlt* *P*₁₆
 v) CCCXLVIII *P*₁₅; *fehlt* *V*₁₅ w) CONPROVINCIALIS *Gb* x) DETRACTANDA *GbV*_{14V}₁₅
 y) *provincialis* *GbV*₁₄ (*aus proconvincialis* *korr.*) *V*₁₅ z-z) *sub se decreverint* *GbV*₁₄ (*decreverint* *aus* *decreverit* *korr.*) *V*₁₅

1053) Wortgleich zu *Coll. Dan. c. 130 b* (ed. SCHON S. 62) und *Capit. Angilr. c. 37 b* (ed. SCHON S. 139). *Vorlage ist Brev. Cod. Theod. c. 4, 14, 1* (ed. MOMMSEN/KRÜGER S. 197): *In privatorum causis huiusmodi forma servetur, ne quemquam litigatorum sententia non a suo iudice dicta constringat.* Vgl. SECKEL, *NA 40* (1916) S. 105. *Der Satz ist in den Dekretalen mehrfach verwendet, vgl. Ps.-Zepherinus, JK †80 c. 5 H.* (ed. HINSCHIUS S. 131 f., ed. SCHON 033.htm); *Ps.-Fabianus, JK †94 c. 29* (ed. HINSCHIUS S. 168, ed. SCHON 043.htm); *Ps.-Julius, JK †196 c. 18 H.* (ed. HINSCHIUS S. 473, ed. SCHON 133.htm) und *Ps.-Sixtus III., JK †397* (ed. HINSCHIUS S. 563, ed. SCHON 196.htm). 1054) Wortgleich zu o. c. 2, 361 sowie zu *Coll. Dan. c. 130 c* und *149 b* (ed. SCHON S. 62 und 79), *Capit. Angilr. c. 38* (ed. SCHON S. 140) und *c. 82 der 5. Untersammlung* (ed. SCHIEFFER, *MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 54. Zugrunde liegt der Verfälschung Lex Visig. c. 7, 5, 5* (ed. ZEUMER, *MGH LL nat. Germ. 1 S. 306*): *Qui defuncti celaverit volumtatem aut in eadem aliquid falsitatis intulerit, lucrum ... amittat ... et insuper pro falsitate ferat infamiam;* vgl. SECKEL, *NA 35* (1910) S. 539 und *NA 40* (1916) S. 106. *Durch die Kürzung wurde der Sinn radikal geändert; aus einem Verbot von Testamentsfälschung wurde eines von Falschaussagen, insbesondere, wie der Kontext nahelegt, vor Gericht.* 1055) *Bearbeitung der Rubrik zu Conc. Serdic. c. 7 Dion.-Hadr.* (ed. TURNER, *EOMIA 1 S. 447*: *De provinciali synodo retractanda per vicarios episcopi urbis Romae, si ipse decreverit.* *Fast wortgleich dieselbe Bearbeitung, nur mit quellennäherem provincialis, unten Add. 4, 12* sowie *Coll. Daniel. 130 d* (ed. SCHON S. 62, 9–11), *ebenso Cap. Angilr. c. 39* (ed. SCHON S. 140, 3 f.), *c. 63 der 5. Untersammlung* (ed. SCHIEFFER, *MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 48*) und *Ps.-Julius, JK †196 c. 12 H.* (ed. HINSCHIUS S. 470, ed. SCHON 133.htm). Vgl. SECKEL, *NA 40* (1916) S. 106. *Das Zitat derselben Rubrik in Coll. Dan. c. 146 d* (ed. SCHON S. 75, *übernommen in c. 64 der 5. Untersammlung, ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 48*) *behält zwar den Rubrikencharakter bei und steht damit der Quelle näher; dafür fehlen dort die Schlussworte si ipse decreverit; für die Umarbeitung müssen die Fälscher also wieder direkt auf die Vorlage zurückgegriffen haben.* 1056) *Die Umstellung statt episcopi urbis Romae findet sich auch in Coll. Dan. c. 146 d, dürfte also schon in der Vorlage gestanden sein.*

CCCL^{ab}. UT NULLUS EPISCOPUM AUT ACTORES^c ECCLESIAE APUD^d ALIOS PRIUS ACCUSET, QUAM EUM FAMILIARITER CONVENIAT ATQUE AB EO FAMILIAREM^{e1057} IUSTITIAM PETAT.

Si¹⁰⁵⁸ 1 quis adversus episcopum causam^f habuerit^f, non prius alios episcopos vel
5 alios iudices adeat, ut eum accuset, quam familiariter ei suam indicet querelam^g et ab eo aut iustam^h emendationem autⁱ rationabilem percipiat^k excusationem, ipsa nos instruente veritate: Si¹⁰⁵⁹ peccaverit in te frater tuus, vade et corripe eum inter te et ipsum solum. Si te non audierit, adhibe duos vel tres tecum. Et si vos non audierit, dic^l ecclesiae, id est^l, accusa eum^m publice tuncⁿ, et non prius. Et reliqua.

10 CCCLIII^o. QUOD HIP, QUI PRO INIURIA MEDIOCRI DAMNA SUBIRE CONPELLUNTUR, INFAMES EFFICIENTUR.

Qui¹⁰⁶⁰ pro iniuria mediocri aestimatae iniuriae damna subire conpellitur, quamvis civiliter videatur addictus^q, tamen infamis efficitur.

CCCLIII^f. DE ABSENTIBUS NON DAMNANDIS.

15 In¹⁰⁶¹ causa capitali absens nemo damnatur¹⁰⁶². Neque absens per alium accusare^s aut accusari^s potest.

Ps.-Felix, JK †230, c. 2 (ed. HINSCHIUS S. 485, 17–22; ed. SCHON 136.htm): Si quis adversus episcopum causam habuerit, non prius alios episcopos adeat, ut eum accuset, quam familiariter ei suam indicet querelam et ab eo aut iustam emendationem aut rationabilem percipiat excusationem, ipsa nos instruente veritate: Si peccaverit in te frater tuus, vade et corripe eum inter te et ipsum solum. Si te non audierit, adhibe duos vel tres tecum, et si vos non audierit, dic ecclesiae, id est, accusa eum publice tunc et non prius, et reliqua.

a) *Kapitel fehlt* P₁₆ b) *fehlt* V₁₅; *nicht lesbar im Falz* P₁₇ c) AUCTORES GbV₁₄V₁₅ d) APUD P₁₅P₁₇
e) FACTA FAMILIARITATEM V₁₅ f) habet querelam V₁₅ g) quaerela P₁₇ h) iniustam P₁₅
i) et Gb (zu aut korr.) V₁₄V₁₅ k) folgt emendationem vel V₁₅ l-l) id est, dic ecclesie et tunc V₁₅
m) in V₁₅ n) *fehlt* V₁₅ o) *fehlt* V₁₅; *nicht zu lesen (im Falz)* P₁₇ p) *fehlt* V₁₅ q) addictus P₁₅
r) *fehlt* V₁₅ s-s) accusari aut accusare V₁₅

1057) *Den Ausdruck familiaris iustitia für ein Schlichtungsverfahren hält SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 107 für eine Prägung Benedicts. Sie fand Eingang in die gefälschten Privilegien der Actus pontificum Cenomanensium, die mit ps.-isidorischem Material arbeiten, vgl. D KdG 253 (S. 362, 40–42).*
1058) *Fälschung, die nahezu im selben Wortlaut bei Ps.-Felix II., JK †230, c. 2 (ed. HINSCHIUS S. 485, 17–22; ed. SCHON 136.htm) wiederkehrt (Ausnahme: die Worte vel alios iudices hat nur Benedict). Zugrunde liegt der Anfang von c. 17 des Conc. Aurelian. a. 549 (MGH Conc. 1 S. 106) in der Bearbeitung, die von Benedict in c. 2, 381q (siehe dort) und Add. 4, 9 verwertet wurde, vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 107–109. Eine Zwischenstufe der Bearbeitung nimmt wiederum Add. 3, 22 ein, siehe dort. Gestrichen ist hier die Exkommunikationsdrohung, die eine Zutat der Fälscher zum ursprünglichen Text der Vorlage darstellte, dafür wurde das Bibelzitat neu eingefügt.* 1059) *Nach Matth. 18, 15–17 mit mehreren Auslassungen und der Umarbeitung von unum vel duos zu duos vel tres. Eine ganz ähnliche Version der Bibelstelle unten Add. 4, 8. Die Bearbeitung muß nicht von den Fälschern selbst stammen; SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 109 Anm. 5 nennt frühere Parallelen.* 1060) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 4, 9 Interpretatio S. 416, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 108. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 111.*
1061) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 5, 9 S. 420, ed. SECKEL / KUEBLER S. 123, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 112. Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 354. Der Satz bringt einen zentralen Punkt des pseudoisidorischen Rechtsverständnisses zum Ausdruck: Verfahren in absentia des Beklagten sind grundsätzlich untersagt. Deshalb wundert es nicht, dass dieser Punkt nicht nur bei Benedict mehrfach auftaucht: Siehe oben 3, 204 (Schluss), wo dieselbe Stelle nach der Epit. Aegid. benutzt ist. Der zweite Satz (neque absens – potest) auch unten Additio IV c. 17, siehe S. Zeile.* 1062) *damnatur Pauli Sent.*

CCCLV^t. UT^u HI, QUI RES ALIENAS VIOLENTER OCCUPANT, QUICQUID IBI PERDITUM VEL ALIENATUM FUERIT^v, EIS, QUIBUS COMPETEBANT, PLENITER^v RESTAURENT^u.

Si¹⁰⁶³ ex rebus, quas violenter aliquis occupavit^w, quaelibet sub¹⁰⁶⁴ quacumque occasione perierint aut arserint vel servi violenter occupati mortui fuerint, quamlibet^x fraude illius, qui occupavit id, quod perit, factum non videatur, tamen ab ipso, quaecumque perierint, reddenda sunt, qui rem^y iuris alieni violenter visus^z est occupasse.

CCCLVI^{ab}. DE^c HIS, QUI CUM PECORIBUS^d COITU MIXTI^e SUNT AUT MORE PECORUM^f USQUE^g ADFINITATIS LINEAM CUM CONSANGUINEIS^h INCESTUM COMMISERUNTⁱ SIVE CUM MASCULIS CONCUBUERUNT^{kc}.

In¹⁰⁶⁵ hoc titulo Greca verba posita sunt, id est, periton^{mn1066} alegeus^o alle non ecce^p alogio^q me^q non^r con^o, quod nos^s Latine^s possumus dicere^t: De his, qui inrationabiliter versati sunt sive versantur^t. In qua sententia sensus triplex^u est, id est, de^v his^v, qui cum pecoribus^w coitu^x mixti^x sunt aut more^y pecorum^z cum consanguineis^a usque^{b1067} adfinitatis lineam incestum^c commiserunt^d aut cum^e masculis concubuerunt^f. Quisquis¹⁰⁶⁸ autem^g ex his^h unum egerit, aut capite puniatur aut, si ei vita concessa fuerit, iuxta Ancyraniⁱ concilii sententiam^k, quae in capitulo XV¹⁰⁶⁹. et^l XVI. continetur, paenitentiam veraciter agat.

t) CCLXIII P₁₆; fehlt V₁₅ u-u) Rubrik fehlt P₁₆ v-v) fehlt V₁₅ w) occupat P₁₇ x) qualibet Gb; korr. aus quamlibet V₁₄V₁₅ y) re P₁₅ z) vissus P₁₆ a) Isaak 4, 11 b) CCLXIII P₁₆; DLXIII M; fehlt V₁₅ c-c) Rubrik fehlt MP₁₆ d) PECCORIBUS Gb e) MIATI V₁₅ f) PECCORUM P₁₅V₁₅ (zu PECORUM korr.); PECUDUM Isaak g) UTSQUE V₁₅; folgt AD Isaak h) SANGUINEIS GbV₁₅ i) COMMISERUNT GbV₁₄ k) CONCUBUERINT Isaak l-l) fehlt M m) ΠΗΡΥΝ ΘΗΥ V₁₅ n) in allen Handschriften ist über jeder der »griechischen« Buchstabengruppen ein Querstrich gezogen o-o) alogium sallem nocte alongio me non co Isaak p) ece P₁₅P₁₇ q) elogio men V₁₅ r) fehlt GbV₁₄V₁₅ s) Latine nos V₁₅ t) versatur P₁₅ u) duplex Isaak v) fehlt M w) peccoribus P₁₅P₁₆ x) commixti Isaak y) in ore P₁₅P₁₇ z) pecudum Isaak; peccatorum M; peccorum P₁₅P₁₆ a) sanguineis V₁₅ b) folgt ad (von anderer Hand ergänzt) Gb c) in coetum M d) commiserint Isaak e) fehlt V₁₅ f) concubuerint Isaak g) fehlt Isaak h) fehlt (im Falz?) P₁₇ i) Ancirani MP₁₆; Ancyranni P₁₅V₁₅ (von anderer Hand aus Cyranni korr.) k) sententia P₁₆ l) fehlt P₁₇, von anderer Hand ergänzt P₁₅

1063) *Lex Rom. Visig.*, ed. HAENEL Pauli Sent. V, 7, 6 Interpretatio S. 422, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 114. Vgl. SECKEL, *Studien VIII/2* S. 111. 1064) sub fehlt Pauli Sent. 1065) Bis concubuerunt (Z. 15) aus Conc. Ancyritan. c. 35 (16) in der Versio Isidori antiqua, also nicht über die Hispana vermittelt (ed. TURNER, in: EOMIA 2 S. 92–94). Aus einer vergleichbaren Quelle muß Theodulf von Orléans geschöpft haben (zweites Kapitular c. VII 1, MGH Capit. episc. 1 S. 164 f.); vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 111–116. Den Kanon von Ancyra hat Benedict auch verwertet oben c. 1, 82, dort vermittelt über Ansegis c. 1, 48. In folgenden Details weicht Benedict vom Konzilstext ab: posita sunt, id est statt haec sunt, quod nos (so aber auch die jüngere isidorische Version) statt quae nos, pecorum (so auch Theodulf und die jüngere Isidoriana) statt pecodum. Gekürzt hat Benedict den Satz sensus autem in hac sententia triplex esse potest, qui ex subiectis conicitur: aut de his usw., ähnlich Theodulf: in qua sententia sensus triplex est, hoc est de his usw. 1066) Der griechische Text lautet in der Rekonstruktion von Turner περί τῶν ἀλογευσσάμενων ἢ καὶ ἀλογευσόμενων τοιόνδε; das letzte Wort ist nur in der Form σοιουναε, τοιοναε oder τοιοιουναε überliefert. Bemerkenswert ist die große Übereinstimmung unter den Benedict-Codices. 1067) Interpolation Benedicts, dieselben Worte auch interpoliert in c. 1, 310; 3, 179. 432; Add. 3, 123. Benedict dürfte die Formulierung aus der Hispana Gallica übernommen haben, die die Worte des zweiten Toletanum, c. 5 usquequo affinitatis lineamenta generis successione cognoscit (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DIEZ, Bd. 4 S. 352, 80 f.) verballhornt zu usquequo affinitatis lineam tamen generis successione cognoscit (cod. W; VD schreiben quam a statt tamen). 1068) Die Strafbestimmung ist wohl eine Zutat Benedicts; die Bedrohung aller genannten Delikte mit der Todesstrafe hat im fränkischen Recht keine Parallele, dagegen ist die Berufung auf das Ancyritanum für die Kirchenbuße zutreffend. 1069) In der von Benedict benutzten älteren isidorischen Version ist der Kanon als 16. gezählt (auch bei Theodulf); 15 ist die Zahl der Dionysio-Hadriana. Seckel dürfte zustimmen sein, der unter Hinweis auf P₁₇ die Zahl XV. et für den Zusatz »gelehrter Abschreiber« hält (S. 116), die den Text in Übereinstimmung mit der Hadriana bringen wollten – wenn es nicht Benedict selbst war.

CCCLVII^m. QUODⁿ IN^o CAUSA CAPITALI VEL IN CAUSA STATUS^p NON^q PER ADVOCATOS, SED PER IPSOS^r SIT^s AGENDUM^{ns}.

Si¹⁰⁷⁰ quando in^t causa capitali vel in causa status¹⁰⁷¹ interpellatum¹⁰⁷² fuerit, non per^u procuratores, sed per ipsos^v est agendum.

5 CCCLVIII^{wx}. UT METROPOLITANI EPISCOPORUM CONPROVINCIALIUM CAUSAS NON PRAESUMANT^y AUDIRE, NISI PRAESENTES OMNES FUERINT EPISCOPI CONPROVINCIALES.

Si¹⁰⁷³ quis metropolitanus episcopus, nisi quod ad^z suam solummodo propriam pertinet parrochiam, sine consilio^a et voluntate¹⁰⁷⁴ omnium conprovincialium^b episcoporum extra aliquid agere temptaverit, gradus sui periculo subiacebit¹⁰⁷⁵, et, quod egerit, irritum habeatur et vacuum. Sed quicquid^c de provincialium coepiscoporum^d causis suorumque^e ecclesiarum et clericorum atque secularium necessitatibus agere aut disponere necesse fuerit, hoc cum omnium consensu conprovincialium agatur pontificum, non aliquo^f dominationis fastu¹⁰⁷⁶, sed humillima et concordi administratione, sicut dominus
15 ait: Non¹⁰⁷⁷ veni^g ministrari, sed ministrare. Et alibi: Qui¹⁰⁷⁸ maior est vestrum, erit

m) CCLXV P₁₆; Kapitelzahl fehlt V₁₅ n-n) Rubrik fehlt P₁₆ o) fehlt V₁₅ p) STATUTUS P₁₅
q) NE P₁₅P₁₇ r) ISSOS P₁₅ s) fehlt V₁₅ t) fehlt V₁₅ u) fehlt V₁₅; über der Zeile nachgetragen P₁₅
v) folgt advocatos (von anderer Hand am Rand eingefügt) Gb w) ~~Kapitel fehlt~~ P₁₆ x) Kapitelzahl fehlt V₁₅
y) PROSUMANT GbV₁₄ z) fehlt V₁₅ a) concilio P₁₇ b) provincialium GbV₁₄; provitium V₁₅
c) quicquid P₁₅P₁₇ d) quoepiscoporum P₁₅P₁₇ e) suorumque GbV₁₄V₁₅ f) aliquod V₁₅
g) venit P₁₅

1070) Wörtgleich mit Coll. Dan. c. 130 f (ed. SCHON S. 62), Capit. Angilr. c. 41 (ed. SCHON S. 141) und c. 61 der 5. Untersammlung (ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 48), ebenso unten Add. 4, 14. Mit minimalen Abweichungen auch Coll. Dan. c. 154 b (ed. SCHON S. 83). Zugrunde liegt Lex Rom. Visig. Pauli sent. 5, 37, 1 Interpr. (ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 147: Si quando in causa capitali, similiter in causa status, id est ingenuitatis vel servitutis, appellatum fuerit, non per procuratores, sed ipsi praesentibus est agendum. Vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 116 f. 1071) Die Definition der causa status aus der Quelle ist gestrichen; Seckel vermutet, weil es den Fälschern nicht um den sozialen Stand eines Freien oder Unfreien ging, sondern um seinen Platz in der kirchlichen Hierarchie. 1072) Durch die Änderung aus appellatum wird das Verfahren aus der zweiten in die erste Instanz verlegt, vgl. SECKEL S. 116. 1073) »Metropolitanfeindliche Fälschung« (SECKEL, NA 40 (1916, S. 117), nahezu wörtlich übereinstimmend nicht nur mit Capitula Angilramni c. 43 (ed. SCHON S. 142 f.) und unten Add. 4, 16, sondern auch mit Collectio Danieliana c. 132 (ed. SCHON S. 62 f.). Wörtliche Übernahmen finden sich auch in den Dekretalen: Ps.-Calixtus, JK †86 c. 13 H. (ed. HINSCHIUS S. 139, ed. SCHON 036.htm), Ps.-Lucius, JK †123 c. 3 H. (ed. HINSCHIUS S. 176, ed. SCHON 046.htm) und Ps.-Julius, JK †196 c. 12 H. (ed. HINSCHIUS S. 470, ed. SCHON 133.htm). Inhaltlich zugrundeliegen dürfte c. 9 des Conc. Antioch. Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 259–261, rezipiert oben c. 3, 74). Eingearbeitet wurde aber auch Can. apost. c. 35 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 1, 1, 1 S. 23) in der Bearbeitung, die oben c. 3, 106 begegnet. Inhaltlich wurden die Texte durch die Bearbeitung so zurechtgebogen, daß der Hauptakzent nicht mehr auf der Einmütigkeit der Suffragane mit ihrem Metropolitan liegt, sondern umgekehrt Selbstbeschränkung des Metropolitan fordert. Vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 117–119. 1074) Die Junktur stammt aus Conc. Antioch. c. 22 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 297): nisi forte cum consilio et voluntate regionis episcopi. 1075) Zu der häufig verwendeten Formel vgl. SECKEL, NA 39 (1914) S. 416 Anm. 3 und 4 und NA 40 (1916) S. 118 Anm. 5. 1076) Zur Junktur vgl. außer den von SECKEL, NA 40 (1916) S. 118 angeführten Stellen auch Augustinus, De ordine c. 1, 8, 25 (ed. GREEN, CC 29 S. 101), Epistula 185, , 35 (ed. GOLDBACHER, CSEL 57 S. 32) und De vera religione 198 (ed. GREEN, CSEL 77 S. 51). 1077) Vgl. Matth. 20, 28: sicut filius hominis non venit ministrari, sed ministrare. 1078) Matth. 23, 11.

minister vester. Et reliqua. Similiter et ipsi conprovinciales episcopi^h cum eius consilio, nisi quantum ad proprias pertinetⁱ parrochias, agant iuxta^k sanctorum constituta patrum, ut uno animo, uno ore^l concorditer sancta glorificet^m trinitas in secula¹⁰⁷⁹.

CCCLVIIIⁿ. UT^o REPREHENSIO, QUA LAICI ARGUUNTUR^p, A CLERICIS RESPUATUR^{oq}.

Notum sit omnibus, quia, *quod*¹⁰⁸⁰ in^r laicis reprehenditur, id multo magis debet in clericis praedamari.

CCCLXII^s. DE^t HIS, QUI UNAM REM DUOBUS DOMINIS DONAVERINT^{tu}.

Si¹⁰⁸¹ aliquis unam rem duobus per legitimas scripturas donaverit, uni prius et alteri postea, non quaerendus¹⁰⁸² est in his donationibus, qui^v primus^v, qui posterior sit, sed qui rem tradente donatore possiderit^w, is^x eam, cui est tradita, possidebit. Nec interest, utrum in parentes an in extraneos talis sit^y facta donatio.

CCCLXIII^z. DE^a SERVIS IN CAPUT^b DOMINI^c A QUOQUAM^c NON INTERROGANDIS^a.

Servi^{1083d} in caput^e domini neque^f a praeside neque^f a procuratore^g, neque tam¹⁰⁸⁴ in pecuniariis^h quam¹⁰⁸⁵ in capitalibus causis, interrogari possunt.

h) folgt omnia (von anderer Hand am Rand ergänzt) Gb i) folgt per Gb (radiert) V14 k) iusta V15
 l) ere V15 m) korr. zu glorificetur Gb n) CCLXVI (korr. aus CCLVI) P16; Kapitelzahl fehlt V15
 o-o) Rubrik fehlt P16 p) ARGUANTUR P17 q) RESPUANTUR V15 r) über der Zeile nachgetragen P15
 s) CCLXVIII P16; fehlt V15 t-t) Rubrik fehlt P16 u) korr. aus DOMINAVERINT V14; DONAVERIT V15
 v) fehlt GbV14V15 w) possederit GbV14 (korr. aus possiderit) V15 x) his P16V15 y) fehlt V15
 z) CCLXX P16; fehlt V15 a-a) Rubrik fehlt P16 b) CAPUD P17V15 c-c) DOMINIACO QUAM Gb (ACO QUAM gestrichen) V14; DOMINICO QUAM V15 d) Servus V15 e) capud P16V15 f-f) a praeside neque von anderer Hand über der Zeile ergänzt P16 g) procuratore P16 h) pecuniis V15; penariis P17

1079) Der Schlussspassus könnte angeregt sein durch den inhaltlich übereinstimmenden, in der Formulierung aber gänzlich anderslautenden Schluß von Can. apost. c. 35 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 1, 1, 1 S. 23): sic enim unanimitas erit et glorificabitur deus per Christum in spiritu sancto. 1080) Aus Conc. Carthag. c. 5 Dion.-Hadr. (ed. MUNIER, CC 149 S. 134), im Kontext des Canons übernommen oben c. 3, 16; vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 119 f.). Capit. Angilr. c. 43 (ed. SCHON S. 143) bringt dasselbe Zitat im unmittelbaren Anschluß an den hier im vorhergehenden Kapitel stehenden Text. Aber auch Coll. Dan. c. 144 (ed. SCHON S. 73 f., aufgenommen von c. 55 der 5. Untersammlung, ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 46) schließt damit einen Passus, der aus Conc. Antioch. c. 9 Dion.-Hadr. übernommen ist. Die Einleitungsworte notum ... quia sind Zutat Benedicts, zu Parallelen in der Sammlung vgl. SECKEL, NA 40 (1916) S. 119 Anm. 9. 1081) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 12, 4 Interpretatio S. 428, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 120 (V, 11, 4). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 121. 1082) quaerendum Pauli Sent. 1083) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 18, 5 S. 432, ed. SECKEL / KUEBLER S. 141, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 128 (V, 16, 3). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 122. 1084) tam fehlt Pauli Sent., hier heißt es einfach neque, Seckel / Kuebler schlagen als Emendation vor neque in pecuniariis magis, so auch ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 128, vgl. ebd. Anm. 74. BALUZE, verleitet durch seinen Bellovacensis, druckte statt neque – pecuniariis] neque tam in parvis, was PERTZ kommentarlos übernahm, vgl. dazu die Bemerkungen von SECKEL, Studien VIII/2 S. 122 Anm. 4. 1085) quam] neque Pauli Sent.

CCCLXVI^{ik}. UT NULLUS ABSQUE INEVITABILI NECESSITATE SUAM RELINQUAT^l ECCLESIAM.

Ut¹⁰⁸⁶ ne quis, dum in ea durare potuerit, qualibet necessitate suam relinquat ecclesiam.

CCCLXX^m. DEⁿ HIS, QUI DIVINOS VEL MATHEMATICOS^o CONSULERE
5 PRAESUMUNTⁿ.

Qui¹⁰⁸⁷ de salute principis vel summa^p reipublicae mathematicos^q, ariolos^r, aruspices, vaticinatores consulit, cum eo, qui responderit, capite puniatur¹⁰⁸⁸.

CCCLXXI^s. DE^t AUCTORIBUS VEL CONCITATORIBUS^u SEDITIONUM^v VEL TUMULTUUM^{wt}.

10 Auctores^{1089x} seditionis^y et tumultus^z vel concitatores populi pro qualitate^a dignitatis aut in crucem tolluntur^b aut bestiis obiciuntur^c aut in insulam^d deportantur^e.

CCCLXXV^f. QUALITER^g DECIMAE ET OBLATIONES FIDELIUM A SACERDOTIBUS SINT^h DISPENSANDAE^{gi}.

15 Instruendi^{k1090} sunt^k presbiteri pariterque ammonendi, quatenus noverint decimas et oblationes, quas a fidelibus accipiunt, pauperum et hospitem^l et peregrinorum^m esse stipendia et non quasi suis, sed quasi commendatis¹⁰⁹¹ uti debereⁿ¹⁰⁹²; de quibus om-

- i) ~~Kapitel fehlt~~ P₁₆ k) fehlt V₁₅ l) RELINQUANT Gb (zu RELINQUAT korr.) V₁₄; RELINQUAM V₁₅
 m) CCLXXXIII P₁₆; fehlt V₁₅ n-n) Rubrik fehlt P₁₆ o) ANATHEMATICOS V₁₅; MATEMATICOS P₁₇
 p) zu summae korr. Gb q) matematicos P₁₇ r) arriolos V₁₅ s) CCLXXV P₁₆; CCCLXII M; fehlt V₁₅
 t-t) Rubrik fehlt MP₁₆ u) CITATORIBUS Gb (von anderer Hand zu INCITATORIBUS korr.) V₁₄V₁₅
 v) SEDITIONEM Gb (von anderer Hand zu SEDITIONUM korr.) V₁₅ w) TUMULTUM V₁₅ x) durch
 über der Zeile nachgetragenes A aus DUCTORES korr. P₁₆; DUCTORES M y) seductionis M
 z) tumultu P₁₆ a) qualitate qualitate V₁₅ b) tollantur Gb (aus tolluntur korr.) MP₁₆ c) obiciantur Gb
 (aus obiciuntur korr.) M; zu obiciantur korr. P₁₆ d) insulis V₁₅; insulum Gb (zu insulam korr.) V₁₄
 e) deportentur Gb (aus deportantur korr.) M f) CCLXXVIII P₁₆; CCCLXVI M; fehlt V₁₅ g-g) Rubrik
 fehlt MP₁₆ h) SINT V₁₅ i) DISPENDAE Gb; DISPENDE V₁₄; DISPENSANDE V₁₅
 k) Instruendis P₁₆ l) ospitum (-p- korr. aus -t-) V₁₅ m) peregrinorum P₁₇ n) deberi V₁₅

1086) Rubrik zu Conc. Arelat. II c. 13 Hispana. Mit derselben Interpolation dum ... potuerit wurde der Satz auch in die Capitula Angilramni aufgenommen (c. 2^o b, ed. SCHON S. 153, 2 f.), vgl. SECKEL, in: NA 40 (1916) S. 124. Ohne diesen Einschub dagegen ist er rezipiert oben c. 3, 193 und in der Collectio Danieliana (c. 122, ed. SCHON S. 59, 2. 1087) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 23, 3 S. 434, ed. SECKEL / KUEBLER S. 145, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 132 (V, 21, 3). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 126. 1088) puniuntur Pauli Sent. 1089) Lex Rom. Visig., ed. HAENEL Pauli Sent. V, 24, 1 S. 434, ed. SECKEL / KUEBLER S. 146, ed. BIANCHI FOSSATI VANZETTI S. 133 (V, 22, 1). Vgl. SECKEL, Studien VIII/2 S. 126. Dass Benedict »im Text nur drei Indikative in Konjunktive verwandelt« habe (Seckel), ist irrig und beruht hauptsächlich auf dem Druck von Baluze und Pertz. Obwohl Benedict tatsächlich öfter den Konjunktiv einsetzt, um das normative Element seiner Stücke zu betonen (siehe z.B. oben 3, 343 puniantur an Stelle von puniuntur), tut er es an dieser Stelle nicht. Die Varianz der Handschriften zeigt aber, dass diese Ersetzung nahe lag. 1090) Theodulf von Orléans, Capitulare II c. 1, 5 (MGH Capit. Episc. 1 S. 150, 14–32); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 171 f. Außer bei Benedict und Ademar von Chabannes (Berlin, Deutsche Staatsbibliothek, Phill. 1664), der den gesamten Text von Theodulfs Kapitular bietet, ist das Kapitel überliefert bei Regino von Prüm, De synodalibus causis 1, 353 (ed. WASSERSCHLEBEN, 1840 S. 164). 1091) So auch Regino, während Ademar commendaticis schreibt. An dieser Stelle haben sicher Benedict und Regino den originalen Wortlaut überliefert, vgl. die Vorlagen des Satzes in Iulianus Pomerius, De vita contemplativa 2, 9, 2 (PL 59 Sp. 454 A) und v. a. Statuta ecclesiae antiqua c. 15 (CC 148 S. 169, 42 f.): ut episcopus rebus ecclesiae tamquam commendatis, non tamquam propriis utatur. 1092) fehlt Ademar und Regino, wohl Zusatz Benedikts.

nibus sciant se rationem reddituros¹⁰⁹³ in conspectu^o divinae maiestatis, et nisi eas fideliter pauperibus^p et^p his, quibus¹⁰⁹⁴ praemissum^q est, administraverint, condemnationem^r patiendos. Qualiter vero dispensari^s debeant, canones¹⁰⁹⁵ sacri instituunt^t, scilicet^u, ut quattuor partes ex¹⁰⁹⁶ omnibus fiant¹⁰⁹⁷, una^v ad fabricam ecclesiae relevandam^w, altera pauperibus distribuenda, tertia presbitero cum suis clericis habenda^x, quarta^y episcopo^z reservanda^a. Et¹⁰⁹⁸ quicquid^c exinde^d pontifex¹⁰⁹⁹ iusserit, prudenti consilio est¹¹⁰⁰ faciendum.

CCCLXXVI^e. QUOD^f FEMINAE CUM PRESBITERIS VEL RELIQUIS CLERICIS NON DEBEANT HABITARE NEC EIS MINISTRARE NEC INFRA CANCELLOS STARE NEQUE AD ALTARE ACCEDERE^f.

Inhibendum^g¹¹⁰¹ et modis omnibus tenendum^h¹¹⁰² est^h, ut nullus sacerdos¹¹⁰³ eas personas feminarum, sicut in¹¹⁰⁴ canonibus¹¹⁰⁵ insertum continetur, de quibus suspicio¹¹⁰⁶ potestⁱ¹¹⁰⁷ esse, in domo sua habeat, et¹¹⁰⁸ non solum illas, sed^k neque illas, quas antiqui¹¹⁰⁹ canones^l concedunt, quia instigante diabolo etiam in illis scelus frequenter perpetratum^m repperiturⁿ, aut etiam in^o pedissequis^o earum¹¹¹⁰. Nam¹¹¹¹ si qua de his

o) conspectu *P17* p) von anderer Hand über der Zeile ergänzt *P16* q) permissum *Gb* r) aus contempnationem *korr. Gb*; contempntionem *V15* s) dispensa *V15* t) instituant *P15* u) si licet *GbV14*
v) unam *M* w) revelandam *P15P17* x) habendam *Gb* (? zu habenda *korr.*) *V15* y) quartam *P16*
z) vero *GbV14V15* a) res servanda *V15* b) ex *P16* c) quicquid *P15* d) inde *M*; *korr. zu exinde P16*
e) CCLXXVIII *P16*; CCCLXVII *M*; fehlt *V15* f-f) Rubrik fehlt *MP16* g) Inhibendum *P15* h) est tenendum *M*
i) potes *Gb* (zu potest *korr.*) *V14* k) fehlt *V14* (2 Buchstaben radiert) *V15*; über der Zeile nachgetragen *Gb* l) folgt non über der Zeile *Gb* m) perpetratum *P15* n) *korr. zu reperitur V15*
o) inpedisse quis *V14*; inpedisse quis *Gb* (zu in pedissequis *korr.*) *V15*

1093) posituros *Ademar und Regino, also wohl die originale Lesart Theodulfs.* 1094) statt quibus – *et haben Ademar und Regino, wohl quellengetreu, qui praemissi sunt.* 1095) Gemeint ist wohl die Dekretale Gelasius' I. (*JK 636*), c. 27 (*ed. Andreas THIEL, Epistolae Romanorum pontificum genuinae Bd. 1, 1868, S. 378*), die die römische Praxis der Vierteilung (im Unterschied zur spanischen Dreiteilung) des Zehnten festschreibt. 1096) statt ex omnibus *haben Ademar und Regino, wohl quellengetreu, inde.* 1097) So auch *Regino, dagegen Ademar* faciant, unam ..., alteram ... distribuendam, terciam ... habendam, quartam ... reservandam. *Die Fassung Benedikts und Reginos kommt der Papstdekretale näher: quattuor ... convenit fieri portiones, quarum sit una ..., altera ... tertia, quarta.* 1098) ut *Ademar und Regino, wohl quellengetreu.* 1099) fehlt *Ademar und Regino, wohl Zusatz Benedikts.* 1100) statt est faciendum *haben Ademar und Regino, wohl quellengetreu, faciat.* 1101) Bis necessaria sunt (*Z. 3*) *Theodulf von Orléans, Capitulare II c. 1, 6 (MGH Capit. Episc. 1 S. 151, 3–22); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 172–174. Außer bei Ademar und Benedikt ist das gesamte Kapitel überliefert bei Regino, De synodalibus causis 1, 105 (S. 69 f.)* 1102) interminandum *Ademar und Regino, wohl quellengetreu.* 1103) Bei *Ademar* folgt diaconus subdiaconus; diese Ausweitung des Verbots ist sicher eine Interpolation des Bearbeiters, der im gleichen Sinn auch das erste Kapitular *Theodulfs, c. 12, überarbeitet hat.* 1104) statt in canonibus *haben Ademar und Regino, wohl quellengetreu, et in canone.* 1105) Konzil von Nicaea c. 3, *ed. TURNER, EOMIA I S. 186 f.* 1106) so *Benedikt und Regino übereinstimmend mit Nicaea; suspectio bei Ademar ist sicher sekundär.* 1107) statt potest esse *haben Ademar und Regino, wohl quellengetreu, esse potest.* 1108) et non solum illas *fehlt bei Ademar und Regino. Seckel geht hier von einem Zusatz Benedikts aus, man könnte aber auch an Augensprung in der übrigen Überlieferung denken.* 1109) *fehlt bei Ademar und Regino, wohl Zusatz Benedikts.* 1110) illarum *Ademar und Regino, wohl quellengetreu; darauf folgt nec igitur matrem neque amitam neque sororem permittimus ultra habitare in domo una cum sacerdote (Ademar) bzw. scilicet matrem, amitam, sororem (Regino). Seckel hält dies für einen Zusatz des jeweiligen Bearbeiters, der immerhin vom Nicaenum als der Quelle Theodulfs angeregt sein soll. Ganz festlegen will er sich auf diesen Verdacht allerdings nicht (»Wer den Zusatz für echt hält usw.«).* 1111) statt nam si qua *haben Ademar und Regino sed si quis.*

habuerit talem necessitatem¹¹¹², cui sit necessaria^{p1113} sustentatio presbiteri¹¹¹⁴, habeat in¹¹¹⁵ villa aut in vico domum longe a^q presbiteri conversatione^r, et ibi ei¹¹¹⁶ subministret, quae necessaria sunt. Sed¹¹¹⁷ et hoc secundum auctoritatem^s canonum¹¹¹⁸ modis omnibus prohibendum^t, ut nulla femina ad altare praesumat accedere aut presbitero 5 ministrare vel¹¹¹⁹ infra cancellum^{u1120} stare aut^v sedere^w.

CCCLXXVII^{xy}. UT^{za} INCESTI^z A SACERDOTIBUS PER^b VERACES^b ET DEO^c TIMENTES^d HOMINES^d FIDELITER PERQUIRANTUR ET CANONICE PUNIANTUR^a.

De¹¹²¹ incestis omni studio perquirendum est sacerdotibus per^e homines^f veraces et timorem dei ante oculos habentes. Et si reperti¹¹²² fuerint, statim aut per se emendare studeant aut cum adiutorio archidiaconi sui¹¹²³ vel^{g1124} episcopi hoc ipsum extirpare satagant, ne tanto flagitio¹¹²⁵ et scelere et illi polluantur et pereant et alii in¹¹²⁶ eorum vicinitate omnipotentis dei iram^h incurrantⁱ.

CCCLXXVIII^k. UT^l PRESBITERI ET RELIQUI CLERICI AB OMNIBUS VITIIS SE CAVEANT ET SUBIECTOS SIBI FIDELITER^m INSTRUANTⁿ ATQUE BONIS OPERIBUS OMNIBUS DUCATUM PRAEBEANT^l.

Ammonendi¹¹²⁷ sunt clerici¹¹²⁸ et instruendi, ut primum ipsi ab omni fornicatione et¹¹²⁹ immunditia et luxuria^o et ab omni pollutione carnis sint^p alieni^p et tunc plebem^{q1130} sibi subiectam^q et verbis praedicent^r et exempla¹¹³¹ ostendant, ut ab^{st1132} fornicatione et ab omni inrationabili veluti pecudum luxoria^u et pollutione abstineant et mundo¹¹³³ se corpore et mente deo praeparent.

p) necessario V₁₅; necessarium M q) fehlt V₁₄V₁₅; über der Zeile nachgetragen Gb r) conversationem V₁₅
s) actoritatem V₁₅ t) folgt est M u) korr. aus cancello P₁₅; cancellos V₁₅ v) vel M
w) folgt audeat V₁₅ x) Isaak 4, 12 y) CCLXXX P₁₆; fehlt V₁₅ z) DE INCESTIS OMNI STUDIO
PERQUIRENDUM V₁₅ a-a) Rubrik fehlt P₁₆ b) fehlt Isaak c) von anderer Hand korr. zu DEUM Gb,
deum auch bei Baluze und Pertz; DEI V₁₅ d) TIMENTIBUS HOMINIBUS Isaak e) pro P₁₆
f) omnes GbV₁₄V₁₅ g) fehlt Isaak h) über der Zeile ergänzt P₁₆; fehlt P₁₅ i) korr. aus incurrat P₁₅V₁₅
k) CCLXXXI P₁₆; fehlt V₁₅ l-l) Rubrik fehlt P₁₆ m) folgt IN V₁₅ n) INSTRUUNT Gb (von anderer
Hand zu INSTRUANT korr.) V₁₄; INSTRUNT V₁₅ o) luxoria P₁₇ p) alieni sint V₁₅ q-q) plebi sibi
subiectae (aus subiectam korr.?) Gb r) praedicentur P₁₅ s) a P₁₆ t) folgt omni GbV₁₄V₁₅
u) luxuria GbP₁₅V₁₄V₁₅

1112) bei Ademar und Regino folgt patientem. 1113) necessitas Ademar und Regino.
1114) Ademar ergänzt: vel diaconi vel subdiaconi, siehe auch oben Anm. 1103. 1115) statt in – vico haben Ademar und Regino, wohl quellengetreu, in vico aut in villa. 1116) eis Ademar und Regino.
1117) Bis zum Ende des Kapitels Theodulf von Orléans, Capitulare II c. 1, 7 (MGH Capit. Episc. 1 S. 151, 23–28). 1118) Konzil von Laodicea c. 44 (Dion.)/45 (Isid.), ed. TURNER, EOMIA 2 S. 377 f.
1119) aut Ademar und Regino. 1120) cancellos Ademar und Regino, wohl quellengetreu.
1121) Theodulf von Orléans, Capitulare II c. 2, 2 (MGH Capit. episc. 1 S. 154, 19–28); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 174. Außer bei Benedikt und Ademar ist das Kapitel überliefert in den Handschriften Cambridge, Corpus Christi College 265 (C) und Oxford, Bodleian Library, Barlow 37 (6464) (O₁).
1122) statt reperti fuerint hat die übrige handschriftliche Überlieferung repertum fuerit. 1123) fehlt Theodulf.
1124) et Theodulf. 1125) statt flagitio et hat die übrige Überlieferung flagitii.
1126) fehlt Theodulf. 1127) Theodulf von Orléans, Capitulare II c. 2, 3 (MGH Capit. Episc. 1 S. 154, 30–155, 5); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 174 f. Das Kapitel ist außer bei Benedikt nur in der bearbeiteten Abschrift Ademars von Chabannes erhalten, deren Abweichungen daher hier vollständig verzeichnet sind. 1128) sacerdotis Ademar, was Seckel für den Text Theodulfs hält. 1129) et – pollutione fehlt bei Ademar.; Seckel sieht in Benedikts Text das Original und verweist auf Gal. 5, 19. 1130) Statt plebem – subiectam hat Ademar plebibus – subiectis.
1131) exemplum Ademar. Seckels Vorschlag einer Emendation zu exemplo ist unnötig. 1132) ab omni se Ademar. 1133) mundos Ademar.

CCCLXXVIII^w. DE^x1134 CONFSSIONIBUS FIDELIUM ACCIPIENDIS ET^y DIIUDICANDIS ET^z CONSILIUM¹¹³⁵ DANDIS^y, QUALITER PRO MODULO ET QUANTITATE^a PECCATI^b SIT PAENITENTIAE TEMPORIS^c1136 INSTITUTIO^{xcd}.

Quaerendum namque est sacerdoti^{ef}, cum^e accipit^g cuiuslibet^h fidelis¹¹³⁷ confessionem peccatorum, qualiter primo¹¹³⁸ peccatum perpetratum¹¹³⁹, aut si postea iteratum 5 aut frequenter actum¹¹⁴⁰ sit, si sponte, si coacte^k, si per aebrietatem aut per quodlibet ingenium factum sit. Et cum venerit¹¹⁴¹, unde radix illius peccati^m processit, tunc congruam adhibeat medicinam. Qualis¹¹⁴² vero peccati adhibendaⁿ sitⁿ medicina, secundum canonum^o autenticorum^p sanctorum patrum^q esse^r debet^s, et non^t secundum placitum hominis^u, sed secundum dei voluntatem. Nec in hac parte voluntas aut gratia hominis 10 sectanda^v est, sed voluntas dei in^w omnibus^x exquirenda^y, quatenus dignis precibus et paenitudine^z et^a1143 digna placari^b possit omnipotentis dei vindicta^c, quam¹¹⁴⁴ suo^{de} vitio^d provocavit^f.

CCCLXXX^{gh}. DEⁱ HIS, QUI PRIUS NON HABENTES ODIUM, SED^k DEFENDENTES^l ALIQUEM OCCIDERINT, QUALITER CORRIGENDI SINTⁱ. 15

Si¹¹⁴⁵ quis quiete^m gradiens^m per viam, aut si¹¹⁴⁶ etiam in domo sua fuerit¹¹⁴⁷ aut in platea civitatis aut in¹¹⁴⁸ villaⁿ, subito aut^o ab alio superventus aut^p litis commotione

- v) Isaak I, 38 w) CCLXXXII P₁₆; CCCLXVIII M; fehlt V₁₅ x-x) Rubrik fehlt MP₁₆ y-y) fehlt Isaak
 z) folgt IN von anderer Hand über der Zeile eingefügt Gb a) QUALITATE Isaak b) PECCATA P₁₅V₁₅
 c) von anderer Hand korr. zu TEMPUS INSTITUTUM Gb d) INSTITUTO V₁₄V₁₅ e) sacerdotium P₁₆
 f) fehlt Isaak g) accipiat P₁₆ h) quislibet Isaak; cuilibet P₁₆ i) fideli V₁₅ k) quoacte P₁₇;
 coacto Gb (zu coacte korr.) V₁₄ l) invenerit IsaakMV₁₅; viderit V₁₄ m) peccata P₁₅ n) sit
 adhibenda V₁₅ o) korr. zu canonicum M p) folgt et IsaakGb (nachträglich eingefügt) M
 q) folgt instituta intellegi über der Zeile nachgetragen Gb r) fehlt GbV₁₄V₁₅ s) folgt institutionem Isaak
 t) folgt solum V₁₅ u) hominis P₁₇ v) sectenda P₁₅; sequenda MP₁₆ w) bis zum Ende des Kapitels von
 anderer Hand am Rand nachgetragen P₁₅ x) folgt semper M y) exquirendi P₁₆; inquirenda M
 z) plenitudine M a) fehlt IsaakMP₁₇ b) placare Isaak c) vindictam IsaakMP₁₅ d) convitio V₁₅
 e) cum GbV₁₄ (auf Rasur); fehlt M f) probavit (soweit die Randbemerkung; im Block wiederholt vindicta –
 probavit) P₁₅ g) Isaak 2, 13 h) CCLXXXIII P₁₆; CCCLXVIII M; fehlt V₁₅ (Kapitel ist zwischen c. 382
 und 382+1 eingeordnet) i-i) DE MULIERE QUI DUOBUS FRATRIBUS NUPSERIT (Rubrik von c. 381) V₁₅;
 Rubrik fehlt MP₁₆ k) folgt SE Isaak; SENSE Gb (zu SED SE korr.) V₁₄ l) DEFERENTES P₁₇ m)
 egrediens Isaak n) villam P₁₅P₁₇ o) fehlt Isaak p) folgt in P₁₅

1134) Einschließlich der Rubrik bis medicinam (Z. 8) Theodulf von Orléans, *Capitulare II c. 3, 1* (MGH *Capit. Episc. 1* S. 155, 8–26); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 175 f. Außer bei Benedikt und Ademar ist das Kapitel überliefert in den Handschriften C, O₁, New York, *The Hispanic Society of America*, MS HC 380/819 (N) und Oxford, *Bodleian Library*, Rawlinson C 290 (O₂). Wie Benedikt behandeln auch die englischen Handschriften die Worte de confessionibus – institutio, die Ademar in veränderter Form zum Text zieht, als Rubrik, was damit gegen Seckel als Theodulfs Version erwiesen sein dürfte. Das Vorhandensein einer Rubrik ausschließlich und gerade an dieser Stelle ist durchaus berechtigt: Der folgende Verlauf des Kapitulars besteht im wesentlichen aus einer Reihe von Bußbestimmungen.

1135) consiliis Theodulf; Seckel hält Benedikts Lesart für die ursprüngliche, kennt aber die englischen Handschriften des Kapitulars noch nicht. 1136) Ademars Lesart für die ursprüngliche statt tempus est instituendum statt tempus institutio hält Seckel für die ursprüngliche (Benedikt hätte »zwecks Bildung seiner Rubrik« geändert), wird aber durch die englischen Handschriften widerlegt. 1137) fidelium Theodulf. 1138) ipsum Theodulf.

1139) perpetratum sit Theodulf. 1140) statt actum sit hat die übrige Überlieferung perpetratum. Seckel hält, ohne Kenntnis der englischen Handschriften, Benedikts Version für die originale. 1141) invenerit Theodulf. 1142) Bis zum Ende des Kapitels Theodulf von Orléans, *Capitulare II c. 3, 2* (MGH *Capit. 1* S. 155, 27–156, 9). 1143) fehlt Theodulf. 1144) Bei Ademar folgt homo, was Seckel für die ursprüngliche Version hält; es fehlt aber auch in den englischen Handschriften.

1145) Theodulf von Orléans, *Capitulare II c. 4, 3* (MGH *Capit. 1* S. 159, 24–160, 12); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 176 f. Außer bei Benedikt und Ademar ist das Kapitel überliefert in der Handschrift O₂. 1146) fehlt Theodulf. 1147) fehlt Theodulf. 1148) statt in villa hat die übrige Überlieferung villae.

volens se defendere, non habens contra illum ante^q1149 odium, interfecerit^f hominem, septem annos^s secundum canonicam¹¹⁵⁰ institutionem paeniteat, tres vero¹¹⁵¹ a communi-
 one^t privetur, quattuor autem¹¹⁵² in communione^u orationum et oblationum^v suscep-
 tus in sacerdotis pendebit^w arbitrio, utrum dignus sit corpus Christi accipere aut usque ad
 5 plenitudinem paenitentiae ab eo^x separari. Abstinentia ciborum in^y providentia sacerdo-
 tis¹¹⁵³ erit secundum possibilitatem paenitentis et devotionem et affectum^z lacrimarum.

CCCLXXXI^{ab}. DE^c MULIERE, QUAE DUOBUS FRATRIBUS NUPSERIT^d, ET
 DE VIRO EIUS^e QUID AGENDUM SIT^c.

*Mulier*¹¹⁵⁴, quae duobus fratribus nupserit^f, abici debet usque ad diem mortis. Sed
 10 propter humanitatem in extremis suis sacramentis reconciliari^g1155 oportet, ita tamen, ut
 prius^h solvatur coniugium et maneat innupta et vir eius absque uxore simili paenitentiae
 sit¹¹⁵⁶ subditus. Quod¹¹⁵⁷ si duoⁱ fratres cum una femina fornicati fuerint nescientes alter^k
 alterius^k fornicationem, statim ut cognoverint^l adulterium, qui eam habet uxorem, dimittat.
 Et^m ille quidem post actam paenitentiam, si uxor defuncta fuerit, potest alteri sociari, illa
 15 vivente nequaquam^m. Illamⁿ1158 vero numquam^o ulterius^p1159 poterit in coniugium assu-
 mi^q et iugi paenitentia^r submissa ad exitum vitae communionis gratiam percipiat^s.

DE^{uv} MULIERIBUS ET VIRIS INFANTES^w OPPRIMENTIBUS^t. *Mulier*^x1160, quae
 dormiens filium suum oppresserit et mortuus fuerit, sex annis¹¹⁶¹ paeniteat^y. Vir eius^z, si in
 domo illius fuit^a1162, IIII^b. Si vero in uno lecto, simili modo paeniteat^c, duos in pane et aqua,
 20 reliquos quatuor, secundum quod sacerdos illos^d viderit^d posse, abstinentiam¹¹⁶³ inponat
 cyborum^u.

q) antea MP₁₇ r) interfecerit (korr. aus -ficeret) P₁₅ s) annis IsaakP₁₇ t) comunione P₁₅
 u) folgt et GbV₁₄V₁₅ v) oblatione M; oblationem V₁₅ w) pendebat P₁₇ x) ea Gb (zu eo korr.) V₁₄V₁₅
 y) folgt quo Gb (zu qua korr.) V₁₄V₁₅ z) affectionem GbV₁₄V₁₅ a) Isaak 3, 8 (nur erster Teil); Isaak 2, 14
 (nur zweiter Teil) b) CCLXXXIII P₁₆; CCCLXX M; fehlt V₁₅ c-c) DE HIS, QUI PRIUS NON
 HABENTES VITIUM SE DEFENDENTES ALIQUEM OCCIDERINT, QUALITER CORRIGENDI SINT V₁₅
 (Rubrik zu c. 380, das nach 382 umgestellt ist, siehe dort); Rubrik fehlt MP₁₆ d) NUBSERIT GbV₁₄ e) Mit
 EIUS endet die Rubrik von Isaak 3, 8. f) nubserit GbV₁₄ (korr. aus nubserint) g) reconliari P₁₇
 h) fehlt V₁₅ i) duos V₁₅ k) ad alterutrum Isaak l) cognoverunt Gb (zu -verint korr.) V₁₄
 m-m) fehlt V₁₅ n) Illa P₁₆, so auch Isaak, Baluze und Pertz o) quam V₁₅ p) alterius P₁₅
 q) assummi P₁₅V₁₅; assumi Gb (zu assumi korr.) V₁₄ r) penitentiam V₁₅; poenitentiae Isaak, Pertz
 s) accipiat M; mit percipiat endet Isaak 3, 8. t-t) fehlt GbMV₁₄V₁₅, auch bei Pertz u-u) fehlt P₁₆ v) Ab
 hier Isaak 2, 14 mit der Inschrift: ET IUXTA PRAETITULATUM CAP. w) INFANTIS P₁₅
 x) folgt etiam M y) peniteat P₁₇ z) über der Zeile, folgt autem P₁₅ a) fuerit MGbV₁₄V₁₅
 b) folgt annos M c) poeniteant Isaak d) viderit illos Isaak

1149) antea Theodulf. 1150) canonum Theodulf. 1151) fehlt Theodulf. 1152) fehlt
 Theodulf. 1153) statt sacerdotis erit hat die übrige Überlieferung erit sacerdotis. 1154) Bis
 subditus (Z. 12) Theodulf von Orléans, Capitulare II c. 5, 2 (MGH Capit. Episc. 1 S. 161, 9–16); vgl.
 SECKEL in: NA 41 (1919) S. 177. Das gesamte Kapitel ist außer bei Benedikt und Ademar überliefert in den
 Handschriften C, O₁ und O₂. Bis ita tamen ut (Z. 10) zitiert Theodulf c. 2 des Concilium Neocaesariense
 in der Fassung der Hispana (ed. MARTÍNEZ DIEZ, Bd. 3, 1982, S. 105, 30–32). 1155) Ademars Lesart
 conciliari hält Seckel unter Berufung auf die Hispana für die originale; reconciliari findet sich aber auch in
 den Handschriften C und O₁. 1156) statt sit subditus hat die übrige Überlieferung subdatur.
 1157) Bis percipiat (Z. 16) Theodulf von Orléans, Capitulare II c. 5, 3 (MGH Capit. episc. 1
 S. 161, 17–27); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 177 f. 1158) illa Theodulf. 1159) alterius
 Theodulf. 1160) Bis zum Ende des Kapitels Theodulf, Capitulare II c. 5, 4 (MGH Capit. episc. 1
 S. 2–9); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 178. 1161) annos Theodulf. 1162) fuerit Theodulf.
 1163) ita eis abstinentiam Theodulf.

CCCLXXXII^{cf}. DE^s MULIERE, QUAE ADULTERAVERIT^h VIRUM SUUM, SIMILITERⁱ ET DE VIRO, QUI UXOREM SUAM^k ADULTERAVERIT^l, QUALITER^m DE AMBOBUS AGENDUM SIT^{gm}.

Mulier¹¹⁶⁴ habens virum, si adulterium perpetraverit et occulte ad confessionem venerit, VII annosⁿ paeniteat^o, tres in pane et aqua, ceteros quattuor in providentia erit^{p1165} 5 sacerdotis, qualiter eam viderit posse, et^{q1166} ita ei ciborum abstinentia^{r1167} inponatur. Similiter et vir habens uxorem, si adulterium perpetraverit, faciat, per triennium non^s communicet. Si¹¹⁶⁸ cuius uxor adulterium perpetraverit et hoc a viro deprehensum^t fuerit et publicatum, dimittat uxorem, si voluerit, propter fornicationem. Illa vero, secundum quod superius insertum est, publice agat paenitentiam. Vir vero^u eius illa vivente nullatenus 10 habebit^v licentiam aliam^w ducere uxorem. Quod si voluerit adulteram^x sibi reconciliari^{y1169}, licentiam habeat, ita^z tamen^z, ut pariter cum illa^a paenitentiam agat et^b exacta^c paenitentia ad communionis gratiam, sicut superius¹¹⁷⁰ continetur insertum^d, utrique¹¹⁷¹ accedant. Similis forma et in muliere servabitur. Si^e eam^f vir eius adulteraverit, habet potestatem dimittendi virum propter fornicationem. Maneat tamen¹¹⁷² innupta, quamdiu 15 vir eius vixerit, quia nec ille habet potestatem aliam¹¹⁷³ accipere prima^g vivente^h nec illa primo¹¹⁷⁴. Habent tamen potestatem semetipsos reconciliare¹¹⁷⁵.

CCCXCI^k. DE^l INFANTUM^m BAPTISMOⁿ ET ECCLESiarUM VEL ALTARIUM SEU FIDELIUM CONSIGNANDORUM DUBITATIONE QUID AGENDUM SIT^l. 20

Placuit¹¹⁷⁶, ut^{o1177} infantes, quando¹¹⁷⁸ non inveniuntur certissimi testes, qui eos sine¹¹⁷⁹ dubitatione baptizatos esse testentur, neque ipsi sunt per aetatem idonei de traditis sibi

- e) *Isaak 3, 9* f) CCXXXV P₁₆; CCCLXXI M; fehlt V₁₅ g-g) Rubrik fehlt MP₁₆ h) ADULTERAVERIT P₁₇; ALTERAVERIT GbV₁₄ (korr. aus ALTERAVIT) i) SIMILITER SIMILITER V₁₅
k) SUUM V₁₅ l) ADULTERAVERIT P₁₇ m-m) fehlt IsaakV₁₅ n) annis Isaak o) peniteat P₁₇;
penitentiam habeat V₁₅ p) fehlt P₁₆ q) ut GbV₁₄V₁₅ r) abstinentiae V₁₅ s) ut non Isaak; fehlt M
t) deprehensum P₁₇ u) fehlt M v) habeat GbV₁₄V₁₅ w) fehlt P₁₅ (von anderer Hand am Rand aliam ducere uxorem nachgetragen) P₁₆ x) alteram V₁₅ y) reconciliare M; folgt in arbitrio et potestate est ipsius est episcopi, ita tamen, ut, si voluerit adulteram copulari V₁₅ z) fehlt V₁₅ a) illam P₁₅P₁₇
b) fehlt GbV₁₄V₁₅ c) exacta P₁₅P₁₇ d) insertu (am Ende ein Buchstabe radiert) V₁₄ e) Sicut P₁₆
f) autem M g) am Rand dazu Alternativformulierung: aliter: nisi primam, nec illa alium nisi primum Gb
h) fehlt GbV₁₄V₁₅ i) reconciliari IsaakGbV₁₄ (korr. aus reconciliare) V₁₅ k) CCCXIII P₁₆; fehlt V₁₅
l-l) Rubrik fehlt P₁₆ m) INFINITUM V₁₅ n) folgt ET ECCLESiarUM BAPTISMO GbV₁₄V₁₅
o) expungiert V₁₅

1164) Bis communicet (Z. 8) Theodulf, Capitulare II c. 5, 4 (MGH Capit. Episc. 1 S. 162, 11–19); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 178. Das gesamte Kapitel ist außer bei Benedikt und Ademar überliefert in den Handschriften C, O₁ und O₂. 1165) fehlt Theodulf. 1166) fehlt Theodulf. 1167) Statt abstinentia inponatur hat die übrige Überlieferung abstinentiam imponat. 1168) Bis zum Ende des Kapitels Theodulf von Orléans, Capitulare II c. 6 (MGH Capit. Episc. 1 S. 162, 22–163, 15); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 178–180. Dieser Teil des Kapitels auch bei Regino rezipiert, De synodalibus causis 2, 130 (S. 364 f.). 1169) reconciliare CO₁. 1170) siehe oben c. 381. 1171) Statt utrique accedant hat die übrige Überlieferung uterque accedat. 1172) fehlt bei Ademar, laut Seckel Interpolation Benedikts, aber auch in den englischen Handschriften (Ausnahme O₂: autem) bezeugt. 1173) Bei Ademar folgt uxorem, nach Seckel zwecks Verdeutlichung interpoliert. 1174) alium virum ducere vivente adhuc primo Ademar und O₂; alium virum ducere illo vivente CO₁. Seckel hält den Zusatz für eine Interpolation Ademars, wird aber durch die englischen Handschriften widerlegt. 1175) reconciliari Theodulf. 1176) Bis baptizari Bearbeitung des Anfangs von Conc. Carthag. V c. 6 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 3 S. 381, 67–70); vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919), S. 192 f. Das Anfangswort item der echten Hisp. fehlt schon in der Gall. 1177) de infantibus Hisp., auch Augustodun.; de fehlt Cod. W. 1178) quotiens Hisp., auch Augustodun. 1179) baptizatos esse sine dubitatione Hisp., auch Augustodun.

*sacramentis respondere, absque ullo scrupulo*¹¹⁸⁰ tempore^{p1181} legitimo^q baptizari¹¹⁸². *Similiter*¹¹⁸³ *et de ecclesiis* vel¹¹⁸⁴ altaribus atque^r consignandis fidelibus, *quotiens super* his¹¹⁸⁵ dubitatur, *agendum est, id est, ut sine ulla trepidatione consecrentur* et¹¹⁸⁶ fideles confirmentur. Quoniam¹¹⁸⁷, quod non^s ostenditur gestum, ratio non sinit^t, ut videatur
5 iteratum.

CCCXCIII^{uv}. UT¹¹⁸⁸, UBI QUISQUE ORDINATUR, IBI PERTINEAT^w.

Clerici¹¹⁸⁹ cuiuslibet gradus, *in quibuscumque locis ordinati fuerint ministri*, ad¹¹⁹⁰ eadem^x loca pertineant atque *in ipsis locis perseverent*¹¹⁹¹.

CCCC^y. DE^z HIS, QUI DEO FAMULANTUR, SI IN BARATRUM^a FORNICATIONIS INCIDERINT, QUALITER CORRIGENDI^b SINT^{zc}.

Statuimus¹¹⁹², ut, quisquis^d servorum dei vel ancillarum Christi in crimen fornicationis lapsus fuerit, quod in carcere paenitentiam faciat in pane et aqua. Et si ordinatus presbiter sit¹¹⁹³, duos annos in carcere permaneat et^e ante^{f1194} flagellatus^g et scorticatus^h videatur, et post episcopus adaugeatⁱ. Si autem clericus vel^k monachus^l in hoc peccatum
15 inciderit¹¹⁹⁵, post tertiam verberationem^m in carceremⁿ missus vertentem^o annum ibi^p paenitentiam agat. Similiter et nonnanes^{q1196} velatae eadem paenitentia^r teneantur¹¹⁹⁷, et radantur^s omnes capilli capitis^t eius.

p) fehlt P₁₆ q) legitimo P₁₅P₁₇ r) folgt de P₁₅ (über der Zeile ergänzt) P₁₆ s) fehlt V₁₅ t) sit P₁₇
u) Kapitel fehlt P₁₆ v) Rubrik fehlt V₁₅ w) PERMANEAT Baluze x) eadem V₁₄ (aus eadem korr.); zu eadem korr. GbV₁₅ y) CCCX P₁₆; CCCLXXVIII M; fehlt V₁₅ z-z) Rubrik fehlt MP₁₆V₁₅
a) BARATUM P₁₇ b) CORRIGENDUM GbV₁₄ c) SUNT P₁₇ d) quicquit P₁₅P₁₇ e) ut P₁₆
f) antea M g) flagellatur V₁₄; korr. zu flagelletur Gb h) corticatus GbV₁₄ (korr. aus scorticatus) V₁₅; scortiatius M i) augeat GbV₁₄V₁₅ k) aut M l) monacus P₁₅ m) folgt et GbV₁₄V₁₅
n) carcere V₁₅ o) vertentem P₁₇ p) fehlt M q) nonanes Gb (aus nonales korr.) V₁₄V₁₅; nonnaves P₁₆; nonne M r) penitentiam P₁₅P₁₇; penitentiae V₁₅ s) reddantur P₁₇ t) capiti V₁₅

1180) So die Augustodun.; *Hisp.*: scripulo. 1181) tempore legitimo ist Zutat Benedicts.
1182) eos esse baptizandos *Hisp.*, auch Augustodun.; eos baptizandi *Cod. W*; eos baptizandis *Cod. D*.
1183) Bis confirmentur *Schlußsatz desselben Canons in der Augustodunensis*; fehlt in der echten *Hisp.*, vgl. MAASSEN, *Pseudoisidor-Studien I* S. 17. 1184) vel – fidelibus ist Zutat Benedicts. 1185) earum consecratione haesitatur Augustodun. 1186) et – confirmentur ist Zutat Benedicts. 1187) Bis zum Ende von Benedict häufiger zitierte Sentenz aus Leo I., *epistula ad Rusticum Narbonensem*, c. 15; vgl. c. 2, 369; 3, 260 und 424. 1188) Einschließlich der Rubrik *Conc. Arelat. I c. 2 Hisp.* (ed. G. MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 4 S. 18, 42 f.), nach SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 194, aus der Augustodunensis; die Übernahme der Rubrik aber (in der Augustodun. nur innerhalb des Kapitelverzeichnisses) und deren Formulierung (pertineat statt permaneat) spricht eher für die unverfälschte Gallica, speziell *Cod. D*.
1189) clerici – gradus ist Zutat Benedicts; in der Vorlage beginnt der Satz de his qui (qui fehlt in den Codd. VD der Gallica). 1190) ad – atque ist Zutat Benedicts. 1191) So die *Hisp.* mit der Augustodun.; *Codd. VD der Gall.*: permaneat. 1192) Aus Bonifatius, *Epistola 56 (Capitulare Karlmanns 742)* (MGH Epp. sel. 1 S. 101, 1–11 = MGH Capit. 1 S. 25, 38–26, 5 = MGH Conc. 2, 1 S. 4, 7–14); vgl. SECKEL in: NA 41 (1939) S. 213. Das Capitulare ist vollständig rezipiert oben c. 1, 1. Nach statuimus hat Benedikt similiter, ut post hanc synodum, quae fuit XI. Kalendas Maias gestrichen 1193) fuisset Bonif. 1194) antea Bonif. 1195) ceciderit Bonif. (inciderit Otloh, *Vita Bonifatii* 1, 36, MGH SS rer. Germ. [57] S. 151, 1 – zu den Übereinstimmungen mit Otloh siehe oben S. ■ zu c. 2, 80).
1196) nonne Bonif. 1197) conteneantur Bonif. (teneantur Otloh, *Vita Bonifatii* 1, 36 S. 151, 3).

CCCCI^u. DE^v HIS, QUI A PAGANIS BAPTIZATI^w FUERINT^y.

Praecipimus, ut, qui a¹¹⁹⁸ paganis^x baptizati sunt, denuo a Christi sacerdotibus in nomine sanctae trinitatis baptizentur et postea¹¹⁹⁹ ab episcopis crismetur^y, quia^z aliter christiani^a nec dici nec esse possunt.

CCCCIII^{bc}. UT^d, QUI AB HERETICIS BAPTIZATUS FUERIT IN NOMINE 5
SANCTAE TRINITATIS, NON REBAPTIZETUR, SED SOLA MANUS INPOSITI-
ONE PERFICIATUR^d.

Quicumque¹²⁰⁰ baptizatus fuerit ab hereticis in nomine patris et filii et spiritus^e
sancti, nullo modo rebaptizari debetur^{f1201}, sed per solam^{gh} manus^g inpositionem pur-
gandus est¹²⁰². 10

CCCCIIIⁱ. UT^k BAPTIZANDI SYMBOLUM DISCANT FIDEI^k.

Baptizandos¹²⁰³ oportet fidei^l symbolum discere et quinta feria ultimae septimanae epis-
copo¹²⁰⁴ vel presbiteris¹²⁰⁵ reddere. Et¹²⁰⁶ qui in aegritudine constituti baptismum percepe-
rint¹²⁰⁷, sani facti fidei¹²⁰⁸ symbolo^m doceantur, ut noverint, quanta¹²⁰⁹ natione digni
sunt¹²¹⁰ habiti. Oportet¹²¹¹ etiam baptizatos post baptismum chrismaⁿ¹²¹² caeleste perci- 15
pere^o et regni Christi participes fieri.

u) CCCXI P₁₆; CCCXXX M; fehlt V₁₅ v-v) Rubrik fehlt MP₁₆V₁₅ w) BAPTIZATI Gb x) pagis P₁₇
y) crismetur M z) qui Gb a) cristiani P₁₇ b) Kapitel fehlt P₁₆ c) fehlt V₁₅ d-d) Rubrik
fehlt V₁₅ e) spiritu V₁₅ f) debet GbV₁₄V₁₅ g) manus solam P₁₇ h) sola V₁₅ i) CCCXII P₁₆;
fehlt V₁₅ k-k) Rubrik fehlt P₁₆ l) fehlt V₁₅ m) symbolum V₁₅ n) crisma GbP₁₆V₁₄V₁₅
o) perceperint P₁₇

1198) Aus Bonifatius, Epistula 28 (Gregor III. an Bonifatius, Jaffé 2239) (MGH Epp. sel. 1 S. 50, 22 f.);
vgl. SECKEL in: NA 41 (1919) S. 213 f. Der Satz lautet bei Gregor: Eosdemque, quos a paganis baptizatos
esse asseruisti, si ita habetur, ut denuo baptizes in nomine trinitatis, mandamus. Die Bearbeitung dient
dem Ziel, das Papstreskript in einen allgemeingültigen Rechtssatz umzuwandeln. 1199) Zusatz

Benedikts; zu der »verfehlten, zum mindesten übertreibenden Begründung« vgl. SECKEL S. 214.

1200) Aus Bonifatius, Epistola 68 (Papst Zacharias an Bonifatius, Jaffé 2276) (MGH Epp. sel. 1 S. 141,
17–20); vgl. SECKEL in: NA 41 (1919) S. 217. 1201) debeat Bonif. 1202) per sola manus

inpositione purgari debeat Bonif. (Otloh Vita Bonifatii c. 2, 3, MGH SS rer. Germ. [57] S. 169, 15; per
solam manus inpositionem purgandus est – zu der Übereinstimmung siehe oben S. ■ zu c. 2, 80; vgl.
Michael TANGL in: NA 40 (1916) S. 707 f.) 1203) Das Kapitel enthält drei in der Hispana

aufeinanderfolgende Canones des Konzils von Laodicea in derselben, an die Dionysiana angelehnten Bear-
beitung wie oben c. 3, 262. Bis reddere c. 46 Hisp. (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 3 S. 168, 281 f.); vgl.
SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 217 f. 1204) So die Versio Dionysiana; Hisp.: vel episcopo.

1205) So die Versio Dionysiana; Hisp.: presbytero. 1206) Bis habitii c. 47 desselben Konzils (ebd.
S. 168, 284–286), von Benedict mit et an das Vorhergehende angeschlossen. 1207) perceperunt Hisp.

1208) symbolum fidei Hisp. 1209) qua donatione Hisp.; quando natione Cod. W. 1210) sint
Hisp.; sunt Codd. WTG. 1211) Bis zum Ende c. 48 desselben Konzils (ebd. S. 168, 288 f.), der

Anschluß mit etiam wieder von Benedict. 1212) So die Versio Dionysiana; Hisp.: chrismatis quoque
caelestis et regni Christi; in der Augustodunensis umgearbeitet zu sacratissimum crisma percipere et coe-
lestis regni.

CCCCV^{pq}. UT HI^r, DE^r QUIBUS DUBITATUR, UTRUM BAPTIZATI^s SINT^t AN^u NON, VEL A PRESBITERO DIIS IMMOLANTI VEL^v IMMOLATICIIS^w CARNIBUS VESCENTI^w SUNT^x BAPTIZATI^{xy}, UT REBAPTIZENTUR^z.

Quod hi, qui¹²¹³ *dubitant*, utrum sint baptizati *an non, vel a presbitero diis mactanti*
5 *vel immolaticiiis carnibus vescenti* fuerint baptizati, *ut baptizentur*^a, praeceptum est.

CCCCVII^{bc}. DE^d ORATIONIBUS ET AELEMOSINIS ATQUE MISSARUM CAELEBRATIONIBUS PRO FIDELIBUS DEFUNCTIS FIDELITER^e AGENDIS, QUIBUS IMPII CARERE^f DEBENT, QUONIAM¹²¹⁴ NEC EORUM AELEMOSINA A SACERDOTIBUS VEL RELIQUIS FIDELIBUS ACCIPIENDA EST^{de}.

10 Quod¹²¹⁵ pro catholicis^g defunctis sint memoriae faciendae et oblationes et orationes deo offerendae. *Non*^h *tamen pro impiis, quamvis sint christiani*¹²¹⁶, ex hisⁱ aliquid¹²¹⁷ *agere licebit*.

CCCCVIII^k. UT^l NULLUS EPISCOPUS SIVE PRESBITER ALIAM CAUSAM IN SINODO PRIUS SUGGERAT^m, QUAM EA, QUAE AD EMENDATIONEMⁿ
15 VITAE PERTINENT, FINIANTUR^{lo}.

*Nullus*¹²¹⁸ *episcoporum* vel¹²¹⁹ *presbiterorum aliquam*^p *prius causam suggerere*^{qr} *audeat*^q, *quam ea, quae ad emendationem vitae* et¹²²⁰ *ad severitatem regulae* atque¹²²¹ *ad animae remedia*^t *pertinent*^u, *finiantur*^v.

p) *Kapitel fehlt* P₁₆ q) *fehlt* V₁₅ r) *korr. aus HI INDE* V₁₄; UNDE V₁₅; DE (*aus INDE korr.*) Gb
s) BAPTI P₁₅ t) SUNT ANNIS V₁₅ u) ANTE GbV₁₄ v) *fehlt* V₁₅ w) VESCENTIBU Gb;
VESCENTUR V₁₅ x) BAPTIZATI SUNT V₁₅ y) *danach wiederholt* SINT BAPTIZATI V₁₄; SINT
SUNT BAPTIZATI Gb z) REBAPTIZANTUR V₁₅ a) *zu rebaptizentur korr.* Gb b) *Kapitel fehlt* P₁₆
c) CCCLXXXII M; *fehlt* V₁₅ d-d) *Rubrik fehlt* M e-e) *fehlt* V₁₅ f) CARCERE Gb (*von anderer Hand*
zu CARRERE korr.) V₁₄ g) chatholicis V₁₅ h) Nec GbV₁₄V₁₅ i) is V₁₄ k) CCCXIII P₁₆;
CCCLXXXIII M; *fehlt* P₁₅P₁₇V₁₅ l-l) *Rubrik fehlt* MP₁₆; *Rubriken von c. 408 und 409 vertauscht* Gb
m) SUGERAT V₁₅; SUGGERAT P₁₇; SUA GERAT P₁₅ n) MENDATIONEM V₁₅ o) FINICAN-
TUR P₁₇ p) aliqua P₁₇ q) suggerat vel audeat suggere V₁₅ r) suggere Gb (*zu suggerere korr.*) V₁₄
s) *fehlt* V₁₅ t) *folgt* et vitae GbV₁₄V₁₅ u) *pertinet* P₁₅P₁₆ v) *funiantur* P₁₇

1213) *Aus Bonifatius, Epistola 28 (Papst Gregor III. an Bonifatius, Jaffé 2239) (MGH Epp. sel. 1 S. 51, 5–7); vgl. SECKEL in: NA 41 (1919) S. 218. Bei Gregor lautet der Satz: Nam et eos, qui se dubitant fuisse baptizatos an non vel qui a presbitero Iovi mactanti et immolaticias carnes vescenti (in Otloh, Vita Bonifatii 1, 27, MGH SS rer. Germ. [57] S. 140, 31 folgt baptizati sunt), ut baptizentur, precipimus.*
1214) *Zur Begründung vgl. SECKEL in: NA 41 (1919) S. 219 Anm. 9.* 1215) *Freie Bearbeitung aus Bonifatius, Epistola 28 (Gregor III. an Bonifatius, Jaffé 2239) (MGH Epp. sel. 1 S. 50, 30–51, 4); vgl. SECKEL in: NA 41 (1919) S. 219 f., wörtlich zitiert nur der zweite Satz. Der Beginn lautet bei Gregor: Sancta sic tenet ecclesia, ut quisque pro suis mortuis vere christianis offerat oblationes atque presbiter eorum faciat memoriam. Et quamvis omnes peccatis subiaceamus, congruit, ut sacerdos pro mortuis catholicis memoriam faciat et intercedat.* 1216) *christiani fuerint Bonif.* 1217) *tale quid Bonif.*
1218) *Conc. Arvern. 535 c. 1 (MGH Conc. 1 S. 66, 18–20) nach der Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis (in der Hispana Gallica fehlt dieses Konzil), vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 220 f. Den Anfang des Canons (in primis placuit, ut, quotiens secundum statuta patrum sancta synodus congregatur) hat Benedict gestrichen. Derselbe Canon, aus derselben Vorlage, ist auch rezipiert oben c. 3, 264.*
1219) *Interpolation Benedicts, ebenso in c. 3, 264; siehe dort.* 1220) *et steht nicht in der Vorlage, wohl aber oben c. 3, 264.* 1221) *atque steht nicht in der Vorlage; siehe oben zu c. 3, 264.*

CCCCVIII^w. DE^x HIS, QUI FACULTATULAM^y ECCLESIAE PETUNT A REGIBUS PRAVA^z CUPIDITATE INLECTI^z, QUID^a AGENDUM SIT^x.

Qui¹²²² regicolam^b ecclesiae^c petunt a regibus et horrendae cupiditatis^d impulsu egentium substantiam rapiunt¹²²³, irrita habeantur^e, quae^f obtinent^g, et a communione^h ecclesiae^h, cuius facultatem auferreⁱ cupiunt, excludantur.

5

CCCCX^{kl}. UT^m NULLUS EPISCOPUS ALTERIUS EPISCOPI RES DEVASTET AUT PLEBES INVADAT^{mn}.

Ne^{o1224} parrochias^{op} cuiuslibet episcopi alterius civitatis^q episcopus canonum temerator invadat et vesanae^r cupiditatis facibus inflammatus suis quemadmodum¹²²⁵ non^s contentus^t rapiat^s aliena¹²²⁶.

10

CCCCXI^u. DE^v EO, QUI MUNUSCULA ECCLESIAE^w FRAUDAVERIT VEL QUOLIBET MODO INVASERIT, UT AB ECCLESIAE COMMUNIONE ARCEATUR^{vx}.

Si¹²²⁷ quis cuiuscumque^y munuscula¹²²⁸ ecclesiae sanctis scripturarum^z titulis^z conlata nefaria^a calliditate abstulerit¹²²⁹, fraudaverit, invaserit, retentaverit atque suppresserit^b et non statim a sacerdote commonitus deo conlata reddiderit¹²³⁰, ab ecclesiae catholicae communione pellatur.

w) CCCXIII P₁₆; fehlt V₁₅ x-x) Rubrik fehlt P₁₆; Rubriken von c. 408 und 409 vertauscht Gb
 y) FACULTATEM GbV₁₄V₁₅ z-z) PRO CUPIDITATE V₁₅ a) QUIT P₁₅ b) reicolam GbV₁₄V₁₅
 c) ecclesiam V₁₅ d) cupiditate P₁₅; cupiditas P₁₇ e) habeatur V₁₅ f) qui P₁₅P₁₇
 g) optinent GbV₁₄ h) communionecclesiae P₁₇ i) aufferre P₁₅ k) ~~Kapitel fehlt~~ P₁₆ l) DLXVIII M; fehlt V₁₅ m-m) Rubrik fehlt M n) INVADET V₁₅ o) de parrochia M p) parrichias P₁₅
 q) civitati Gb (zu civitatis korr.) V₁₄V₁₅ r) vesanię M s-s) rapiat non contentus V₁₅ t) contemptus M
 u) CCCXV P₁₆; fehlt V₁₅ v-v) Rubrik fehlt P₁₆ w) fehlt V₁₅ x) ARCEANTUR P₁₅P₁₇
 y) cuiusque GbP₁₅P₁₇V₁₄ z) titulis scripturarum V₁₅ a) nefarię V₁₅ b) subppraesserit Gb; folgt atque subsignaverit V₁₅

1222) Conc. Arvern. 535 c. 5 (MGH Conc. 1 S. 67, 6–8) nach der Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 221. Derselbe Canon, aus derselben Vorlage, ist auch zitiert oben c. 3, 265.

1223) agentium substantia rapuerunt Coll. Corb., nicht aber in der übrigen Überlieferung des Konzils.

1224) Conc. Arvern. 535 c. 10 (MGH Conc. 1 S. 67, 19–21) nach der Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 221. Derselbe Canon, aus derselben Vorlage, ist auch zitiert oben c. 3, 266.

1225) so die Collectio Corbeiensis mit zwei anderen Hss.; suisque admodum Conc.

1226) alienam Coll. Corb.

1227) Conc. Arvern. 535 c. 14 (MGH Conc. 1 S. 68, 19–21) nach der Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 222. Derselbe Canon, aus derselben Vorlage, ist auch zitiert oben c. 2, 134 und 3, 267.

1228) munuscula qualibet sanctis scriptura Conc. Dieselbe Textänderung findet sich auch in 2, 134 und 3, 267.

1229) fehlt in der Vorlage, steht aber auch in 2, 134 (siehe dort) und 3, 267.

1230) redderit Coll. Corb., nicht aber die übrige Überlieferung des Konzils und 2, 134 und 3, 267.

CCCCXII^c. DE^d EPISCOPO IUDICATO, SI APOSTOLICAM SEDEM^e APPELLARE^f VOLUERIT^{dg}.

*Ut*¹²³¹ *iudicatus*¹²³² *episcopus ad apostolicam sedem, si voluerit, appellet*^h. *Concilio Sardicense*ⁱ *titulo V. Quod*¹²³³ *si appellaverit*^k, *in cathedra*^l *ipsius alter*¹²³⁴ *non ordinetur.*

5 CCCCXIII^{mn}. DE HIS, QUI A^o IUDICIBUS, QUOSP^o PRIMATES DEDERINT, APPELLAVERINT^q, QUID AGENDUM SIT.

*Ut*¹²³⁵, *si a*^r *iudicibus*^r, *quos primas*^s¹²³⁶ *dederit, quis*¹²³⁷ *appellaverit, alii iudices amplioris*¹²³⁸ *numeri*^t *decernantur. Quod*¹²³⁹ *si et*^u *ab ipsis appellaverit*^v, *ad sententiam concilii causa*¹²⁴⁰ *deferatur.*

10 CCCCXIII^{wx}. DE PRESBITERIS, UT INCONSULTO EPISCOPO^y NON PRAESUMANT CAELEBRARE AGENDA^z.

*Ut*¹²⁴¹ *presbyteri*¹²⁴² *inconsulto*^a *episcopo in quolibet loco agenda*^b *non audeant*^c¹²⁴³ *celebrare.*

CCCCXV^{de}. NE ALIQUIS PRESBITER CIVITATIS SINE EPISCOPI PRAECEPTO^f ALIQUID AGAT^g.

*Ut*¹²⁴⁴ *presbyter*¹²⁴⁵ *civitatis sine iussione*¹²⁴⁶ *sui episcopi nihil iubeat*¹²⁴⁷ *nec in unaquaque*^h¹²⁴⁸ *parrochia aliquid*ⁱ *agat*¹²⁴⁹.

- | | | | |
|---|--|---|---|
| c) CCCXVI P ₁₆ ; fehlt V ₁₅ | d-d) Rubrik fehlt P ₁₆ | e) SEDE P ₁₅ P ₁₇ | f) APPELLARE V ₁₅ |
| g) VOLUERINT V ₁₅ | h) appellat V ₁₅ ; folgt ex P ₁₆ | i) zu ardicense korr. P ₁₆ | k) appellaverit V ₁₅ |
| l) cathedram GbV ₁₄ V ₁₅ | m) Kapitel 413–417 fehlen P ₁₆ | n) fehlt V ₁₅ | o) AD GbV ₁₄ (aus A korr.) V ₁₅ |
| p) folgt AD V ₁₅ | q) VEL APPELLAVERIT V ₁₅ | r) ad iudices GbV ₁₄ (aus a iudicibus korr.) V ₁₅ | |
| s) primates V ₁₅ | t) numero V ₁₅ | u) fehlt V ₁₅ | v) appellaverit V ₁₅ |
| x) CCCCIII P ₁₅ ; fehlt V ₁₅ | y) fehlt V ₁₅ | z) AGENDAM (aus AGENDUM (?) korr.) Gb | |
| a) inconsulto P ₁₅ (zu inconsulto korr.) V ₁₅ | b) agendam Gb | c) audeat V ₁₅ | d) Kapitel 413–417 fehlen P ₁₆ |
| e) CCCCIV Gb (von anderer Hand zu CCCCXV korr.) P ₁₅ V ₁₄ ; fehlt V ₁₅ | | f) PRAECEPTA P ₁₇ | |
| g) AGANT V ₁₅ | h) unaquaque Gb | i) aliquit P ₁₅ P ₁₇ | |

1231) *Bis* titulo V. Ferrandus, *Breviatio canonum* c. 59 (ed. MUNIER, CC 149 S. 292), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*; vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 222 f. 1232) *adiudicatus* Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Ferrandus. 1233) *Bis* zum Schluß des Kapitels Ferrandus, *Breviatio canonum* c. 60 (S. 292), wo der Satz allerdings mit *ut* statt *quod* beginnt. 1234) fehlt in der Quelle. 1235) Ferrandus, *Breviatio canonum* c. 61 (ed. MUNIER, CC 149 S. 292), wohl aus der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 223. 1236) *primus* Coll. Corb., nicht aber die übrige Überlieferung des Ferrandus. 1237) fehlt in der Quelle. 1238) *ampliores* Coll. Corb., nicht aber die übrige Überlieferung des Ferrandus. 1239) *ut* Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung. 1240) fehlt in der Quelle. 1241) Ferrandus, *Breviatio canonum* c. 90 (ed. MUNIER, CC 149 S. 295), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 223. 1242) *presbyter* Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung. 1243) *audeat* Coll. Corb.; die übrige Überlieferung bietet *liceat*. 1244) Ferrandus, *Breviatio canonum* c. 92 (ed. MUNIER, CC 149 S. 295), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 223. Der Canon ist auch rezipiert oben c. 2, 57. 1245) so auch die Coll. Corb.; *presbyteri* Ferr. 1246) *iussu* Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung; *sui* ist Zutat Benedicts. 1247) so die Coll. Corb.; *iubeant* Ferr. 1248) *unaquaque* Coll. Corb.; *unaquaque* Ferr. 1249) so die Coll. Corb.; *agant* Ferr.

CCCCXVI^{kl}. DE PRESBITERIS, UT REM ECCLESIAE SINE CONSENSU EPISCOPI SUI NON VENDANT^m.

*Ut*¹²⁵⁰ *presbiteri rem ecclesiae sine consensu*¹²⁵¹ *episcopi sui non vendant*ⁿ.

CCCCXVII^{op}. DE ABIECTO CLERICO AB^q ALIENA ECCLESIA NON^r RECIPIENDO.

*Ut*¹²⁵² *abiectum*^s *clericum aliena*^{t1253} *ecclesia non admittat.*

CCCCXVIII^u. UT^v AD^w PATREM ORATIO^x SEMPER DIRIGATUR^y.

*Ut*¹²⁵⁴ *nullus in precibus nisi ad patrem dirigat orationem. Et ut prius eas cum instructoribus*^{y1255} *tractet.*

CCCCXVIII^z. DE^a REBUS ECCLESIAE AB^b NULLO INIUSTE RETENTAN- 10
DIS^c VEL DIRIPIENDIS^{ad}.

Ne^{e1256} *cui liceat res vel facultates ecclesiis aut^f monasteriis vel sinodochiis pro quacumque elemosina*^g *cum iustitia delegatas*¹²⁵⁷ *retentare*^h, *alienare atque subtrahere*ⁱ. *Quod si*¹²⁵⁸ *quis fecerit, tanquam necator pauperum antiquorum canonum sententiis constrictus ab ecclesiae liminibus excludatur, quamdiu ab^k ipso^{kl} ea, quae sunt ablata aut^m retenta, reddan-* 15
*tur*ⁿ.

- k) ~~Kapitel 413–417 fehlen~~ P₁₆ l) CCCCVI Gb (von anderer Hand zu CCCCXVI korr.) P₁₅V₁₄; fehlt V₁₅
m) VENDAT V₁₅ n) vendat V₁₅ o) ~~Kapitel 413–417 fehlen~~ P₁₆ p) CCCCVII Gb (von anderer Hand zu CCCCXVII korr.) P₁₅; fehlt V₁₅ q) fehlt Gb r) fehlt V₁₅ s) abiecto V₁₅ t) fehlt GbV₁₄V₁₅
u) von neuzeitlicher Hand (?) nachgetragen P₁₇; CCCXVII P₁₆; CCCCVIII P₁₅; fehlt V₁₅ v-v) Rubrik fehlt P₁₆
w) A GbV₁₄ x) ORATORIO Gb (zu ORATIO korr.) V₁₄; RATIO P₁₅P₁₇ y) instructionibus P₁₇; structioribus Gb (zu instructoribus korr.) V₁₄V₁₅ z) CCCXVIII P₁₆; CCCCVIII P₁₅; fehlt V₁₅ a-a) Rubrik fehlt P₁₆ b) DE Gb (aus D korr.) V₁₄V₁₅ c) RETENDANDIS Gb (von anderer Hand zu RETENTANDIS korr.) V₁₄; RECTE NON DANDIS V₁₅ d) DERIPIENDIS GbV₁₄ e) nec GbV₁₄ f) folgt in P₁₇
g) elemosyna V₁₅ h) detentare P₁₇ i) subtrahere V₁₅; subtrahere P₁₅ k) fehlt V₁₅ l) fehlt P₁₇
m) ut P₁₅P₁₇ n) redantur V₁₅; reddatur P₁₆

1250) Ferrandus, *Breviatio canonum* c. 95 (ed. MUNIER, CC 149 S. 295), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 223. Derselbe Canon ist rezipiert oben c. 2, 58. 1251) conscientia episcopi Ferr., in 2, 58 ersetzt Benedict conscientia durch licentia vel scientia; dort wie hier ist sui Zutat Benedicts. 1252) Ferrandus, *Breviatio canonum* c. 138 (ed. MUNIER, CC 149 S. 299), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 223. 1253) So auch die *Collectio Corbeiensis*, Ferr.: alia. 1254) Ferrandus, *Breviatio canonum* c. 219 (ed. MUNIER, CC 149 S. 305), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 223. Derselbe Canon ist auch rezipiert oben c. 2, 66. 1255) structioribus Coll. Corb., nicht aber die übrige Überlieferung des Ferrandus und c. 2, 66. 1256) Conc. Aurel. 549 c. 13 (MGH Conc. 1 S. 104, 10–14), wohl nach der Vorlage zu den Additionen der *Collectio Corbeiensis*, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 223–225. Derselbe Canon ist auch rezipiert oben c. 2, 136. 1257) deligatas Coll. Corb. und ein Teil der Überlieferung. 1258) quisque Coll. Corb.; anderweitig ist quisquis oder quis bezeugt.

CCCCXX^o. UTP AB ECCLESIAE SOCIETATE EXTORRIS HABEATUR, QUI-
CUMQUE EIUS REBUS DAMNUM INTULERIT^p.

Ut¹²⁵⁹ nullus episcoporum aut cuiuslibet ordinis clericus vel alia quaecumque persona
quibuslibet condicionibus^q seu in uno regno seu in alio positus¹²⁶⁰ alterius cuiuscumque^r
5 ecclesiae res aut petat aut praesumat accipere. Quod si fecerit, tamdiu habeatur a communione
altaris vel ab omnium^s fratrum ac filiorum caritate^t suspensus, donec ipse^{uv}¹²⁶¹ ecclesiae^u,
cuius directo^w ordine^x iuris est, ablata restituat.

CCCCXXV^y. NE^z IUDICES SECULARES^a DE EXCESSIBUS MALORUM
IUDICENT ALIQUID^b EXTRA CONNIBENTIAM^c SACERDOTUM^z.

Ne^{d1262} iudices quicquam de^e perfidorum^e excessibus extra sacerdotum^f conhiben-
10 tiam^{g1263} iudicare praesumant^h.

CCCCXXVI^{ik}. DE PRESBITERIS EPISCOPORUM, QUO^l IPSI^m IREⁿ NON
POTUERINT^o, AD CORRIGENDUM^p MITTENDIS^q.

Ut¹²⁶⁴ episcopi tunc immunes habeantur a damnis, cum eorum^r presbiteros¹²⁶⁵
15 ad¹²⁶⁶ ea, quae ipsi non correxerint, remiserint^{s1267} corrigenda.

CCCCXXVII^{tu}. QUOD^v INCESTUM COMMITTAT^w, QUI SE CONSAN-
GUINEAE^x SUAE^x USQUE^y AFFINITATIS LINEAM^z CONIUNGIT^v.

Nullus¹²⁶⁸ fidelium usque^{a1269} affinitatis^b lineam, id est usque in^c septimam pro-
geniem, consanguineam suam ducat uxorem vel eam quoquo^d modo^d incesti macula

o) CCCXVIII P₁₆; fehlt V₁₅ p-p) Rubrik fehlt P₁₆ q) conditionis P₁₅ (zu conditionibus korr.) V₁₅
r) cuiusque P₁₆ (zu cuiuscumque korr.) V₁₅ s) omnibus P₁₆ t) karitate P₁₆ u) ipsa ecclesia V₁₅
v) ipse Gb (zu ipsi korr.) V₁₄ w) recto P₁₆ x) fehlt V₁₅ y) CCLVIII P₁₆; fehlt V₁₅ z-z) Rubrik
fehlt P₁₆ a) fehlt bei Baluze und Pertz b) ALIQUIT P₁₅; ALIQUOD GbV₁₄V₁₅; folgt EX P₁₅
c) CONIBENTIAM GbV₁₄V₁₅; CONNIBENTIA P₁₅ d) Ni V₁₅ e) desuper fidorum V₁₅
f) sacerdotem P₁₇ g) coibentiam V₁₅ h) praesumat V₁₅ i) Kapitel fehlt P₁₆ k) fehlt V₁₅
l) QUOD GbV₁₄V₁₅ m) IPSE P₁₅ n) RE GbV₁₄ o) POTUERUNT V₁₅ p) CORRIGEN-
DAM Gb q) OMITTENDIS GbV₁₄; ALIIS COMMISERUNT V₁₅ r) folgt vel (?) P₁₇ s) Baluze und
mit ihm Pertz emendieren zu miserint t) Isaak 4, 13 u) fehlt P₁₅P₁₆V₁₅ v-v) Rubrik fehlt P₁₆
w) COMMITTIT IsaakV₁₅ x) CONSANGUINEAM V₁₅ y) folgt AD IsaakGb (von anderer Hand über
der Zeile ergänzt) P₁₅, von Pertz in den Text übernommen z) LINEE V₁₅ a) folgt ad Isaak b) adffinitatis
von anderer Hand zu ad affinitatis korr. Gb c) ad Isaak d) quomodo P₁₇V₁₄ (zu quoquo modo korr.);
fehlt V₁₅

1259) *Conc. Aurel. 549 c. 14 (MGH Conc. 1 S. 104, 15–19), wohl aus der Vorlage zu den Additionen der Collectio Corbeiensis, vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 225 f. Derselbe Canon ist auch rezipiert oben c. 2, 135.* 1260) *positus Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils.* 1261) *ipsi Coll. Corb. mit der übrigen Überlieferung des Konzils.* 1262) *Aus Conc. Tolet. XII c. 9 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 6 S. 178, 534–179, 536), Anfangswort item gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 258. Vgl. oben c. 2, 143, dort nach Seckel aus der Lex Visigothorum.* 1263) *coniventiam Hisp., conhibentia Augustodun.* 1264) *Aus Conc. Tolet. XII c. 9 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 6 S. 179, 536–538), Anfangswort item gestrichen; vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 258 f.* 1265) *So die Augustodun.; Hisp.: presbyteres.* 1266) *So die Augustodun.; ad fehlt in der echten Hisp.* 1267) *So die Augustodun.; Hisp.: ad eos non remiserint.* 1268) *Höchstwahrscheinlich Fälschung Benedicts, wie ÜBL, Strafverfolgung und Inzest, neuerdings plausibel gemacht hat. Vgl. auch ÜBL, Die Ordnung von Ehe und Familie S. 282–284. SECKEL und JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934), S. 299–309, denken noch an ein echtes Kapitular als Vorlage, kommen aber nicht ohne die Annahme verfälschender Interpolationen aus. Dasselbe Stück findet sich auch unten Add. 3, 123.* 1269) *Die aus der Hispana Gallica übernommene Formel usque affinitatis lineam (siehe dazu oben S. zu c. 1, 310) verrät sich auch in einem möglicherweise echten Stück als Interpolation Benedicts. Ihm dürfte auch die folgende Bestimmung über den siebten Verwandtschaftsgrad zuzuschreiben sein. Dafür spricht die Wahl des Terminus progenies, der sonst nur in c. 2, 80 und Add. 4, 75 in vergleichbarem Kontext auftaucht, dort in dem für Ben. und Ps.-Isidors Inzestauffassung zentralen Brief P. Gregors III. an Bonifatius.*

polluat. Si quis vero hoc scienter temerare praesumpserit, si^e liber est^e, bannum nostrum, id est LX solidos, fisco nostro persolvat et insuper canonicè ut incestus luat ac publice^f iuxta^g canonicos gradus^g paeniteat. Si autem servus vel ecclesiasticus fuerit, publice flagelletur ac decalvetur et iuxta proprii episcopi iussionem paenitentiam publice et canonicè gerat¹²⁷⁰. Quod si aliquis tam liber quam servus aut ecclesiasticus vel fiscalinus episcopo 5 proprio vel suo sacerdoti aut archidiacono inoboediens vel contumax¹²⁷¹ sive de hoc, sive de alio^h quolibet^h scelere extiterit, omnes res eius a comite et a misso episcopi¹²⁷² ei contendantur^{k1273}, usque dum episcopo suo oboediat, ut^l canonicè paeniteat. Quod si nec se ita correxerit¹²⁷⁴ et^m ad episcopum et canonicam paenitentiam venire distulerit, a comite comprehendaturⁿ¹²⁷⁵ et in carcerem^o sub^p magna erumna¹²⁷⁶ retrusus teneatur^q 10 nec rerum suarum potestatem habeat^q, quousque episcopus iusserit. Quod si comes vel eius ministri haec^r adimplere distulerint^s, canonicè ab episcopo vel a^t suo ministro^u excommunicetur^v, et usque dum haec pleniter^w adimpleat, semper^x communione catholicorum careat, usque dum ipso^y episcopo humanius erga eum aliquid^z agere placuerit¹²⁷⁷. Si vero, quod non optamus, ipse comes aut de^a praedictis causis aut de ipsa excommu- 15 nicatione^b inoboediens aut neglegens^c apparuerit, honore comitatus pariter et commu-

e-e) liberem V15	f) publice P15P17	g-g) iuxta canonum V15	h) alio fehlt, quo- über der Zeile nachgetragen V15
obtentandantur korr. V15	i) fehlt GbV14V15	k) zu concludantur korr. Gb; diripiuntur von anderer Hand aus	
amplius (amplius von anderer Hand über der Zeile ergänzt) V15	l) aut Isaak	m) fehlt V15	n) folgt nec rerum suarum potestatem habeat
korr.) V14; cum V15	q-q) habeatur V15	r) hoc V15	o) carcere Isaak
t) fehlt GbV14V15	u) archidiacono V15	v) zu excommunicentur korr. V15	p) suum (aus sum distullerint V15; distulerit P16
penitentiam P15	x) fehlt P15	y) zu ipsi korr. Gb; ipsi Baluze und Pertz	q) distullerint V15; distulerit P16
b) excommunicatione V14	c) folgt suo episcopo Isaak	z) aliquid P17	w) folgt comes Isaak; a) fehlt P15

1270) Weiterentwicklung der Bestimmungen aus dem *Capitulare Pippins a. 751–755, c. 1* (MGH Capit. 1 S. 31, 18–27, zitiert oben c. 1, 9). Die unterschiedlichen Strafen für Freie und servi sind übernommen, aber jeweils um kirchliche Bußvorschriften erweitert. Zur Buße iuxta canonicos gradus siehe oben zu c. 3, 258. Die Verbindung der Prügelstrafe für Inzestvergehen mit Decalvation ist bekannt aus der *Lex Visigothorum c. 12, 3, 8* (MGH LL nat. Germ. 1 S. 435, 25–436, 18; zitiert unten Add. 4, 2). 1271) Vergleichbare Formeln finden sich in zwei weiteren Kapiteln Benedicts von zweifelhafter Echtheit, siehe oben c. 2, 163 und 3, 155. 1272) vel misso episcopi ist interpoliert oben c. 1, 12. 1273) contendere im Sinne von »beschlagnahmen« scheint nur hier bezeugt, vgl. MLW 2, Sp. 1696, 70. Verlust des Vermögens als Strafe für Inzest findet sich auch in den Kapiteln 2, 409 und Add. 4, 2, dort jeweils mit der Präzisierung, daß dieses an die Verwandten der Schuldigen gehen soll, sowie in c. 1, 9. Vgl. auch das *Capitulare missorum generale a. 802 c. 38* (MGH Capit. 1 S. 98, 19–21). 1274) Zur Formulierung vgl. *Capitulare missorum generale a. 802 c. 15* (MGH Capit. 1 S. 94, 14; et si neque sic se correxerint); *Admonitio ad omnes regni ordines a. 823–825 c. 25* (ebd. S. 307, 22 f.; et quicumque prima et secunda vice de his a comite admonitus non se correxerit); *Hludowici ad archiepiscopos epistulae a. 816–817* (ebd. S. 342, 22 f.; si antea huiuscemodi non se correxerit). In einem verfälschten Text verwendet Benedict eine ähnliche Formel oben c. 2, 428. 1275) Vgl. *Capitulare pro lege habendum Wormatiense a. 829 c. 3* (MGH Capit. 2 S. 18, 30–19, 1); et si contumax fuerit, comprehendatur a comite et ferro vincitur et in custodia mittatur. 1276) Die Formel in carceris aerumna hat Benedict oben c. 3, 206 aus dem ersten *Capitulare Theodulfs von Orléans* übernommen (c. 16, MGH Capit. episc. 1 S. 114, 3). Die hier verwendete Erweiterung findet sich nahezu wortgleich auch in der Fälschung oben c. 3, 431. 1277) Die Formulierung ist beeinflusst von c. 4 des *Ancyranum in der Dionysio-Hadriana* (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 69, 21–30, zitiert oben c. 3, 5) und auch verwendet in den verfälschten Stücken oben c. 3, 206 und unten Add. 4, 83.

nione careat, usque dum^d ambo in nostram^e praesentiam^e veniant, ut nos illum episcopali auctoritate atque imperiali metu^f ita corrigamus^g, ut ceteri¹²⁷⁸ timorem habeant, ne^h deinceps taliaⁱ committere ullatenus audeant^{k1279}.

CCCCXXXIII^{lm}. UTⁿ INCESTI, QUAMDIU IN SCELERE MANENT^o, NON^p
5 FIDELIUM CHRISTIANORUM^q, SED TANTUM AUT GENTILIUM AUT¹²⁸⁰ CACUMINORUM^r VEL ENERGUMINORUM LOCUM TENEANTⁿ.

Incesti^{s1281}, dum in ipso detestando atque nefando¹²⁸² scelere manent, non inter fideles christianos, sed inter gentiles aut caticuminos^{t1283} vel^u energuminos^{uv1284} habeantur, id est, cum christianis non cibum^w sumant^{wx1285}, non potum, non^y in eodem^z
10 vasculo edant aut bibant¹²⁸⁶, sed soli hoc faciant. Non osculentur aut salutentur^a ab eis¹²⁸⁷. Sed si suis^b sacerdotibus inoboedientes extiterint¹²⁸⁸ et a tam nefandissimo^c se^d scelere segregare^e atque ad^f publicam paenitentiam redire noluerint, inter eos habeantur, qui spiritu periclitantur inmundo¹²⁸⁹, vel etiam inter eos, de quibus ipsa^g veritas ait:

d) fehlt GbV14V15 e) nostra praesentia Gb (zu nostram praesentiam korr.) V14V15 f) met et Gb (? zu metu korr.) V14V15 (zu metu korr.) g) aus corrige korr. Gb; corrigam P15P17V14 h) nec Isaak, Baluze und Pertz, aus dem Bellovacensis i) tali V15 k) audeat V15 l) Isaak 4, 14 m) CCCLXXXVII M; CCCXXX P16; fehlt V15 n-n) Rubrik fehlt MP15P16 o) MANEANT GbV14 p) A V15 q) folgt SEPARENTUR V15 r) CACUMINORUM V15 s) ut incesti P15 t) caticuminos P16 u) fehlt GbV14V15 v) inerguminos M w) absumantur Gb (zu assumantur korr.) V14 (aus abusumantur korr.); adsumantur V15 x) sumat P17 y) getilgt V14; fehlt GbV15 z) eadem Gb (zu eodem korr.) V14 (aus et dem korr.) V15 a) salutantur V15 b) sui P15P17 c) aus nefandissimos korr. V14 d) fehlt IsaakGbV14V15 e) segregari Isaak f) fehlt V15 g) per se GbV14V15; ipsa per se P16

1278) et ceteri Baluze 1279) Vgl. Deut. 19, 20: ut audientes ceteri timorem habeant et nequaquam talia audeant facere. 1280) aut fehlt in der Edition von Pertz 1281) Wohl Fälschung Benedicts, trotz der Bedenken von SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934), S. 324–348. Derselbe Text kehrt wieder unten Add. 3, 124. 1282) infando Baluze und Pertz 1283) Vgl. den Zusatz der Augustodunensis zu Conc. Agath. c. 61 Hisp. (= Conc. Epaon. 517 c. 30): quos ... incestos esse non dubitamus et inter caticuminos usque ad legitimam satisfactionem manere et orare praecipimus (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 4, S. 147).; vgl. SECKEL/JUNCKER S. 328. 1284) Siehe auch unten Add. 3, 104. Den Begriff der energumini konnte Benedict nach SECKEL/JUNCKER S. 333 aus der Hispana kennen, vgl. etwa Conc. Eliberritanum c. 29 (ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 4, S. 251, 280–283). 1285) Vgl. 1. Cor. 5, 11. 1286) JUNCKER (S. 335) verweist als einzige Parallele auf Poenitentiale Vallicellianum 1 c. 96 (ed. SCHMITZ, Bußbücher 1 S. 319): qui xtianus est cum pajano non debet nec edere nec bibere neque cum illorum vasculo. 1287) SECKEL/JUNCKER S. 325 bemerken als »nicht gerade schön, daß das Verbot weltlichen Verkehrs ... auf Gleichstellung mit Heiden und Besessenen zurückgeführt ... wird.« JUNCKER (S. 330) bezeichnet diese Verordnung als »Matbann« (Vorbann bei BRUNNER/VON SCHWERIN, Deutsche Rechtsgeschichte 2, S. 609–611) und verweist auf Pippins Capitulare a. 751–755 c. 1 (nullus eum recipiat nec cibum ei donet, MGH Capit. 1 S. 31, bei Benedict oben c. 1, 9) sowie mit SCHERER, Eherecht S. 40, auf c. 9 des Concilium Vernense (MGH Capit. 1 S. 35, 5–18, bei Benedict oben c. 1, 62). Zu verstehen ist dies wohl als eine Art zeitlich begrenzte Exkommunikation. Diese wird in mehreren Konzilsbestimmungen angeordnet als Zwangsmittel, um inzestuöse Verbindungen zu trennen, vgl. Conc. Arvern. 535 c. 12 (MGH Conc. 1, S. 68, 3–9); Conc. Aurelian. 538 c. 11 (MGH Conc. 1 S. 76, 14–77, 8); Conc. Paris. 614 c. 16 (14) (MGH Conc. 1 S. 190, 7–11; CC 148 A S. 280, 135–141); Conc. Clippiacense 626–627 c. 10 (MGH Conc. 1 S. 198, 18–28; CC 148 A, S. 293, 81–96, zitiert von Benedict oben c. 2, 409 und unten c. 3, 435). Ungewöhnlich ist nach JUNCKER, S. 335, das generelle Grußverbot für Exkommunizierte. Eine Interpolation desselben Inhalts hat Benedict in c. 2, 4, 11 des Poenitentiale Theodori eingefügt (o. c. 2, 93). 1288) Ähnliche Formulierungen in zahlreichen Fälschungen Benedicts, siehe oben c. 1, 137; 3, 390. 397. 399. 431. 432. 1289) Vgl. Conc. Ancyr. c. 16 Dion.-Hadr. (ed. TURNER, EOMIA 2 S. 101): eos qui inrationabiliter vixerunt et lepra iniusti criminis alios polluerunt, praecepit sancta synodus inter eos orare, qui spiritu periclitantur immundo.

*Si*¹²⁹⁰ *te non audierit, sit tibi sicut ethnicus^h et publicanus*. Nam cum fidelibus non debent orare nec inⁱ ecclesiam intrare, sed ad ianuam ecclesiae excubare et intrantibus in^k eam atque^l exeuntibus ex ea vultu in terram^m prostrato veniam postulare et, ut pro se orareⁿ non dedignentur, flagitare et lacrimis perfusi^o, vultu contrito^p atque humiliato spiritu¹²⁹¹ semper^q omnibus apparere¹²⁹², usque ad satisfactionem ecclesiae¹²⁹³ et proprii^r episcopi⁵ canonicam reconciliationem¹²⁹⁴ manere¹²⁹⁵ et ad pristinum incestum numquam redire nec secularia negotia exercere nec placitis aut^s accusationibus^t vel testimoniis¹²⁹⁶ interesse^u¹²⁹⁷, sed crebris sacerdotum precibus manusque pontificis proprii inpositionibus¹²⁹⁸ et elemosinarum^v largitionibus atque^w ceterorum bonorum^x hominum^y exhibitionibus^z¹²⁹⁹ eos purgari sanarique oportet. 10

CCCCXXXIII^{ab}. DE INCESTIS NULLO^c CONIUGII NOMINE PRAEVALEN-
DIS.

*Incestos*¹³⁰⁰ *nullo*¹³⁰¹ *coniugii nomine praevalendos*¹³⁰² *esse censemus*.

h) aus ethnicus korr. V₁₄; ethnicus GbP₁₅P₁₆; ehnnicus V₁₅ i) fehlt P₁₆ k) fehlt MP₁₆ l) folgt in V₁₄
(über der Zeile nachgetragen); radiert (?) Gb m) terra IsaakMP₁₆P₁₇, von Baluze und Pertz in den Text
übernommen n) fehlt P₁₆ o) profuso Isaak p) folgt corde Isaak q) fehlt Isaak
r) prope GbV₁₄V₁₅ s) fehlt V₁₅ t) acusationibus P₁₅ u) inter se V₁₅ v) lemosinarum P₁₅
w) adque P₁₅ x) bbonorum P₁₇; fehlt GbV₁₄V₁₅ y) omnium Isaak z) exhibitionibus V₁₅ a) ~~Kapitel~~
~~fehlt~~ P₁₆ b) fehlt V₁₅ c) folgt MODO V₁₅

1290) Zusammengezogen aus Matth. 18, 16–17. Die Verse zitiert Benedict vollständig in dem gefälschten Teil von c. 1, 322. JUNCKER S. 326 Anm. 2 verweist auf c. 2, 427, wo Benedict eine Anwendung des Bibelverses in ganz ähnlichem Kontext aus einem Bonifatius-Brief übernommen hat. Juncker sieht hier offenbar eine Differenzierung zwischen gentilis und ethnicus, letzteres als eine Steigerung des ersten, die er sonst bei Benedict nicht wiederfindet und daher als Argument für die Echtheit des Stückes einsetzt. 1291) Vgl. Ps. 50, 19: cor contritum et humiliatum deus non despicias. 1292) Für die Schilderung der Bußpraxis verweist JUNCKER S. 339–342 auf zahlreiche Parallelen, die er letztlich bis zur epistula canonica 3 c. 75 des Basilius (MIGNE PG 32 Sp. 804) zurückführen möchte. Bei Benedict finden sich deutliche Parallelen oben c. 1, 136 und unten Add. 4, 83. 1293) Zu usque ... ecclesiae siehe oben c. 2, 97. 164 (Interpolation). 370. 383; 3, 431; unten Add. 4, 83. 1294) Zu canonicam reconciliationem siehe oben c. 3, 263 und unten Add. 4, 76 (beide Male Interpolation). 1295) Für das sprachlich unpassende manere (statt debent?) schlägt Juncker (S. 328) die oben (Anm. 1283) zitierte Interpolation der Augustodunensis als Vorlage vor. 1296) Zu der bei Benedict häufig vorkommenden Verbindung von Anklage- und Zeugnisunfähigkeit vgl. SECKEL, in: NA 41 (1919) S. 260 mit Anm. 3; JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934) S. 325. 1297) aut ... testimoniis ist nach SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934) S. 324 f. aus sprachlichen Gründen interpoliert: an einer Anklage oder einem Zeugnis kann man nicht teilnehmen. Träfe diese Argumentation zu, müßte Benedict eine echte Vorlage bearbeitet haben. 1298) zu sacerdotum precibus et manus inpositionibus siehe oben c. 1, 120 (Rubrik). 127. 129 (Interpolation). 1299) Vgl. Conc. Paris. 829 c. 9 (MGH Conc. 2, 2 S. 616, 8–10): quarum altera, quia baptismi iteratione nequit, paenitentiae lamentis, elemosynarum largitionibus ceterisque bonorum operum exhibitionibus dilui potest. Benedicts Verschreibung hominum statt operum kehrt in Add. 3, 124 nicht wieder, anscheinend aber in der Vorlage des Isaak von Langres (c. 4, 14, MGH Capit. episc. 2 S. 213, 7), der omnium schreibt. 1300) Aus Conc. Epaon. 517 c. 22 (MGH Conc. 1 S. 26, 5 f.), vero nach incestos gestrichen. Welche Sammlung Benedict als Vorlage gedient hat, ist wohl nicht zu ermitteln, jedenfalls war es keine Hispana Gallica (Conc. Agath. c. 61, ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ 4 S. 146, 519–521: deputandos statt praevalendos); vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934) S. 349. Die Schlusswendung esse censemus ist am ehesten herzuleiten aus dem unter anderem in der Hispana (aber nicht der gallischen; ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ 4 S. 197, 88) und der Collectio Corbeiensis (fol. 84^v) überlieferten hoc esse censemus (sonst: hos (enim) esse censemus). Da nichts darauf hinweist, daß Benedict noch eine weitere Version der Hispana benutzt hätte, ist am wahrscheinlichsten, daß er hier auf die Vorlage der Additionen zur Collectio Corbeiensis zurückgegriffen hat. In vollständigerer Form ist der Canon rezipiert unten Add. 4, 75+1. 1301) Nur die Hispana Gallica bietet hier nullo; sonst nec ullo, doch muß dies nicht auf Abhängigkeit hinweisen; nec ullo steht auch unten Add. 4, 75+1. 1302) Darauf folgt in der Vorlage praeter illos quos vel nominare funestum est.

CCCCXXXV^d. DE^e1303 INCESTIS CONIUNCTIONIBUS^e.

Si quis eo^{fg} gradu¹³⁰⁴ se^f incestuoso^h ordine cum his personis, quibus a divinis regulis prohibitum est, coniunxeritⁱ, usquequo paenitentiam sequestratione testentur^k, utrique communi-
 one priverentur et neque in palatio^l habere militiam neque in foro agendarum^m causarum
 5 licentiam habebunt. Nam quomodoⁿ praedicto se^o incesto^p coniunxerint^q, episcopi seu^r pres-
 biteri, in quorum diocesi^s vel pago actum fuerit^t, regi^u vel iudicibus^u scelus perpetratum
 adnuntient, ut, cum ipsis denuntiatum^v fuerit, se^w ab eorum communione aut^x cohabitati-
 one^x sequestrent. Res autem^y eorum^y ad primos parentes usque ad sequestrationem perveniant
 sub ea condicione, ut, antequam segregentur, per nullum ingenium neque per parentes neque
 10 per emptionem neque^z per auctoritatem regiam^a ad proprias perveniant^b facultates^z, nisi
 praefatum scelus sequestrationis^c separatione et paenitentiam^d fateantur.

CCCCXXXVI^e. DE^f CANONICAE ACCUSATIONIS ORDINE^{fg}.

Accusationis¹³⁰⁵ 1 ordinem^h canonicis dudum regulis institutum servare iubemusⁱ, ut,
 si quis clericus^k in criminali vel in^l leviori causa pulsatur^m vel in discrimine capitis arces-

Ps.-Euticianus, JK †134 c. 7 H. (ed. HINSCHIUS S. 211, ed. SCHON 057.htm): Accusationis vero ordinem talem et didicimus et servari iubemus, id est, si quis clericorum in crimine impetitur, non statim reus aestimetur, qui accusari potuit, ne subiectam innocentiam faciamus. Sed quisquis ille est, qui crimen intendit, in iudicium veniat, nomen rei indicet, vinculum inscriptionis arripiat, custodiat similitudinem, habita tamen dignitatis aestimatione patiat. Nec fore sibi noverit licentiam mentiendi, cum calumni-antes ad vindictam poscat similitudo supplicii.

d) CCCXXXI P₁₆; fehlt V₁₅ e-e) Rubrik fehlt P₁₆ f-f) e gradibus ei Gb (ei zu se korr.) V₁₄ (gradibus aus gradus korr.) V₁₅ g) ergo P₁₆ h) incestuose P₁₆P₁₇ i) coniunxerit P₁₅P₁₇ k) tradentur V₁₅
 l) palati (das zweite -a- korr. aus u) V₁₅ m) regendarum P₁₆ n) quoquo modo P₁₆, so auch Baluze und Pertz
 o) fehlt P₁₆ p) incerto V₁₅ q) coniunxerint P₁₅P₁₇; coniunxerit P₁₆ r) sui V₁₅ s) diocesis V₁₅
 t) venerit P₁₆ u-u) vel iudicibus aut regi V₁₅ v) deuratum P₁₆ w) sed P₁₆ x) fehlt GbV₁₄V₁₅
 y) ipsorum P₁₆ z-z) fehlt V₁₅ a) nostram P₁₆ b) veniant P₁₆ c) aus sequestrationibus korr. P₁₅;
 sequestrationes P₁₆ (zu sequestrationis korr.) V₁₅ d) zu penitentia korr. Gb; poenitentia Baluze und Pertz
 e) CCCXXXII P₁₆; CCCCXXXV V₁₄; CCCCLXV. M; Kapitelzahl fehlt V₁₅ f-f) Rubrik fehlt MP₁₆
 g) ORDINEM V₁₅ h) ordine P₁₆ i) iubentur P₁₆ k) clericis Gb (zu clericus korr.) V₁₄ l) fehlt M
 m) aus pulsetur korr. P₁₅; pulsatus M

1303) Einschließlich der Rubrik Concilium Clippiacense a. 626/627 c. 10 (MGH Conc. 1 S. 198, 18–28; CC 148 A S. 293, 81–96); vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934), S. 350 f. Der Canon ist auch rezipiert oben c. 2, 409. Zwischen beiden Kapiteln sind die Abweichungen nur geringfügig (quomodo statt quoquo modo; praedicto statt praedicti; separatione statt separationem). Seckel schließt es nicht aus, daß 2, 409 von 3, 435 abgeschrieben ist; dagegen spricht aber das non eo gradu in 2, 409, das wohl doch einen Anhaltspunkt in der Vorlage hatte. 1304) Wohl mit Seckel (S. 351 Anm. 5) zu interpretieren: »in dem (unerlaubten) Verwandtschaftsgrade«. 1305) Bearbeitung von Breviarium Codicis Theodosiani c. 9, 1, 11 (ed. MOMMSEN / KRÜGER S. 437). Das Kapitel ist auch rezipiert unten Add. 4, 26 sowie Coll. Dan. c. 143 b (ed. SCHON S. 69 f.), Capit. Angilr. c. 6 (ed. SCHON S. 111) und Ps.-Euticianus, JK †134 c. 7 H. (ed. HINSCHIUS S. 211, ed. SCHON 057.htm). In allen genannten Texten steht aestimetur abweichend von der Vorlage nicht nach potuit, und die Verschreibung von custodiae als custodiat läßt die Aussage einigermaßen unverständlich werden; beide Lesarten dürften aus der Vorlage des Cod. Theod. herrühren (custodiat ist in einigen erhaltenen Hss. bezeugt). Unterschiede in den einzelnen Bearbeitungen, von denen keine zwei in allem übereinstimmen, finden sich vor allem am Beginn, wo die allgemein gültige Regelung des Codex speziell auf Kleriker zugeschnitten wird. Daß dabei Benedict und Coll. Dan. unabhängig von Angilram auf die Vorlage zurückgegriffen haben müssen, zeigt ihre Übernahme des originalen in discrimen capitis arcesitur, das bei Angilram fehlt. Dort heißt es schlicht si quis clericorum in accusatione pulsatus fuerit. Auch Coll. Dan. kann nicht Benedicts unmittelbare Vorlage dargestellt haben, denn dort fehlt der letzte Satz. Die erweiterte Form, in der die Regel von Kapitalsachen auch auf Zivil- und Kriminalangelegenheiten ausgedehnt wird, haben beide Kapitel Benedicts mit der Coll. Dan. gemeinsam. In allen Bearbeitungen trifft man auf die Umwandlung der leges des Codex in canonica decreta bzw. canonicae regulae, die dieselbe Tendenz einer Spezialisierung auf kirchenrechtliche Fälle verfolgt; dem dient auch die Einfügung des iudicium episcopale in Coll. Dan. und dem vorliegenden Kapitel.

siturⁿ, non statim reus estimetur^o, qui^p accusari^q potuit, ne subiectam innocentiam faciamus^r. Sed quisquis ille est, qui crimen intendit, in iudicium episcopale^s veniat, nomen rei indicet, vinculum inscriptionis arripiat^t, custodiat similitudinem, habita tamen dignitatis aestimatione patiatur. Nec^u sibi fore^v noverit licentiam mentiendi, cum calumniantes^w ad^x vindictam poscat similitudo supplicii.

5

CCCCXXXVII^z. DE^a SERVIS ET LIBERTIS^b VEL INFAMIBUS^c PERSONIS^d NON RECIPIENDIS^a.

Omnes¹³⁰⁶ servi vel liberi^{e1307} omnesque¹³⁰⁸ infames^f personae non permittantur maiores natu accusare vel omnes, quos ad^g accusanda^h publica criminaⁱ leges publicae non admittunt^k. Infames¹³⁰⁹ sunt cuncti, quos decreta canonica et ecclesiastica atque^l leges 10
seculares adscribunt infames esse.

CCCCXXXVIII^m. DEⁿ EPISCOPIS ET RELIQUIS SACERDOTIBUS VEL CLERICIS AD SECULARES IUDICES MINIME ACCUSANDISⁿ.

Si¹³¹⁰ quis episcopus^o, presbiter aut diaconus vel^p quilibet clericus^q apud episcopos, quia^r alibi non oportet, a qualibet persona fuerint accusati, quicumque¹³¹¹ fuerit, sive ille^s 15
sublimis vir honoris, sive ullius^{tu} alterius^t dignitatis, qui hoc genus inlaudabilis¹³¹² inten-

n) accessit P₁₆; accersitus M o) stimetur P₁₇; timetur Gb (zu estimetur korr.) V₁₄V₁₅; folgt vel M
p) quia MP₁₆V₁₅ q) accusare M r) faciatis M s) episcopi GbV₁₄ (aus episcopa korr.) V₁₅
t) arripiet V₁₅ u) folgt bene V₁₅ v) fehlt V₁₅ w) calunniantes M x) et MP₁₆ y) Kapitel
fehlt P₁₆ z) CCCXXXVII P₁₇; CCCCLXVI M; fehlt V₁₅ a-a) Rubrik fehlt M b) LIBERIS GbV₁₄V₁₅
c) INFAMIS V₁₅ d) fehlt V₁₅ e) liberti M, von Baluze und Pertz in den Text übernommen f) fehlt V₁₅
g) fehlt V₁₅ h) accusandam P₁₅P₁₇ i) crimimina V₁₅ k) admittantur V₁₅ l) adque V₁₅
m) CCCXXIII P₁₆; CCCXXXVIII P₁₇; CCCCLXVII M; fehlt V₁₅ n-n) Rubrik fehlt MP₁₆ o) folgt vel M
p) seu M q) zu clericus korr. Gb r) qui Gb (zu quia korr.) V₁₅ s) illis V₁₅ t) ulterius V₁₅
u) ullius P₁₆; ulterius GbV₁₄; fehlt M

1306) Bis admittunt Anfang von Conc. Afric. c. 96 Dion.-Hadr. (ed. PITHOU, 1609, S. 273) = Conc. Carthag. 30. Maii 419 c. 129 (ed. C. MUNIER, CC 149, 1 S. 231, 1599–1601), Anfangsworte item placuit ut gestrichen; vgl. SECKEL / JUNCKER, in: ZRG Kan 23 (1934) S. 355. Der Satz ist auch rezipiert oben c. 3, 99. ■ vgl. Seckel, in: Francia 28/1, S. 65 f. mit Anm. 90 ■ 1307) proprii liberti Conc. 1308) Statt omnesque – accusare bietet die Dion.-Hadr. lediglich ad accusationem non admittantur. 1309) Quelle unbekannt, vgl. Capit. Angilr. c. 18. Zu dieser Bestimmung vgl. Georg MAY, in: Österr. Archiv für Kirchenrecht 11 (1960) S. 27. 1310) Cod. Theod., ed. MOMMSEN XVI, 2, 41 S. 849 f., vgl. SECKEL / JUNCKER, Studien VIII, 4 S. 356 f. Von den in Frage kommenden Vorlagen (Paris. lat. 12445, Berlin Phill. 1741 und Ivrea 17 [XXXV]) weicht Benedict »bald in Kleinigkeiten ab, bald in wichtigeren Dingen«: »seine Vorlage stand also zwischen beiden Auszügen« (S. 356, siehe auch die folgenden Anm.). – Der Anfang hat sich einige Änderungen gefallen lassen müssen: Si – alibi] Igitur si episcopus vel presbyter, diaconus et quicumque inferioris loci Christianae legis minister apud episcopos, si quidem alibi Cod. Theod. Nahezu wortgleich mit Benedict findet sich dasselbe Kapitel zitiert in der Collectio Danieliana, c. 143 d (ed. SCHON S. 71; aber auch Capitula Angilramni c. 21 f. (ed. SCHON S. 127–129) und c. 6 der 5. Untersammlung (ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 43), die das Ende kürzend bearbeiten, gehen auf dieselbe Vorlage zurück. Von Angilram wiederum abhängig sind Ps.-Gaius, JK †157 c. 4 H. (ed. HINSCHIUS S. 214 f., ed. SCHON 058.htm) und Ps. Sixtus III., JK †397 (ed. HINSCHIUS S. 562 f., ed. SCHON 196.htm). 1311) quicumque fuerit fehlt Cod. Theod. 1312) laudabilis Cod. Theod., inlaudabilis belegt (korr. aus laudabilis z.B. Paris. lat. 12445 fol. 191v und Berlin, Phill 1741 fol. 184r).

tionis arripuerit^{1313v}, noverit^w docenda^x probationibus^y, monstranda^z documentis se debere inferre. Si quis ergo circa huiusmodi personas non probanda detulerit, auctoritate huius sanctionis intellegat se iacturam¹³¹⁴ famae propriae sustinere¹³¹⁵, ut damno pudoris, existimationis dispendio, discat^a sibi alienae verecundiae inpune insidiari^b saltem de cetero non licere. Nam sicut episcopos, presbiteros, diaconos^c ceterosque, si his^d obiecta potuerint¹³¹⁶ comprobare, ab¹³¹⁷ ecclesiasticis gradibus aequum est removeri¹³¹⁸, ita^e similis videri debet iustitiae modus¹³¹⁹, quod appetitae^f innocentiae moderatam deferri iussimus ultionem. Ideo¹³²⁰ huiusmodi¹³²¹ dumtaxat^g causas episcopi sub testificatione multorum actis audire debebunt^h.

10 CCCCXXXVIIIⁱ. DE^k PRIMATUUM^l ET METROPOLITANORUM DIFFERENTIA^k.

Nulli¹³²² alii metropolitani appellentur^m primates nisi illi, qui primas sedes tenent, et quos sancti patres sinodali et apostolica auctoritate primates esse decreverunt. Reliqui vero, qui alias metropolitanas sedes sunt adepti, non primates, sed metropolitani vocentur.

15 CCCCXLⁿ. DE^o FAMILIARIBUS VEL HOMINIBUS TAM LIBERIS, QUAM SERVIS DOMINUM ACCUSANTIBUS VEL SECRETA EIUS PRODENTIBUS QUID AGENDUM SIT^o.

Si¹³²³ quis ex familiaribus^p vel ex servis cuiuslibet domus^q cuiuscumque criminis delator^r atque accusator emergerit eius existimationem^s, caput^t atque fortunas petiturus^u, cuius
20 familiaritati vel dominio inheserit, ante exhibitionem^v testium, ante examinatum iudicium in

v) arripuit P₁₇; arripuerit P₁₅V₁₅ w) folgt se MP₁₆ x) docende V₁₅ y) probationis GbV₁₄V₁₅
z) monstrando GbV₁₄V₁₅ a) dicat P₁₆ b) insidiare P₁₅ c) fehlt GbV₁₄V₁₅ d) sibi M
e) tam P₁₆ f) a pietate V₁₅ g) duntaxas P₁₇ h) debere V₁₅; dedebunt P₁₅ i) CCCXXIII P₁₆;
CCCXXXVIII P₁₇; fehlt V₁₅ k-k) Rubrik fehlt P₁₆ l) PRIMATUUM P₁₅; PRIMATUM GbV₁₄ (-T- auf
Rasur) V₁₅ m) appellatur V₁₅ n) CCCXXV P₁₆; CCCXL P₁₇; Kapitelzahl fehlt V₁₅ o-o) Rubrik
fehlt P₁₆ p) familiaribus V₁₅ q) dominus Gb (zu domini korr.) V₁₄ (aus domus korr.) V₁₅; danach cuius
domus expungiert V₁₄ r) dilator P₁₆ s) existimationem V₁₄; extimationem V₁₅ t) capud P₁₆P₁₇V₁₅
u) petitur V₁₅ v) exhibitionem P₁₆V₁₅

1313) arripit *Cod. Theod.*, arripuerit *belegt (korr. aus arripit z.B. Paris. lat. 12445 fol. 191v und Berlin, Phill. 1741 fol. 184r)*. 1314) iacturae *Cod. Theod.* 1315) subiacere *Cod. Theod.* 1316) pot. comp.] conprobari potuerint *Cod. Theod.*, potuerint conprobare *Berlin, Phill. 1741 fol. 184r*, potuerint conprobari *Paris. lat. 12445 fol. 191v*. 1317) ab – gradibus] maculatos ab ecclesia venerabili *Cod. Theod.* *Damit werde »über die Kleriker statt der Excommunication nur die Deposition« verhängt (»kirchenrechtlich korrekt«), so SECKEL / JUNCKER S. 357, siehe auch nächste Anm.* 1318) *Der Halbsatz: ut contempti post haec et miserae humilitatis inclinati despectu iniuriarum non habeant actionem fehlt bei Benedict: damit belasse er »dem abgesetzten Kleriker folgeweise den Ehrenschatz« (SECKEL / JUNCKER S. 357).* 1319) *modus fehlt Cod. Theod. (»nicht üble konjunkturkritische Ergänzung«, SECKEL / JUNCKER S. 357 Anm. 9 [von S. 356]).* 1320) *Ideoque Cod. Theod.* 1321) *huiusmodi Cod. Theod.* 1322) *Fälschung mit Anklängen an die Rubrik zu unten c. 3, 460 und an Cpit. Angilr. c. 23 (ed. SCHON S. 129): Nullus archiepiscoporum, nisi qui primas sedes tenent, appelletur primas aut princeps sacerdotum aut summus sacerdos vel aliquid huiusmodi, sed tantum ille, qui in metropoli sedet, aut metropolitanus aut archiepiscopus vocetur ...; vgl. SECKEL/JUNCKER, ZRG Kan. Abt. 23 (1934) S. 357f. und ZRG Kan. Abt. 24 (1935) S. 18–26.* 1323) *Bis oportet (Z. 2) Brev. Cod. Theod. c. 9, 3, 2 (ed. MOMMSEN/KRÜGER S. 244 f.), lediglich mit einer Textumstellung am Schluß (intercidi oportet potius quam audiri Brev.), vgl. SECKEL/JUNCKER, ZRG Kan. Abt. 23 (1934) S. 359.*

ipsa expositione criminum atque accusationis exordio ultore gladio feriat^w. Vocem enim funestam potius intercidi quam audiri oportet. Eorum¹³²⁴ vero accusandi sacerdotes vel testificandi in eos os¹³²⁵ obstruimus, quos non humanis, sed divinis vocibus mortuos esse scimus.

CCCCXLII^{xy}. DE^z HIS, QUI SE^a IPSOS^a QUOCUMQUE MODO NECANT^{zb}. 5

Quicumque¹³²⁶ se propria voluntate aut in aquam^c iactaverit aut collum ligaverit aut de arbore praecipitaverit aut ferro percusserit aut qualibet^d voluntarie^e se morti^f tradiderit^g, istorum oblatio non recipiatur^h.

CCCCXLIIIⁱ. DE^k HIS, QUI CLERICUM INIURIAVERINT^k.

Quicumque¹³²⁷ iudex aut secularis presbiterum^l aut diaconum aut quemlibet^l de^m 10 clero^m aut de iunioribusⁿ¹³²⁸ absque audientia episcopi vel archidiaconi vel archipresbiteri iniuriam inferre^o praesumpserit, anathema ab omnium christianorum^p consortio^q habeatur^r.

CCCCLIII^s. DE^t NEGANDA ACCUSATORUM LICENTIA^u CRIMINANDI, PRIUSQUAM SE IPSOS PURGAVERINT DE HIS, QUAE EIS OBICIUNTUR^t.

Neganda^{1329v} est accusatis licentia criminandi, priusquam se crimine, quo^w premun- 15 tur, exuerint^x.

w) feriantur V₁₅ x) ~~Isaak 11, 32~~ y) CCCXXVII P₁₆; CCCXLII P₁₇; CCCLXXVIII M; fehlt V₁₅
z-z) Rubrik fehlt MP₁₆ a) SEMETIPSOS V₁₅ b) NECCANT Gb c) aqua M d) zu cuilibet
korr. Gb; cuilibet Isaak e) voluntate M f) morte P₁₅ (zu morti korr.) V₁₅ g) tradiderit V₁₅
h) recipietur P₁₇ i) CCCXXVIII P₁₆; CCCXLIII P₁₇; CCCLXXVIII M; fehlt V₁₅ k-k) Rubrik fehlt MP₁₆
l-l) presbitero aut diacono aut cuilibet P₁₅P₁₇ m) clerico P₁₅ n) folgt matris ecclesie P₁₇; ministris
ecclesie P₁₅ o) inferre V₁₅ p) cristianorum V₁₅ q) consortio P₁₇ r) abeatur V₁₅
s) CCCXXXIII P₁₆; fehlt P₁₇V₁₅ t-t) Rubrik fehlt P₁₆; von anderer Hand am oberen Blattrand nachgetr. P₁₅
u) LICENTIAM V₁₅ v) Deneganda P₁₅ w) quod P₁₆ x) exsuerint P₁₅P₁₇

1324) *Bearbeitung eines Satzes aus Lex. Visig. c. 2, 4, 7 (ed. ZEUMER, MGH LL nat. Germ. 1 S. 99 f.): nos proinde tam nefariis personis ausum secundo testificandi subducimus, quos non humanis, sed divinis vocibus iam mortuos adprobamus. Diese Version liegt der weiteren Bearbeitung zugrunde, wie sie oben c. 3, 322 sowie in Capit. Anglir. c. 29 (ed. SCHON S. 133 und c. 73 der 5. Untersammlung (ed. SCHIEFFER, MGH Conc. 4 Suppl. 2 S. 50) erscheint, ebenfalls in Kombination mit dem Zitat aus dem Breviar, allerdings in umgekehrter Reihenfolge. In die Dekretalen (Ps.-Alexander, JK †24 c. 5 H., ed. HINSCHIUS S. 96, ed. SCHON 017.htm; Ps. Stephanus, JK †131 c. 13 H., ed. HINSCHIUS S. 187, ed. SCHON 048.htm, und Ps.-Melchiodes, JK †171 c. 5 H. (ed. HINSCHIUS S. 244, ed. SCHON 066.htm) wurde der Satz offenbar in der hier vorliegenden Version übernommen, nicht über Angilram.* 1325) *Im Hintergrund steht*

Ps. 62, 12 (iuxta Hebr.): quia obstruetur os loquentium mendacium. 1326) *Conc. Autissiodor. 573–603 c. 17 (MGH Conc. 1 S. 181, 5–7); vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934) S. 368 f. Benedicts Text ist keiner der hsl. Überlieferungen des Konzils zuzuordnen; wahrscheinlich war schon in seiner Vorlage das Wort occasione nach qualibet ausgefallen. Geändert ist außerdem voluntate zu voluntarie und oblata zu oblatio (so auch die Codd. OV des Konzils.* 1327) *Conc. Autissiodor. 573–603 c. 43 (MGH Conc. 1 S. 183, 9–12), vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934) S. 369–373 Im selben Wortlaut und mit derselben Rubrik, also offenbar aus derselben Vorlage, ist der Canon auch rezipiert oben c. 1, 192, dort zusätzlich mit einer Inschriftion.* 1328) *Zu den Einschüben der Hss. P₁₅P₁₇, die wohl auf eine glossierte Vorlage zurückgehen, vgl. JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 23 (1934) S. 372 f. Juncker verweist auf c. 6 (4) des Pariser Konzils von 614, eine Bearbeitung des vorliegenden Canons von Auxerre (siehe oben c. 2, 156 und 3, 139 sowie unten Add. 4, 85). Dort heißt es iuniores ecclesiae, und aus diesem Zusammenhang könnte der Zusatz stammen.* 1329) *Lex Rom. Visig., ed. HAENEL IX, 1, 7 1. Satz S. 170, Cod. Theod., ed. MOMMSEN S. 434, vgl. SECKEL / JUNCKER, Studien VIII/5 S. 13.*

CCCCLIII^y. DE^z FALSIS TESTIBUS^a ET PERIURIIS^b QUID^c AGENDUM SIT^z.

Si¹³³⁰ quis convictus fuerit aliquos ad falsum testimonium vel periurium adtraxisse aut per quamcumque^d corruptionem^e sollicitasse, ipse quidem usque ad exitum non communicet^f.

5 CCCCLVI^{gh}. UT¹³³¹ CLERICI VEL LAICI IN ALIENA¹³³² ECCLESIA NON COMMUNICENT SINE LITTERISⁱ EPISCOPI SUI.

Statutum^{k1333} est, ut unusquisque clericus vel laicus non communicet in aliena^{l1334} plebe^m sine litterisⁿ episcopi sui.

10 CCCCLVII^o. UTP¹³³⁵ LAICI CONTEMPTORES^q CANONUM EXCOMMUNICENTUR, CLERICI^r VERO¹³³⁶ HONORE PRIVENTUR^p.

Si¹³³⁷ quis^s statuta supergressus^t corruperit^u vel pro^v nihilo habenda^{wx} putaverit^w, si laicus est, communionem^y, si clericus^{z1338}, honore privetur.

y) CCCXXXIII P₁₆; CCCLIII P₁₇; DLXX M; fehlt V₁₅ z-z) Rubrik fehlt MP₁₆ a) TESTIS V₁₅
 b) PERIURIS GbV₁₄ c) zu QUIT korr. P₁₅ d) quacumque P₁₅P₁₇ e) correptionem V₁₅
 f) cummunicet V₁₅ g) Kapitel fehlt P₁₆ h) fehlt V₁₅ i) LITTERIS Gb k) statum V₁₅
 l) alia P₁₅ m) plebem P₁₅ n) litteras (aus litteri korr.) V₁₅ o) CCCXXXVI P₁₆; DLXXI M; fehlt V₁₅
 p-p) Rubrik fehlt MP₁₆ q) CONTEMPTES V₁₅ r) CLECI V₁₅ s) qui V₁₅ t) supergressus P₁₇
 u) corruperit V₁₅ v) fehlt M w) habendaverit V₁₅ x) babenda V₁₄ y) communionem V₁₅
 z) folgt est GbV₁₄

1330) *Conc. Matison. 583 c. 18 (17) (MGH Conc. 1 S. 159, 20–24), ohne den Anfang (id etiam pari coniventia placuit, ut, quia in universo populo multi pro peccatis esse dicuntur, qui ambitionis instinctu sunt periuriis inretiti, ut) und den Schluß (hii vero, qui ei in periurio consensisse probantur, post ab omni testimonio sunt prohibendi); vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 24 (1935) S. 13 f. Denselben Textauschnitt bietet die Collectio Danieliana, c. 163 (ed. SCHON S. 87, 3–6). Dort scheint die Inschrift Canon Matincensis era XVII. auf eine Vetus-Gallica-Vorlage hinzuweisen (vgl. MORDEK, Kirchenrecht und Reform S. 155 Anm. 271); SCHON (S. 87) hält aber aufgrund der Umgebung eine andere, verlorene Quelle für wahrscheinlicher. Im Vergleich zur Collectio Danieliana weist Benedict einen sprachlich geglätteten Text auf. Die einzige nennenswerte Abweichung von der Überlieferung besteht in dem Wort aliquos statt alios (Vet. Gall. alius), das in der Danieliana völlig fehlt. Hierin könnte man vielleicht einen Hinweis auf eine gemeinsame Vorlage sehen.*

1331) *Einschließlich der Rubrik Anfang von Conc. Carthag. I c. 7 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 3 S. 293, 129–133); vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935) S. 15. Diese Zuordnung wird allerdings dadurch etwas problematisch, daß die Augustodunensis keine Rubriken kennt; Benedict müßte diese aus dem Kapitelverzeichnis übernommen haben. Sonst wäre hier wiederum an eine Hisp. Gall. als Vorlage zu denken. Derselbe Canon ist auch rezipiert unten Add. 4, 37.*
 1332) *So die Gall. und Augustodun.; echte Hisp.: alia. 1333) Textanfang gekürzt aus Cassianus (Cassianus Augustodun.) Usulensis episcopus dixit: statuat gravitas vestra ut. Add. 4, 37 zitiert den Text vollständig. 1334) alia Hisp., auch Augustodun., ebenso unten Add. 4, 37. 1335) Rubrik zu Conc. Carthag. I c. 14 Hisp. Augustodun. (ed. MARTÍNEZ DIEZ/RODRÍGUEZ Bd. 3 S. 298, 208 f.); vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 23 (1934) S. 15. Bezüglich der Rubrik ergibt sich dasselbe Problem wie im vorhergehenden Kapitel. Die Rubrik ist auch rezipiert unten Add. 4, 60 sowie Capit Angilr. c. 44 (ed. SCHON S. 144). 1336) So die Augustodun.; vero fehlt Hisp. und unten Add. 4, 60. 1337) Aus Conc. Carthag. c. 14 Hisp. Augustodun. (ebd. S. 298, 218 f.), vero nach quis gestrichen. 1338) clericus est Hisp., auch Augustodun.*

CCCCLVIII^a. UT^{b1339}, QUI CLERICUM ALIENUM DEFENDERE^c NITITUR, COMMUNIONE¹³⁴⁰ PRIVETUR^b.

Si¹³⁴¹ forte aliquis clericorum^d regulam disciplinae ecclesiasticae subterfugiens fuerit evagatus, quicumque eum susceperit et illum^{e1342} pontifici suo non reconciliaverit, sed magis defensare^f praesumpserit, ecclesiae¹³⁴³ communionem privetur. 5

CCCCLX^g. UT^{h1344} NON ALII METROPOLITANI PRIMATESⁱ APPELLENTUR^{kl}, NISI ILLI, QUI PRIMAS^{km} SEDES TENENT, QUIAⁿ ALII NON POSSINT^o TRES TURMAS FACERE DE EPISCOPIS QUAM ILLI, QUI PRIMAS SEDES TENENT, QUI TRES TURMAS FACERE DEBENT, SICUT IN HAC SENTENTIA IUBETUR^h. 10

Placuit¹³⁴⁵, ut, quotienscumque concilium congregandum est, episcopi, qui neque¹³⁴⁶ aetate neque egritudine neque alia graviori^p necessitate impediuntur^q, competenter occurrant. Primatibusque suarum provinciarum intimetur, ut de universis episcopis^t vel duae vel tres turmae fiant ac de^s singulis^s turmis vicissim, quodquot^t electi fuerint, ad diem concilii instantissime occurrant. 15

CCCCLXI^u. QUOD^{vw} CUM^v ILLIS, QUIBUS EPISCOPUS^x NON LOQUITUR, NON SIT LOQUENDUM NEC CUM^y EXCOMMUNICATIS COMMUNICANDUM, UT IPSI HUMILIANT SEMETIPSOS^z, UT FESTINIUS^a RECONCILIANTUR^w.

Exempla^{b1347} sancti Clementis utilia, quae^{c1348} praesenti tempore ecclesiis necessaria 20 sunt, honorifice proferenda et cum¹³⁴⁹ reverentia ab omnibus fidelibus ac praecipue cle-

- a) CCCXXXVII P₁₆; CCCXCIII M; fehlt P₁₅V₁₅ b-b) Rubrik fehlt MP₁₆ c) DEFENDERE DEFENDERE P₁₇ d) clerum M e) ille M f) defendere V₁₅ g) CCCXXXVIII P₁₆; fehlt V₁₅ h-h) Rubrik fehlt P₁₆ i) zu PRIMAS korr. P₁₅ k-k) fehlt P₁₅ l) APPELLENTUR (aus APPELLANTUR korr.) V₁₅ m) PRIMATES V₁₅ n) QUI Gb (von anderer Hand zu QUIA korr.) V₁₄ o) POSSUNT V₁₅, von Baluze und Pertz in den Text übernommen p) graviora P₁₅; Baluze und Pertz emendieren zu graviore q) inpediuntur V₁₅ r) episcopi Gb (zu episcopis korr.) P₁₅V₁₄; im Falz P₁₇ s) dissingulis P₁₅P₁₇ t) quodquod V₁₅; quotquot GbP₁₆V₁₄, von Baluze und Pertz in den Text übernommen u) CCCXL P₁₆; CCCXCV M; fehlt V₁₅ v) QUODQUOD P₁₅; QUODQUOT P₁₇ w-w) Rubrik fehlt MP₁₆ x) fehlt GbV₁₄V₁₅ y) fehlt V₁₄, auch bei Baluze und Pertz; von anderer Hand über der Zeile nachgetragen Gb z) SEMETTIPSOS V₁₅ a) FESTINUS P₁₅ b) Ex epistola GbMV₁₄, von Baluze und Pertz in den Text übernommen c) qui Gb (zu quę korr.) V₁₄V₁₅

1339) Rubrik zu Conc. Arelat. III Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 4 S. 41, 10 f.); vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935) S. 16. 1340) So Gall. und Augustodun.; Hisp.: a communionem. 1341) Conc. Arelat. III c. 4 Hisp. Augustodun. (ebd. S. 44, 47–50); das Anfangswort et fehlt schon in der Augustodun. 1342) So Gall. und Augustodun.; die Hisp. bietet non solum statt illum. 1343) So die Augustodun.; Hisp.: ab ecclesiae. 1344) Bearbeitung der Rubrik zu Conc. Carthag. V c. 10 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 3 S. 382 App. (ut archiepiscopi primates non appellentur, quia illi non possunt tres turmas facere de episcopis, sed illi primates appellentur qui primas sedes tenent, quoniam ipsi tres turmas faciunt). Aus dieser Rubrik ist auch entwickelt c. 3, 439 sowie Capit. Angilr. c. 23 (ed. SCHON S. 129); vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935) S. 18–26 (allein 19–26 zur Rubrik!). 1345) Anfang von Conc. Carthag. V c. 10 Hisp. Augustodun. (ebd. S. 382, 93–383, 98), Anfangswort item fehlt wie in der Hispana Gallica, aber nicht der Augustodun. Derselbe Canon, leicht bearbeitet, ist rezipiert oben c. 3, 34. 1346) So die Augustodunensis mit der Dionysio-Hadriana; neque aetate fehlt Hisp. 1347) Conc. Vasens. I c. 6 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DíEZ Bd. 4 S. 103, 56–104, 76), dort ex epistola statt exempla; vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935) S. 26–28. 1348) So Gall. und Augustodun.; Hisp.: quaeque. 1349) So die Hisp., in der Augustodun. fehlt cum.

ricis recipienda^d; ex quibus quod¹³⁵⁰ specialiter placuit propter¹³⁵¹ venerandam antiquitatem, statutis praesentibus roboramus^e, quod suprascriptus beatus^f martyr^{fg} de beatissimi Petri¹³⁵² apostoli constitutione^{h1353} commemorat dicens: *Quaedam*ⁱ¹³⁵⁴ *autem etiam ex vobis ipsis intelligere debetis, si qua^k sunt^k, quae ipse^l propter¹³⁵⁵ insidias hominum malorum non potest^m evidenti^m et manifestius proloqui. Verbi gratiaⁿ: Inimicus est^o alicui pro actibus suis^p. Vos nolite expectare, ut ipse vobis dicat, cum illo nolite^q amici esse. Sed prudenter observare debetis et voluntati eius, videlicet quia¹³⁵⁶ ecclesiae^r curam gerit, absque communi^{s1357} obsecundare et averti¹³⁵⁸ ab eo, cui ipsum sentitis adversum, sed nec loqui^t his, quibus ipse^u non loquitur, ut unusquisque, qui in culpa est, dum cupit^v omnium vel^{w1359} vestram^x sibi^y gratiam reparare, festinet citius^z reconciliari ei^a, qui omnibus praeest, ut¹³⁶⁰ per hoc redeat ad salutem, cum oboedire^b ceperit monitis praesidentis. Et cetera, quae in consequentibus^c denotantur¹³⁶¹ amicis¹³⁶² eorum, qui veritati inimici sunt. Sciat^d itaque deinceps clerus^e ad reatum, sed et fidelium^f populus ad culpam sibi adscribendum, si quis in hoc vitium malorum computatur^{g1363} et^h disciplinae subversor fore¹³⁶⁴ agnoscitur.*

15 CCCCLXIIIⁱ. DE^k LEGITIMO^l CONIUGIO^k.

Decretum¹³⁶⁵ est, ut uxor legitime^m viro iungaturⁿ. Aliter enim legitimum, ut¹³⁶⁶ a patribus accepimus et a sanctis apostolis eorumque^o successoribus traditum invenimus, non fit coniugium, nisi ab his, qui super ipsam feminam dominationem¹³⁶⁷ habere vi-

d) folgt sunt (von anderer Hand ergänzt) Gb e) roboramus P₁₇, von Baluze und Pertz in den Text übernommen
 f) martir beatus M g) martyr P₁₆ h) constitutionem P₁₇; folgt roboratus V₁₅ i) woher die Lesart quidam bei Baluze stammt, ist unklar; Pertz emendiert zu quae k) quas ea P₁₆; qua sunt ea M l) ipsi V₁₅
 m) potes V₁₄; post P₁₅ n) gratiam P₁₆ o) fehlt V₁₅ p) fehlt GbV₁₄V₁₅ q) nolite nolite M
 r) ecclesia Gb (zu ecclesiae korr.) V₁₄V₁₅ s) commotione P₁₅P₁₇, von Baluze und Pertz in den Text übernommen; folgt vel V₁₅ t) folgt de V₁₅ u) fehlt P₁₆ v) capit Gb (zu cupit korr.) V₁₄V₁₅ w) getilgt Gb, von Pertz in den Text übernommen x) vestrorum (aus vestrarum korr.) Gb, von Pertz in den Text übernommen; nostrarum V₁₄V₁₅ y) fehlt M z) cinius P₁₅ a) fehlt P₁₅ b) obere P₁₇ c) sequentibus M
 d) Sciatis M e) clericus GbV₁₄V₁₅ f) fidelis V₁₅ g) inputatur V₁₅; non putatur GbV₁₄
 h) vel MP₁₆ i) CCCXLII P₁₆; CCCXCVII M; fehlt V₁₅ k-k) Rubrik fehlt MP₁₅P₁₆ l) LIGITIMO Gb
 m) legitime P₁₇ n) coniugatur P₁₅; coniungantur P₁₇; Baluze und Pertz verbessern zu coniungatur
 o) eorum M

1350) So die Augustodun.; *Hisp.*: quid. 1351) So die Augustodun.; *Hisp.*: praeter. 1352) So Gall. und Augustodun.; *Hisp.*: apostoli Petri. 1353) So die Augustodun.; *Hisp.*: institutione; *Cod. W.*: statutionem. 1354) Bis praesidentis (*Z. 11 aus Ps.-Clemens, epistula 1 ad Jacobum Rufino interprete c. 18, 1–2 (ed. B. REHM/G. STRECKER, 21994, S. 386, 2–11).* 1355) So die Augustodun.; *Hisp.*: praeter. 1356) So die Augustodun.; *Hisp.*: qui so auch Baluze und Pertz. 1357) So die *Hisp.*; Augustodun.: commonitione. 1358) So die Augustodun.; *Hisp.*: averti se. 1359) omnium vestrum *Hisp.*, auch Augustodun. 1360) So die Augustodun.; *Hisp.*: et ... redit; *Gall.*: et ... credita salute. 1361) denotant *Hisp.*, auch Augustodun.; denotantur nur Rezension μ . 1362) amicos *Hisp.*, auch Augustodun. 1363) So die Augustodun.; *Hisp.*: confutator; *Gall.*: computator. 1364) fore fehlt *Hisp.*, auch Augustodun. 1365) Wohl Fälschung Benedicts. SECKEL/JUNCKER, in: *ZRG Kan. Abt. 24 (1935) S. 40–61, halten es für möglich, daß eine echte Norm von Benedict gründlich überarbeitet wurde (Rekonstruktion des anzunehmenden ursprünglichen Textes auf S. 41 f.). Nabezu wörtlich, nur mit abweichendem Initium (similiter custoditum et traditum habemus et uxores), findet sich derselbe Text in Ps.-Evaristus, epist. 1, c. 2 (ed. HINSCHIUS S. 87).* ■ UBL, *Die Ordnung von Ehe und Familie S. 278 tritt dafür ein, in dieser Dekretale die Quelle für Benedicts Kapitel zu sehen, und nicht umgekehrt.* ■ Die Anfangsworte decretum est, die an sich nichts Auffälliges haben (vgl. SECKEL/JUNCKER S. 48 Anm. 3), interpoliert Benedict auch oben c. 1, 391. In mehreren gefälschten oder interpolierten Kapiteln finden sie sich im Textkörper, siehe oben c. 1, 393; 3, 234. 431. 1366) ut ... invenimus: zu ähnlichen Formulierungen in den ps.-isidorischen Dekretalen vgl. SECKEL/JUNCKER, in: *ZRG Kan. Abt. 24 (1935) S. 49 Anm. 3. Siehe auch unten Add. 4, 30.* 1367) Der Ausdruck dominatio für mundium scheint sonst nicht gebräuchlich, vgl. SECKEL/JUNCKER, in: *ZRG Kan. Abt. 24 (1935) S. 50.*

dentur, et a quibus custoditur¹³⁶⁸, uxor petatur^p et a parentibus propinquioribus sponsetur et legibus dotetur¹³⁶⁹ et suo tempore sacerdotaliter, ut mos est, cum precibus et oblationibus¹³⁷⁰ a sacerdote¹³⁷¹ benedicatur^q et a^r paranimfis^{s1372}, ut consuetudo docet, custodita et sociata a^t proximis quae^u tempore congruo¹³⁷³ petita legibus detur et solemniter accipiatur. Et biduo vel triduo orationibus vacent et castitatem custodiant, ut boni^v 5 soboles^w generentur et domino^x suis^y in actibus placeant¹³⁷⁴. Taliter enim et domino^z placebunt et filios non spurios, sed legitimos atque hereditabiles generabunt¹³⁷⁵.

CCCCLXIII^a. DE^b HIS, QUI DE^c SUSPICIONE VEL ABSQUE LEGITIMO^d ACCUSATORE ALIQUOS IUDICARE PRAESUMUNT^{be}.

Placuit¹³⁷⁶, ut nullus quemquam clericorum vel laicorum de suspicione aliqua iu- 10 dicare praesumat^f; similiter, *ne*¹³⁷⁷ *sine accusatore legitimo quispiam condemnetur*, quia pessimum et *periculosum*¹³⁷⁸ *est quempiam*¹³⁷⁹ *de suspicione iudicare* aut sine legitimo accusatore^g quemquam^h damnare.

p) patetur P₁₆ q) benedicantur V₁₅ r) fehlt V₁₄V₁₅; über der Zeile nachgetragen Gb s) paranimphis M
t) et P₁₅ u) qui Gb (zu et korr.) V₁₄V₁₅; SECKEL/JUNCKER, S. 41 f. mit Anm. 3, emendieren zu proximisque, während Pertz et aus Gb übernimmt. v) bini Gb (zu bonę korr.) V₁₄V₁₅. Pertz übernimmt die Korrektur von Gb.
w) zu suboles korr. Gb; sodoles P₁₅ x) deo P₁₅ y) fehlt M z) deo P₁₅ a) CCCXLIII P₁₆; fehlt V₁₅
b-b) Rubrik fehlt P₁₅P₁₆ c) fehlt GbV₁₄V₁₅ d) LEGITTIMO P₁₇ e) PRAESUMANT P₁₇
f) praesumat P₁₅; praesumant P₁₇ g) accusare Gb (zu accusatore korr.) V₁₄ h) folgt gaudere P₁₆

1368) Nach SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 24 (1935) S. 50 f., könnte hier bewußt eine Unterscheidung angedeutet sein zwischen der *dominatio der Verwandtschaft* und einer eventuellen *custodia* durch Kirche oder König. Parallelen lassen sich allerdings nicht finden. 1369) Siehe oben c. 3, 105 und 179: *dotata legitime*.

1370) Die *Junktur* *precibus et oblationibus* findet sich auch oben in der Fälschung c. 3, 142.

1371) Die *Wiederholung* *sacerdotaliter ... a sacerdote* ist für SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935) S. 44, ein *Indiz für die nachträgliche Interpolation einer echten Vorlage durch Benedict*. 1372) Die *paranymphis* sind erwähnt in dem oben c. 3, 179 zitierten *Ps.-Augustinus-Text* sowie in c. 13 der *Statuta ecclesiae antiqua (Conc. Carthag. 4 c. 13 Hisp., ed. RODRÍGUEZ/MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 3, S. 357, 231–233): Qualiter sponsi benedicantur. Sponsus et sponsa cum benedicendi sunt a sacerdote, a parentibus suis vel a paranymphis offerantur*. 1373) SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 24 (1935) S. 57 Anm. 2, schlagen zwei Deutungen für *tempore congruo* vor: Entweder soll die Ehe erst eine bestimmte Zeit nach der Verlobung geschlossen werden, oder es ist ein Zeitpunkt gemeint, zu dem alle an der Feier beteiligten Verwandten auch anwesend sein können.

1374) Vgl. Tob. 6, 16–22, bes. Vers 18: *tu autem cum acceperis eam, ingressus cubiculum per tres dies continens esto ab ea, et nihil aliud nisi orationibus vacabis cum ea, und Vers 21: tertia autem nocte benedictionem consequeris, ut filii ex vobis procreentur incolumes*. Die ganze Passage zitiert auch *Ionas Aurel., De institutione laicali c. 2, 2 (MIGNE PL 106 Sp. 171 B)*.

1375) Vgl. *Epitome Aegidii c. 3, 7, 3 (ed. HAENEL S. 82): si duae aequales personae ex consensu se coniunxerint publice amicis praesentibus, filios legitimos generabunt. Zur ordentlichen Eheschließung als Voraussetzung für die Legitimität der Kinder vgl. die von SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 24 (1935) S. 60 f. gesammelten Stellen. Die Vokabel *hereditabilis* scheint vor Benedict nicht belegt; im Zettelmaterial des MLW ist er der früheste vertretene Autor.*

1376) Bis *praesumat* Bearbeitung eines Satzes aus *Isidorus Hispalensis, Synonyma 2, 85 (PL 83 Sp. 864 B)*, dort lautet der Satz: *nullum condemnes ante iudicium, nullum iudices suspicionis arbitrio; vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. Abt. 24 (1935) S. 65 f. Siehe oben c. 3, 259.*

1377) Bis *condemnetur* Rubrik zu *Conc. Tolet. VI. c. 11 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 5 S. 317 App.)*. 1378) Bis *iudicare* wieder aus *Isidor, Synonyma 2, 85, die Anfangsworte quia pessimum et und der Schluß aut sine – damnare* von Benedict hinzugefügt.

1379) *de suspicione quempiam* *Isid.*

CCCCLXVIⁱ. UT^k PRESBITERI ET DIACONI, QUANDO PER PARROECHIAS^l CONSTITUUNTUR, STABILITATIS ET OBOEDIENTIAE SVAE ATQUE STATUTA SERVARE PROMISSIONEM^m SUOⁿ FACIANT EPISCOPO^k.

Quando¹³⁸⁰ presbiteri¹³⁸¹ aut^o diaconi^{p1382} per^q parroechias^r constituuntur^s, oportet¹³⁸³ eos professionem^t episcopo suo facere.

CCCCLXVII^{uv}. NE^w IUDICES QUOSLIBET^x CLERICOS^y VEL SERVOS ECCLESIAE IN SUIS^z ANGARIIS AUT^a QUIBUSLIBET REBUS OCCUPARE PRAESUMANT^{wb}.

Ut¹³⁸⁴ non liceat^c iudicibus clericos vel servos ecclesiae in suis angariis occupare.

10 CCCCLXVIII^{de}. QUOD^f CLERICI IUDICES SECULARES ADIRE^g NON DEBEANT^f.

Ut¹³⁸⁵ clerici¹³⁸⁶, qui seculares iudices appetunt^h, excommunicentur.

CCCCLXXI^{ik}. DE^l POTENTIBUS, QUI QUOSLIBET EXPOLIANT^l.

Placuit¹³⁸⁷, ut, si quis potentium^{m1388} quemlibet expoliaverit et admonente episcopo
15 nonⁿ reddiderit, excommunicetur^o.

CCCCLXXIII^p. DE^q HIS, QUI ACCEPERINT EUCHARISTIAM ET NON SUMPSE^rINT^q.

Placuit¹³⁸⁹, ut^r omnes, qui sacram accep^rerint eucharistiam^s et non sumpserint, ut sacrilegi repellantur^t.

i) CCCXLV P₁₆; fehlt V₁₅ k-k) Rubrik fehlt P₁₅P₁₆ l) PARROCHIAS Gb m) PROMISSIONE Gb
(von anderer Hand zu PROMISSIONEM korr.) V₁₄V₁₅ n) SUA V₁₅ o) au V₁₅ p) diaconus P₁₅
q) fehlt V₁₄V₁₅; nachträglich ergänzt Gb r) parrochias Gb s) constituentur Gb (zu constituuntur korr.) V₁₄
t) professione V₁₄V₁₅ u) Kapitel fehlt P₁₆ v) fehlt V₁₅ w-w) Rubrik fehlt P₁₅ x) QUIBET (aus
QUODLIBET korr.) Gb y) CLERICUS GbV₁₄; CLERICIS V₁₅ z) SUI V₁₅ a) fehlt GbV₁₄V₁₅
b) PRESUMAT V₁₅ c) folgt a Gb (? radiert) V₁₄V₁₅ d) Kapitel fehlt P₁₆ e) fehlt V₁₅ f-f) Rubrik
fehlt P₁₅ g) ESSE V₁₅ h) appetant Gb (zu appetunt korr.) V₁₄ i) Kapitel fehlt P₁₆ k) fehlt V₁₅
l-l) Rubrik fehlt P₁₅ m) potentium GbV₁₄V₁₅ n) folgt ra P₁₅ o) excommunicetur P₁₅
p) CCCXLVIII P₁₆; CCCXCVIII M; fehlt V₁₅ q-q) Rubrik fehlt MP₁₅P₁₆ r) fehlt P₁₅, so auch bei Baluze
s) eucharistiam V₁₅ t) repellentur P₁₇; apellantur V₁₅; pellantur M

1380) Rubrik zu Conc. Tolet. IV c. 27 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 5 S. 164, 60–62);
vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935) S. 68 f. 1381) So die Augustodun.; Hisp.: presbyteres.
1382) So die Augustodun.; Hisp.: diacones. 1383) So Gall. und Augustodun.; Hisp.: oporteat.
1384) Rubrik zu Conc. Tolet. III c. 21 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 5 S. 105, 674 f.);
vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935) S. 69. 1385) Rubrik zu Conc. Tolet. III c. 13 Hisp.
Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ, Bd. 5 S. 104, 659 f.); vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935)
S. 71. 1386) So die Augustodun.; Hisp.: clericii. 1387) Rubrik zu Conc. Tolet. I c. 11 Hisp.
Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ Bd. 4 S. 324, 21 f.) das Anfangswort placuit ist Zutat Benedictis; vgl.
SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935) S. 80. Derselbe Satz ist auch rezipiert oben c. 2, 319 und 3, 209
und unten Add. 4, 55 sowie Capit. Angilr. c. 8 bis. 1388) potentium Hisp., auch Augustodun.
1389) Rubrik zu Conc. Tolet. I c. 14 Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DIEZ, Bd. 4 S. 325, 27 f.), von
Benedict aus der singularischen Form de eo qui acceperit eucharistiam et non sumpserit, ut sacrilegus
repellatur umgewandelt; vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935) S. 83.

CCCCLXXVI^{uv}. QUALITER^w HAEC STATUTA SERVANDA^x SINT. ET DE HIS, QUI HAEC CONTEMPNUNT, SIVE CLERICIS, SIVE LAICIS, QUID AGENDUM SIT^w.

Has¹³⁹⁰ omnes constitutiones^y ecclesiasticas, quas summatim breviterque perstrinximus^z¹³⁹¹, sicut plenius in canone continentur^a, manere perenni^b stabilitate sancimus. Si quis ergo clericus aut laicus harum^c sanctionum^d oboediens esse noluerit, si¹³⁹² clericus fuerit¹³⁹³, excommunicatione^e¹³⁹⁴ subiaceat. Si vero laicus fuerit^f et honestioris^g¹³⁹⁵ persona^h¹³⁹⁶, medietatem facultatum suarum amittat fisci viribus profuturamⁱ¹³⁹⁷. Si vero minoris¹³⁹⁸ loci persona est, amissione rerum suarum multatus in exilio¹³⁹⁹ deputetur.

CCCCLXXVII^k. DE^l HIS, QUAE^m AB ANTECESSORIBUSⁿ NOSTRIS CIRCA^o CULTUM DIVINUM STATUTA FUERUNT^o, UT SEMPER INLIBATA PERMANEANT^l.

Quaecumque^{1400p} a parentibus nostris diversis^q sunt statuta temporibus, manere inviolata atque incorrupta circa sacrosanctas ecclesias praecipimus. Nihil igitur a privilegiis inmutetur. Omnibus, qui^{1401r} ecclesiis serviunt, tuitio^s deferatur^t, quia temporibus nostris¹⁵ addi potius reverentiae cupimus quam ex^u his, quae^v olim praestita^w sunt, inmutari^x.

- u) ~~Kapitel fehlt~~ P₁₆; Isaak 11, 33 v) DLXXII M; fehlt V₁₅ w-w) Rubrik fehlt MP₁₅ x) OBSERVANDA Baluze und Pertz y) constitutionis Gb (zu constitutiones korr.) V₁₄ z) pertrinximus P₁₇; constrinximus V₁₅
a) continetur Isaak b) perhenni P₁₇ c) harum P₁₅ d) sanctionem Gb (zu sancioni korr.) V₁₄; sanctionem V₁₅ e) excommunicationi IsaakGbV₁₄ (aus excommunicatione korr.), von Baluze und Pertz in den Text übernommen; excumicationi P₁₅ f) fehlt Isaak g) folgt licet V₁₅; licit Gb (zu licet korr.) V₁₄ (aus licit korr.); loci IsaakM, von Baluze und Pertz in den Text übernommen h) personae Gb (aus persona korr.) P₁₅
i) profutura M k) CCCLII P₁₆; fehlt V₁₅ l-l) Rubrik fehlt P₁₅P₁₆ m) QUI Gb (zu QUE korr.) V₁₄
n) ANTESUCCESSORIBUS P₁₇ o) FUERINT Gb p) Quicumque V₁₅V₁₄ (korr. zu Quęcumque)
q) diversi Gb (zu diversis korr.) P₁₅P₁₆ r) qui von anderer Hand über der Zeile P₁₆; folgt in V₁₅ s) tui id GbV₁₄V₁₅ t) deferantur V₁₅ u) fehlt P₁₅P₁₇ v) qui te Gb (? zu quę korr.) V₁₄; quae te V₁₅
w) prestata P₁₅ x) mutari GbV₁₄V₁₅

1390) *Schlußsatz des Edictum regis aus Conc. Tolet. III Hisp. Augustodun. (ed. G. MARTÍNEZ DÍEZ Bd. 5 S. 138, 994–139, 2); vgl. SECKEL/JUNCKER, in: ZRG Kan. 24 (1935) S. 87.* 1391) *So die Augustodun.; Hisp.: praestrinximus.* 1392) *In der Vorlage folgt hier episcopus, presbiter, diaconus aut. Nach Seckel (Anm. 5) hat Benedict diese Worte gestrichen, um die Bestimmung auch auf die Metropolitane auszuweiten.* 1393) *In der Vorlage folgt hier ab omni concilio, nach Seckel (Anm. 6) von Benedict gestrichen, weil »es allen seinen Begriffen von bischöflicher Zuständigkeit widersprochen« hätte.* 1394) *excommunicationi Hisp., auch Augustodun.* 1395) *honestioris loci Hisp., auch Augustodun.*
1396) *persona est Hisp., persona fuerit Augustodun.* 1397) *So die Augustodun.; Hisp.: profutura.*
1398) *So Gall. und Augustodun.; Hisp.: inferioris.* 1399) *So die Hisp.; Augustodun. und Codd. VD: exilium.* 1400) *Cod. Theod., ed. MOMMSEN XVI, 2, 29 S. 844, vgl. SECKEL – JUNCKER, Studien VIII, 5 S. 88 f. Als Vorlage wurden die Auszüge in den Codices Paris. lat. 12445 fol. 190v und Berlin, Phill. 1741 fol. 182v–183r namhaft gemacht, siehe die folgende Anm. – Der erste Satz entspricht oben 2, 114 und 2, 388, siehe dort.* 1401) *omnibusque qui Cod. Theod.; omnibus quibus qui Paris. lat. 12445 und Berlin, Phill. 1741 (hier korr. aus omnibus quae qui). Insoweit stimmt Benedict mit seiner Vorlage (mindestens in ihrer noch greifbaren Form) in dieser »bedeutungslosen Kleinigkeit« nicht überein.*

